



Teknisk brukerhåndbok

Omnipod DASH® Håndbok



PDM Modell PDM-INT2-D001-MM

Serienummer _____

Startdato for Omnipod DASH® Insulin Management System _____

Helsepersonell

Navn _____

Adresse _____

Telefonnr. _____

E-post _____

Sykepleier/ Opplæringsansvarlig

Navn _____

Adresse _____

Telefonnr. _____

E-post _____

Helseforsikring

Navn _____

Adresse _____

Telefonnr. _____

Polisenummer _____

Apotek

Navn _____




Adresse _____

Telefonnr. _____




E-post _____






Australia

 omnipodAUS@insulet.com
 1800954074
 +61-272084352




België / Belgique / Belgien

 omnipod-BE@insulet.com
 0800 17682
 +32 289 62 983




Canada

 omnipodcanada@insulet.ca
 1-855-POD-INFO
(1-855-763-4636)
 +1 513-562-6446




Danmark

 omnipod-DK@insulet.com
 80 25 36 09
 +45 70 28 10 24




Deutschland

 omnipod-DE@insulet.com
 0800 182 1629
 +49 8995 467389




Ellada / Ελλάδα

 omnipod-GR@insulet.com
 00800 128 542
 +30-217-000-9999




France

 omnipod-FR@insulet.com
 0800 918442
 +33 1 85 65 37 47




Hrvatska

 omnipod-HR@insulet.com
 0800 806 259
 +385 91 2358040




Ísland

 sykursyki@fastus.is
 +354 580 3900
 (+354) 580 3900



Israel / إسرائيل / ישראל

 omnipod-IL@insulet.com
 1 809 216 160
 +972 369 00300

Italia

 omnipod-IT@insulet.com
 800 587 270
 +39 0524 587 334

Kingdom of Saudi Arabia / المملكة

ةيدوعسلا ةيدوعسلا
 omnipod-SA@insulet.com
 00966558491266

Kuwait / الكويت


 omnipod@sultan.com.kw

 +965 97297678

 +965 66134426

Lëtzebuerg / Luxemburg / Luxembourg

 omnipod-LU@insulet.com

 800 24368

 +352 27871306

Nederland


 omnipod-NL@insulet.com

 0800 022 9512

 +31 20 798 9337

Norge / Noreg


 omnipod-NO@insulet.com


 800 22 612

 +47 22 20 60 00

Österreich


 omnipod-AT@insulet.com

 0800 281 248


 +43 72 088 3504

Qaṭar / قطر


 Customer@aldanahmedical.com

 + 974 5039 5048

Schweiz / Suisse / Svizzera

 omnipod-CH@insulet.com

 0800 89 76 18

 +41 44 585 9019

Suomi / Finland

 omnipod-FIN@insulet.com

 0800 91 2942

 +358 985 653 300

Sverige

 omnipod-SE@insulet.com

 020 033 6809

 +46 8 601 24 40

Türkiye

 omnipod-TR@insulet.com

 00800 142 030 007

 +90 850 480 53 00

United Arab of Emirates /

دولة الامارات العربية المتحدة

 omnipod-AE@insulet.com

 800 018 7092

United Kingdom

 omnipod-GB@insulet.com

 0800 011 6132

 +44 20 3887 1709

© 2019-2024 Insulet Corporation. Insulet, Omnipod, Omnipod-logoen, DASH, DASH-logoen og Podder er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Insulet Corporation i USA og andre ulike jurisdiksjoner. Med enerett. Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og enhver bruk av slike merker av Insulet Corporation finner sted under lisens. Alle andre varemerker tilhører sine respektive eiere. Bruk av tredjepartsvaremerker utgjør ikke en godkjenning og innebærer ikke et forhold eller annen tilknytning. Patentinformasjon: www.insulet.com/patents.

Innhold

Introduksjon	xi
Om denne tekniske brukerhåndboken.....	xi
Indikasjoner og kontraindikasjoner	xii
Generelle advarsler.....	xii
Samarbeide med helsepersonell	xiv
Sikkerhetsfunksjoner.....	xv

Komme i gang

1 Ditt Omnipod DASH® Insulin Management System	1
Velkommen	1
Pod og PDM.....	2
Navigerings skjermbilder og innlegging av informasjon	4
Det grunnleggende om berøringsskjermen.....	4
Legge inn tall og tekst	5
Velge, legge til og slette elementer	7
Navigeringsikoner og navigeringssnarvei	7
Statuslinjen.....	9
PDMs Låse- og PIN-skjermbilder.....	10
PDMs Start-skjermbilde	11
Dashbord-fane	12
Basal-fane / Midl. basal-fane.....	13
Podinfo-fane.....	14
Siste BS-del	15
Siste bolusdel.....	16
Bolus-knapp	16
Startsidens meny	17
PDM-meldinger til deg.....	19
Alarmer	19
Varslinger	19
Bekreftelsesmeldinger	19
2 Innledende PDM-oppsett	21
Forberedelse for opplæringen	21
Generelle PDM-innstillinger	22
Slå på og tilpasse PDM	23
Angi PIN	24

Angi tidssone og klokkeslett	25
Angi datoen	26
Basalinsulininnstillinger	26
Maksimal basaldose	26
Opprett et basalprogram	27
Konfigurere midlertidig basaldose	29
Blodsukkerinnstillinger	30
Øvre og nedre grense for BS-målområde	30
Innstillinger for boluskalkulator	30
Slå boluskalkulatoren på eller av	31
BS-målverdier og Korriger over-verdier	31
BS-minimumsverdi for beregninger	32
Insulin-til-KH-forhold	33
Korreksjonsfaktor	33
Reversert korreksjon	34
Varighet av insulinaktivitet	34
Andre bolusinnstillinger	35
Maksimal bolus	35
Forlenget bolusinnstilling	35
PDM-oppsett er fullført	35

Teknisk brukerhåndbok

3 Bytte ut Pod37

Starte Podbytteprosessen	37
Første gang du aktiverer en Pod	38
Deaktiver en aktiv Pod	38
Ingen aktiv Pod	39
Innledende trinn for Podbytte	40
Fyll sprøyten med insulin	41
Fyll, sammenkoble og påføre Pod	42
Fyll Pod med insulin	42
Sammenkoble PDM og Pod	43
Klargjør Podstedet	44
Fjern Podnålebeskytteren	46
Påfør Pod	47
Start insulintilførsel	47
Kontroller infusjonsstedet	48
Unngå infeksjoner på infusjonsstedet	49
Mer informasjon om Podbruk	50

4 Angi blodsukkeravlesninger51

Om blodsukkertesting	51
Legg inn blodsukkeravlesningen	51

Markere blodsukkeravlesningen.....	53
Slik vises blodsukkeravlesninger.....	54
5 Tilføre en bolus med insulin	57
Beregne bolus med boluskalkulatoren.....	57
Angi måltidsinformasjonen	58
Angi blodsukkeravlesningen din	59
Tilføre en umiddelbar eller forlenget bolus	60
Manuelt beregnet bolus	63
Spore fremgangen i en bolus.....	65
Endre en bolus som tilføres	66
6 Endre tilførsel av basalinsulin	69
Bruke midlertidige basaldoser.....	69
Aktivere en midlertidig basaldose	69
Aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose.....	71
Avbryte en midlertidig basaldose.....	72
Bytte til et annet basalprogram.....	72
Stoppe og gjenoppta insulintilførsel.....	73
7 Administrere programmer og forhåndsinnstillinger	75
Basalprogrammer.....	75
Opprette et nytt basalprogram	75
Gjennomgå alle basalprogrammene	76
Rediger eller gi nytt navn til et basalprogram.....	77
Slette et basalprogram	78
Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal.....	79
Opprett en ny forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose.....	79
Rediger eller gi nytt navn til en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose	80
Slette en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose.....	80
Forhåndsinnstilte boluser.....	81
Opprette en ny forhåndsinnstilt bolus	81
Redigere eller gi nytt navn til en forhåndsinnstilt bolus	82
Slette en forhåndsinnstilt bolus	82
8 Bla i PDM-oppføringene.....	83
Varslinger og alarmer-skjermbilder	83
Oversikt over Historikk for insulin og BS-skjermbilder.....	85
Datovalg.....	86
Oppsummeringsdel	87
Detaljer-del.....	89
Blodsukkerdetaljer	90
Bolusdetaljer.....	90
Karbohydratdetaljer	92

Basaldosedetaljer	92
Poddetaljer	93
Detaljer om stoppet og gjenopptatt insulin	93
Tidsendringsdetaljer	93
Endringsdato-detaljer	93
9 Tilpasse innstillinger	95
PDM-enhetsinnstillinger	95
Nettverkstilkobling	95
Skjermvisning	96
Låse skjerm	96
Dato og klokkeslett og språk	97
Diagnostikk	99
Innstilling for Podsteder	100
Innstillinger for påminnelser	100
Podutløp	101
Lite i reservoar	101
Auto-stopp for Pod	101
Kontroller BS etter boluspåminnelser	102
Påminnelser for glemt bolus	102
Sikkerhetspåminnelser	104
Programpåminnelser	104
Egendefinerte påminnelser	104
Blodsukkerinnstillinger – BS-målområde	106
Innstillinger for basaldose og midlertidig basaldose	107
Maksimal basaldose	107
Midlertidig basaldose	107
Innstillinger for bolustilførsel	108
Maksimal bolus	108
Forlenget bolus	108
Innstillinger for boluskalkulator	108

Referanse

10 Alarmer, varslinger og kommunikasjonsfeil	113
Oversikt	113
Respondere på alarmer	114
Respondere på varslinger	114
Prioritet og forutsigbarhet for alarmer og varslinger	116
Lyder og vibreringer	116
Liste over farealarmer	118
Liste over påminnelsesalarmer	120
Liste over varslinger	121

Liste over informasjonssignaler	123
Kommunikasjonsfeil	124
Feil ved bolusavbrytelse	125
Feil når insulininstruksjonene sendes til Pod	125
Feil ved aktivering av Pod	126
Feil ved deaktivering av Pod	126
Lyddemping av en uløst alarm	127
Pod-alarm	127
PDM-alarm	127
11 Ta vare på PDM og Pod	129
Pod- og insulinhåndtering	129
Pod og insulinoppbevaring	129
Poder og miljøet	130
Rengjøre Pod	130
PDM-håndtering	131
PDM-oppbevaring	131
PDM og miljøet	131
Rengjøre PDM	132
Hvis du mister PDM fra en høyde	133
Håndtere PDM-batteri	133
Sikker bruk av PDM-batteriet	133
PDM-batterimeldinger du kan se	135
Lade opp PDM-batteriet	135
Sette inn PDM-batteriet under førstegangsoppsett	136
12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet	139
PDM- og podsamhandling	139
Pod-handlinger som styres av PDM	139
Hva Pod kan gjøre mellom PDM-instruksjoner	141
Auto-stopp	142
Basalinsulintilførsel	142
Basalprogrammer	143
Midlertidige basaldoser	144
Metoder for midlertidig å stoppe insulintilførsel	147
Umiddelbare og forlengede boluser	148
Om manuelt beregnede boluser	148
Boluskalkulatoren	149
Boluskalkulatorboluser	149
Når boluskalkulatoren ikke virker	150
Faktorer som brukes i boluskalkulatorens beregninger	150
Aktivt insulin (AI)	153
Boluskalkulatorformler	155
Boluskalkulatorregler	156

Gjennomgang av BEREGNINGER-skjermbildet for boluskalkulatoren	157
Boluskalkulatoreksempelr.....	159
Beregninger for historikkoppssummeringer	164
Blodsukkeroppssummeringer	164
Insulintilførselsoppssummeringer	165
13 Leve med diabetes	167
Daglige aktiviteter.....	167
Kontroller av Infusjonsstedet.....	167
Kontroller blodsukkernivået ofte.....	168
Forberedelse for nødstilfeller	169
Reiser og ferier	170
Ha forsyningsartikler tilgjengelig til enhver tid	170
Plan for å endre tidssoner	171
Flyplasser og flyvning	171
Unngå lave og høye nivåer samt DKA	172
Generelle forholdsregler	172
Hypoglykemi (lavt blodsukker)	172
Hyperglykemi (høyt blodsukker).....	176
Diabetisk ketoacidose (DKA)	179
Håndtere spesielle situasjoner.....	180
Sykedager	180
Trening, sportsaktiviteter eller hardt arbeid.....	181
Røntgen-, MR- og CT-skanninger	182
Kirurgi eller sykehusinnleggelse	182
Tillegg	183
Feilsøking av PDM-oppstart	183
Sammendrag av innstillinger og alternativer.....	184
Pod-spesifikasjoner	185
PDM-spesifikasjoner	187
Beskyttelse mot overinfusjon eller underinfusjon.....	188
Symboler på Omnipod DASH®-systemetiketten	189
Forskrift om medisinsk utstyr	190
EUs personvernforordning (GDPR)	190
Klage på enhet	191
Detaljer om autorisert representant i EU	191
Merknad for Omnipod DASH®-systemet vedrørende interferens	191
Elektromagnetisk kompatibilitet	192
Garanti for Omnipod DASH® Insulin Management System Personal Diabetes Manager og Poder (alle land unntatt Canada og USA).....	195
Ordliste	199
Indeks	205

Introduksjon

Om denne tekniske brukerhåndboken

Forsiktig: Denne *tekniske brukerhåndboken* er bare beregnet på bruk med Personal Diabetes Manager (PDM) modell PDM-INT1-D001-MG. Hvis du vil finne ut hvilken versjon av PDM du har, vender du den. Hvis du ser "PDM-INT2-D001-MM" på baksiden av PDM, er dette den riktige *tekniske brukerhåndboken*. Hvis du ikke ser denne referansen, må du kontakte kundeservice.

Merknad: Skjermbilder som avbildes i denne *tekniske brukerhåndboken*, er bare eksempler og utgjør ikke forslag til brukerinnstillinger. Rådfør deg alltid med helsepersonell for å bestemme de riktige innstillingene for deg.

Helseomsorg og behandling er komplekse temaer som krever tjenester utført av kvalifisert helsepersonell. Denne *tekniske brukerhåndboken* er kun informativ og er ikke ment å utgjøre medisinske råd eller råd til helsepersonell, eller anbefalinger som skal brukes til diagnostisering, behandling eller til andre individuelle behov. Denne *tekniske brukerhåndboken* er ikke en erstatning for medisinsk rådgivning, anbefalinger og/eller tjenester fra kvalifisert helsepersonell. Denne *tekniske brukerhåndboken* kan ikke på noen måte brukes som referanse i forbindelse med din personlige helseomsorg, relaterte beslutninger og behandling. Alle slike beslutninger og behandling må drøftes med kvalifisert helsepersonell som er kjent med dine individuelle behov.

Denne *tekniske brukerhåndboken* oppdateres regelmessig. Gå til omnipod.com for å se den nyeste versjonen og finne annen nyttig informasjon. Hvis du vil ha tilgang til denne *tekniske brukerhåndboken* på andre språk, kan du gå til omnipod.com.

Term	Betydning
Advarsel	Varsler deg om muligheten for skade, død eller andre alvorlige bivirkninger forbundet med bruk eller feilaktig bruk av enheten.
Forsiktig	Varsler deg om muligheten for et problem med enheten knyttet til bruk eller feilaktig bruk. Slike problemer omfatter enhetsfunksjonssvikt, enhetssvikt, skader på enheten eller skader på annen eiendom.
Merknad	Inneholder nyttig informasjon.
Tips	Inneholder forslag til vellykket bruk av enheten.

Indikasjoner og kontraindikasjoner

Indikasjoner for bruk

Omnipod DASH® Insulin Management System er beregnet på subkutan (under huden) tilførsel av insulin med angitte og variable hastigheter for behandling av diabetes mellitus hos personer som krever insulintilførsel.

Den tiltenkte kliniske fordelene med Omnipod DASH-systemet er forbedret glykemisk kontroll hos personer med diabetes som trenger insulin.

Kontraindikasjoner

Insulinpumpebehandling anbefales IKKE for personer som er:

- Ute av stand til å overvåke blodsukkernivået som anbefalt av helsepersonellet
- Ute av stand til å opprettholde kontakt med helsepersonell
- Ute av stand til å bruke Omnipod DASH®-systemet i henhold til instruksjonene

Generelle advarsler

Advarsler:

Hurtigvirkende U-100-insulin: Omnipod DASH®-systemet er utformet for å bruke hurtigvirkende U-100-insulin. Følgende U-100 hurtigvirkende insulinanaloger har blitt testet og vist seg å være trygge for bruk i Pod: NovoLog®/NovoRapid® (insulin aspart), Fiasp® (insulin aspart), Trurapi®/Insulin aspart Sanofi® (insulin aspart), Kirsty® (insulin aspart), Humalog® (insulin lispro), Lyumjev® (insulin lispro-aabc), Admelog®/Insulin lispro Sanofi® (insulin lispro) og Apidra® (insulin glulisine). NovoLog/NovoRapid, Fiasp, Trurapi/Insulin aspart Sanofi, Kirsty, Humalog, Lyumjev og Admelog/Insulin lispro Sanofi er compatible med Omnipod DASH®-systemet for bruk i opptil 72 timer (3 dager). Apidra er kompatibel med Omnipod DASH®-systemet for bruk i opptil 48 timer (2 dager). Før du bruker et annet insulin med Omnipod DASH®-systemet, må du kontrollere insulinets legemiddetikett og rådføre deg med helsepersonell. Sjekk insulinetiketten og følg anvisninger fra helsepersonell for hvor ofte du skal bytte ut Pod. Fiasp og Lyumjev har raskere innledende absorpsjon enn andre typer hurtigvirkende U-100-insulin. Rådfør deg alltid med helsepersonell, og sjekk insulinetiketten før bruk.

Advarsler:

Les alle instruksjonene som er oppgitt i denne *tekniske brukerhåndboken* før du bruker Omnipod DASH®-systemet. Overvåk blodsukkernivået med veiledning fra helsepersonell. Uoppdaget hyperglykemi eller hypoglykemi kan oppstå grunnet mangel på riktig overvåkning.

Ikke anbefalt for personer med hørselstap. Kontroller alltid evnen din til å høre Pod-/PDM-alarmer og -varslinger.

Hvis du ikke kan bruke Omnipod DASH®-systemet i henhold til instruksjonene, kan du sette helsen og sikkerheten din i fare. Rådfør deg med helsepersonell hvis du har spørsmål om riktig bruk av Omnipod DASH®-systemet.

Etter bruk betraktes deler av enheten som biologisk farlige og kan potensielt overføre smittsomme sykdommer.

Ikke forsøk å endre, modifisere eller demontere noen del av Omnipod DASH®-systemet. Dette kan sette din helse og sikkerhet i fare.

Hvis du har symptomer som ikke stemmer overens med blodsukkertestresultatene, og du har fulgt alle instruksjonene som er beskrevet i denne *tekniske brukerhåndboken*, må du kontakte helsepersonell.

Omnipod DASH®-systemet skal IKKE brukes ved lavt atmosfærisk trykk (under 700 hPa). Du kan støte på så lavt atmosfærisk trykk i høye høyder, for eksempel under fjellklatring eller hvis du bor i en høyde på over 3000 meter (10 000 fot).

Omnipod DASH®-systemet skal IKKE brukes i oksygenrike miljøer (mer enn 25 % oksygen) eller ved høyt atmosfærisk trykk (over 1060 hPa). Begge deler finnes i et høytrykkskammer. Hyperbare kamre eller høytrykkskamre brukes noen ganger for å fremme tilheling av diabetessår eller til behandling av kullosforgiftning, visse ben- og vevsinfeksjoner samt trykkfallsyke.

Samarbeide med helsepersonell

Insulinpumpebehandling krever betydelig innsats fra omsorgspersoner, spesielt hos barn. Samarbeid med helsepersonell om å etablere retningslinjer og innstillinger for diabetesbehandling som passer best for dine eller ditt barns behov. Disse kan omfatte:

Insulin-til-karbohydrater-forhold (IKH-forhold): Antallet gram karbohydrater som dekkes av én enhet insulin. Hvis for eksempel insulin-til-karbohydrater-forholdet er 1 til 15, må du levere én enhet insulin for å dekke hvert 15. gram karbohydrater du spiser.

Korreksjonsfaktor (eller følsomhetsfaktor): Hvor mye én enhet insulin senker blodsukkernivået. Hvis korreksjonsfaktoren er 2,8, vil én enhet insulin for eksempel senke blodsukkernivået med 2,8 mmol/L.

Målverdi for blodsukker (BS-mål): Blodsukkernivået du ønsker å oppnå. Det kan for eksempel være lurt å holde blodsukkernivået nær 5,6 mmol/L.

Varighet av insulinaktivitet: Hvor lenge insulinet forblir aktivt og tilgjengelig i kroppen din etter en korreksjons- eller måltidsbolus.

Helsepersonell er en verdifull ressurs. De vil være din kilde til avgjørende informasjon om Omnipod DASH®-systemet, spesielt i løpet av de første ukene og månedene. Hvis du kommer på spørsmål om diabetesbehandling etter at du har startet å bruke Omnipod DASH®-systemet, må du ikke nøle med å snakke med helsepersonell.

Ved tekniske spørsmål om oppsett eller betjening av Omnipod DASH®-systemet eller hvis du vil bestille Omnipod DASH®-systemprodukter og-forsyningsartikler, kan du kontakte kundeservice 24 timer i døgnet, 7 dager i uken. På første side i denne *tekniske brukerhåndboken* finner du kontaktinformasjonen til kundeservice.

Helsepersonell vil gi deg alle verktøy og all den opplæringen du trenger for å lykkes med bruk av Omnipod DASH®-systemet. Etter hvert som du blir aktivt involvert i din egen diabetesbehandling, kan du nyte kontrollen, friheten og fleksibiliteten som er mulig med Omnipod DASH®-systemet.

Det å være aktivt involvert vil si å utføre hyppig overvåking av blodsukkernivået, finne ut hvordan du bruker Omnipod DASH®-systemet, øve på korrekte teknikker og besøke helsepersonell regelmessig.

Sikkerhetsfunksjoner

Omnipod DASH®-systemets innebygde sikkerhetsfunksjoner omfatter:

Automatisk priming, sikkerhetskontroller og innføring

Når du aktiverer en ny Pod, utfører Omnipod DASH®-systemet automatisk priming og gjennomfører sikkerhetskontroller av Pod. Deretter fører det inn og primer kanylen (et lite, tynt rør). Disse sikkerhetskontrollene tar bare noen få sekunder.

Omnipod DASH®-systemet utfører også sikkerhetskontroller på Personal Diabetes Manager (PDM) når PDM er våken. Hvis systemet oppdager noen problemer med PDM eller Pod – eller med kommunikasjonen mellom dem – informerer det deg med vibreringer eller pipelyder og meldinger på skjermen.

Alarmer og varslinger

For din sikkerhet avgir Omnipod DASH®-systemet en rekke alarmer og varslinger for å fortelle deg at du må være oppmerksom på noe, eller for å advare deg om farlige situasjoner. For en beskrivelse av PDM-ens alarmer og varsler, se "Alarmer, varslinger og kommunikasjonsfeil" på side 113.

Merknad: Korte alarm- eller varslingsmeldinger vises på låseskjermen. Du må låse opp skjermen og angi ditt personlige ID-nummer (PIN-kode) for å se hele alarmmeldingen.

Merknad: Vekk PDM periodisk for å bekrefte at det ikke er noen varslings- eller alarmmeldinger som krever respons.

Advarsel: IKKE forsøk å bruke Omnipod DASH®-systemet før du får opplæring. Utilstrekkelig opplæring kan sette helsen og sikkerheten din i fare.

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 1

Ditt Omnipod DASH® Insulin Management System

Velkommen

Omnipod DASH® Insulin Management System er et system for kontinuerlig insulintilførsel, som gir alle de påviste fordelene ved behandling med kontinuerlig subkutan insulininfusjon (CSII).

Funksjonene til Omnipod DASH®-systemet omfatter:

Ingen slanger: Det er ingen slanger som forbinder Pod til Personal Diabetes Manager (PDM). Du kan ha på Pod under klærne og bære med deg PDM separat. Du kan svømme mens du har på deg Pod, og legge igjen PDM på land. Pod er vanntett ned til 7,6 meter (25 fot) i opptil 60 minutter (IP28).

Boluskalkulator: Hvis blodsukkernivået er høyt eller hvis du planlegger å spise, kan PDMs boluskalkulator foreslå en bolusdose basert på de individuelle innstillingene dine.

Blodsukkeravlesninger: Du kan angi blodsukkeravlesningene manuelt fra alle BS-målere inn i PDM. Du kan alternativt angi en blodsukkeravlesning fra en CGM som er indisert for dosering av insulin.

Oppføringsregistrering: PDM viser opptil 90 dager med informasjon, blant annet basaldoser, bolusdoser, karbohydrater, alarmer og blodsukkeroppføringer.

*Komme i gang-*avsnittet i denne håndboken gir en oversikt over grunnleggende drift og oppsett av Omnipod DASH®-systemet. *Tekniske brukerhåndboken-*avsnittet inneholder trinnvise instruksjoner for bruk av Omnipod DASH®-systemet. I *Referanse-*avsnittet forklares det hvordan Omnipod DASH®-systemet fungerer.

Vilkår og konvensjoner som brukes i denne *tekniske brukerhåndboken*

Skjerm	Området på PDM som viser menyer, instruksjoner og meldinger.
Meny	Liste over alternativer i skjermbildet.
Ikon	Et bilde i skjermbildet som viser et menyalternativ eller som gir informasjon.
Knapp	Fysiske knapper på PDM, for eksempel Av/på-knappen. Det er også områder på skjermbildet som du kan trykke på for å utføre en handling.
Felt	Området på et skjermbilde hvor du legger inn informasjon.

1 Omnipod DASH® Insulin Management System

Pod og PDM

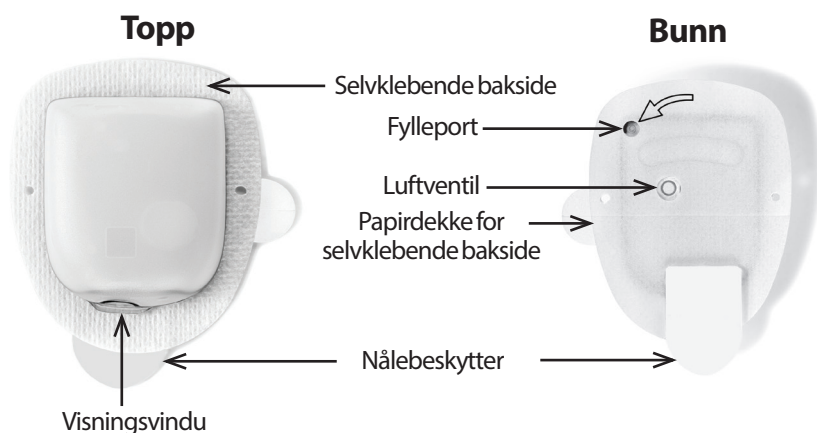
Omnipod DASH®-systemet består av to hoveddeler: Pod, som leverer insulin til kroppen din, og Personal Diabetes Manager (PDM), som lar deg styre Pod.

Pod

Pod er en lett enhet som du fyller opp med insulin og bruker direkte på kroppen. Pod mottar insulintilførselsinstruksjoner fra PDM. Deretter tilfører Pod insulin til kroppen din gjennom et lite, fleksibelt rør som kalles en kanyle.

Pod påføres på huden med et klebemiddel som ligner på en klebende bandasje.

Pod som brukes med Omnipod DASH®-systemet, har en nålebeskytter.



Personal Diabetes Manager (PDM)

PDM er en håndholdt enhet som kontrollerer og overvåker Pods handlinger, ved bruk av trådløs teknologi.



Navigeringsskjermbilder og innlegging av informasjon

Dette avsnittet forklarer hvordan du bruker berøringsskjermen, hvordan du legger inn tall eller tekst på PDM og hvordan denne *tekniske brukerhåndboken* beskriver det å bevege seg mellom PDM-skjermbildene.

Det grunnleggende om berøringsskjermen

PDM viser meldinger og alternativer på denne berøringsskjermen. Du kommuniserer med PDM ved å trykke på eller sveipe fingeren over berøringsskjermen.

Trykke og sveipe

De grunnleggende instruksjonene for å samhandle med berøringsskjermen forklares her.



Trykk på

Trykk på skjermen, deretter løfter du fingeren.



Sveip

Trykk på et startpunkt og beveg fingeren opp, ned, til venstre eller til høyre.

Merknad: Rulling og sveiping er relaterte handlinger. Når du sveiper opp, ruller skjermvisningen oppover for å vise elementer som er utenfor skjermbildet.

Merknad: En skjermbeskytter kan redusere berøringsskjermens følsomhet.

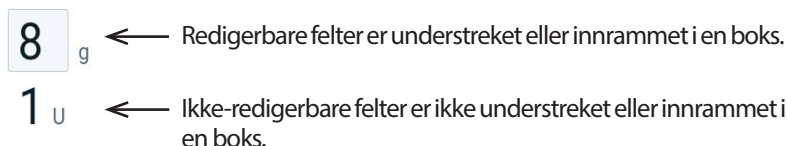
Tidsavbrudd og lysstyrke for skjerm

PDM-skjermen blir svart, kalt tidsavbrudd, etter en periode med inaktivitet. Hvis du vil kontrollere tidsavbrudds- og lysstyrkeinnstillingene for skjermen, kan du se "Skjermvisning" på side 96. PDM-skjermen tones ned 6–10 sekunder før tidsavbrudd. Hvis skjermen toner ned, trykk kort på skjermen for å unngå at den går i tidsavbrudd.

Legge inn tall og tekst

Trykk på feltene for å legge inn data

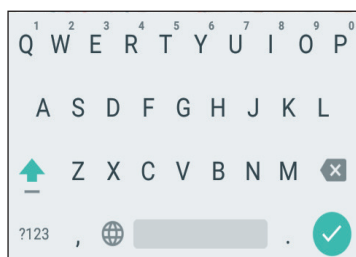
Felter lar deg spesifisere verdier som skal brukes av PDM. Ved å trykke på et redigerbart felt (som enten er innrammet i en boks eller understreket) åpnes et tastatur, numerisk tastatur eller rullehjul. Trykk på bokstavene eller tallene, eller rull på hjulet for å legge inn data som skal brukes i det feltet.



Hvis du trykker på blå eller understreket tekst, kommer det opp et skjermbilde der du kan se en forklaring eller legge inn data.

Bruke et tastatur

Hvis du trykker på et redigerbart felt, kommer det opp et tastatur. Trykk på ?123, ABC, eller =< nede til venstre på tastaturet for å få opp et annet tastatur.



Trykk på et tegn for å legge det til tekstfeltet.

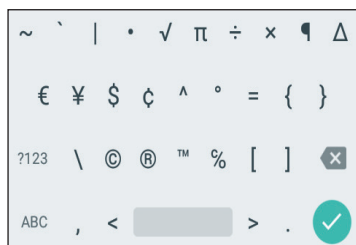
Trykk og hold på en bokstav i den øverste raden for å vise andre alternativer, for eksempel et tall eller en bokstav med aksent som é.

Trykk på pil opp (↑) for å veksle mellom stor og liten bokstav. Trykk raskt to ganger på pil opp for å skrive i STORE BOKSTAVER-modus. Trykk én gang til på pil opp for å gå ut av STORE BOKSTAVER-modus.



Trykk på mellomrom-ikonet () for å legge til et mellomrom mellom tegnene.

Trykk på tilbake-ikonet (✕) for å slette den siste oppføringen fra oppføringsfeltet.



Trykk på den grønne haken (✓) for å lukke tastaturet når du er ferdig med å legge inn teksten.

Merknad: PDM anser STORE og små bokstaver for å være det samme. Med andre ord så anser PDM "helgenMin" og "helgenmin" for å være det samme navnet.

1 Omnipod DASH® Insulin Management System

Bruke et numerisk tastatur

1	2	3	-
4	5	6	,
7	8	9	✕
.	0	—	✓

Trykk på et tall for å legge det til i oppføringsfeltet. Trykk på komma (,) for å legge til et komma. Trykk på tilbake-ikonet (✕) for å slette den siste oppføringen fra oppføringsfeltet. Desimaltegnet (.), bindestrek (-) og understrek (—) brukes ikke.

Trykk på den grønne haken (✓) for å godta det angitte tallet. Du kan også trykke utenfor det numeriske tastaturet for å godta det angitte tallet.

Bruke et rullehjul

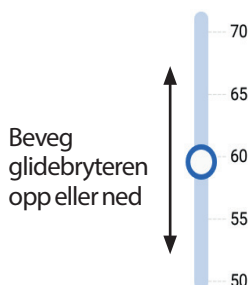
0.85	U/hr
0.80	U/hr
0.75	U/hr
0.70	U/hr
0.65	U/hr

Plasser fingeren på rullehjulet. Beveg fingeren opp for å velge et mindre tall og ned for å velge et større tall. Jo forttere du beveger fingeren, jo forttere ruller hjulet.

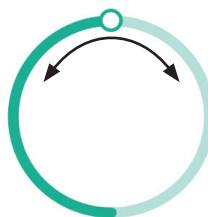
Når det ønskede valget vises i midten av hjulet, velger du verdien ved å trykke på den eller ved å trykke utenfor rullehjulet.

Bruke en glidebryter

Bruk glidebryteren til å velge en verdi fra en skala. Plasser fingeren på den lille, åpne sirkelen og beveg fingeren til den ønskede verdien vises. Avhengig av skjermgrafikken kan du bevege fingeren vertikalt eller i en sirkel for å bevege glidebryteren. Beveg fingeren oppover eller med klokken for et høyere tall, og nedover eller mot klokken for et mindre tall. Løft fingeren når ønsket verdi vises.





Beveg glidebryteren rundt sirkelen





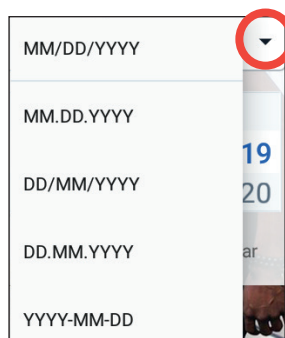
Velge, legge til og slette elementer

Veksler

-  Trykk på en veksler for å endre utvalget fra en side til den andre.
-  Veksleren lar deg velge mellom to alternativer eller slå en funksjon på eller av. Veksleren er på høyre side og blå når en funksjon er på, og på venstre side og grå når en funksjon er av.



Avmerkingsbokser, alternativknapper og rullegardinlister

- ☒ Avmerkingsboksene er firkantet. Trykk på en avmerkingsboks for å merke den eller fjerne merket. Du kan merke av mer enn en avmerkingsboks i en liste.
-  Alternativknappene er sirkler. Trykk på en alternativknapp for å velge den.
-  En prikk vises inni den valgte alternativknappen. Du kan kun velge én alternativknapp om gangen. For å fjerne en merket alternativknapp trykker du på alternativknappen ved siden av et annet alternativ.



Rullegardinlistene angis med en pil ned eller opp, ved siden av et element. Den gjeldende, valgte innstillingen vises til venstre for rullegardinpilen. For å velge et annet alternativ trykker du på pil ned for å vise alternativene i rullegardinlisten. For å bytte ut det gjeldende, valgte alternativet trykker du på ønsket alternativ i rullegardinlisten.

Trykk på pil opp for å skjule listen med alternativer.

-  Et plusstegn i en sirkel angir at du kan legge et element til en liste. Trykk på plusstegnet for å legge elementet til listen.
-  En rød x i en sirkel angir at du kan fjerne et element fra en liste. For å fjerne elementet trykker du på den røde x-en.

Navigeringsikoner og navigeringssnarvei

PDM har knapper under skjermen som kan brukes til navigering. Enkelte skjermikoner kan også brukes til navigering.

Tilbake-pil og tilbake-knapp

Mange skjermbilder viser et "tilbake"-pilikon i hjørnet oppe til venstre. Trykker du på tilbake-pilen, går du tilbake til forrige skjermbilde.



1 Omnipod DASH® Insulin Management System

Trykker du på knappen på venstre side under PDM-skjermen går du vanligvis også tilbake til forrige skjermbilde.



Merknad: Knappene i midten og på høyre side under PDM-skjermen har ingen funksjon.

Alternativer-ikon



Alternativer-ikonet (⋮) vises på høyre side i visse lister. Trykker du på Alternativer-ikonet, får du opp en liste over alternativer som er relevante for elementet på den raden.

Navigeringssnarvei

Den *tekniske brukerhåndboken* benytter symbolet ">" for å indikere navigering fra ett skjermbilde til et annet. For eksempel forteller følgende notasjon deg:

- Meny-ikon (☰) > Pod > BYTT POD

sier at du må:

1. Trykk på Meny-ikonet (☰) oppe til venstre i Start-skjermbildet.
2. Trykke på Pod for å åpne Pod-skjermbildet.
3. Trykke på BYTT POD.

- Meny-ikon (☰) > Historikk: Historikk for insulin og BS

sier at du må:

1. Trykk på Meny-ikonet (☰) oppe til venstre i Start-skjermbildet.
2. Utvid Historikk-oppføringen hvis den er skjult. Dette gjør du ved å trykke hvor som helst i raden med ordet "Historikk".

Når den er utvidet, vises valgene for Historikk for varslinger og alarmer-skjermbildet og Historikk for insulin og BS-skjermbildet.

3. Trykk på Historikk for insulin og BS.

- Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Podutløp

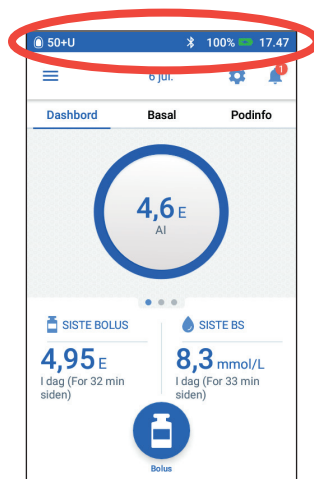
sier at du må:

1. Trykk på Innstillinger-ikonet (⚙️) oppe til høyre i Start-skjermbildet.
2. Trykk på Påminnelser.
3. Trykk på Podutløp.

Statuslinjen

De fleste skjermbilder har en statuslinje som viser deg:

- Podstatus, blant annet hvor mye insulin som er igjen i en aktiv Pod
- Om en midlertidig basaldose kjører
- Om PDM kommer til å vibrere ved valgte varslinger
- Bluetooth®-ikonet
- Statusen til PDM-batteriet
- Gjeldende klokkeslett



Statuslinje-ikonets definisjoner:



Mer enn 50 enheter i Pod



Mellom 50 og 26 enheter i Pod



Mellom 25 og 5 enheter i Pod



Mindre enn 5 enheter i Pod



PDM kan ikke kommunisere med Pod: enheter i Pod vises som "- " når den ikke kan kommunisere



Flymodus på



Vibreringsmodus på



Bluetooth®-innstilling på



Midlertidig basaldose aktiv



Ingen aktiv Pod

PDMs batteri-ikoner, under normal drift og under lading, er:



100 % til 31 % ladet



30 % til 16 % ladet



15 % til 0 % ladet

For ladeinstruksjoner, se "Lad opp batteriet" på side 21.

1 Omnipod DASH® Insulin Management System

PDMs Låse- og PIN-skjermbilder

Etter at du har satt opp PDM, vises skjermbildene Lås og PIN når du vekker PDM. Skjermbildene Lås og PIN bidrar til å bekrefte at du bruker riktig PDM.

Låseskjermen viser:

- Det bakgrunnsbildet du har valgt
- Den egendefinerte meldingen din
- Mengden aktivt insulin hvis boluskalkulatoren er på
- Dagens dato
- Eventuelle alarm- eller varslingsmeldinger

Advarsel: Du må alltid fastsette at PDM er din før du bruker den. Bruk av en annen persons PDM kan resultere i feil insulintilførsel for dere begge.



Lås opp PDM

I resten av denne *tekniske brukerhåndboken* betyr instruksjoner om å "vekke" eller "låse opp" PDM at følgende skal gjøres:

1. Trykk kort på Av/på-knappen. Se PDM-bildet på side 3 for plasseringen av Av/på-knappen.
2. Låseskjermen låses opp ved enten å sveipe fra venstre til høyre eller ved å sveipe opp fra bunnen. PIN-skjermen vises.
3. Angi den 4-sifrede PIN-koden din.
4. Trykk på haken. Start-skjermbildet eller det nyeste skjermbildet vises.

Merknad: Hvis en farealarm eller påminnelsesalarm oppstår, vises alarmmeldingen.

Lås PDM

Slik låser du PDM når du er ferdig med å bruke den:

1. Trykk kort på Av/på-knappen. Dette låser PDM ved å sette den i hvilemodus.
2. Oppbevar PDM på en sikker, tilgjengelig plass.

Forsiktig: Trykk kun kort på Av/på-knappen. Hvis PDM spør om du vil "Slå av", trykker du utenfor meldingen for å angre instruksjonen. Når du først begynner å bruke PDM, skal du ikke slå den av. PDM kan kun gi fra seg en alarmlyd når den er slått på.

Har du glemt PIN-koden?

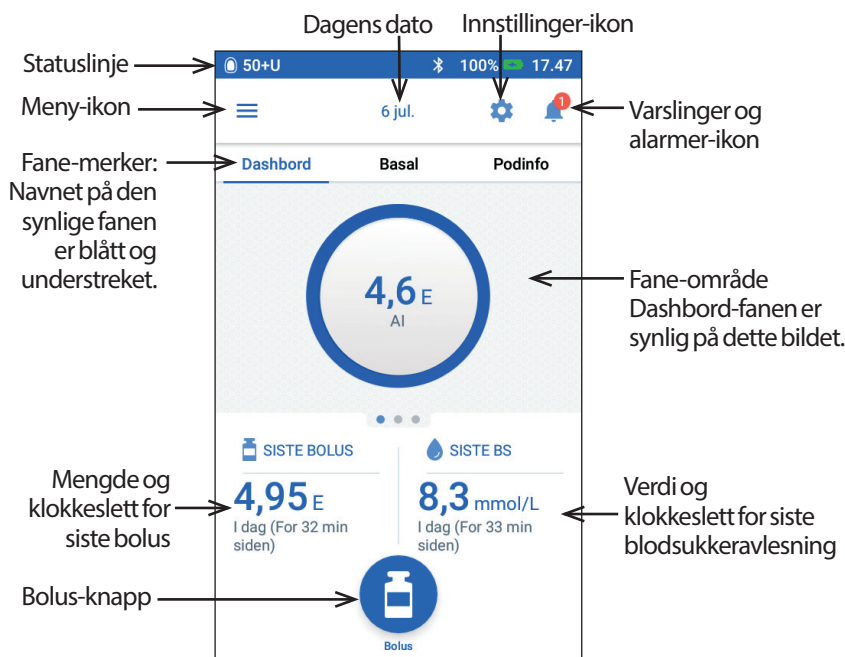
Du kan bruke de siste fire tallene i serienummeret til PDM som en alternativ PIN-kode:

1. Du finner serienummeret ved siden av **SN**-ikonet på baksiden av PDM.
2. Merk deg de siste fire tallene i serienummeret.
3. Legg inn disse fire tallene på PIN-skjermbildet og trykk på haken.

Hvis du har problemer med PIN-koden, kan du kontakte kundeservice.

PDMs Start-skjermbile

Start-skjermbildet gir informasjon om siste boluser, blodsukkerverdier, den aktive basaldosen og aktiv Pod. Det gir også tilgang til PDM-funksjonene, alarminformasjon og innstillinger. Start-skjermbildet har også en Bolus-knapp som gir rask tilgang til Bolus-skjermbildet.



1 Omnipod DASH® Insulin Management System

Faneområdet i Start-skjermbildet kan vise bolusinformasjon på dashbordet, basalinformasj on eller Podinformasjon. Slik endrer du hvilken informasjon som vises:

- Trykk på Dashbord, Basal eller Podinfo for å vise hver fane.
- Sveip til høyre eller venstre i midten for å bevege mellom fanene.


Merknad: Hvis en umiddelbar bolus kjører, vises en bolusfremdriftslinje på Start-skjermbildet, og Bolus-knappen og tre faner er ikke synlige (se "Umiddelbar bolus pågår" på side 65). En knapp for å avbryte bolusen er synlig.

Dashbord-fane

Dashbord-fanen er tilgjengelig hvis boluskalkulatoren er på. Hvis boluskalkulatoren er av, er den vanligvis ikke tilgjengelig.

Når boluskalkulatoren er på

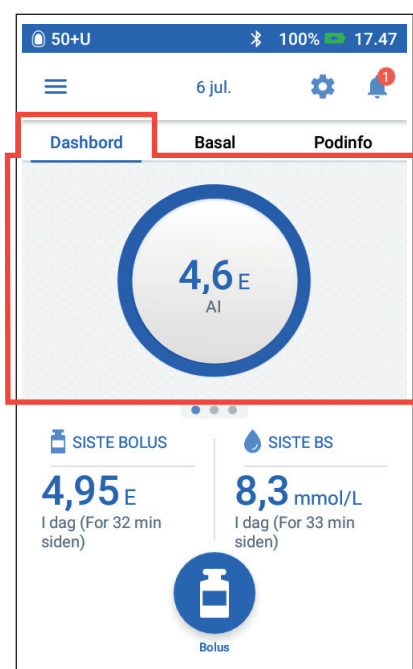
Når boluskalkulatoren er på, viser Dashbord-fanen:

- AI (aktivt insulin), når AI er tilgjengelig.
- AI er ikke tilgjengelig når boluskalkulatoren er deaktivert. Trykk på -ikonet for en liste over årsaker til at boluskalkulatoren er deaktivert.

En fremdriftslinje vises når en bolus pågår (se "Spore fremgangen i en bolus" på side 65).

Når boluskalkulatoren er av

Når boluskalkulatoren er av, er det vanligvis kun to faner: Basal og Podinfo. Dashbord-fanen vises kun når en forlenget bolus kjører (se "Spore fremgangen i en bolus" på side 65).



Basal-fane / Midl. basal-fane

Denne fane er merket med Basal eller Midlertidig basal, avhengig av om et basalprogram eller en midlertidig basaldose er aktiv.

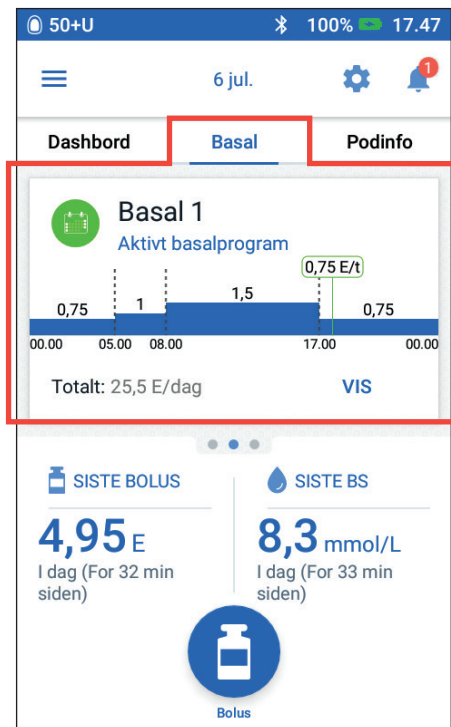
Basalprogram

Som standard viser Basal-fanen navnet og diagrammet over det aktive basalprogrammet.

Et merke under navnet på basalprogrammet angir om det oppførte basalprogrammet er:

- Aktivt – Dette programmet kjører på aktiv Pod.
- Stoppet – Dette programmet fortsetter når du gjenopptar insulintilførselen.
- Gjeldende – Det er ingen aktiv Pod. Dette programmet blir sendt til neste Pod under aktivering.

Når det er et aktivt basalprogram, markerer en grønn linje den gjeldende tiden. Tallene over diagrammet angir basaldosen for hvert tidssegment.



Den totale daglige mengden av basalinsulin vises under diagrammet. Denne totalen er den mengden insulin som det aktive basalprogrammet skal tilføre i en periode på 24 timer. Denne totalen gjelder ikke midlertidige basaldoser eller boluser. Hvis du vil se den totale mengden insulin som Pod faktisk har tilført, inkludert midlertidige basaldoser og boluser, kan du se "Oversikt over Historikk for insulin og BS-skjermbilder" på side 85.

Trykk på VIS for å se detaljer om andre basalprogrammer (se side 75).


Midlertidig basaldose

Hvis en midlertidig basaldose kjører, er Basal-fanen merket med Midlertidig basal og uthevet i grønt. Den viser midlertidig basaldose-diagrammet, og lar deg avbryte den midlertidige basaldosen.

1 Omnipod DASH® Insulin Management System

Podinfo-fane

Podinfo-fanen viser om det er en aktiv Pod eller ikke, og hvis det er det, hvor mye insulin som er igjen i Pod og når Pod utløper.

Hvis PDM ikke kan kommunisere med en aktiv Pod, sier Podinfo-fanen "Ingen Podkommunikasjon". Trykk på -ikonet for en liste over årsaker til hvorfor PDM ikke kan kommunisere med Pod.

Merknad: Selv når det ikke er noen kommunikasjon fortsetter Pod insulintilførselen i henhold til instruksjonene den har fått. Se "Hva Pod kan gjøre mellom PDM-instruksjoner" på side 141 for detaljer.


Tips: Ved å ha PDM og aktiv Pod innenfor rekkevidden på 1,5 meter, kan du raskt gjenoppta kommunikasjonen.

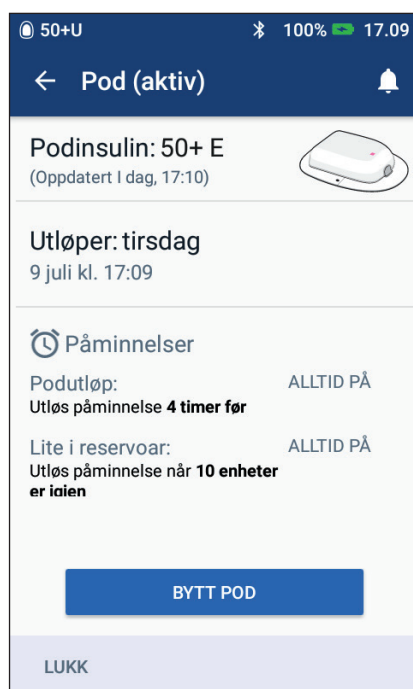
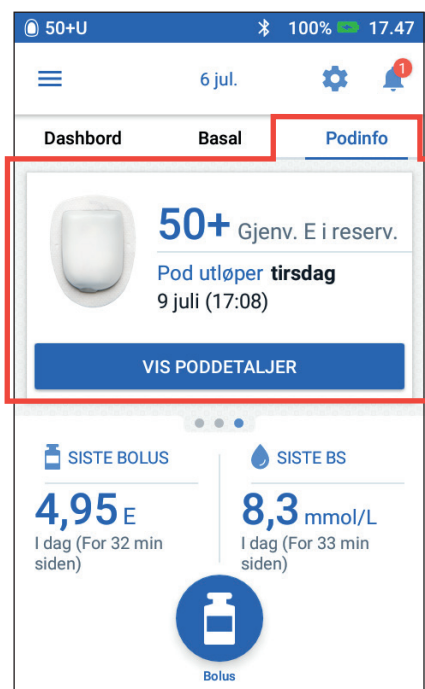
Hvis det ikke er en aktiv Pod, sier Podinfo-fanen "Ingen aktiv Pod". For å sette opp en ny Pod, se "Bytte ut Pod" på side 37.

Hvis det er en aktiv Pod, trykk på VIS PODDETALJER for å få opp et skjermbilde som lar deg deaktivere eller endre Pod.

VIS PODDETALJER-skjermbildet viser:

- Insulinmengden i Pod.
- Klokkeslett for siste vellykkede kommunikasjon mellom PDM og Pod.
- Dato og klokkeslett for når Pod utløper.
- Eventuelle aktive påminnelser.
- En BYTT POD-knapp.

Tips: Du kan også få tilgang til dette skjermbildet ved å trykke på Meny-ikon () > Pod.



Når Pod snart utløper, vises et gult Bytt Pod snart-banner i Podinfo-fanen. Det gule banneret vises 12 timer før Pod utløper eller ved påminnelsestidspunktet for Pod utløper, avhengig av hva som kommer først.



Seks timer før Pod utløper vises et rødt Bytt Pod-banner i Podinfo-fanen.



Når det er mindre enn fem insulinenheter igjen i Pod, vises et rødt Lite i reservoar-banner i Podinfo-fanen. Hvis Pod snart utløper og det er mindre enn fem insulinenheter igjen i Pod, vises det røde Lite i reservoar-banneret i Podinfo-fanen.

Merknad: Hvis du endrer dato eller klokkeslett, tilpasses utløpsdatoen og klokkeslettet til Pod for å passe med den nye datoen og klokkeslettet.



Siste BS-del

Nede til høyre i Start-skjermbildet vises verdien og klokkeslettet for den nyeste blodsukkeravlesningen.



1 Omnipod DASH® Insulin Management System

Siste bolusdel

Nede til venstre i Start-skjermbildet vises bolusinformasjon.

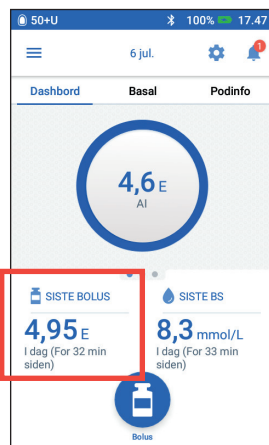
Mellom boluser

Når en bolus ikke tilføres, merkes delen med SISTE BOLUS og viser mengden og klokkeslettet for den siste bolusen.

I løpet av en bolus når boluskalkulatoren er på

Når en bolus blir tilført og boluskalkulatoren er på, byttes siste bolusinformasjon ut med et estimat av aktivt insulin (AI):

- Under en umiddelbar bolus oppdateres AI-estimatet hvert tiende sekund.
- I løpet av en forlenget bolus inkluderer AI-estimatet AI fra tidligere boluser, et estimat over mengden som allerede er tilført fra pågående bolus, og mengden som er anslått å bli tilført innen tidsrommet, som er definert av innstillingen for varighet av insulinaktivitet.



I løpet av en bolus når boluskalkulatoren er av

Når en bolus blir tilført og boluskalkulatoren er av, vises mengden tidligere bolus (ikke pågående bolus) nede til venstre i skjermbildet.

Bolusinformasjon hvis PDM ikke kommuniserer med Pod

Hvis Pod er utenfor rekkevidden til PDM og PDM ikke kan bekrefte siste bolusmengde, vises en estimert bolusmengde. Når Pod er innenfor rekkevidde igjen og bolustilførsel er bekreftet, vises den bekreftede bolusmengden.

Estimerte og ubekreftede bolusmengder

PDM estimerer bolusmengder under en pågående bolus og når Pod er utenfor rekkevidde. Et grått ikon (ⓘ) markerer estimerte bolusmengder. Et gult ikon (!) markerer ubekreftede bolusmengder (se "Når en Pod ikke har bekreftet bolustilførsel" på side 92).


Bolus-knapp

Bolus-knappen i bunnen av Start-skjermbildet gir tilgang til Bolus-skjermbildet. Bolus-knappen vises ikke når en umiddelbar bolus blir tilført, eller når boluskalkulatoren er av og det ikke er en aktiv Pod.



Startsidens meny

Menyen på startsiden gir deg tilgang til de fleste PDM-funksjonene. Slik får du opp menyen:

- Trykk på Meny-ikonet () oppe i venstre hjørne i Start-skjermbildet.
- Plasser fingeren helt til venstre på PDM og sveip mot høyre over skjermen. Sveip til venstre for å skjule menyen.

Trykk på et alternativ på menyen for å få opp det relaterte skjermbildet.

Tips: Menyene går utenfor bunnen av skjermbildet. Sveip opp eller ned for å se alle delene av menyen.

Hyppige oppgaver













Den første delen av menyen gir deg tilgang til hyppige oppgaver: aktivere en midlertidig basaldose, bytte Pod, legge inn blodsukkeravlesning og stoppe eller gjenoppta insulin.

Spesielle situasjoner:

- Angi midlertidig basal er ikke tilgjengelig (grå) hvis det ikke er en aktiv Pod, insulin er stoppet eller en midlertidig basaldose allerede kjører.
- Angi midlertidig basal vises ikke hvis innstillingen for midlertidig basaldose er slått av.
- Stopp insulin endres til Gjenoppta insulin hvis insulintilførselen er stoppet.
- Stopp insulin er ikke tilgjengelig hvis det ikke er en aktiv Pod.

Administrer programmer og forhåndsinnstillinger

Neste avsnitt lar deg opprette eller aktivere basalprogrammer, forhåndsinnstillinger for midlertidig basal og forhåndsinnstilte boluser (se "Administrere programmer og forhåndsinnstillinger" på side 75).

	Angi midl. basal
	Pod
	Angi BS
	Stopp insulin
ADMINISTRER PROGRAMMER OG FORHÅNDSINNSTILLINGER	
	Basalprogrammer
	Forhåndsinnstillinger for midl. basal
	Forhåndsinnstilte boluser
	Historikk 
	Varslinger og alarmer
	Historikk for insulin og BS
	Innstillinger 
	PDM-enhet
	Påminnelser
	Blodsukker
	Basal og midl. basal
	Bolus
	Om

1 Omnipod DASH® Insulin Management System


Spesielle situasjoner:

- Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal er kun synlig hvis innstillingen for midlertidig basaldose er på.
- Forhåndsinnstilte boluser er kun synlig hvis innstillingen for boluskalkulator er av.

Historikk-meny

Trykk på pil ned (▼) ved siden av Historikk for å vise undermenyen:

- Historikk for varslinger og alarmer (se side 83)
- Historikk for insulin og BS (se side 83)

Tips: Trykk på bjelleikonet ( eller ) oppe til høyre i skjermbildet for å åpne Historikk for varslinger og alarmer-skjermbildet.

Innstillinger-meny

Trykk på pil ned (▼) ved siden av Innstillinger for å vise undermenyen:

- PDM-enhet
- Podsteder
- Påminnelser
- Blodglukose
- Basal og midlertidig basaldose
- Bolus

Tips: Trykk på Innstillinger-ikonet () oppe i Start-skjermbildet for å åpne Innstillinger-delen i menyen.

Disse innstillingene lar deg endre klokkeslett og dato, opprette eller fjerne påminnelser, slå boluskalkulatoren på eller av og mye mer. For mer informasjon, se "Tilpasse innstillinger" på side 95.

Om-skjermbilde

Om-skjermbildet viser detaljer om PDM, for eksempel programvareendringsnummeret, PDM-serienummeret, Pod-versjonsnummeret, klokkeslettet for den siste PDM-Pod-kommunikasjonen og annen informasjon om enheten samt juridisk informasjon.

Merknad: Du kan også finne PDM-serienummeret ved siden av -ikonet på baksiden av PDM.

PDM-meldinger til deg

PDM kan levere alarmmeldinger, varslinger og bekreftelsesmeldinger.

Alarmer

Farealarmer og påminnelsesalarmer krever umiddelbar oppmerksomhet (se "Alarmer, varslinger og kommunikasjonsfeil" på side 113). Hvis du ignorerer en alarm, kan du utvikle hypoglykemi eller hyperglykemi.

Farealarmer (⚠) følges av en kontinuerlig vibrering eller tone, og forstyrrer alt annet PDM gjør bortsett fra en annen farealarm. En farealarm sendes for eksempel ut hvis Pod går tom for insulin.

Påminnelsesalarmer (!) varsler deg om noen aspekter ved PDM eller Pod som du må vie din oppmerksomhet i nær fremtid. Hvis for eksempel insulinnivået i Pod blir for lavt, sender PDM en påminnelsesalarm.

Varslinger

Varslinger (🕒) minner deg på handlinger det kan være lurt å utføre (se "Liste over varslinger" på side 121). Du kan for eksempel angi en påminnelse som sier at du skal måle blodsukkeret etter angitt tid.

Bekreftelsesmeldinger

PDM bekrefter at en instruksjon var vellykket ved å vise et grønt banner med en bekreftelsesmelding. Bekreftelsesmeldingen blir borte etter noen sekunder.

Tips: Sveip til høyre på meldingen for å lukke den fortere.

Hvis en instruksjon ikke er vellykket, viser PDM en kommunikasjonsfeilmelding (se "Kommunikasjonsfeil" på side 124).



Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 2

Innledende PDM-oppsett

Dette kapittelet veileder deg gjennom konfigurasjonen av din første PDM eller en erstattet PDM.

Hvis du skal sette opp en erstattet PDM, går du til "Lad opp batteriet" i følgende avsnitt.

Forberedelse for opplæringen

Hvis du er en førstegangsbruker av Omnipod DASH®-systemet, må du møte sykepleier/opplæringsansvarlig for å sette opp Personal Diabetes Manager (PDM) og første Pod.

Hvis du har brukt et Omnipod® Insulin Management System tidligere og oppgraderer til Omnipod DASH® System, skal du gå gjennom treningsmodulen på Internett før du setter opp det nye systemet.

For å få et forsprang på å lære om Omnipod DASH®-systemet, se gjennom denne *tekniske brukerveiledningen*, inkludert "Introduksjon" på side xi, "Ditt Omnipod DASH® Insulin Management System" på side 1, og "Ta vare på PDM og Pod" på side 129.

Advarsler:

IKKE bruk Omnipod DASH®-systemet før du har fått opplæring. Utilstrekkelig opplæring kan sette helsen og sikkerheten din i fare.

Følg helsepersonellens instruksjoner for å initialisere PDM. Feil oppsett kan sette helsen og sikkerheten din i fare.

Merknad: Ha et nødsett med deg til enhver tid for å reagere raskt på et diabetesnødtilfelle (se "Forberedelse for nødtilfeller" på side 169).

Lad opp batteriet

Det er viktig å lade PDM-batteriet før du setter opp Omnipod DASH®-systemet:

1. Installer det oppladbare batteriet i PDM-en om nødvendig (se "Sette inn PDM-batteriet under førstegangsoppsett" på side 136).
2. Monter laderen ved å koble laderkabelens USB type A-kontakt til laderens veggadapter.

2 Innledende PDM-oppsett

Forsiktig: Bruk BARE den Insulet-leverte mikro-USB-laderen til å lade din PDM. Bruk av ladere som ikke er godkjent, kan forårsake at batteriet eksploderer eller skade PDM, og kan gjøre garantien ugyldig.

3. Koble laderen til et vegguttak. Velg en stikkontakt som du enkelt får tilgang til, og koble laderen fra når det er nødvendig.
4. Koble laderkabelens USB mikro-B kontakt til PDMs mikro-B USB-port.
5. Lad opp PDM til batterinivå-ikonet viser 100 % oppladet (se "Statuslinjen" på side 9).
6. Koble laderen fra PDM og vegguttaket.

Forsiktig: Bruk KUN det oppladbare batteriet som fulgte med PDM. Kontakt kundeservice hvis du har spørsmål.


Artikler du trenger når du skal treffe sykepleier/opplæringsansvarlig

- Din PDM
- To Poder
- *Bruksanvisning for Omnipod DASH*
- En blodsuktermåler
- Teststrimler og en lansetteringsenhet (tilgjengelig på mange apotek)
- Hetteglass med hurtigvirkende U-100-insulin
- Alkoholervietter
- Instruksjoner fra helsepersonell med PDM-innstillinger tilpasset dine behov. Disse innstillingene er blant annet basalprogram, IKH-forhold, korreksjonsfaktor, BS-målværdier og varighet av insulinaktivitet.

Generelle PDM-innstillinger

Selv om PDM-oppsettet er enkelt, gjelder følgende: Hvis du er en førstegangsbruker, må sykepleier/opplæringsansvarlig veilede deg gjennom prosessen. Du kan tilpasse disse innstillingene senere etter behov.

Tips: *Bruk sidene i slutten av denne tekniske brukerhåndboken til å skrive ned alle innstillingene. Denne listen vil være nyttig hvis du noen gang trenger å tilbake stille eller bytte ut PDM.*

Merknad: Trykker du på tilbake-pilen () , går du tilbake til forrige skjermbilde. Hvis du derimot trykker på AVBRYT-knappen i noen av disse oppsettstrinnene, kommer du tilbake til første skjermbilde for hver del, og alle oppføringer i den delen slettes. I skjermbildet kommer det opp en advarsel om at du kan miste oppføringer.

Slå på og tilpasse PDM

1. Du slår på PDM ved å trykke på og holde inne Av/på-knappen på høyre side til Omnipod®-logoen vises. PDM kjører gjennom en serie med kontroller.

Forsiktig: Ikke slå av PDM. PDM må være PÅ for å gi fra seg en alarmlyd. Hvis du trykker for lenge på Av/på-knappen, viser PDM en meny med mulighet til å slå av. IKKE trykk på Slå av. Trykk utenfor menyen for å lukke meldingen og fortsett med å ha PDM på.

Merknad: Du kan trykke kort på Av/på-knappen for å veksle mellom våken- og hvilemodus på PDM. Omnipod DASH®-systemalarmer vekker også PDM fra hvilemodus.

2. Når et skjermbilde med Omnipod DASH®-logoen vises, bruker du fingeren til å sveipe fra venstre til høyre over skjermen.

Merknad: Hvis du ser et annet skjermbilde enn Omnipod DASH®-logoen, kan du se "Feilsøking av PDM-oppstart" på side 183.

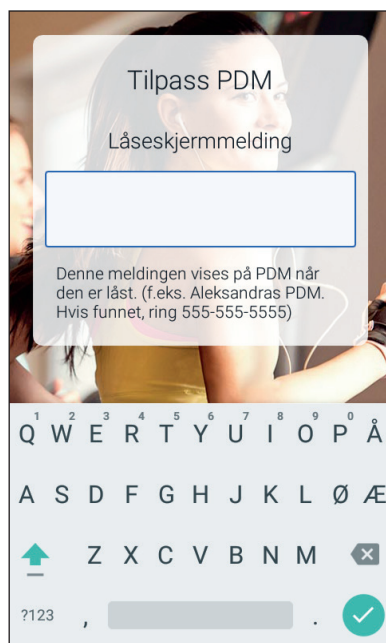
3. Trykk på et språk for å velge det foretrukne språket på PDM-skjermbildene. Trykk deretter på pilen (>).
4. Trykk på Velg ett alternativ for å vise listen over land. Velg landet ditt, og trykk deretter på FORTSETT.
5. Gå gjennom vilkår og betingelser, inkludert sluttbrukerlisensavtalen (EULA), garanti og juridiske merknader, som følger:

- a. Trykk på sluttbrukerlisensavtalen, garanti og juridiske merknader-lenken for å lese Omnipod DASH®-systemets juridiske merknader. Trykk deretter på GODTA.
- b. Trykk på boksen for å legge til en hake.
- c. Trykk på FORTSETT.

Merknad: Hvis du er under 18 år, må en forelder eller foresatt godta for deg.

6. Trykk på BEGYNN OPPSETT.
7. Trykk på bokstavene på tastaturet for å legge inn en tilpasset melding (se "Velge, legge til og slette elementer" på side 7). Trykk deretter på haken.

Merknad: Du må angi minst ett tegn.



2 Innledende PDM-oppsett

Tips: Tar du med telefonnummeret ditt i meldingen, kan det være enklere å få tilbake en mistet PDM.

8. Trykk på FORTSETT.

Det kommer opp et skjermbilde med flere bakgrunnsbilder.

9. Sveip til høyre eller venstre for å se flere bilder. Trykk på det bildet du foretrekker, og trykk deretter på FORTSETT.

Merknad: Når du vekker PDM, ser du en tilpasset melding og bakgrunnsbildet på skjermen. Bekreft alltid at PDM er din før du bruker den.

Angi PIN

For å beskytte mot utilsiktet berøring av skjermen, må du opprette en 4-sifret personlig kode eller PIN-kode.

1. Velg fire tall som blir PIN-koden din. Denne PIN-koden bruker du hver gang du skal vekke PDM. Det kan være lurt å skrive ned PIN-koden og oppbevare den på et trygt sted.

Tips: Hvis du vil se PIN-koden, trykker du på øye-ikonet til høyre for PIN-inntastingsfeltet. Trykk på øye-ikonet igjen for å skjule koden.

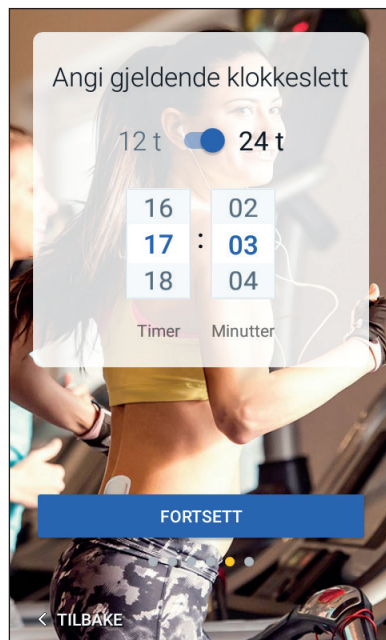
2. På det numeriske tastaturet trykker du på hvert tall i PIN-koden. Trykk deretter på haken.
 3. Angi de samme fire tallene igjen for å bekrefte PIN-koden. Trykk på haken.
- Hvis den andre PIN-koden ikke er lik den første, må du gjenta trinnene over.

The screenshot shows a screen titled "Beskytt PDM-enheten" (Protect PDM device). Below the title is the instruction "Angi en unik PIN-kode" (Set a unique PIN code). There are four empty boxes for entering the PIN, followed by an eye icon. Below this, a note states: "En 4-sifret PIN-kode er nødvendig for å låse opp PDM og forhindre uautorisert bruk." (A 4-digit PIN code is necessary to unlock PDM and prevent unauthorized use). At the bottom is a numeric keypad with letters associated with some numbers (e.g., 2 has ABC, 3 has DEF). There is a backspace icon (X) and a confirmation icon (checkmark) at the bottom right.

Angi tidssone og klokkeslett

Slik angir du tidssone og klokkeslett:

1. Trykk på Velg ett alternativ for å vise listen over tidssoner.
2. Trykk på tidssonen din. Du må kanskje sveipe opp eller ned for å finne tidssonen din.
3. Trykk på FORTSETT.
4. Trykk på 12 t / 24 t for å velge ønsket tidsvisning. Seks timer før midnatt er for eksempel:
 - 18:00 i 24-timers visning
 - 6:00 PM i 12-timers visning
5. Plasser fingeren på Time-rullehjulet. Sveip fingeren opp eller ned for å rulle opp eller ned på hjulet. Stopp når riktig time vises i midten.
6. Rull opp eller ned på Minutt-rullehjulet til riktig minutt vises i midten.
7. Hvis du bruker 12-timers visning, ruller du på feltet lengst til høyre og velger AM eller PM.
8. Kontroller klokkeslettet og trykk på FORTSETT.



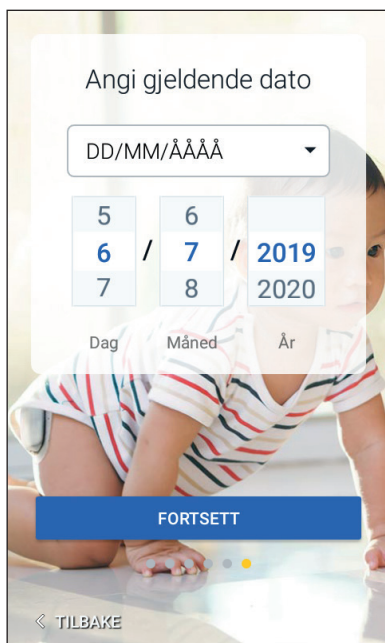
Forsiktig: Kontroller at du har angitt riktig klokkeslett. Innstillingen for klokkeslett påvirker handlingen til flere Omnipod DASH®-systemfunksjoner og kan ha innvirkning på insulintilførselen.

2 Innledende PDM-oppsett

Angi datoen

I Angi gjeldende dato-skjermbildet:

1. Trykk på DD/MM/ÅÅÅÅ for å vise en liste over datoformater. Trykk på ønsket datoformat.
2. Angi feltene Dag, Måned og År ved å rulle de respektive hjulene, ett om gangen.
3. Kontroller datoen og datoformatet, trykk deretter på FORTSETT.
4. I Bekreft klokkeslett og dato-skjermbildet kontrollerer du tidssonen, klokkeslettet og datoen. Hvis det er riktig, trykker du på FORTSETT.



Basalinsulininnstillinger

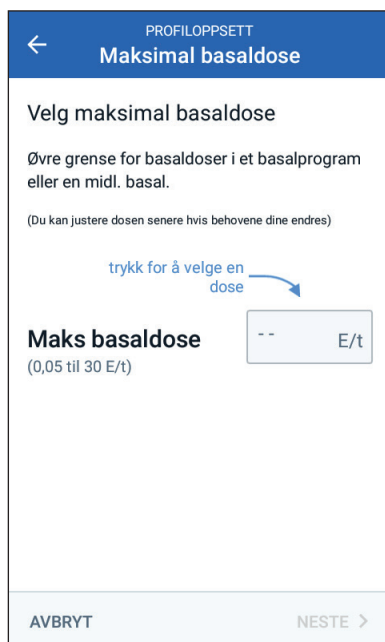
Maksimal basaldose

Den maksimale basaldosen angir øvre grense for alle basalinsulindosene du kan bruke.

1. Trykk på SETT OPP PROFIL.
2. Gjennomgå beskrivelsen av basalinsulin, og trykk deretter på pilen (>).
3. Trykk på Maks basaldose-feltet.
4. Rull til ønsket maksimal basaldose. Når riktig nummer er i midten av rullehjulet, trykker du på tallet for å velge det.

Tips: Du kan også trykke utenfor rullehjulet for å velge verdien som er i midten av rullehjulet.

5. Trykk på NESTE.



Du kan tilpasse den maksimale basaldosen senere hvis behovene dine endres.

Opprett et basalprogram

Det neste trinnet er å definere et basalprogram. Hvis du vil ha en beskrivelse av basaldoser, basalsegmenter og basalprogrammer, kan du se "Basalinsulintilførsel" på side 142.

Navngi og marker basalprogrammet

1. Gjennomgå beskrivelsen av basalprogrammer, og trykk deretter på NESTE.
2. Standardnavnet til basalprogrammet er Basal 1. Hvis du vil endre navnet, trykker du på Programnavn-feltet og angir nytt navn (se "Velge, legge til og slette elementer" på side 7), og trykk deretter på haken.
3. Valgfritt: Hvis du vil legge et visuelt ikon til basalprogrammet, trykker du på ett av merkene. Trykk en gang til på merket for å fjerne det.
4. Trykk på NESTE.

Definer det første segmentet

1. Starttidspunktet for det første segmentet er alltid midnatt. Trykk på Sluttid-feltet og rull for å velge ønsket sluttid.
2. Trykk på Basaldose-feltet og rull for å velge basaldosen for segmentet.

PROFILOPPSETT
Basalprogram

Basal 1: Segment 1 Graf: E/t

00.00 00.00

Starttid Sluttid

00.00 - --

Natt

Basaldose (opptil 3 E/t) -- E/t

AVBRYT NESTE >

PROFILOPPSETT
Basalprogram

Basal 1: Segment 1 Graf: E/t

0,75 00.00 05.00 00.00

Starttid Sluttid

00.00 - 05.00

Natt

Basaldose (opptil 3 E/t) 0,75 E/t

AVBRYT NESTE >

2 Innledende PDM-oppsett

Den maksimale basaldosen som du la inn tidligere, vises under Basaldose-teksten. Du kan ikke angi en basaldose som er større enn dette tallet.

Merknad: De to vertikale, blå linjene i diagrammet i toppen av skjermbildet viser start- og sluttiden for basalsegmentet. Den valgte basaldosen for segmentet vises mellom de to vertikale linjene.

3. Kontroller verdiene til start- og sluttidene og basaldosen. Trykk deretter på NESTE.

Definer ytterligere segmenter

Hvis basalprogrammet ikke dekker 24 timer, må du legge til ekstra segmenter:

1. Trykk på Sluttid-feltet og velg varigheten for neste segment.
2. Trykk på Basaldose-feltet og velg basaldosen for segmentet.
3. Gjennomgå segmentdetaljene og diagrammet.
4. Trykk på NESTE for å gå til neste segment.
5. Gjenta de foregående trinnene etter behov til siste segment slutter ved midnatt.

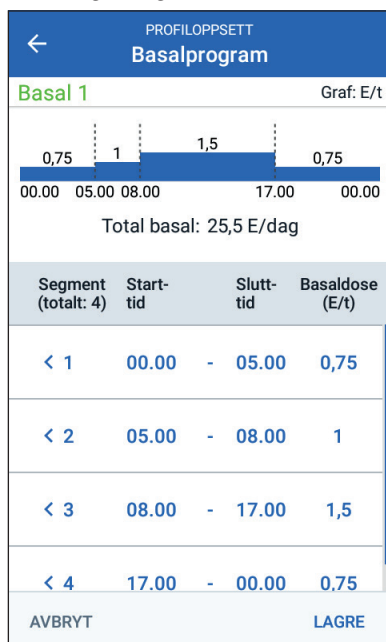
Etter at du har spesifisert en basaldose for det siste segmentet, er basalprogrammet fullført.

Gjennomgå basalprogrammet

Neste skjermbilde oppsummerer start- og sluttid, varighet og basaldose for hvert segment i basalprogrammet.

1. Trykk på FORTSETT for å gjennomgå basalprogrammet.
2. Kontroller at diagrammet og de individuelle segmentverdiene er riktige.

Den totale daglige mengden basalinsulin som tilføres av dette basalprogrammet, er oppført i diagrammet nedenfor.
3. Slik endrer du en sluttid eller basaldose i et segment:
 - a. Trykk på den raden som inneholder det segmentet du ønsker å endre.
 - b. Trykk på Sluttid-feltet og angi ny sluttid for segmentet.



- c. Trykk på Basaldose-feltet og angi ønsket basaldose.
- d. Trykk på NESTE.
- e. Definer deretter sluttiden og basaldosen for eventuelle ytterligere segmenter etter behov.
- 4. Slik legger du til et nytt segment:
 - a. Trykk på raden som inneholder starttiden for det nye segmentet.
 - b. Trykk på Sluttid-feltet og angi starttiden for det nye segmentet som sluttiden for dette segmentet.
 - c. Endre basaldosen om ønskelig.
 - d. Trykk på NESTE.
 - e. Definer deretter sluttiden og basaldosen for eventuelle ytterligere segmenter etter behov.
- 5. Slik sletter du et segment:
 - a. Merk deg sluttiden på det segmentet du ønsker å slette.
 - b. Trykk på det segmentet som kommer foran det segmentet du ønsker å slette.
 - c. Trykk på Sluttid-feltet og angi sluttiden til det segmentet du ønsker å slette. Dette "overskriver" det segmentet du ønsker å slette.
 - d. Trykk på NESTE.
 - e. Definer deretter sluttiden og basaldosen for eventuelle ytterligere segmenter etter behov.
- 6. Når basalprogrammet er riktig, trykker du på LAGRE.

Merknad: Hvis basaldosen i et segment er 0 E/t, viser PDM en melding som gjør deg oppmerksom på dette. Trykk på OK hvis 0 E/t er riktig dose. Hvis det ikke er det, trykker du på AVBRYT og redigerer segmentet med dosen på 0 E/t.

Merknad: Hvis du vil opprette ytterligere basalprogrammer etter at oppsettet er fullført, kan du se side 75.

Konfigurere midlertidig basaldose

Hvis du vil se en beskrivelse av midlertidige basaldoser, også kalt midlertidig basaler, kan du se side 144.

1. Hvis du ønsker muligheten til å bruke midlertidige basaldoser, trykker du veksleren over til "på". Veksleren er i "på"-posisjon når den står i høyre posisjon og er blå.

2 Innledende PDM-oppsett

Hvis du slår midlertidige basaldoser på, brukes prosentandeler som standard. Hvis du vil spesifisere midlertidige basaldoser som en fast dose (E/t), kan du se "Midlertidig basaldose" på side 107.

2. Trykk på NESTE.

Blodsukkerinnstillinger

Blodsukkerinnstillingene definerer hvilke blodsukkeravlesninger som anses å være innenfor området.

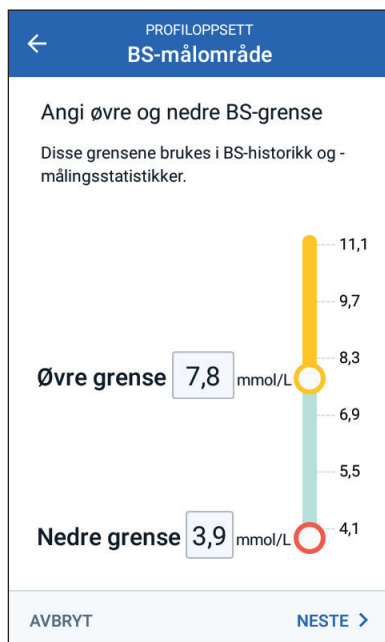
Øvre og nedre grense for BS-målområde

Du kan angi de øvre og nedre grensene for BS-målområdet ved å bruke det numeriske tastaturet eller glidebryteren:

1. Gjennomgå beskrivelsen av blodsukkernivåene, og trykk deretter på pilen (>).
2. Hvis du vil definere den nedre grensen, trykker du på Nedre grense-feltet og skriver inn tallet ved bruk av det numeriske tastaturet.

Tips: Alternativt kan du trykke på den nedre (røde) sirkelen og sveipe opp eller ned.

3. Hvis du vil definere den øvre grensen, trykker du på Øvre grense-feltet eller sveiper den øvre (gule) sirkelen.
4. Kontroller de øvre og nedre grensene dine, og trykk på NESTE for å lagre dem.



Innstillinger for boluskalkulator

Boluskalkulatoren foreslår boluser basert på den aktuelle blodsukkerverdien og eventuell mat du er i ferd med å spise (se "Boluskalkulatoren" på side 149).

Slå boluskalkulatoren på eller av

1. Gjennomgå beskrivelsen av insulinboluser, og trykk deretter på pilen (>).
2. Slå innstillingen for boluskalkulatoren på eller av:
 - Velg posisjonen På (blå og til høyre) for at boluskalkulatoren skal foreslå boluser.
 - Velg posisjonen Av (grå og til venstre) for å slå av boluskalkulatoren. Du må kalkulere dine egne bolusmengder.
3. Trykk på NESTE.
4. Hvis du slo boluskalkulatoren av, går du til "Andre bolusinnstillinger" på side 35.

BS-målverdier og Korriger over-verdier

Boluskalkulatoren har som mål å bringe blodsukkeret til BS-målverdien hvis det aktuelle blodsukkernivået er over Korriger over-verdien. Du kan etablere opptil åtte forskjellige blodsukkermålverdier for forskjellige tidspunkter på dagen.

Definer segmentene

Hvis du skal angi verdier for hvert segment, følger du samme mønster som du brukte når du opprettet basalprogrammet:

1. Gjennomgå beskrivelsen av BS-målverdi og Korriger over-verdi, og trykk deretter på NESTE.
2. Trykk på Sluttid-feltet og angi en sluttid for segmentet.
3. Trykk på BS-mål-feltet og spesifiser BS-målet for det segmentet.
4. Trykk på Korriger over-feltet og spesifiser Korriger over-verdien for det segmentet.
5. Trykk på NESTE.
6. Gjenta trinnene over ved behov, til du har spesifisert verdier for segmentet som slutter ved midnatt.

PROFILOPPSETT
BS-mål og Korriger over

Segment 1

Starttid 00.00 Sluttid --

Natt

BS-mål (3,9 til 11,1 mmol/L) -- mmol/L

Korriger over (BS-mål til 11,1 mmol/L) -- mmol/L

AVBRYT NESTE >

2 Innledende PDM-oppsett

Gjennomgå BS-målv verdier og Korrigjer over-verdier

1. Gjennomgå segmentene for hele den 24-timers profilen.
2. Slik endrer du noen av oppføringene:
 - a. Trykk på raden som inneholder oppføringen du vil endre og angi riktig verdi.
 - b. Kontroller og korrigjer ved behov eventuelle gjenværende segmenter.
3. Når segmentene og verdiene er riktige, trykker du på LAGRE.

←

PROFILOPPSETT

BS-mål og Korrigjer over

Gjennomgå verdiene angitt for hvert tidssegment.

Start-tid	Slutt-tid	BS-mål mmol/L	Korrigjer over mmol/L
< 00.00	- 18.00	5,6	6,1
< 18.00	- 00.00	5,8	6,4

AVBRYT

LAGRE

BS-minimumsverdi for beregninger

Hvis blodsukkernivået er under den angitte BS-minimumsverdien for beregninger, blir boluskalkulatoren deaktivert (se "Boluskalkulatoren" på side 149).

1. Hvis du vil angi BS-minimumsverdi for beregninger, trykker du på Min. BS for beregn.-feltet og angir tallet på det numeriske tastaturet.

Tips: Alternativt kan du trykke på den blå sirkelen og sveipe til ønsket nummer.

2. Trykk på NESTE.

←

PROFILOPPSETT

Min. BS for beregn.

Angi min. BS for beregn.

Hvis blodsukkernivået er under minimum BS-verdi for beregninger (min. BS for beregn.), deaktiveres boluskalkulatoren slik at den ikke foreslår bolus.

Min. BS for beregn.

3,9

 mmol/L

(2,8 til 3,9 mmol/L)

3,9

3,6

3,4

3,1

2,8

AVBRYT

NESTE >

Insulin-til-KH-forhold

Insulin til karbohydrater-forholdet, eller "IKH-forhold", definerer hvor mange karbohydrater som dekkes med én insulinenhet. Boluskalkulatoren bruker IKH-forholdet til å beregne måltidsdelen av en foreslått bolus. Du kan opprette opptil åtte IKH-forholdssegmenter per dag.

1. Gjennomgå beskrivelsen av IKH-forholdet, og trykk deretter på NESTE.
2. Angi sluttiden.
3. Angi IKH-forholdsverdien i 1 enhet insulin dekker-feltet.
4. Trykk på NESTE.
5. Legg til ytterligere segmenter ved behov til siste sluttid er midnatt.
6. Gjennomgå 24-timers IKH-forholdssegmentene. Trykk på eventuelle oppføringer for å korrigere.
7. Når segmentene og verdiene er riktige, trykker du på LAGRE.

<
PROFILOPPSETT
Insulin-til-KH-forhold

Segment 1

Starttid
Sluttid

00.00
-
--

Natt

1 enhet insulin dekker
-- g

(1 til 150 g KH)

AVBRYT
NESTE >

Korreksjonsfaktor

Korreksjonsfaktoren definerer hvor mye én enhet insulin senker blodsukkernivået. Boluskalkulatoren bruker korreksjonsfaktoren til å beregne korreksjonsdelen av en foreslått bolus. Du kan opprette opptil åtte korreksjonsfaktorsegmenter per dag.

1. Gjennomgå beskrivelsen av korreksjonsfaktor, og trykk deretter på NESTE.
2. Angi sluttiden.
3. Angi korreksjonsfaktoren i 1 enhet insulin reduserer BS med-feltet.
4. Trykk på NESTE.

<
PROFILOPPSETT
Korreksjonsfaktor

Segment 1

Starttid
Sluttid

00.00
-
--

Natt

1 enhet insulin reduserer BS med
-- mmol/L

(0,1 til 22,2 mmol/L)

AVBRYT
NESTE >

2 Innledende PDM-oppsett

5. Legg til ytterligere segmenter ved behov til siste sluttid er midnatt.
6. Gjennomgå korreksjonsfaktor-segmentene. Trykk på eventuelle oppføringer for å korrigere.
7. Når segmentene og verdiene er riktige, trykker du på LAGRE.

Reversert korreksjon

Det kan noen ganger hende at du er i ferd med å spise og blodsukkernivået er under BS-målnivået. Hvis reversert korreksjon er på, reduserer boluskalkulatoren en foreslått måltidsbolus for å motvirke den lave blodsuktermålingen.

1. Slå Reversert korreksjon-knappen på eller av:
 - Velg posisjonen På hvis du vil at boluskalkulatoren skal redusere den foreslåtte måltidsbolusen når blodsukkernivået er under BS-målverdien.
 - Velg posisjonen Av hvis du ikke vil at boluskalkulatoren skal tilpasse den foreslåtte måltidsbolusen basert på en lav blodsukkerverdi.
2. Trykk på NESTE.

Varighet av insulinaktivitet

Varigheten av insulinaktivitet vil si hvor lang tid dette insulinet forblir aktivt i kroppen din. Boluskalkulatoren bruker denne innstillingen til å bestemme hvor mye insulin som forblir i kroppen fra tidligere boluser (kalt aktivt insulin eller AI).

1. Trykk på Varighet av insulinaktivitet-feltet og bruk rullehjulet til å spesifisere varighet av insulinaktivitet.
2. Trykk på NESTE.

Andre bolusinnstillinger

De gjenværende bolusinnstillingene brukes uansett om boluskalkulatoren er på eller av.

Maksimal bolus

PDM lar deg ikke be om en bolus over den maksimale bolusinnstillingen. Du ser en melding hvis boluskalkulatoren beregner en bolus som er over denne mengden.

1. Trykk på Maks. bolus-feltet og bruk det numeriske tastaturet til å spesifisere maksimal bolus. Trykk på haken for å lukke det numeriske tastaturet.
2. Trykk på NESTE.

Forlenget bolusinnstilling

Forlengelse av en bolus betyr at en måltidsbolus kan tilføres over en lengre tidsperiode. Hvis du vil ha en beskrivelse av forlenget bolus-funksjonen, kan du se side 148.

1. Trykk på Forlenget bolus-knappen for å slå forlenget bolus-funksjonen på eller av.
2. Trykk FULLFØR.
PDM starter på nytt.

PDM-oppsett er fullført

Gratulerer! Din PDM er nå klar til bruk. Når du er klar til å aktivere din første Pod, kan du gå til "Første gang du aktiverer en Pod" på side 38.

Tips: Hvis du vil tilpasse tidsavbruddet eller lysstyrken på PDM-skjermen, kan du se "Skjermvisning" på side 96.

Merknad: Sikkerhets- og programpåminnelser er slått på som standard. Disse påminnelsene gjør at PDM eller Pod gir fra seg en pipelyd når boluser og midlertidige basaldoser starter og slutter, og også én gang i timen under en langvarig bolus eller midlertidig basaldose. For mer informasjon, se "Sikkerhetspåminnelser" og "Programpåminnelser" på side 104.

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 3

Bytte ut Pod

Starte Podbytteprosessen

Et Podbytte innebærer å deaktivere nåværende Pod og aktivere en ny Pod.

Pod må byttes ut minst én gang hver 48. til 72. time (2 til 3 dager) eller etter at den har tilført 200 enheter insulin. Rådfør deg med helsepersonell og se insulinmerkingen for å avgjøre om du bør bytte ut Pod oftere.

Advarsler:

IKKE bruk en Pod hvis du er følsom overfor eller allergisk mot akrylklebemidler, eller hvis huden din er skjør eller lett kan skades.

Fordi Pod kun bruker hurtigvirkende U-100-insulin, utsettes du for økt risiko for å utvikle hyperglykemi hvis insulintilførselen avbrytes. Alvorlig hyperglykemi kan raskt føre til diabetisk ketoacidose (DKA). DKA kan forårsake symptomer som magesmerter, kvalme, oppkast, pustevansker, sjokk, koma eller død. Hvis insulintilførselen av en eller annen grunn avbrytes, må du kanskje gjøre opp for det manglende insulinet. Be helsepersonell om instruksjoner for håndtering av avbrutt insulintilførsel. Dette kan inkludere injeksjon av hurtigvirkende insulin.

Pod og tilbehør, inkludert nåleheten, inneholder små deler som kan være farlige ved svelging. Vær nøye med å oppbevare disse små delene utenfor små barns rekkevidde.

Trinnene for å deaktivere eller aktivere en Pod, avhenger av om du har en aktiv Pod eller ikke:

- Hvis det er første gang du skal aktivere en Pod, kan du gå til "Første gang du aktiverer en Pod" på side 38.
- Hvis du for øyeblikket har en aktiv Pod, gå til "Deaktiver en aktiv Pod" på side 38.
- Hvis du allerede har deaktivert din siste Pod, kan du gå til "Ingen aktiv Pod" på side 39.

3 Bytte ut Pod

Første gang du aktiverer en Pod

Sykepleier/opplæringsansvarlig hjelper deg med å konfigurere din første Pod.

Etter at du har fullført PDM-oppsettet, viser Start-skjermbildet "Ingen aktiv Pod".

1. Trykk på SETT OPP NY POD.
2. Gå til "Innledende trinn for Podbytte" på side 40.

Deaktiver en aktiv Pod

Slik deaktiverer og fjerner du en aktiv Pod:

1. Naviger til Podbytte-skjermbildet:
Start > Podinfo-fane > VIS
PODDETALJER

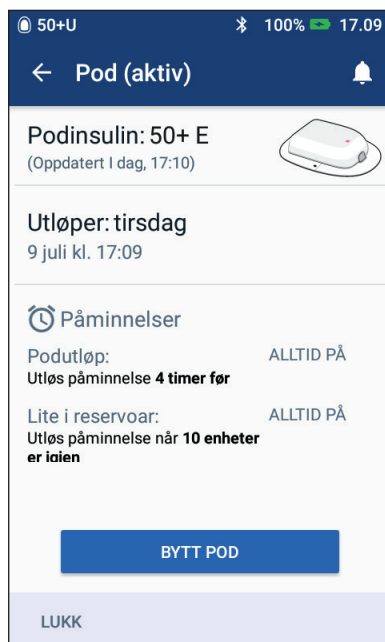
eller

Meny-ikon (☰) > Pod
2. Trykk på BYTT POD, og trykk deretter på DEAKTIVER POD.

Hvis en midlertidig basaldose eller forlenget bolus kjørte, blir den avbrutt nå.

Hvis du ser en kommunikasjonsfeilmelding, kan du se "Feil ved deaktivering av Pod" på side 126.

Advarsel: IKKE bruk en ny Pod før du har deaktivert og fjernet den gamle Pod. En Pod som ikke har blitt deaktivert riktig, kan fortsette å levere insulin som programmert, noe som utsetter deg for en risiko for overinfusjon og mulig hypoglykemi.



3. Når det grønne banneret sier at du skal fjerne Pod, fjerner du den deaktiverte Pod fra kroppen:
 - a. Løft forsiktig kantene på den selvklebende tapen fra huden og fjern hele Pod.

Tips: Fjern Pod sakte for å unngå mulig hudirritasjon.

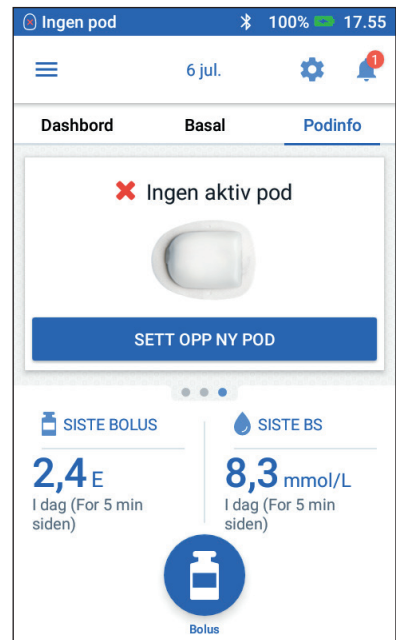
 - b. Bruk såpe og vann til å fjerne eventuelt klebemiddel som er igjen på huden, eller bruk om nødvendig en klebemiddelfjerner.
 - c. Kontroller infusjonsstedet for tegn på infeksjon (se "Unngå infeksjoner på infusjonsstedet" på side 49).
 - d. Kasser den gamle Pod i henhold til lokale forskrifter for kassering av avfall.
4. Hvis du vil aktivere en ny Pod, kan du trykke på SETT OPP NY POD.
5. Gå til "Innledende trinn for Podbytte" på side 40.



Ingen aktiv Pod

Hvis du ikke har en aktiv Pod, og er klar til å aktivere en ny Pod:

1. Naviger til Podbytte-skjermbildet:
 Start > Podinfo-fane > SETT OPP NY POD
 eller
 Meny-ikon (☰) > Pod > SETT OPP NY POD
2. Gå til "Innledende trinn for Podbytte" på side 40.



Innledende trinn for Podbytte

Advarsler:

Insulin som er grumsete, må ALDRI brukes. Det kan være gammelt eller inaktivt. Følg alltid insulinprodusentens bruksanvisning og utløpsdato. Hvis du ikke bruker hurtigvirkende U-100-insulin eller bruker insulin som har utløpt eller er inaktivt, kan det sette helsen din i fare.

IKKE påfør eller bruk en Pod hvis den sterile emballasjen er åpen eller skadet, eller hvis Pod er mistet i bakken etter fjerning fra pakken, da dette kan øke risikoen for infeksjon. Poder er sterile med mindre emballasjen er åpnet eller skadet.

IKKE påfør eller bruk en Pod som er skadet på noen måte. En skadet Pod kan ikke tilføre insulin nøyaktig eller på annen måte virke riktig.

IKKE bruk en Pod hvis utløpsdatoen på pakningen har gått ut.

For å minimere muligheten for infeksjon på bruksstedet må du IKKE bruke en Pod uten å ha anvendt aseptisk teknikk først. Dette vil si at du må gjøre følgende:

- Vask hendene.
- Rengjør insulinhetteglasset med en alkoholserviett.
- Rengjør infusjonsstedet med såpe og vann eller en alkoholserviett.
- Hold sterile materialer borte fra mulige smittestoffer.

1. Samle opp nødvendige forsyningsartikler:
 - Et hetteglass med hurtigvirkende U-100-insulin godkjent for bruk i Omnipod DASH®-systemet
 - En uåpnet DASH®-Pod (se etter Omnipod DASH®-logoen på lokket til Podbrettet)
 - Alkoholservietter
 - Din Omnipod DASH®-PDM
2. Vask hendene før du starter, og hold dem rene gjennom hele Podbytteprosessen.
3. Kontroller insulinet for tegn på forringelse i henhold til produsentens bruksanvisning.
4. Kontroller Pods emballasje for skade. Hvis den ikke er skadet, åpner du den og inspiserer Pod for tegn på skader.
5. Hvis insulin- eller Podtemperaturen er under 10 °C (50 °F), lar du insulinet og Pod varmes opp til romtemperatur før du fortsetter.

Fyll sprøyten med insulin

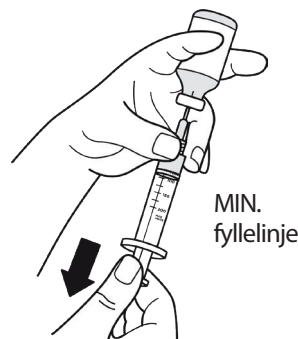
Det neste trinnet er å fylle sprøyten som fulgte med Pod ("fyllesprøyten"), med insulin:

1. Bruk en alkoholserviett til å rengjøre toppen av insulinhetteglasset.
2. Drei fylleenålen på fyllesprøyten slik at den sitter sikkert på plass.
3. Trekk utover for å fjerne beskyttelseshetten fra nålen. Ta vare på hetten, da du vil trenge den senere.
4. Bestem hvor mye insulin du vil tilsette i Pod. Hvis du vil bruke Pod i 72 timer, må du for eksempel bestemme hvor mye insulin du vil bruke i løpet av de neste 72 timene. Helsepersonell kan hjelpe deg med å bestemme riktig mengde.



Merknad: Pod krever minimum 85 enheter med hurtigvirkende U-100-insulin for å starte operasjonen. Pod kan tilføre opptil 200 enheter med hurtigvirkende U-100-insulin.

5. Trekk inn luft i fyllesprøyten opp til ønsket mengde insulin.
6. Sett nålen inn i insulinhetteglasset og injiser luften. Injisering av luft gjør det lettere å trekke insulin ut av hetteglasset.
7. Vend hetteglasset med hurtigvirkende U-100-insulin og fyll sprøyten opp ned. Trekk ned stempelet for å trekke ønsket mengde insulin ut av hetteglasset og inn i fyllesprøyten.
 - Fyll sprøyten minst til MIN-fyllelinjen (minimum).
 - Hvis du skal fylle Pod med tilstrekkelig insulin for å tilføre 200 enheter, trekker du stempelet ned til det stopper. Dette er under 200-merket.
8. Med nålen fortsatt i hetteglasset banker du siden av sprøyten med fingertuppene for å fjerne eventuelle luftbobler slik at de samler seg i toppen av sprøyten. Skyv deretter inn stempelet for å presse eventuelle luftbobler ut av sprøyten og inn i insulinhetteglasset. Trekk om nødvendig stempelet ned igjen for å fylle opp fyllesprøyten igjen til ønsket mengde insulin.



3 Bytte ut Pod

Advarsel: Forsikre deg om at det ikke er noen luftbobler eller luftlommer i fyllesprøyten før du fyller en Pod med insulin. Luft som overføres fra fyllesprøyten inn i Pod, kan føre til avbrutt insulintilførsel.

9. Ta nålen ut av hetteglasset.

Fylle, sammenkoble og påføre Pod

Advarsel: Før du fyller en Pod, må du forsikre deg om at ingen andre Poder aktiveres innenfor 1,5 m (5 fot) fra PDM som brukes av deg.

Forsiktig: Sørg for å sette fyllesprøyten inn i fylleporten og ikke noe annet sted på Pod. Ikke sett fyllesprøyten i fylleporten mer enn én gang. Bruk kun fyllesprøyten og nålen som fulgte med Pod. Fyllesprøyten er kun beregnet til engangsbruk og skal kun brukes med Omnipod DASH®-systemet.

Fyll Pod med insulin

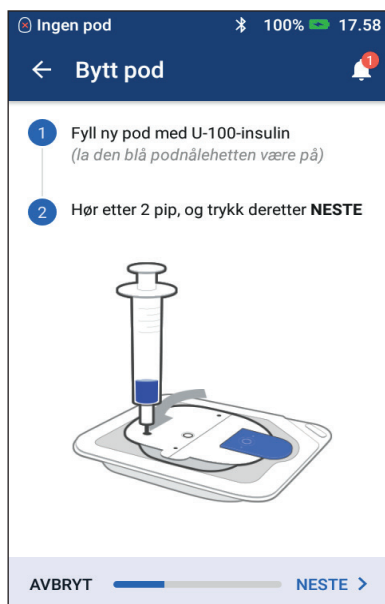
Slik fyller du Pod med insulin (skjermbildetrinn 1):

1. Finn pilen på undersiden av Pod. Pilen peker mot insulinfylleporten.

Tips: Du kan la Pod være i brettet under fylling og sammenkobling.

2. Sett fyllesprøyten rett ned – ikke i en vinkel – og inn i fylleporten.
3. Senk fyllesprøytestempelet for å overføre insulinet helt inn i Pod.
4. Lytt etter to pip fra Pod under fylleprosessen. Sørg for å tømme fyllesprøyten helt, selv etter at du har hørt de to pipene.

Merknad: Pod må inneholde minst 85 enheter insulin for å fungere. Pod piper to ganger etter at den har blitt fylt med 85 enheter insulin. Hvis du har fylt Pod med mer enn 85 enheter og fortsatt ikke hører de to pipene, kontakter du kundeservice.



Merknad: Når du har fylt Pod, går du umiddelbart videre til neste trinn. Hvis det går to timer før fylt Pod sammenkobles med PDM, blir Pod ubrukelig.

Advarsler:

Du må **ALDRI** bruke en Pod hvis du merker motstand når du senker stempelet. Dette kan føre til avbrutt insulintilførsel.

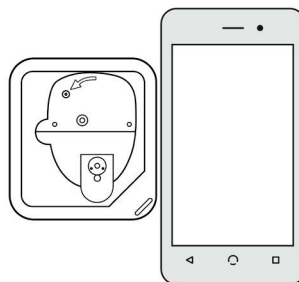
Du må **ALDRI** injisere luft i fylleporten. Hvis du gjør det, kan det føre til ikke-tiltenkt eller avbrutt insulintilførsel.

5. Ta nålen ut av insulinfylleporten. Porten er selvforseglende. Insulin kommer ikke til å lekke etter at nålen har blitt fjernet.
6. Sett beskyttelseshetten på sprøytenålen igjen og fjern nålen fra fyllesprøyten.

Sammenkoble PDM og Pod

Slik sammenkobler du PDM og Pod (skjermbildetrinn **2**):

1. Plasser PDM ved siden av Pod slik at de berører hverandre. Pod skal være i plastbrettet under denne prosessen.
2. Trykk på **NESTE**.
 - Hvis mer enn én fylt DASH-Pod er innenfor rekkevidde, informerer PDM deg om dette. Flytt den minst 4,5 m (15 fot) bort fra andre DASH-Poder og trykk på **PRØVIGJEN**.
 - Hvis kun én Pod er innen rekkevidde, utfører Omnipod DASH®-systemet en serie sikkerhetskontroller og primer Pod.
3. Lytt etter tonen fra PDM som indikerer at Pod er sammenkoblet med PDM og klar til å brukes.



Merknad: Etter sammenkobling skal PDM alltid kunne kommunisere med en Pod som er opptil 1,5 m (5 fot) unna. Avhengig av lokasjonen kan PDM kunne kommunisere med en Pod som er opptil 15 m (50 fot) unna.

Merknad: Etter sammenkobling piper Pod hvert 5. minutt til du påfører den. Hvis du ikke bruker den innen 60 minutter etter sammenkobling, blir Pod ubrukelig.

Hvis du ser en kommunikasjonsfeilmelding når du forsøker å sammenkoble Pod, kan du se "Kommunikasjonsfeil" på side 124.

3 Bytte ut Pod

Klargjør Podstedet

Velg Podinfusjonsstedet (skjerm bilde trinn **3**):

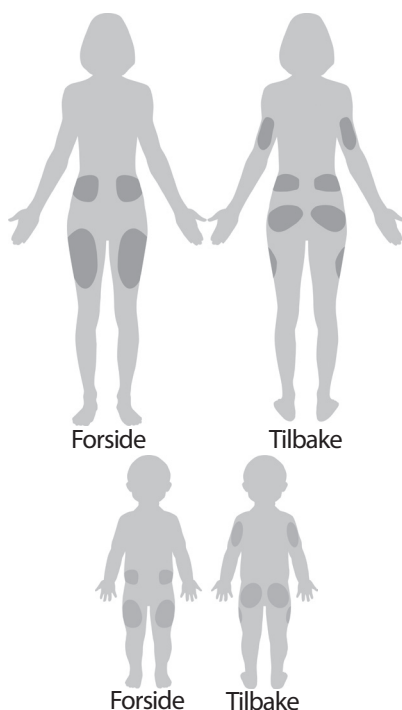
Retningslinjer for valg av Podsted

Drøft egnede Podplasseringssteder med helsepersonell basert på følgende retningslinjer:

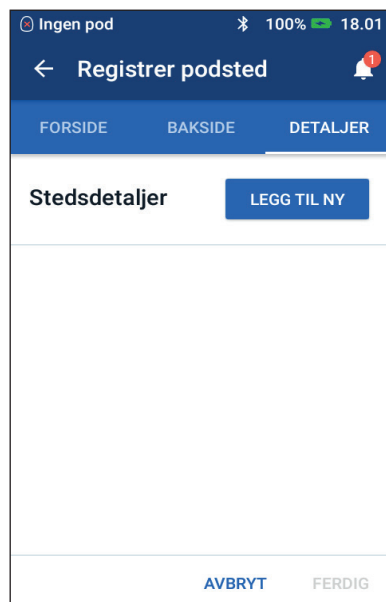
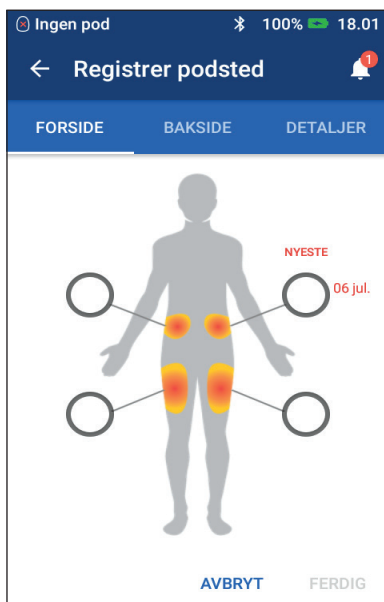
- Stedene som egner seg best, har et lag av fettvev.
- Stedene som egner seg best, gir enkel tilgang og sikt.
- Stedet må være minst 2,5 cm (1 tommes) unna forrige sted for å unngå hudirritasjon.
- Stedet må være minst 5 cm (to tommer) unna navlen.
- Unngå steder der belter, linninger eller tette klær kan gni mot eller forflytte Pod.
- Unngå steder der Pod vil bli påvirket av hudfolder.
- Unngå å plassere Pod over en føflekk, tatovering eller et arr, hvor insulinabsorpsjonen kan være redusert.
- Unngå hudområder med en aktiv infeksjon.

Podstedskart (valgfritt)

Podstedskartet er en valgfri funksjon som hjelper deg med å spore gjeldende og siste Podstedlokasjoner. Dette alternativet vises kun hvis innstillingen for Podsted er slått på (se "Innstilling for Podsteder" på side 100).



1. Trykk på REGISTRER PODSTED for å få opp Registrer Podsted-skjermbildet.
2. Trykk på FORSIDE- eller BAKSIDE-fanen for å velge et område på kroppen for Pod. For å hjelpe deg til å unngå nylige Podsteder indikerer skjermbildet de to nyeste datoene som hvert sted ble valgt.
3. Trykk på en sirkel for å indikere stedet på kroppen der du vil ha ny Pod. En blå prikk vises inni den valgte sirkelen. Trykk igjen for å fjerne det merkede stedet.



4. Trykk på DETALJER-fanen for å legge til en detalj om plasseringen av denne Pod. Du kan for eksempel legge til en detalj som sier: "vender oppover" eller "vender nedover" for å beskrive Podretning.
 - a. Hvis du vil legge til en ny detalj, trykker du på LEGG TIL NY og skriver den nye detaljen. Trykk på LEGG TIL når du er ferdig. Den nye detaljen legges til i listen.

Merknad: PDM anser store og små bokstaver for å være det samme. Du kan for eksempel kun bruke en av de følgende detaljene: "Vender oppover", "VENDER OPPOVER", eller "vender Oppover" fordi PDM anser disse for å være identiske oppføringer.
 - b. Velg en detalj for ny Pod ved å trykke på sirkelen ved siden av den detaljen. Du kan kun legge til én detalj for hver Pod. Trykk igjen for å fjerne detaljen.

Merknad: Hvis du vil slette en stedsdetalj, trykker du på  ved siden av detaljen.

5. Når du er ferdig, trykker du på FERDIG for å gå tilbake til Podbytte-skjermbildet.

3 Bytte ut Pod

Klargjør infusjonsstedet

Slik reduserer du risikoen for infeksjon på infusjonsstedet:

1. Vask hendene med såpe og vann.
2. Vask det valgte infusjonsstedet med såpe og vann.

Merknad: Antibakteriell såpe kan irritere huden, spesielt på infusjonsstedet. Spør helsepersonell om hvordan man behandler hudirritasjon.

3. Tørk infusjonsstedet med et rent håndkle.
4. Bruk en alkoholserviett til å desinfisere infusjonsstedet. Start i midten av stedet og gni forsiktig utover i en sirkelbevegelse.
5. La infusjonsstedet lufttørke helt. Ikke blås på stedet for å tørke det.

Fjern Podnålebeskytteren

Fjern Podnåleheten (skjerm bilde trinn **4**):

1. Snu Pod slik at nålebeskytteren er oppe og vender mot deg.
2. Plasser tommelen på bunnen (flat kant) av nålebeskytteren og trekk hetten oppover. Hetten knipses av. Kast hetten.

Når du fjerner nålebeskytteren, kan en dråpe insulin være synlig i enden av kanylen eller i brønnen.
3. Hvis ett av de følgende tilfellene gjelder, trykker du på AVBRYT. Kasser deretter Pod og begynn på nytt med en ny Pod:

- Pod mistes i bakken ved et uhell, da dette kan forringe steriliteten.
- Pod eller den tilhørende selvklebende puten er våt, skitten eller skadet.
- Kanylen strekker seg utover den selvklebende baksiden når nålebeskytteren fjernes.

Advarsel: Kontroller at kanylen ikke strekker seg utover den selvklebende baksiden når Podnålebeskytteren er fjernet.

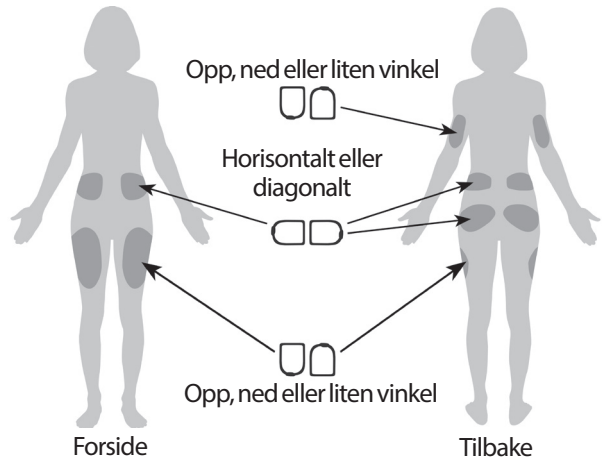
4. Bruk trekketappene til å fjerne den hvite papirbaksiden som beskytter for den selvklebende puten. Vær forsiktig så du ikke fjerner den selvklebende puten. Ikke la klebemiddelet brettes sammen.



Påfør Pod

Inspiser og påfør Pod (skjermbildetrinn 5):

1. Undersøk Pod. Trykk på AVBRYT og kasser Pod hvis klebemiddelputen er brettet, revet opp eller skadet. Begynn så på nytt med en ny Pod.
2. Innrett Pod slik at den innrettes:
 - Horisontalt eller diagonalt på magen, hofta, nedre del av rygg eller baken.
 - Opp og ned eller i en liten vinkel på overarmen eller låret.



3. Påfør Pod på det valgte infusjonsstedet mens du presser bestemt ned for å feste Pod til huden.

Klebemiddelet er utformet for engangsbruk. Når en

Pod er plassert på kroppen, kan du ikke flytte denne Pod-enheten til et annet infusjonssted.

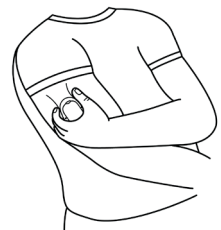
Merknad: Pods klebemiddel holder den sikkert på plass i opptil tre dager. Ved behov er imidlertid flere produkter tilgjengelige for å gi bedre feste. Spør helsepersonell om disse produktene. Unngå at lotion, kremer, spray og oljer kommer nær infusjonsstedet, da disse produktene kan løsne klebemiddelet.

Start insulintilførsel

Start insulintilførsel (skjermbildetrinn 6):

Advarsel: Hvis du påfører Pod på et sted som ikke har mye fettvev, må du klemme huden rundt Pod under neste trinn. Det kan oppstå tilstopping hvis du ikke bruker denne teknikken på magre områder.

1. Hvis du påførte Pod på et magert område, må du klemme huden rundt Pod.
2. Trykk på START.



3 Bytte ut Pod

3. Bekreft at Pod er festet til kroppen din på en sikker måte, og trykk deretter på BEKREFT.
4. Hvis du klemmer huden, må du slutte å klemme den når PDM spør om kanylen er satt inn riktig.

Når kanylen er satt inn, fyller Pod kanylen automatisk med insulin. Deretter begynner Pod å levere insulin med den aktuelle basaldosen i henhold til det aktive basalprogrammet.

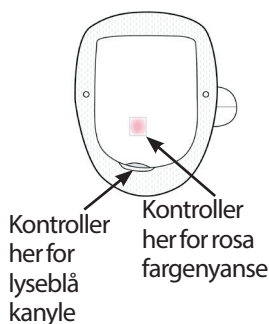
Kanylen kan bare settes inn én gang med hver Pod.

Forsiktig: Sørg for å kontrollere alarmfunksjonen ved hvert Podbytte (se "Kontroller alarmer" på side 99).

Kontroller infusjonsstedet

Etter innføring av kanylen kontrollerer du Pod og infusjonsstedet:

1. Se gjennom visningsvinduet på kanten av Pod for å bekrefte at kanylen er satt inn under huden. Kanylen er farget lyseblå.
2. Bekreft at det er en rosa fargenyanse i området, som vist på figuren. Dette er en ekstra sjekk for å kontrollere at kanylen ble satt inn.
3. Bekreft at det ikke er noe fuktighet eller lukt av insulin på infusjonsstedet. Tilstedeværelsen av én av delene kan indikere at kanylen har løsnet.



Advarsel: Kontroller infusjonsstedet etter innføring for å sikre at kanylen er satt inn riktig. Hvis kanylen ikke er satt inn riktig, kan det føre til hyperglykemi.

Hvis du oppdager at det er blod i kanylen, vil en hyppigere kontroll av blodsukkeret sikre at insulintilførselen ikke har blitt påvirket. Hvis du opplever uventede forhøyede blodsukkernivåer, må du bytte ut Pod.

4. Hvis kanylen ikke er satt inn riktig, trykker du på NEI. Trykk deretter på DEAKTIVER POD. Start prosessen på nytt med en ny Pod.

5. Hvis kanylen er satt inn riktig, trykker du på JA.
Et grønt banner varsler deg om at Podoppsettet er fullført. Skjermen viser detaljer om Pod og en liste over påminnelser.
6. Gjennomgå listen over aktive påminnelser, og trykk deretter på LUKK.

Advarsel: Du må aldri injisere insulin (eller noe annet) i fylleporten mens Pod er på kroppen. Hvis du gjør det, kan det føre til ikke-tiltenkt eller avbrutt insulintilførsel.

Unngå infeksjoner på infusjonsstedet

Kontroller infusjonsstedet minst én gang om dagen:

- Vær oppmerksom på tegn på infeksjon, blant annet smerter, hevelser, rødhet, utsondring og varme på infusjonsstedet. Hvis du tror du har fått en infeksjon, må du umiddelbart fjerne Pod og bruke en ny Pod på et annet sted. Deretter kontakter du helsepersonell.
- Hvis du legger merke til noen problemer med Pod, bytter du den ut med en ny Pod.

Advarsler:

Kontroller ofte for å sikre at Pod og den myke kanylen er ordentlig festet og sitter på plass. En løs eller forflyttet kanyle kan forstyrre insulinlevering. Kontroller at det ikke er noe fuktighet eller lukt av insulin til stede, da dette kan indikere at kanylen har blitt forskjøvet.



Ved tegn på infeksjon på infusjonsstedet:

- Fjern Pod umiddelbart og påfør en ny Pod på et annet infusjonssted.
- Kontakt helsepersonell. Behandle infeksjonen i henhold til instruksjonene fra helsepersonell.

Mer informasjon om Podbruk

Tips: *Utvikle en rutine slik at du kan bytte Pod på et passende tidspunkt. Hvis du vet om en kommende hendelse som kan forstyrre bytte av Pod, kan du bytte Pod tidligere for å unngå et avbrudd i insulintilførselen.*

Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du bruker Poder så effektivt som mulig, kan du se følgende avsnitt:

- For å ta vare på din Pod, se "Pod- og insulinhåndtering" på side 129.
- For å lære om Pod-alarmene, se "Alarmer, varslinger og kommunikasjonsfeil" på side 113.
- Hvis Pod avgir en lydalarm, må du først forsøke å dempe den med PDM. Hvis det ikke lykkes, kan du deaktivere Podalarmen manuelt (se "Lyddemping av en uløst alarm" på side 127).
- Hvis du vil forstå Pods informasjons- og varslingspip, inkludert hvilke pip som er valgfrie, kan du se "Liste over varslinger" på side 121 og "Liste over informasjonssignaler" på side 123.
- Hvis du vil forstå hvordan du skal håndtere situasjoner der PDM ikke kan kommunisere med Pod, kan du se "Kommunikasjonsfeil" på side 124.
- Hvis Start: Podinfo-fanen sier "Ingen Podkommunikasjon":
 - Hvis du vil finne siste klokkeslett for når PDM kommuniserte med Pod, kan du navigere til: Meny-ikon () > Pod.
 - Hvis du ikke kan gjenopprette kommunikasjonen med Pod og ønsker å bytte til en ny Pod, kan du navigere til: Meny-ikon () > Pod > BYTT POD.
- Hvis du vil ha en beskrivelse av hvordan PDM kommuniserer med Pod, kan du se "PDM- og podsamhandling" på side 139.

KAPITTEL 4

Angi blodsukkeravlesninger

Om blodsukkertesting

Advarsel: Følg veiledningen fra helsepersonell for riktig blodsukkerovervåkning.

Det kan være lurt å teste for lavt blodsukkernivå når:

- Du opplever symptomer som svakhet, svette, nervøsitet, hodepine, irritasjon eller forvirring.
- Du har utsatt et måltid etter å ha tatt insulin.
- Helsepersonell råder deg til å gjøre det.

Legg inn blodsukkeravlesningen

Merknad: Du skal kun angi blodsukkeravlesningene, ikke angi kontrolløsningsavlesninger. Alle avlesninger du angir, blir lagret som et gjennomsnitt i historikkoppføringene for blodsukker.

Slik legger du inn blodsukkeravlesningen:

1. Kontroller blodsukkernivået i henhold til BS-målerens bruksanvisning.
2. Gå til Angi BS-skjermbildet på PDM:
Meny-ikon (☰) > Angi BS
3. Slik legger du manuelt inn eller endrer en blodsukkerverdi:
 - a. Trykk på boksen inni sirkelen.
 - b. Bruk det numeriske tastaturet til å angi blodsukkeravlesningen.



4 Blodsukkeravlesninger

c. Trykk på haken for å lukke det numeriske tastaturet.

Merknad: Du kan alternativt angi en blodsukkeravlesning ved å bruke den runde glidebryteren (se "Bruke en glidebryter" på side 6). Når du bruker glidebryteren, vises knappene "+" og "-" midlertidig. Trykk på disse knappene for å gjøre små justeringer i blodsukkertallet.

Merknad: Når du angir en blodsukkerverdi over 33,3 mmol/L, lagrer PDM denne som "HI". Når du angir en blodsukkerverdi under 1,1 mmol/L, lagrer PDM denne som "LO".

For betydningen av skjermens farger og meldinger, se "Slik vises blodsukkeravlesninger" på side 54.

4. Valgfritt: Hvis du vil legge til én eller flere informasjonsmarkører for blodsukkeravlesningen som vises i sirkelen, kan du se "Markere blodsukkeravlesningen" på side 53.
5. Etter at du har lagt inn blodsukkeravlesningen og eventuelle markører, kan du gjøre ett av følgende:
 - Trykk på LEGG TIL I KALKULATOR for å lagre eventuelle markører og angi blodsukkeravlesningen i boluskalkulatoren. Gå så til "Beregne bolus med boluskalkulatoren" på side 57. Hvis boluskalkulatoren er slått av eller deaktivert, eller hvis insulin er stoppet, vises ikke LEGG TIL I KALKULATOR.
 - Trykk på LAGRE for å lagre blodsukkeravlesningen og eventuelle markører i historikkopplingene. Hvis du gikk til dette skjermbildet via boluskalkulatoren, vises ikke LAGRE.
 - Trykk på AVBRYT, trykk deretter på JA for å gå ut av skjermbildet uten å lagre blodsukkeravlesningen eller markører.

PDM registrerer gjeldende klokkeslett som klokkeslettet for blodsukkeravlesningen.

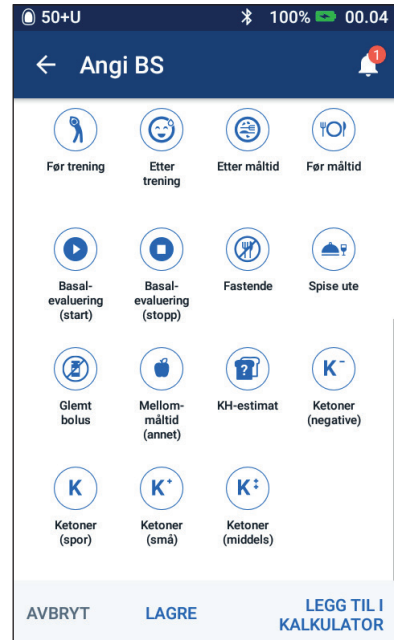
Markere blodsukkeravlesningen

Du kan legge informasjonsmarkører til blodsukkeravlesningen for fremtidig referanse. Du kan for eksempel markere blodsukkeravlesningen som før måltid.

Slik legger du en markør til gjeldende blodsukkeravlesning:

1. Trykk på TILFØY MARKØRER.
2. Trykk på en markør for å velge den. Du kan legge til opptil fire markører.
3. Hvis du vil fjerne en markør, trykker du på markøren en gang til for å fjerne den.

Du kan legge til eller fjerne markører for LO og HI blodsukkeravlesninger akkurat som du hadde gjort for en hvilken som helst annen avlesning.

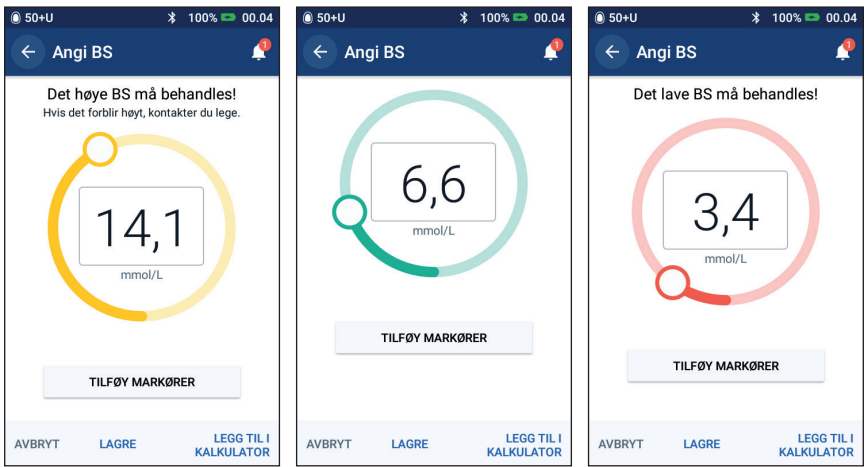


Slik vises blodsukkeravlesninger

PDM viser blodsukkeravlesningen inni en farget sirkel. Sirkelen er:

- Gul hvis blodsukkermålingen er over BS-målområde.
- Grønn hvis blodsukkermålingen er innenfor BS-målområde.
- Rød hvis blodsukkermålingen er under BS-målområde.

For å endre BS-målområde, gå til "Blodsukkerinnstillinger – BS-målområde" på side 106.



PDM legger til en advarselmelding ved høye og lave blodsukkeravlesninger.

Blodsukkeravlesning	Skjermvisning	Advarselmelding på skjermen
Over 33,3 mmol/L eller HI	HØY	Høyt BS må behandles! Hvis det forblir høyt, kontakter du lege.
14,0–33,3 mmol/L	<BS-avlesning>	Høyt BS må behandles! Hvis det forblir høyt, kontakter du lege.
3,9–13,9 mmol/L	<BS-avlesning>	
1,2–3,8 mmol/L	<BS-avlesning>	Lavt BS må behandles!
0–1,1 mmol/L eller LO	LAV	Lavt BS må behandles!

Hvis blodsukkeret er HI eller over 33,3 mmol/L, registrerer PDM "HI" i historikken. Dette indikerer alvorlig hyperglykemi (høyt blodsukker). Hvis blodsukkeravlesningen er LO eller under 1,2 mmol/L, registrerer PDM "LO" i historikken. Dette indikerer alvorlig hypoglykemi (lavt blodsukker). HI- og LO-avlesninger lagres i blodsukkerhistorikken, men brukes ikke i gjennomsnitt.

Advarsler:

Blodsukkeravlesninger under 3,9 mmol/L kan indikere hypoglykemi (lavt blodsukker). Blodsukkeravlesninger over 13,9 mmol/L kan indikere hyperglykemi (høyt blodsukker). Følg helsepersonellens foreslåtte behandling.

Hvis du får "Det lave BS må behandles!"-meldingen og opplever symptomer som svakhet, svette, nervøsitet, hodepine, irritasjon eller forvirring, følger du helsepersonellens anbefaling for behandling av hypoglykemi.

Hvis du får "Det høye BS må behandles! Hvis det forbli høyt, kontakter du lege"-meldingen og opplever symptomer som tretthet, tørst, overflødig vannlating eller uklart syn, følger du helsepersonells anbefaling for behandling av hyperglykemi.

"LO" eller "HI" blodsukkeravlesninger kan indikere potensielt alvorlige tilstander som krever øyeblikkelig legehjelp. Hvis slike tilstander etterlates ubehandlet, kan de raskt føre til diabetisk ketoacidose (DKA), sjokk, koma eller død.

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 5

Tilføre en bolus med insulin

En bolus med insulin brukes til å redusere et høyt blodsukkernivå samt til å dekke karbohydrater i et måltid. Bolusinsulin tilføres i tillegg til insulin, fra et basalprogram eller en midlertidig basal. Hvis du vil ha mer informasjon om boluser, kan du se side 148.

Advarsel: Når du bruker funksjonen for forlenget bolus, må du kontrollere blodsukkernivået oftere for å unngå hypoglykemi eller hyperglykemi.

Forsiktig: Mål alltid blodsukkernivået før tilførsel av en bolus.

Hvis boluskalkulatoren er satt til "av" eller er midlertidig deaktivert, gå til "Manuelt beregnet bolus" på side 63.

Beregne bolus med boluskalkulatoren

Boluskalkulatoren beregner en foreslått bolumengde med insulin for å korrigere forhøyet blodsukkernivå (en korreksjonsbolus) og/eller for å dekke karbohydrater i et måltid eller et mellommåltid (en måltidsbolus). Hvis du vil se detaljene om hvordan boluskalkulatoren fungerer, kan du se side 149.

Hvis du legger inn en blodsukkerverdi, men ikke karbohydrater, beregner boluskalkulatoren kun en korreksjonsbolus. Hvis du legger inn karbohydrater, men ikke en blodsukkerverdi, beregner boluskalkulatoren kun en måltidsbolus. Hvis du legger inn både blodsukkerverdi og karbohydrater, bruker boluskalkulatoren begge faktorene for å beregne en foreslått bolus.

Hvis du vil endre dine personlige innstillinger som brukes av boluskalkulatoren, eller skru boluskalkulatoren på eller av, kan du se "Innstillinger for boluskalkulator" på side 108.

5 Tilføre en bolus med insulin

Angi måltidsinformasjonen

Slik angir du karbohydratene, eller "KH", du skal spise:

1. På Start-skjermbildet trykker du på Bolus-knappen ().

Tips: Hvis du ikke ønsker å bruke boluskalkulatoren og allerede vet mengden bolus du ønsker tilført, trykker du på Total bolus-feltet for å få opp det numeriske tastaturet. Angi bolusmengden og trykk på haken. Gå deretter til "Tilføre en umiddelbar eller forlenget bolus" på side 60.

2. Hvis du vil angi karbohydrater, trykker du på Angi KH-feltet. Angi gram-verdien for karbohydrater og trykk på haken.

Merknad: Kontakt helsepersonell for instruksjoner om hvordan man beregner gram-verdien for karbohydrater.

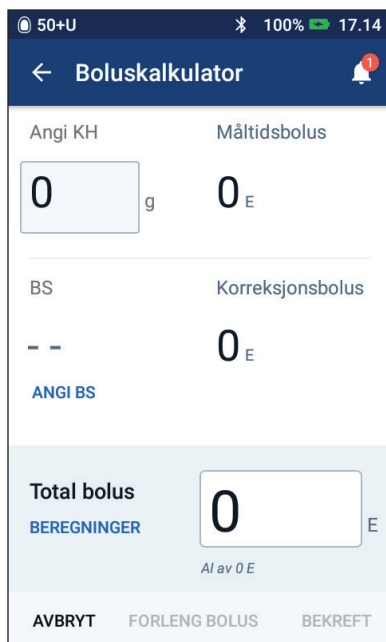
3. Gjennomgå den foreslåtte måltidsbolusen, som vises ved siden av gram-verdien for karbohydrater.
4. Du kan om ønskelig trykke på BEREGNINGER for å se detaljene for bolusberegningene.

Merknad: Hvis du har angitt blodsukkeravlesningen din, kan måltidsbolus ha blitt tilpasset for:

- Aktivt insulin (AI) fra en tidligere korreksjonsbolus.
- Reversert korreksjon, hvis denne funksjonen er slått på og blodsukkeret er under BS-mål.

For mer informasjon, se "Boluskalkulatorregler" på side 156.

Merknad: Hvis du ikke har angitt blodsukkeravlesningen din, tilpasser ikke boluskalkulatoren måltidsbolus for AI.



Angi blodsukkeravlesningen din

Merknad: Selv om boluskalkulatoren kan generere en foreslått bolusdose kun basert på karbohydratene i et måltid, skal du alltid angi en nylig blodsukkeravlesning. Dette gir en ekstra sikkerhet og nøyaktighet. Dette lar boluskalkulatoren tilpasse den foreslåtte bolusen for å ta hensyn til det aktuelle blodsukkernivået.

Slik legger du inn en blodsukkeravlesning:

1. Trykk på ANGI BS.

Hvis PDM har en blodsukkeravlesning innenfor de siste 10 minuttene, vises verdien automatisk i BS-feltet. Hvis du vil at boluskalkulatoren skal bruke den verdien, hopper du over neste trinn.

2. Trykk på boksen i sirkelen og angi blodsukkeravlesningen. Du kan alternativt skyve indikatoren langs sirkelen for å angi blodsukkeravlesningen.

Selv om boluskalkulatoren bruker noen blodsukkerverdier du har lagt inn manuelt, skal du kun angi en blodsukkerverdi som ble tatt innenfor de siste 10 minuttene.

Hvis du vil se betydningen av fargene og meldingene som vises i Angi BS-skjermbildet, kan du se "Slik vises blodsukkeravlesninger" på side 54.

3. Valgfritt: Hvis du vil markere gjeldende blodsukkeravlesning, trykker du på TILFØY MARKØRER og trykker på en markør. Trykk igjen for å fjerne en markør. Du kan legge til opptil fire markører.
4. Trykk på LEGG TIL I KALKULATOR. Boluskalkulator-skjermbildet vises igjen.
5. Gjennomgå den foreslåtte korreksjonsbolusen, som vises ved siden av blodsukkerverdien. Korreksjonsbolusen har blitt tilpasset for eventuelt aktivt insulin (AI) (se "Boluskalkulatorregler" på side 156).

5 Tilføre en bolus med insulin

Tilføre en umiddelbar eller forlenget bolus

Total bolus-feltet viser foreslått bolus. Mengden av eventuell AI-justering vises under Total bolus-feltet.

Slik gjennomgår du og tilfører bolusen:

1. Gjennomgå den foreslåtte bolusen. Hvis du vil tilpasse den, trykker du på Total bolus-feltet og angir en revidert bolus.
2. Hvis du vil gjennomgå boluskalkulatorens beregninger, trykker du på BEREGNINGER. Det kan hende at du må sveipe opp eller ned for å se alle beregningene. Trykk på LUKK når du er ferdig (se "Boluskalkulatorformler" på side 155 for detaljer).

The screenshot shows the 'Boluskalkulator' (Bolus Calculator) app. At the top, it displays '50+U', signal strength, 100% battery, and the time 17.14. The app title 'Boluskalkulator' is in the header. Below the header, there are two main input fields: 'Total KH-verdi' (Total KH value) set to 60 g, and 'Måltidsbolus' (Meal bolus) set to 4 E. Below these, there are two more fields: 'BS (17:14)' (Blood Sugar) set to 8,3 mmol/L, and 'Korreksjonsbolus' (Correction bolus) set to 0,95 E. A blue link 'ANGI BS' (Set BS) is visible. At the bottom, the 'Total bolus' (Total bolus) is calculated as 4,95 E, with a note 'Justert for AI på 0 E' (Adjusted for AI at 0 E). Below the total bolus, there are three buttons: 'AVBRYT' (Cancel), 'FORLENG BOLUS' (Extend Bolus), and 'BEKREFT' (Confirm).

The screenshot shows the 'Bolusberegning' (Bolus Calculation) app. At the top, it displays '50+U', signal strength, 100% battery, and the time 17.14. The app title 'Bolusberegning' is in the header. Below the header, there are two main input fields: 'Korreksjonsbolus' (Correction bolus) set to 0,95 E, and 'Måltidsbolus' (Meal bolus) set to 4 E. Below these, there are several calculation steps: 'BS = 8,3, BS-mål = 5,6', 'Korreksjonsfaktor = 2,8', '(8,3-5,6) / 2,8 ≈ 0,96 E', 'Justering av måltids-AI' (Adjustment of meal-AI), 'Måltids-AI = 0 E', '0,96 E - 0 E = 0,96 E', 'Justering av korreksjons-AI' (Adjustment of correction-AI), 'Korreksjons-AI = 0 E', '0,96 E - 0 E ≈ 0,96 E'. At the bottom, there is a 'LUKK' (Close) button.

3. Hvis du vil tilføre hele bolusen umiddelbart, trykker du på BEKREFT, og går videre til trinn 5.
4. Slik forlenger du noe eller alt i en måltidsbolus:
 - a. Trykk på FORLENG BOLUS.

Merknad: FORLENG BOLUS-alternativet er tilgjengelig når det er en måltidsbolus og innstillingen for forlenget bolus er aktivert.

- b. Trykk på Nå-feltet og skriv inn prosentandelen av bolusen som skal tilføres umiddelbart. Alternativt kan du trykke på Forlenget-feltet og angi prosentandelen som skal bli forlenget.

Antall enheter som skal tilføres nå og over en forlenget periode vises under prosentandelen (%).

Merknad: Du kan kun forlenge måltidsdelen av bolusen. En korreksjonsdel av bolus, hvis det er noen, blir alltid tilført umiddelbart.

- c. Trykk på Varighet-feltet og angi varigheten på den forlengede delen av bolus.
- d. Trykk på BEKREFT.

Nå	Forlenget
40 %	60 %
1,60 E	2,40 E
Varighet (0,5 t til 8 t)	
Total bolus 4,95 E	
Måltidsbolus 4 E	
Korreksjonsbolus 0,95 E	
AVBRYT BEKREFT	

5 Tilføre en bolus med insulin

5. Gjennomgå bolusdetaljene i Bekreft bolus-skjermbildet.

Umiddelbar bolus: Skjermbildet for en umiddelbar bolus viser karbohydratene og blodsukkerverdiene som brukes i bolusberegningen samt total bolus.

50+U 100% 17.49

← Bekreft bolus

KH 60 g ← Gram karbohydrater

BS (17:49) 8,3 mmol/L ← Blodsukkerverdi

Total bolus 3,15 E

BEREGNINGER Justert for AI på 4,55 ← Justert for AI på x E betyr at boluskalkulatoren tar AI med i beregningen (se side 139–side 163).

START

OPPRETT BS-PÅMINNELSE

AVBRYT

Total bolus inkluderer eventuelle AI-justeringer og eventuelle justeringer du har gjort i beregnet bolus.

Forlenget bolus: I tillegg til informasjonen om umiddelbar bolus-skjermbildet, viser forlenget bolus-skjermbildet også hvor mye av bolus som blir tilført umiddelbart og hvor mye som blir forlenget.

50+U 100% 17.14

← Bekreft bolus

KH 60 g

BS (17:14) 8,3 mmol/L

Bolus nå 40 % ← % av måltidsbolus som skal gis umiddelbart

Måltid: 1,60 E

Korreksjon: 0,95 E

Bolus forlenget 60 % (0,5 t) ← % av måltidsbolus som skal gis i den forlengede perioden

Måltid: 2,40 E

Total bolus 4,95 E

BEREGNINGER Justert for AI på 0 E

START

OPPRETT BS-PÅMINNELSE

AVBRYT

Hele korreksjonsbolusen tilføres umiddelbart.

Det er kun måltidsbolusen som kan forlenges.

6. Valgfritt: Sett opp en påminnelse om å kontrollere blodsukkeret.
 - a. Trykk på OPPRETT BS-PÅMINNELSE.
 - b. Trykk på Kontroller BS om-feltet og angi klokkeslettet for påminnelsen.
 - c. Trykk på LAGRE.

Merknad: OPPRETT BS-PÅMINNELSE-knappen vises kun hvis påminnesinnstillingen for "Kontroller BS etter bolus" er slått på. For å slå denne innstillingen på eller av, se "Kontroller BS etter boluspåminnelser" på side 102.

7. Trykk på START for å starte bolus.

Start-skjermbildet sporer tilførselen av en umiddelbar eller forlenget bolus (se "Spore fremgangen i en bolus" på side 65).

Manuelt beregnet bolus

En manuelt beregnet bolus er en bolus som du har beregnet selv. Hvis boluskalkulatoren er satt til "av" eller er midlertidig deaktivert, må du angi en manuelt beregnet bolus.

En bolus kan ikke være høyere enn Maksimal bolus-innstillingen (se "Maksimal bolus" på side 108).

Slik tilfører du en manuelt beregnet bolus:

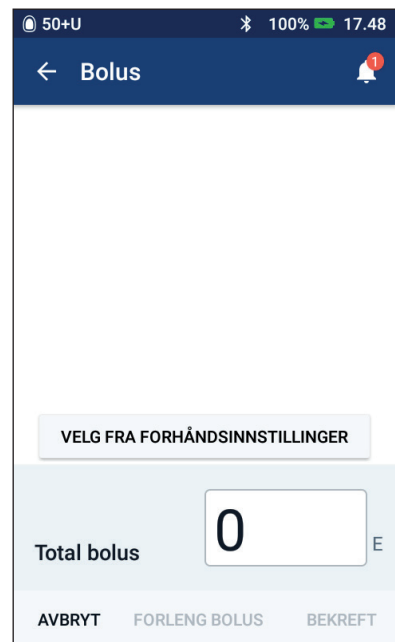
1. På Start-skjermbildet trykker du på Bolus-knappen ().

Bolus-skjermbildet vises.

Merknad: Et annet skjermbilde vises hvis boluskalkulatoren er aktiv (se side 58).

2. Angi bolusmengden på én av følgende metoder:

- Trykk på Total bolus-feltet og angi bolusmengden. Trykk deretter på haken.
- Trykk på VELG FRA FORHÅNDSINNSTILLINGER og velg ønsket forhåndsinnstilling fra listen. Dette alternativet er kun tilgjengelig hvis boluskalkulatoren er slått av. Hvis du vil opprette eller redigere en forhåndsinnstilt bolus, kan du se "Forhåndsinnstilte boluser" på side 81.



5 Tilføre en bolus med insulin

3. Hvis du vil tilføre hele bolusen umiddelbart, trykker du på BEKREFT. Gå deretter videre til trinn 5.
4. Slik forlenger du bolusen:

- a. Trykk på FORLENG BOLUS.

Merknad: FORLENG BOLUS-alternativet er kun tilgjengelig hvis forlengede boluser er aktivert (se side 108).

- b. Trykk på Nå-feltet og skriv inn prosentandelen av bolusen som skal tilføres nå. Alternativt kan du trykke på Forlenget-feltet og angi prosentandelen som skal bli forlenget.

Antall enheter som skal tilføres nå og over en forlenget periode vises under prosentandelen (%).

Merknad: Du kan forlenge hele bolusen.

- c. Trykk på Varighet-feltet og angi varigheten på den forlengede delen av bolus.
- d. Trykk på BEKREFT.

5. Gjennomgå bolusdetaljene i Bekreft bolus-skjermbildet.
6. Valgfritt: Slik kan du sette opp en påminnelse for å kontrollere blodsukkeret:
 - a. Trykk på OPPRETT BS-PÅMINNELSE.
 - b. Trykk på Kontroller BS om-feltet og angi klokkeslettet for påminnelsen.
 - c. Trykk på LAGRE.

Merknad: OPPRETT BS-PÅMINNELSE-knappen vises kun hvis påminnesinnstillingen for "Kontroller BS etter bolus" er slått på. For å slå denne innstillingen på eller av, se "Kontroller BS etter boluspåminnelser" på side 102.

7. Gjennomgå bolusdetaljene, og trykk deretter på START for å starte bolus.

Bolusmengden og detaljer om forhåndsinnstilt bolus, hvis en forhåndsinnstilling ble brukt, lagres i historikkoppløpene. Start-skjermbildet sporer tilførselen av en umiddelbar eller forlenget bolus (se "Spore fremgangen i en bolus" på side 65).

50+U 100% 17.48

← Forlenget bolus

Nå	Forlenget
40 %	60 %
2,40 E	3,60 E

Varighet (0,5 t til 8 t) 0,5 t

Total bolus 6 E

AVBRYT BEKREFT

Spore fremgangen i en bolus

I løpet av en bolus viser Start-skjermbildet en fremdriftslinje.

Umiddelbar bolus pågår

I løpet av en umiddelbar bolus viser Start-skjermbildet en Tilfører bolus-melding, samt fremdriftslinje og detaljer.

Hvis boluskalkulatoren er på, vises et estimat av AI nede til venstre i skjermbildet.

Hvis boluskalkulatoren er av (vises ikke), vises mengden ved forrige fullførte bolus nede til venstre i skjermbildet.

Du kan ikke bruke din PDM i løpet av en umiddelbar bolus.

For å avbryte eller erstatte en bolus, se "Endre en bolus som tilføres" på side 66.

Forlenget bolus pågår

I løpet av en forlenget bolus viser Dashbord-fanen på Start-skjermbildet en Tilfører forlenget bolus-melding, samt fremdriftslinje og andre detaljer.

Merknad: Hvis boluskalkulatoren er av, vises Dashbord-fanen kun når en forlenget bolus pågår.

Hvis boluskalkulatoren er på, oppdateres vist AI med estimerte mengder fra en bolus som pågår.

Hvis boluskalkulatoren er av (vises ikke), vises mengden ved forrige fullførte bolus nede til venstre i skjermbildet.

Du kan bruke PDM til de fleste handlingene i løpet av en forlenget bolus.

Med mindre du avbryter en bolus, avslutter Pod tilførselen av en bolus uansett om den befinner seg innenfor PDMs rekkevidde eller ikke. Hvis du vil avbryte eller erstatte en bolus, kan du se "Endre en bolus som tilføres" i neste avsnitt.



5 Tilføre en bolus med insulin

Endre en bolus som tilføres

Når en umiddelbar bolus pågår, må du avbryte den før du utfører noen andre handlinger.

I løpet av en forlenget bolus kan du:

- Avbryte bolus.
- Tilføre en ny umiddelbar bolus og fortsette den forlengede bolusen som tilføres.
- Erstatte bolus som tilføres, med en annen bolus.

Hvis du får opp en kommunikasjonsfeilmelding når du avbryter en bolus, kan du se "Feil ved bolusavbrytelse" på side 125.

Avbryt en bolus

Slik avbryter du en umiddelbar eller forlenget bolus:

1. I Start-skjermbildet (umiddelbar bolus) eller Dashbord-fanen i Start-skjermbildet (forlenget bolus) trykker du på **AVBRYT**.
2. Trykk på **JA** for å bekrefte at du vil avbryte bolus. Pod piper for å bekrefte at bolusen er avbrutt.

Tilføre en ny bolus i løpet av en forlenget bolus


Slik tilfører du en umiddelbar bolus mens en forlenget bolus pågår:

1. På Start-skjermbildet trykker du på Bolus-knappen.
2. Angi informasjon om karbohydratene og blodsukkeret. Trykk deretter på **BEKREFT**.
3. Trykk på **START**.

Ny bolus er tilført, og forlenget bolus fortsetter.

Erstatte en forlenget bolus

Hvis du vil erstatte en forlenget bolus som tilføres, med en ny forlenget bolus, må du først avbryte den pågående bolusen.

1. På Start-skjermbildet trykker du på Bolus-knappen ().
2. Angi mengden av den nye bolusen (se "Beregne bolus med boluskalkulatoren" på side 57 eller "Manuelt beregnet bolus" på side 63).



3. Trykk på FORLENG BOLUS. Det vises et skjermbilde der du får beskjed om at en forlenget bolus allerede er aktiv.
4. Trykk på AVBRYT OG OPPRETT NY for å avbryte aktiv bolus. PDM forteller hvor mye av bolus som ikke ble tilført.
5. Slik velger du hvordan bolusmengden som ikke ble tilført, skal håndteres:
 - Hvis du ønsker å legge bolusmengden som ikke ble tilført, til ny forlenget bolus, trykker du på TILFØY TIL TOTAL BOLUS. Bekreft at ny total bolus er riktig. Trykk deretter på FORLENG BOLUS.

Merknad: Boluskalkulatoren anser denne tilføyde mengden for å være en brukerjustering til ny bolus. Denne tilføyde mengden blir tilført over samme varighet som den nye forlengede bolus.

 - Hvis du ikke ønsker å legge bolusmengden som ikke ble tilført, til ny forlenget bolus, trykker du på NEI.
6. Slik går du tilbake til den forlengede bolusstrømningen:
 - Hvis boluskalkulatoren er på, kan du gå til trinn 4 på side 61.
 - Hvis boluskalkulatoren er av, kan du gå til trinn 4 på side 64.

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 6

Endre tilførsel av basalinsulin

Dette kapittelet beskriver hvordan du endrer tilførsel av basalinsulin ved hjelp av midlertidige basaldoser eller ved å bytte til et annet basalprogram (se "Midlertidige basaldoser" på side 144).

Hvis du vil opprette et nytt basalprogram, kan du se side 75. Hvis du vil redigere et eksisterende basalprogram, kan du se side 77.

Bruke midlertidige basaldoser

Bruk en midlertidig basaldose, eller en "midlertidig basal", til å håndtere en midlertidig endring i rutinen. En midlertidig basaldose kan for eksempel brukes når du trener eller når du er syk. Når en midlertidig basaldose slutter, gjenopptar PDM automatisk tilførselen av det planlagte basalprogrammet.

Du kan ikke aktivere eller avbryte en midlertidig basaldose i løpet av en umiddelbar bolus, men du kan aktivere eller avbryte en midlertidig basaldose mens en forlenget bolus kjører.

Hvis du vil opprette en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose for en midlertidig basaldose som du bruker ofte, kan du se "Opprett en ny forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose" på side 79.

For å aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basal, se "Aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose" på side 71.

Tips: Som standard avgir PDM eller Pod en tone ved en midlertidig basaldoses start og slutt, og hvert 60. minutt mens en midlertidig basaldose kjører. For å slå disse på eller av, se "Liste over informasjonssignaler" på side 123.

Aktivere en midlertidig basaldose

Du kan kun aktivere en midlertidig basaldose hvis innstillingen for midlertidig basaldose er på. Hvis du vil slå innstillingen for midlertidig basaldose på, kan du se "Midlertidig basaldose" på side 107.

Slik definerer og aktiverer du en midlertidig basaldose:

1. Naviger til: Meny-ikon () > Angi midlertidig basal.

Skjermbildet viser et diagram over det aktive basalprogrammet.

6 Endre tilførsel av basalinsulin

Merknad: Hvis du vil aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose, trykker du på VELG FRA FORHÅNDSINNSTILLINGER og går videre til trinn 2 i "Aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose" på side 71.

2. Trykk på Basaldose-feltet og angi ønsket endring i basaldose:
 - Hvis midlertidige basaldoser er konfigurert som en prosentvis endring (%), ruller du hjulet opp eller ned for å definere den prosentvise endringen til det aktive basalprogrammet. Pil opp indikerer en økning i basaldosen som er høyere enn det aktive basalprogrammet. Pil ned indikerer en reduksjon i basaldosen som er lavere enn det aktive basalprogrammet.
 - Hvis midlertidige basaldoser er konfigurert som en fast dose (E/t), ruller du på hjulet for å velge basaldosen for hele perioden med midlertidig basaldose.



Hvis du vil endre hvorvidt midlertidige basaldoser skal være konfigurert som en prosentandel (%) eller E/t, kan du se "Midlertidig basaldose" på side 107.

Merknad: Rullehjulet kommer ikke til å rulle over den maksimale basaldosen. Hvis du vil justere den maksimale basaldosen, kan du se "Maksimal basaldose" på side 107

Tips: Du kan slå av insulintilførselen så lenge den midlertidige basaldosen varer, ved å angi en reduksjon på 100 % eller angi midlertidig basaldose på 0 E/t. For mer informasjon, se "Begrensninger for midlertidig basaldose" på side 146 og "Metoder for midlertidig å stoppe insulintilførsel" på side 147.

3. Trykk på Varighet-feltet og angi den midlertidige basaldosens varighet (mellom 30 minutter og 12 timer).

Undersøk det midlertidige basaldosedigrammet i toppen av skjermbildet. Den foreslåtte midlertidige basaldosen er lagt opp på det aktive basalprogrammet.

- Området med en lyseblå nyanse viser den foreslåtte midlertidige basaldosen for hvert segment.
- Hvis du angir en reduksjon, vises det aktive basalprogrammet som en prikkete linje.

4. Trykk på BEKREFT for å fortsette.
5. Gjennomgå de midlertidige basaldosedetaljene. Hvis det er behov for endringer, trykker du på den raden du ønsker å endre. Deretter angir du endringene og bekrefter dem.

Merknad: Ved behov begrenser PDM basaldosen til eventuelle segmenter som ville gått over innstillingen din for maksimal basaldose. Dette vises med en rød linje i diagrammet, samt ordet "Maks."


6. Hvis du vil aktivere midlertidig basaldose, trykker du på AKTIVER. Trykk deretter på AKTIVER en gang til.

Etter aktivering angir Basal-fanen, som har fått Midlertidig Basal som nytt navn, i Start-skjermbildet at midlertidig basaldose pågår, og hvor mye tid som er igjen. På slutten av tidsperioden for midlertidig basaldose, gjenopptar Pod automatisk det aktive basalprogrammet.

Aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose

En forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose lagrer detaljer om en midlertidig basaldose som du bruker ofte. Hvis du vil opprette eller endre en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose, kan du se "Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal" på side 79.

Slik aktiverer du en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose:

1. Naviger til:
Meny-ikon () > Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal
2. Sveip for å rulle opp eller ned, og trykk på forhåndsinnstillingen for den midlertidige basaldosen du ønsker å bruke.
3. Hvis du vil endre den midlertidige basaldosens varighet, trykker du på REDIGER.
4. Hvis du vil aktivere midlertidig basaldose, trykker du på AKTIVER, og deretter trykker du på AKTIVER en gang til.

Avbryte en midlertidig basaldose

En midlertidig basaldose stopper automatisk på slutten av tidsperioden, og det siste aktive basalprogrammet gjenopptas. Slik avbryter du en midlertidig basaldose før slutten av den tilhørende tidsperioden:

1. Naviger til Midlertidig basal-fanen i Start-skjermbildet.
2. Trykk på AVBRYT.
3. Trykk på JA for å bekrefte avbruddet. PDM avbryter den midlertidige basaldosen og starter det aktive basalprogrammet på nytt.



Bytte til et annet basalprogram

Ulike dager kan ha ulike rutiner. PDM lar deg opprette ulike basalprogrammer for de ulike rutinene. Du kan for eksempel bruke ett basalprogram på hverdager og et annet i helgene.

Hvis du vil opprette, redigere eller slette et basalprogram, kan du se "Basalprogrammer" på side 75.

Slik bytter du til et annet basalprogram:

1. Naviger til: Meny-ikon (☰) > Basalprogram.

En liste over basalprogrammene vises øverst med det gjeldende basalprogrammet.

2. Du velger et annet basalprogram på én av følgende måter:

- Hvis du vil se et diagram over et inaktivt basalprogram før du aktiverer det, trykker du på navnet på basalprogrammet. Trykk deretter på AKTIVER.

Tips: Dobbeltrykk på diagrammet for å se en utvidet visning av basalprogrammet. Sveip horisontalt for å vise basaldoser for senere eller tidligere tidspunkt.

- Trykk på Alternativer-ikonet (⋮) til høyre for et inaktivt basalprogram, og trykk deretter på Aktiver.

- Trykk på AKTIVER en gang til for å bytte ut gjeldende basalprogram med det nyeste du valgte.

Merknad: Du må avbryte et basalprogram som kjører før du kan bytte til et annet basalprogram (se "Aktivere en midlertidig basaldose" på side 69). Du kan imidlertid starte eller avbryte en midlertidig basaldose mens en forlenget bolus kjører.

Merknad: Hvis ett eller flere segmenter er satt til å tilføre 0 E/t, varsler PDM deg om at insulintilførselen kommer til å stoppe i løpet av disse segmentene.

Stoppe og gjenoppta insulintilførsel

Noen ganger må du kanskje stoppe insulintilførselen for en kort stund. Du må for eksempel stoppe insulintilførsel før du redigerer et aktivt basalprogram eller tilbakestiller klokkeslettet eller datoen. Med Omnipod DASH®-systemet kan du stoppe all insulintilførsel i opptil to timer.

Hvis du vil se forskjellen mellom å stoppe insulintilførsel ved hjelp av stoppefunksjonen eller funksjonen for midlertidig basaldose, kan du se "Metoder for midlertidig å stoppe insulintilførsel" på side 147.

Stopp insulintilførsel

Slik stopper du insulintilførselen:

1. Naviger til: Meny-ikon (☰) > Stopp insulin.
2. Trykk på Stopp insulin i-feltet. Rull på rullehjulet for å spesifisere varigheten av insulinutsettelsen. Utsettelsen kan vare i 30 minutter, 1 time, 1,5 timer eller 2 timer.
3. Trykk på STOPP INSULIN.
4. Trykk på JA for å bekrefte at du vil stoppe all insulintilførsel.

Basalinsulintilførselen er stoppet.

Start-skjermbildet viser et gult banner som opplyser om at "Insulintilførsel er stoppet".

Merknad: Pod avgir lydsignaler hvert 15. minutt i løpet av hele utsettelsesperioden. På slutten av utsettelsesperioden gjenopptas ikke insulintilførselen automatisk. Pod og PDM varsler deg hvert minutt i tre minutter, og gjentar denne varslingen hvert 15. minutt frem til insulintilførselen gjenopptas.



6 Endre tilførsel av basalinsulin

Merknad: Midlertidige basaldoser eller forlenget bolus avbrytes automatisk når du stopper insulintilførsel.

Gjenoppta insulintilførsel før utsettelsesperioden slutter

1. Naviger til:

Meny-ikon (☰) >

Gjenoppta insulin

eller

Hvis boluskalkulatoren er på, trykker du på den store sirkelen som viser AI på Dashbord-fanen i Start-skjermbildet.

2. Trykk på GJENOPPTA INSULIN for å bekrefte omstart av basalprogrammet som ble planlagt for gjeldende klokkeslett.

PDM piper for å bekrefte at insulintilførselen har startet igjen.

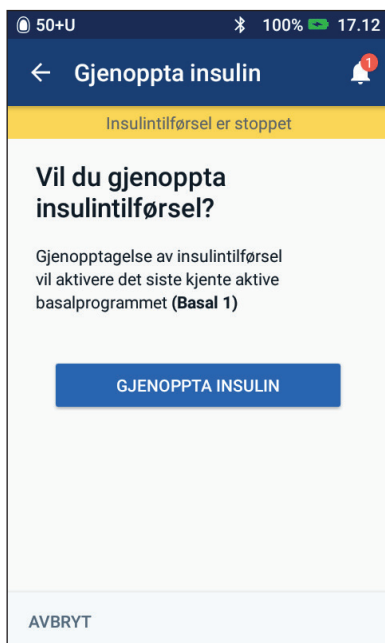
Gjenoppta insulintilførsel etter at utsettelsesperioden er avsluttet

1. Vekk PDM hvis det er nødvendig.
2. Trykk på GJENOPPTA INSULIN for å gjenoppta insulintilførselen.

PDM aktiverer basalprogrammet som er planlagt for gjeldende klokkeslett, og avgir lydsignaler for å varsle deg om at insulintilførsel er gjenopptatt.

Hvis du ikke gjenopptar insulintilførsel umiddelbart, vises dette skjermbildet igjen og PDM og Pod avgir lydsignaler hvert 15. minutt frem til insulintilførsel er gjenopptatt.

Advarsel: Insulintilførselen gjenopptas ikke automatisk på slutten av utsettelsesperioden. Du må trykke på GJENOPPTA INSULIN for å gjenoppta insulintilførselen. Hvis du ikke gjenopptar insulintilførselen, kan du utvikle hyperglykemi.



KAPITTEL 7

Administrere programmer og forhåndsinnstillinger

Dette kapittelet beskriver hvordan du kan opprette, redigere eller slette basalprogrammer, forhåndsinnstillinger for midlertidig basal og forhåndsinnstilte boluser. Etter oppsett kan du aktivere disse raskt på et senere tidspunkt.


Basalprogrammer

Du kan opprette opptil 12 basalprogrammer. Hvert basalprogram kan inneholde fra én til 24 basalhastigheter.

Forsiktig: Rådfør deg med helsepersonell før du justerer disse innstillingene.

Opprette et nytt basalprogram

Slik oppretter du et nytt basalprogram:

1. Naviger til Opprett basalprogram-skjermbildet:
Meny-ikon () > Basalprogrammer
2. Trykk på OPPRETT NY.
Merknad: Hvis du allerede har 12 basalprogrammer, vises ikke OPPRETT NY. Du kan om nødvendig slette et eksisterende basalprogram.
3. Valgfritt: Trykk på Programnavn-feltet og angi et beskrivende navn på det nye basalprogrammet. Trykk på haken for å lagre navnet. Standardnavnet på basalprogrammet er "Basal" etterfulgt av et tall.
4. Valgfritt: Trykk på markøren som vises ved siden av navnet på det nye basalprogrammet. Trykk en gang til på markøren for å fjerne den. Hvis du ikke velger en markør, blir en standardmarkør brukt.
5. Trykk på NESTE.

7 Administrere programmer og forhåndsinnstillinger

- Definer ett basalsegment om gangen. For hvert segment:

- Trykk på Sluttid-feltet og velg sluttiden for segmentet.
- Trykk på Basaldose-feltet og velg ønsket basaldose for segmentet.
- Trykk på NESTE.
- Gjenta disse trinnene til siste segment slutter ved midnatt.

- Når basalprogrammet dekker 24 timer, trykker du på FORTSETT.

- Det vises et skjermbilde som inneholder hele basalprogrammet som et diagram og en liste. Gjennomgå basalprogrammet for å være sikker på at alle verdiene er riktige.

Tips: Dobbeltrykk på diagrammet for å se en utvidet visning av basalprogrammet. Sveip horisontalt for å vise basaldoser for senere eller tidligere tidspunkt.

Hvis du vil redigere noen segmenter i basalprogrammet, kan du se trinnene 7-9 under "Rediger eller gi nytt navn til et basalprogram" på side 77.

- Trykk på LAGRE for å lagre det nye basalprogrammet.
- Hvis du har en aktiv Pod og ønsker å bruke det nye basalprogrammet nå, trykker du på AKTIVER for å begynne å bruke det nye basalprogrammet. Hvis du ikke ønsker å bruke det nye basalprogrammet, trykker du på IKKE NÅ.

Gjennomgå alle basalprogrammene

- Naviger til listen over basalprogrammer:
Meny-ikon (☰) > Basalprogrammer
- En graf over gjeldende basalprogram vises i toppen av skjermbildet (se "Basal-fane / Midl. basal-fane" på side 13 for detaljer om grafen).
- Sveip for å rulle opp eller ned hvis listen over basalprogrammer er lang.
- Trykk på navnet på et ikke-aktivt basalprogram for å se diagrammet og basaldosene. Trykk utenfor diagrammet for å lukke det.

Rediger eller gi nytt navn til et basalprogram

Slik redigerer du eller gir nytt navn til et basalprogram:

1. Skriv en liste over alle reviderte basalsegmenter som veileder deg gjennom det å angi verdiene for hvert segment på nytt.

Tips: Denne listen kan du skrive ned på sidene i slutten av denne tekniske brukerhåndboken.

2. Naviger til listen over basalprogrammer:

Meny-ikon (☰) >
Basalprogrammer

3. Sveip opp eller ned ved behov for å velge basalprogrammet du vil redigere:
 - Hvis du vil redigere det aktive basalprogrammet, trykker du på REDIGER under diagrammet til det aktive programmet. Trykk deretter på STOPP INSULIN.
 - Hvis du vil redigere et inaktivt basalprogram, trykker du på Alternativer-ikonet (⋮) ved siden av det basalprogrammet du ønsker å redigere. Trykk deretter på Rediger.
4. Hvis du vil gi nytt navn til basalprogrammet, trykker du på Programnavn-feltet og angir det nye navnet.
5. Hvis du vil endre markøren, trykker du på en annen markør. Trykk igjen for å fjerne en markør.
6. Trykk på NESTE.
7. Slik endrer du en sluttid eller basaldose i et segment:
 - a. Trykk på den raden som inneholder det segmentet du ønsker å endre.
 - b. Trykk på Sluttid-feltet og angi ny sluttid for segmentet.
 - c. Trykk på Basaldose-feltet og angi ønsket basaldose.
 - d. Trykk på NESTE.
 - e. Definer deretter sluttiden og basaldosen for eventuelle ytterligere segmenter etter behov.





7 Administrere programmer og forhåndsinnstillinger

8. Slik legger du til et nytt segment:
 - a. Trykk på raden som inneholder starttiden for det nye segmentet.
 - b. Trykk på Sluttid-feltet og angi starttiden for det nye segmentet som sluttiden for dette segmentet.
 - c. Endre basaldosen om ønskelig.
 - d. Trykk på NESTE.
 - e. Definer deretter sluttiden og basaldosen for eventuelle ytterligere segmenter etter behov.
9. Slik sletter du et segment:
 - a. Merk deg sluttiden på det segmentet du ønsker å slette.
 - b. Trykk på det segmentet som kommer foran det segmentet du ønsker å slette.
 - c. Trykk på Sluttid-feltet og angi sluttiden til det segmentet du ønsker å slette. Dette "overskriver" det segmentet du ønsker å slette.
 - d. Trykk på NESTE.
 - e. Definer deretter sluttiden og basaldosen for eventuelle ytterligere segmenter etter behov.
10. Når basalprogrammet er riktig, trykker du på LAGRE.
11. Slik aktiverer du det basalprogrammet du nettopp redigerte:
 - Hvis du redigerte det gjeldende basalprogrammet, trykker du på GJENOPPTA INSULIN.
 - Hvis du redigerte et inaktivt basalprogram og du har en aktiv Pod, trykker du på AKTIVER.
12. Hvis du ikke ønsker å aktivere dette basalprogrammet, trykker du på IKKE NÅ.

Slette et basalprogram

Du kan kun slette et basalprogram som ikke kjører. Du kan ikke slette et aktivt eller stoppet basalprogram. Slik sletter du et basalprogram:

1. Naviger til listen over basalprogrammer:
Meny-ikon () > Basalprogrammer
2. Trykk på Alternativer-ikonet () ved siden av det basalprogrammet du ønsker å slette.
3. Trykk på Slett.
4. Trykk på SLETT for å bekrefte slettingen av basalprogrammet.

Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal

Hvis det finnes en midlertidig basaldose som du bruker ofte, kan du opprette en "Forhåndsinnstilling for midlertidig basal" for rask aktivering i fremtiden. Hvis du vil aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose, kan du se side 71. Hvis du vil slå på eller av muligheten til å aktivere en midlertidig basaldose, eller bytte mellom å spesifisere en midlertidig basaldose som en prosentandel eller i E/t, kan du se side 107. Du kan opprette opptil 12 forhåndsinnstillinger for midlertidig basal.

Opprett en ny forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose

Slik oppretter du en ny forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose:

1. Naviger til Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal-skjermbildet:

Meny-ikon (☰) > Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal

2. Trykk på OPPRETT NY.

Merknad: Hvis du allerede har 12 forhåndsinnstillinger for midlertidig basal, vises ikke OPPRETT NY. Du kan om nødvendig slette en eksisterende forhåndsinnstilling.

3. Valgfritt: Trykk på Forhåndsinnstillingsnavn-feltet og angi et beskrivende navn på forhåndsinnstillingen. Standardnavnet på forhåndsinnstillingen er "Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal" etterfulgt av et tall.

4. Valgfritt: Trykk på markøren som vises ved siden av navnet på den nye forhåndsinnstillingen. Trykk en gang til på markøren for å fjerne den. Hvis du ikke velger en markør, blir en standardmarkør brukt.

5. Trykk på NESTE.

6. Trykk på Basaldose-feltet og rull til ønsket verdi.

7. Trykk på Varighet-feltet og angi en varighet for forhåndsinnstillingen. Den midlertidige endringen i basalprogrammet vises i diagrammet.

Merknad: Du vil kunne endre varigheten av en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose når du aktiverer den.

8. Trykk på BEKREFT.





7 Administrere programmer og forhåndsinnstillinger

9. Trykk på LAGRE for å lagre denne forhåndsinnstillingen for midlertidig basaldose.
10. Hvis du ønsker å starte denne midlertidige basaldosen nå, trykker du på AKTIVER. Hvis ikke, trykker du på IKKE NÅ. Dette valget vises ikke hvis en midlertidig basaldose allerede kjører.

Rediger eller gi nytt navn til en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose



Merknad: Du kan ikke redigere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose som kjører aktivt.

1. Naviger til Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal-skjermbildet:
Meny-ikon () > Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal
2. Sveip for å rulle opp eller ned ved behov for å finne den forhåndsinnstillingen du ønsker å redigere. Trykk deretter på Alternativer-ikonet () og trykk på Rediger.
3. Hvis du vil gi nytt navn til forhåndsinnstillingen, trykker du på Forhåndsinnstillingsnavn-feltet og angir det nye navnet.
4. Hvis du vil endre markøren, trykker du på en annen markør. Trykk igjen for å fjerne en markør.
5. Trykk på NESTE.
6. Du kan endre basaldosen og varigheten etter ønske.
7. Trykk på BEKREFT.
8. Trykk på LAGRE for å lagre endringene.
9. Hvis du ønsker å starte denne midlertidige basaldosen nå, trykker du på AKTIVER. Hvis ikke, trykker du på IKKE NÅ. Dette valget vises ikke hvis en midlertidig basaldose allerede kjører.

Slette en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose

Merknad: Du kan ikke slette en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose som kjører.

Slik sletter du en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose:

1. Naviger til Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal-skjermbildet:
Meny-ikon () > Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal
2. Trykk på Alternativer-ikonet () ved siden av den forhåndsinnstillingen du ønsker å slette.
3. Trykk på Slett.

4. Trykk på SLETT for å bekrefte slettingen av forhåndsinnstillingen.

Forhåndsinnstilte boluser

Bruk forhåndsinnstilte boluser til å lagre ofte brukte bolusmengder for rask henting i fremtiden. Forhåndsinnstilte boluser er kun tilgjengelige hvis boluskalkulatoren er slått av.

En forhåndsinnstilt bolus lagrer enheter insulin i en bolus. Du kan velge å forlenge noen eller alle forhåndsinnstilte boluser når du aktiverer den.

Du kan stille inn opptil syv forhåndsinnstilte boluser. En forhåndsinnstilt bolus kan ikke overstige den maksimale bolusen.

Opprette en ny forhåndsinnstilt bolus

Slik oppretter du en ny forhåndsinnstilt bolus:

1. Naviger til Forhåndsinnstilte boluser-skjermbildet:

På Start-skjermbildet trykker du på Bolus-knappen ()

eller

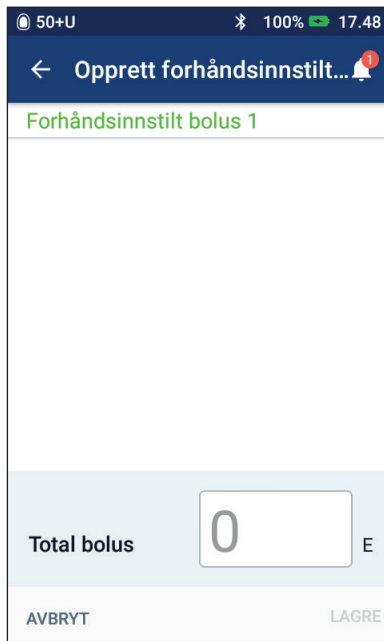
Meny-ikon () >
Forhåndsinnstilte boluser

2. Trykk på VELG FRA FORHÅNDSINNSTILLINGER.

3. Trykk på OPPRETT NY.

Merknad: Hvis du allerede har 7 forhåndsinnstilte boluser, vises ikke OPPRETT NY. Du kan om nødvendig slette en eksisterende forhåndsinnstilling.

4. Valgfritt: Trykk på Forhåndsinnstillingsnavn-feltet og angi et beskrivende navn på forhåndsinnstillingen. Standardnavnet på forhåndsinnstillingen er "Forhåndsinnstilt bolus" etterfulgt av et tall.





5. Valgfritt: Trykk på markøren som vises ved siden av navnet på den nye forhåndsinnstillingen. Trykk en gang til på markøren for å fjerne den. Hvis du ikke velger en markør, blir en standardmarkør brukt.

7 Administrere programmer og forhåndsinnstillinger

6. Trykk på NESTE.
7. Trykk på Total bolus-feltet og angi enheter insulin for den forhåndsinnstilte bolusen.
8. Trykk på LAGRE for å lagre den nye forhåndsinnstilte bolusen.



Redigere eller gi nytt navn til en forhåndsinnstilt bolus

Slik redigerer du eller gir nytt navn til en forhåndsinnstilt bolus:

1. Naviger til Forhåndsinnstilte boluser-skjermbildet:
Meny-ikon () > Forhåndsinnstilte boluser
2. Trykk på Alternativer-ikonet () ved siden av navnet på den forhåndsinnstillingen du ønsker å redigere.
3. Trykk på Rediger.
4. Hvis du vil gi nytt navn til forhåndsinnstillingen, trykker du på Forhåndsinnstillingsnavn-feltet og angir det nye navnet.
5. Hvis du vil endre markøren, trykker du på en annen markør. Trykk igjen for å fjerne en markør.
6. Trykk på NESTE.
7. Hvis du vil endre bolusmengden, trykker du på Total bolus-feltet og angir enheter insulin.
8. Trykk på LAGRE for å lagre endringene.

Slette en forhåndsinnstilt bolus

Slik sletter du en forhåndsinnstilt bolus:

1. Naviger til Forhåndsinnstilte boluser-skjermbildet:
Meny-ikon () > Forhåndsinnstilte boluser
2. Trykk på Alternativer-ikonet () ved siden av navnet på den forhåndsinnstillingen du ønsker å slette.
3. Trykk på Slett.
4. Trykk på SLETT for å bekrefte slettingen av forhåndsinnstillingen.

KAPITTEL 8

Bla i PDM-oppføringene

PDM-oppføringene dine vises i:

- Varslinger og alarmer-skjermbilder
- Historikk for insulin og BS-skjermbildene, som viser insulin, blodsukker, karbohydrat og Podhendelser

PDM kan lagre 90 dager med historikkoppføringer. Når minnet er fullt, begynner nye oppføringer å erstatte de eldste oppføringene. Du kan bla i, men ikke redigere informasjonen i oppføringene.

Merknad: Dataene som er lagret i PDM, bevares hvis PDM-batteriet går tomt. Du må kanskje tilbakestille datoen og klokkeslettet, men PDM-oppføringene forblir upåvirket.

Varslinger og alarmer-skjermbilder

Slik gjennomgår du tidligere alarmer og varslinger:

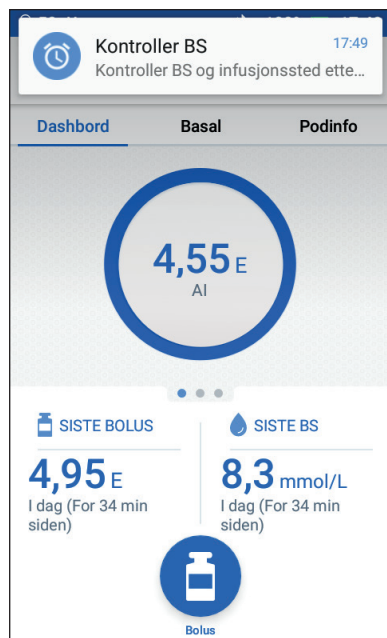
1. Trykk på bjelle-ikonet (🔔) som du finner oppe til høyre i mange skjermbilder.

Hvis du har nye varslinger, vises antall nye varslinger i en rød sirkel ved siden av bjelle-ikonet (🔔⁴).


Merknad: Alternativt kan du navigere til: Meny-ikon (☰) > Historikk: Varslinger og alarmer.




Meldinger fra dagens dato vises først, etterfulgt av meldinger fra tidligere dager.

2. Sveip opp for å se ytterligere meldinger.
3. Hvis du vil se et spesifikt datointervall, trykker du på FILTRER ETTER DATO.



8 Bla i PDM-oppføringene

- a. Trykk på startdatoen i kalenderen. Trykk på "<"-pilen for å vise en tidligere måned.
 - b. Trykk på SLUTT i toppen av skjermbildet.
 - c. Trykk på sluttdatoen for tidsintervallet.
 - d. Trykk på OK.
4. Når du er ferdig, trykker du på tilbake-pilen () oppe i venstre hjørne i Start-skjermbildet.

Nye varslinger har et blått ikon (). Når en varsling har blitt vist i dette skjermbildet og du har avsluttet ved å trykke på tilbake-pilen (), kommer ikonet til å være grått () neste gang du viser dette skjermbildet.

Hvis du vil ha en beskrivelse av alarmer og varslinger, kan du se side 113.

Oversikt over Historikk for insulin og BS-skjermbilder

Hvis du vil få tilgang til insulin- og blodsukkeroppføringene, navigerer du til:

Meny-ikon (≡) > Historikk: Historikk for insulin og BS

Du kan velge mellom å vise oppføringer for én dag eller for flere dager.

En dag

Flere dager

Datovalg

Oppsummeringsdel

Rad 1

Rad 2

Rad 3

Historikk

1 dag

1 dag, 6 juli

Gjeldende BS-målområde: 3,9 til 7,8 mmol/L

7,2 mmol/L

0%

100%

0%

Gj.snttt. BS

BS-er innenfor område

BS-verdier over område

BS under

3

8,3 mmol/L

5,0 mmol/L

BS-verdier totalt

Høyest BS

Lavest BS

Insulin og KH

7,8 E

6% 0,45 E

94% 7,35 E

120 g

Historikk

7 dager

06–12 juli

Gjeldende BS-målområde: 3,9 til 7,8 mmol/L

7,4 mmol/L

64%

30%

6%

Gj.snttt. BS

BS-er innenfor område

BS-verdier over område

BS under

5

33

20,5 mmol/L

3,6 mmol/L

Gj.snttt. avl. per dag

Totalt antall BS-avlesninger

Høyest BS

Lavest BS

Insulin og KH

2,47 E

5% 0,13 E

95% 2,34 E

201,6 g

Detaljer-del

Sveip opp for å se Detaljer-delen

BS mmol/L

Bolus E

KH g

17:49 8,3 2,40 60

17:49 8,3

17:46 Forlenget bolus levert: 2,40 E i løpet av 0,5 t

17:16 Forlenget bolus startet: 2,40 E i løpet av 0,5 t

BS-verdier innenfor område %

Totalt insulin E

Total KH-verdi g

12 jul. 0% 1,55 176

11 jul. 50% 1,45 202

10 jul. 100% 1,45 220

9 jul. 75% 1,45 170

85


Datovalg

Første gang du går inn på Historikk-skjermbildene, vises informasjon for gjeldende dag. Du kan vise oppføringer fra en annen dag eller et datointervall.




Én dag

Slik viser du oppføringer fra dagens dato eller en nylig dag:

1. Naviger til: Meny-ikon () > Historikk: Historikk for insulin og BS. Historikkoppføringer for i dag vises.
2. Hvis du vil vise en nylig dato, trykker du på forrige dato-pilen (<).
3. Hvis du vil gå frem i tid, trykker du på neste dato-pilen (>). Denne pilen er ikke synlig når oppføringer for i dag vises.

Intervall av dager

Slik viser du oppføringer fra datointervaller, eller finner raskt en dag fra uker eller måneder siden:

1. Naviger til: Meny-ikon () > Historikk: Historikk for insulin og BS.
2. Trykk på datointervallvelgeren.
3. Velg 1, 7, 14, 30, 60 eller 90 dager for å velge antall dager som skal vises. Velg et høyere tall for å vise eldre data. Flere dager-skjermbildet kommer frem og viser valgt datointervall.
4. Slik ser du detaljer for én dag i datointervallet:
 - a. Sveip opp for å se detaljdelen av flere dager-skjermbildet.
 - b. Trykk på ønsket dato for å vise dagens historikk-skjermbildet. Den datoens Historikk-skjermbilde for én dag vises.

Oppsummeringsdel

Den øvre delen av Historikk-skjermbildene oppsummerer oppføringer for dags- eller datointervallet.

Sammendragselement	Beskrivelse
Rad 1 (se side 85)	
Gjeldende BS-måloområde	Nedre grense og øvre grense av BS-måloområdet ditt.
Gjennomsnittlig BS	Gjennomsnittet av alle blodsukkeravlesninger. LO og HI blodsukkeravlesninger er ikke med.
BS innenfor området	Prosentandel av blodsukkeravlesninger innenfor BS-måloområdet.
BS over	Prosentandel av blodsukkeravlesninger over den øvre grensen for BS-måloområdet.
BS under	Prosentandel av blodsukkeravlesninger under den nedre grensen for BS-måloområdet.
Rad 2 (se side 85)	
Gjennomsnittsavlesninger per dag	Gjennomsnittlig antall BS-avlesninger per dag. Merknad: Vises kun i visningen av flere dager.
Totalt antall BS-avlesninger	Totalt antall blodsukkeravlesninger den dagen (eller i datointervall).
Høyeste BS	Høyeste blodsukkeravlesning den dagen (eller i datointervall).
Laveste BS	Laveste blodsukkeravlesning den dagen (eller i datointervall).

8 Bla i PDM-oppføringene

Sammendragselement	Beskrivelse
Rad 3 (se side 85)	
Totalt insulin Gjennomsnittlig totalt insulin	Totalt insulin (basal + bolus) tilført den dagen, eller gjennomsnittlig totalt insulin tilført i datointervallet.
Basalinsulin Gjennomsnittlig basalinsulin	Mengden basalinsulin tilført den dagen eller gjennomsnittlig tilført i datointervallet. Dette er blant annet insulin tilført av basalprogrammet, justert for midlertidige basaler, perioder med insulinutsettelse og Poddeaktivering. Vises som en prosentandel av totalen (eller gjennomsnittlig totalinsulin). Det vises også i enheter.
Bolusinsulin Gjennomsnittlig bolusinsulin	Mengden insulin tilført gjennom boluser den dagen eller gjennomsnittet i datointervallet. Dette er blant annet boluser beregnet av boluskalkulatoren og eventuelle manuelt beregnede boluser. Vises som en prosentandel av totalen (eller gjennomsnittlig totalinsulin). Det vises også i enheter. Hvis du avbryter en bolus før den er fullført, er det kun mengden som faktisk ble tilført, som tas med.
Total KH-verdi Gjennomsnittlig total KH-verdi	Summen av alle måltidskarbohydrater (i gram) som er lagt inn i boluskalkulatoren den dagen eller gjennomsnittet i datointervallet.

Merknad: Hvis PDM ikke har mottatt bekreftelse fra Pod om at basal, bolus eller totalinsulin er ferdig tilført, inneholder sammendragssirklene et grått eller gult utropstegn som ligner på de som vises i "Når en Pod ikke har bekreftet bolustilførsel" på side 92.

Merknad: Det kan hende at prosentandelen ikke går opp i 100 på grunn av avrunding.

For oppsummerende beregninger, se side 164.

Detaljer-del

Sveip opp i historikkskjermbildene for å se Detaljer-delen.

Visning av én dag

Detaljer-delen i Historikk-skjermbildet for én dag viser individuelle oppføringer som er inndelt etter tidspunkt på dagen.

Kolonneoverskriftene BS, bolus og karbohydrater →

I dag, 6 juli			
	BS mmol/L	Bolus E	KH g
17:49	8,3	2,40	60
17:49	8,3		
17:46	Forlenget bolus levert: 2,40 E i løpet av 0,5 t		
17:16	Forlenget bolus started: 2,40 E i løpet av 0,5 t		
17:14	8,3	4,95	60
17:14	8,3		
17:14	5,0		

Trykk på en nedpil for å vise flere detaljer. Trykk igjen for å skjule detaljene.

Bannere indikerer PDM- eller Podhendelser som fortsetter til en endring signaliseres i et nytt banner. →

Sveip for å se flere oppføringer.

Visning av flere dager

Detaljer-delen i Historikk-skjermbildet for flere dager viser en liste over de individuelle dagene i valgt område. Kolonnene viser prosentandelen (%) av blodsukkeravlesninger innenfor BS-målområdet, total daglig insulinutførsel og total daglig verdi for gram av karbohydrater.

Trykk på en rad for å vise dens Historikk-skjermbilde for én dag. →




	BS-verdier innenfor område %	Totalt insulin E	Total KH-verdi g
12 jul.	0%	1,55	176
11 jul.	50%	1,45	202

Sveip for å se flere oppføringer.

8 Bla i PDM-oppføringene

Blodsukkerdetaljer


Ikonet som vises sammen med en blodsukkeroppføring, indikerer om blodsukkeravlesningen var innenfor område.

Forhold til BS-målområde	BS-oppføring-ikon
Over BS-målområde	
Innenfor BS-målområde	
Under BS-målområde	

Hvis du trykker på en rad med en blodsukkeravlesning, utvides raden slik at den viser eventuelle markører som er lagt inn.

Bolusdetaljer

Ikonet som vises med en bolusoppføring, indikerer om boluskalkulatoren ble brukt:

- Insulinhetteglass-ikonet () indikerer at boluskalkulatoren var aktivert.
- Sprøyte-ikonet () indikerer at boluskalkulatoren var deaktivert eller av.

Umiddelbare og forlengede boluser

Bolusmengden som står oppført ved siden av ikonet for bolus, er summen av en umiddelbar bolus pluss eventuelle forlengede deler av bolus. Hvis du avbrøt en umiddelbar eller forlenget bolus, er den oppførte mengden den mengden som faktisk ble tilført.

Hvis du trykker på en rad med en bolusoppføring, får du opp ytterligere detaljer om bolus, blant annet:

- Hvorvidt bolus var beregnet av boluskalkulatoren eller om den var en manuelt beregnet bolus.
- Navnet på den forhåndsinnstilte bolusen hvis det ble brukt.
- VIS BOLUSBEREGNINGER-knappen hvis boluskalkulatoren ble brukt. Trykker du på denne knappen, får du opp et skjermbilde som viser beregningsdetaljer og om du foretok en manuell justering av den beregnede bolusen.

Det kan hende at du må sveipe opp eller ned for å se alle beregningene. Trykk på LUKK når du er ferdig (se "Boluskalkulatorformler" på side 155 for detaljer).

- Hvis du avbrøt en umiddelbar bolus, får du opp den opprinnelig planlagte mengden som skulle tilføres.
- Ved en forlenget bolus får du opp mengden som ble tilført nå og forlenget. Du får også opp prosentandelen (%) av måltidsbolusen som ble tilført nå og forlenget.
- Hvis en bolus pågår, er ubekreftet eller tapt, får du opp hvor mye av bolus som ble bekreftet.

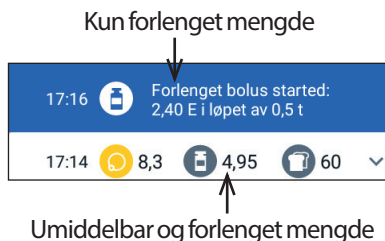


Forlenget bolus-hendelser



Et bolus-ikon og banner indikerer en forlenget bolus-hendelse:

- Et Forlenget bolus startet-banner markerer tiden for når den umiddelbare bolusen ble ferdig og den forlengede bolusen starter. I tillegg til starttiden for bolusen, viser banneret antall enheter som ble forlenget og varigheten på forlengelsen.
- Et Forlenget bolus fullført-banner markerer slutten på den forlengede bolusen.



8 Bla i PDM-oppføringene

- Et Forlenget bolus avbrutt-banner markerer avbrytelsen av en forlenget bolus og viser mengden bolus som faktisk ble tilført.

Når en Pod ikke har bekreftet bolustilførsel

Etter at du har bekreftet mengden bolus du ønsker tilført, sendes en bolusinstruksjon til Pod. Når Pod fullfører tilførselen, sender den en bekreftelse til PDM om at bolus ble tilført.



Før PDM mottar bekreftelse fra Pod om at bolus har blitt tilført, estimerer PDM tilført mengde. I løpet av denne tiden bruker Historikk-skjermbildet et grått utropstegn for å indikere at bolus er estimert.



I de fleste tilfeller, når PDM og Pod er tilbake innenfor rekkevidde, bekrefter Pod bolustilførselen. I sjeldne tilfeller er imidlertid Pod ute av stand til å bekrefte bolustilførsel på grunn av kommunikasjonsfeil. Hvis du trykker på FORKAST POD-alternativet i denne situasjonen, bruker Historikk-skjermbildet et gult utropstegn for å markere bolusen som "ubekreftet".

Hvis en Pod er forkastet med en ubekreftet bolus, markeres også basal og total insulinmengde for den dagen som ubekreftet med et gult utropstegn. Den oppførte bolusmengden omfatter mengden tilførsel som var planlagt frem til Pod ble forkastet.

Karbohydratdetaljer

Et karbohydrat-ikon () vises ved siden av karbohydratoppføringer som brukes av boluskalkulatoren.

Basaldosedetaljer

Basalprogrammer



Et basalprogram-ikon og banner indikerer aktiveringen av et basalprogram og reaktiveringen av et basalprogram på slutten av en midlertidig basaldose eller insulinutsettelse.

Midlertidige basaldoser



Et midlertidig basaldose-ikon og banner indikerer starten, slutten eller avbrytelsen av en midlertidig basaldose.

Hvis en midlertidig basaldose ble definert som en prosentandel (%) av det aktive basalprogrammet, viser banneret den prosentvise økningen eller reduksjonen i tillegg til varigheten. Hvis en midlertidig basaldose ble definert som en fast basaldose (E/t), viser banneret den midlertidige basaldosen og varigheten.

Hvis en forhåndsinnstilling av midlertidig basaldose ble brukt, viser banneret navnet på forhåndsinnstillingen.

Trykker du på et Midlertidig basal startet-banner, vises et diagram og en liste over basaldoser knyttet til hvert tidssegment.

Hvis en midlertidig basaldose ble avbrutt, inneholder Midlertidig basal startet-banneret den opprinnelig planlagte varigheten, og Midlertidig basal avbrutt-banneret inneholder den faktiske varigheten.

Basaldose ved midnatt

Den første oppføringen for hver dag er et banner som viser statusen for basalinsulintilførselen ved midnatt. Hvis et basalprogram eller en midlertidig basaldose ble overført fra dagen før, indikerer banneret at dette er et fortsettelsesprogram. Hvis insulinet ble stoppet ved midnatt, oppgir banneret dette.

Poddetaljer



Et Pod-ikon og banner markerer aktiveringen og deaktiveringen (eller forkastingen) av hver Pod. Trykker du på et Pod-banner, vises lotnummeret og serienummeret til Pod.

Detaljer om stoppet og gjenopptatt insulin



Et Insulintilførsel stoppet-ikon og banner indikerer tidspunktet for når insulinutsettelsen startet.



Et Insulintilførsel gjenopptatt-ikon og banner indikerer tidspunktet for når insulintilførselen ble gjenopptatt etter en utsettelse.

Tidsendringsdetaljer

Et Tidsendring-banner vises hvis du endrer innstillingen for klokkeslett. Et Tidssoneendring-banner vises hvis du endrer tidssonen.

Oppføringene under banneret viser den gamle tiden, og oppføringene over banneret viser den nye tiden.

Endringsdato-detalljer

Et ENDRINGSDATO-banner vises hvis du endrer innstillingen for dato.

Når datoen er endret, blir det opprettet to Historikk-skjermbilder for den gjeldende dagen. Ett skjermbilde viser den gamle datoen med historikkoppføringene fra midnatt frem til tiden for datoendring. Det andre skjermbildet viser den nye datoen med historikkoppføringene fra tiden for datoendring frem til midnatt.

This page intentionally left blank.

KAPITTEL 9

Tilpasse innstillinger

Da behovene dine endres, kan det være lurt å tilpasse ulike innstillinger på PDM.

Mange innstillinger bruker en veksler for å slå innstillinger på eller av. Når knappen er blå og på høyre side, er innstillingen på. Når knappen er grå og på venstre side, er innstillingen av. Ved å trykke hvor som helst på knappen veksler den mellom venstre og høyre side.



Du kan se en skjermbeskrivelse av noen innstillinger ved å trykke på navnet til innstillingen. Hvis en beskrivelse er tilgjengelig, utvides skjermbildet for å vise informasjonen. Trykk på innstillingens navn en gang til for å skjule beskrivelsen.

Merknad: Noen innstillinger har standardverdier, men alle brukerinnstillinger kan endres.

PDM-enhetsinnstillinger

PDM-enhetsinnstillingene lar deg kontrollere nettverkstilkoblingen, personlige ID-innstillinger, dato og klokkeslett og andre generelle enhetsinnstillinger.

Nettverkstilkobling

Trådløs Bluetooth®-teknologi er alltid på, uansett om PDM er våken eller i hvilemodus. Flymodus slår ikke av Bluetooth®-innstillingen.

Flymodus

Når du veksler flymodus mellom på og av, påvirkes ikke Bluetooth®-innstillingen. Den forblir på i begge tilfeller.

Slik slår du flymodus på eller av:

1. Trykk på og hold Av/på-knappen inne til et skjermbilde med Flymodus-alternativ vises.
2. Trykk på Flymodus for å veksle mellom på og av.

9 Tilpasse innstillinger

Skjermvisning

Bruk innstillingene for skjermvisning til å kontrollere skjermens tidsavbrudd og lysstyrke.

Tidsavbrudd for skjerm

For å bevare batteristrømmen blir PDM-skjermen svart hvis du ikke har brukt den i løpet av det angitte tidsintervallet. Slik endrer du tidsintervallet:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Tidsavbrudd for skjerm.
2. Trykk på et tidsavbruddsintervall for skjerm for å velge det.

Tips: Et kortere tidsavbruddsintervall forlenger batterinivået.

3. Trykk på LAGRE.

Lysstyrke på skjerm

Slik tilpasser du lysstyrken på PDM-skjermen:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Lysstyrke.
2. Plasser fingeren på den blå prikken på glidebryteren. Sveip fingeren mot høyre for å øke lysstyrken på skjermen. Sveip fingeren mot venstre for å redusere lysstyrken på skjermen.

Tips: Hvis du reduserer lysstyrken på skjermen, forlenger du batterinivået.

Låse skjerm

Du kan redigere låseskjermmeldingen, bakgrunnsbildet og PIN-koden. Låseskjermmeldingen, bildet og PIN-koden bidrar til å sikre at du bruker riktig PDM.

Låseskjermmelding

Slik endrer du låseskjermmeldingen:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Melding.
2. Trykk på låseskjermmeldingsfeltet og angi meldingen du ønsker at PDM skal vise når du skruer den på.
3. Trykk på LAGRE.

Låseskjermbakgrunn

Slik endrer du bakgrunnsbildet på låseskjermen:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Bakgrunn.
2. Trykk på det bakgrunnsbildet du ønsker å bruke.
3. Trykk på LAGRE.

PIN-kode

Slik endrer du det personlige ID-nummeret eller PIN-koden:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > PIN.
2. Angi gjeldende PIN-kode.
3. Angi den nye 4-sifrede PIN-koden.
Tips: Trykk på øye-ikonet for å vise eller skjule PIN-koden.
4. Trykk på haken for å godta PIN-koden.
5. Angi den nye PIN-koden igjen og trykk deretter på haken.

Dato og klokkeslett og språk

Du vil kanskje måtte nullstille dato og klokkeslett for å justere for sommertid eller bytte av tidssoner. PDM tilpasser ikke klokkeslett, dato eller tidssone automatisk. Hvis du skal reise til en annen tidssone, kan du se "Plan for å endre tidssoner" på side 171.

Hvis du endrer datoen eller klokkeslettet, blir endringen angitt i Start- og Historikk-skjerm bildene. Klokkeslettet for Podutløp i Podinfo-fanen er tilpasset til å gjenspeile den nye datoen og klokkeslettet.

Du kan også endre språket som brukes i PDM-skjerm bildene.

Dato og datoformat

Slik endrer du datoen:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Dato.
2. Hvis du vil endre datoformatet, trykker du på den øvre boksen med datoformat og velger ønsket datoformat.
3. Slik endrer du datoen:
 - a. Hvis du har en aktiv Pod, trykker du på STOPP INSULIN og deretter på JA.
 - b. Rull på Dag-, Måned- eller År-feltene til ønskede verdier.
4. Trykk på LAGRE, og deretter på BEKREFT.
5. Hvis du stoppet insulin, trykker du på JA for å gjenoppta insulin tilførselen.

Tidssone

Slik endrer du tidssonen:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Tidssone.
2. Hvis du har en aktiv Pod, trykker du på STOPP INSULIN og deretter på JA.
3. Trykk på Tidssone-feltet og velg ønsket tidssone fra nedtrekkslisten.

9 Tilpasse innstillinger

4. Trykk på LAGRE, og deretter på BEKREFT.
PDM endrer klokkeslett slik at det passer til tidssonen.
5. Hvis du stoppet insulin, trykker du på JA for å gjenoppta insulintilførselen.

Klokkeslett og klokkeslettformat

Forsiktig: Vær nøye med å angi riktig klokkeslett. Innstillingen for klokkeslett påvirker handlingen til flere av Omnipod DASH®-systemets funksjoner.

Slik endrer du klokkeslettet:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (🔧) > PDM-enhet > Klokkeslett.
2. Hvis du vil endre klokkeslettformatet, trykker du på veksleren for å velge mellom 24-timers og 12-timers format (AM/PM).
3. Slik endrer du klokkeslettet:
 - a. Hvis du har en aktiv Pod, trykker du på STOPP INSULIN og deretter på JA.
 - b. Rull time- og minutt-feltene til ønskede verdier. Hvis du bruker 12-timers formatet, velger du mellom AM og PM.
4. Trykk på LAGRE, og deretter på BEKREFT.
5. Hvis du stoppet insulin, trykker du på JA for å gjenoppta insulintilførselen.

Land

Slik endrer du innstillingen for land på PDM:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (🔧) > PDM-enhet > Land.
2. Trykk på navnet på landet for å vise listen over land.
3. Velg ønsket land.
4. Trykk på LAGRE.

Språk

Slik endrer du språket som brukes på PDM-skjerm bildene:


1. Naviger til: Innstillinger-ikon (🔧) > PDM-enhet > Språk.
2. Trykk på gjeldende språk og velg ønsket språk fra nedtrekkslisten.
3. Trykk på LAGRE.
4. Trykk på PDM-OMSTART.

Merknad: Omstart av PDM kommer ikke til å deaktivere Pod. Pod fortsetter å tilføre insulin i henhold til de aktive basalprogrammene som er planlagt, og tilfører eventuell forlenget bolus som tilføres.

Diagnostikk

Kontroller alarmer

Hvis du vil bekrefte at PDMs og Pods alarmer samt vibreringsfunksjoner virker som de skal, kan du teste dem på følgende måte:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon () > PDM-enhet > Kontroller alarmer.
2. Hvis du har en aktiv Pod, trykker du på STOPP INSULIN og deretter på JA.
3. Trykk på KONTROLLER ALARMER for å starte alarmkontrollen.
4. Lytt og føl: PDM piper og vibrerer tre ganger. Deretter skjer følgende:
Hvis du har på deg en Pod, piper Pod flere ganger og avgir alarmtonen i flere sekunder.
5. Hvis Podalarmene ikke fungerte riktig, trykker du på NEI. Deretter trykker du enten på KONTROLLER IGJEN for å teste alarmene på nytt, eller på FERDIG og aktiverer en ny Pod.
6. Hvis PDM-alarmene ikke fungerte riktig, trykker du på NEI. Deretter trykker du enten på KONTROLLER IGJEN for å teste alarmene på nytt, eller kontakter kundeservice.
7. Hvis pipene og vibreringene fungerer riktig, trykker du på JA. Hvis du stoppet insulin for å kontrollere alarmene, trykker du på JA for å gjenoppta insulintilførselen.

Advarsel: Hvis PDM ikke piper, må du kontakte kundeservice umiddelbart. Hvis en aktivert Pod ikke piper, må du umiddelbart bytte ut Pod. Hvis du fortsetter å bruke Omnipod DASH®-systemet i disse tilfellene, kan helsen og sikkerheten din settes i fare.

Nullstill PDM

Nullstill PDM er en lite brukt funksjon som sletter mange av de personlige innstillingene dine.

Forsiktig: Tilbakestilling av PDM sletter dine basalprogrammer, forhåndsinnstillinger for midlertidig basal, forhåndsinnstilte boluser og alle innstillinger for boluskalkulator. Før du bruker denne funksjonen, må du rådføre deg med helsepersonell og sørge for å ha en skriftlig oversikt over gjeldende informasjon, slik at du kan omprogrammere PDM. Du må også aktivere en ny Pod etter at du har tilbakestilt PDM.

Forsiktig: Nullstilling av PDM nullstiller AI, men boluskalkulatoren blir ikke deaktivert.

Merknad: Nullstill PDM-alternativet sletter ikke historikkopplingene.

9 Tilpasse innstillinger

Slik nullstiller du PDM:

1. Utarbeid en liste over dine personlige innstillinger, slik at du kan legge dem inn igjen når du har nullstilt PDM. Rådfør deg med helsepersonell for å sørge for at innstillingene passer for deg.

Tips: Før opp de gjeldende innstillingene på sidene i slutten av denne tekniske brukerhåndboken.

2. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > PDM-enhet > Nullstill PDM.
3. Hvis du har en aktiv Pod, trykker du på DEAKTIVER POD, og deretter på DEAKTIVER POD én gang til.
4. Trykk på NULLSTILL PDM, og deretter på NULLSTILL PDM én gang til.
Dette sletter de gjeldende brukerinnstillingene dine.
5. Følg instruksjonene for PDM-oppsett i "Innledende PDM-oppsett" på side 21 for å angi den tilpassede informasjonen på nytt, eller kontakt kundeservice for å få hjelp.

Innstilling for Podsteder

Innstillingen for Podsteder kontrollerer om et diagram over kroppen er tilgjengelig når du aktiverer en ny Pod. Du kan bruke dette kroppsdiagrammet i løpet av Podaktiveringen for å gjennomgå hvor du plasserte de nyeste Podene, og for å markere hvor du plasserer ny Pod.

Slik slår du innstillingen for Podsteder på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Podsteder.
2. Trykk på veksleren for å slå innstillingen for Podsteder på eller av. Hvis du vil ha muligheten til å oppføre Podstedene i diagrammet, slår du Podsteder på. Hvis du ikke ønsker å bruke dette diagrammet, slår du det av.
3. Trykk på LAGRE.

Innstillinger for påminnelser

Påminnelser og varslinger gjør deg oppmerksom på elementer relatert til PDM- og Podfunksjon (se "Liste over varslinger" på side 121 og "Liste over informasjonssignaler" på side 123).

Podutløp

I varslingen om Podutløp får du beskjed når Pod nærmer seg utløpstidspunktet, slik at du kan planlegge å bytte ut Pod på et passende tidspunkt. Du kan angi at denne varslingen vises fra 1 til 24 timer før påminnelsesalarmen for Pod-utløpstid avgis. På det valgte tidspunktet vibrerer eller piper Pod og PDM, og PDM viser en melding.

Slik angir du tidspunktet for varsling om Podutløp:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Podutløp.
2. Trykk på Podutløp-feltet og velg hvor lenge før Podutløp du ønsker å bli varslet.
3. Trykk på LAGRE.

Lite i reservoar

Pod og PDM avgir en påminnelsesalarm når insulinnivået i Pod når Lite i reservoar-innstillingen. Denne innstillingen kan variere fra 10 til 50 enheter.

Slik angir du insulinnivået for påminnelsesalarmen om lite i reservoar.

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Lite i reservoar.
2. Trykk på Lite i reservoar-feltet og velg Podinsulinnivået du ønsker å bli varslet på.
3. Trykk på LAGRE.

Auto-stopp for Pod

Rådfør deg med helsepersonell før du endrer Auto-stopp-innstillingen. Denne funksjonen krever aktiv deltakelse fra din side. Se "Auto-stopp" på side 142 for en beskrivelse av hvordan denne funksjonen fungerer.

Slik aktiverer eller deaktiverer du Auto-stopp:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Auto-stopp for Pod.
2. Trykk på Auto-stopp for Pod-veksleren for å aktivere eller deaktivere Auto-stopp-funksjonen.
3. Hvis Auto-stopp er aktivert, trykker du på Inaktivitetstimer-feltet og velger tidsperioden for nedtellingstimeren. Denne innstillingen kan variere fra 1 til 24 timer.

Eksempel: Hvis du velger 10 timer, må du vekke PDM og låse den opp minst én gang hver 10. time, dag og natt, for å forhindre Auto-stopp-alarmen.

9 Tilpasse innstillinger

4. Trykk på LAGRE.

Advarsel: Du må bruke PDM innen 15 minutter etter oppstart av Auto-stopp-påminnellesalarmen. Hvis du ikke gjør det, avgir PDM og Pod en farealarm og Pod stopper tilførsel av insulin.

Kontroller BS etter boluspåminnelser

Slå på Kontroller BS etter boluspåminnelser hvis du vil ha en påminnelse om å kontrollere blodsukkeret etter du har tilført en bolus. Hvis BS-påminnelser er på, kan du definere tidspunktet for BS-påminnelse på det klokkeslettet du tilfører en bolus.

Slik aktiverer du BS-påminnelser:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser.
2. Trykk på Kontroller BS etter bolus-veksleren for å aktivere eller deaktivere Kontroller BS etter boluspåminnelser.

Påminnelser for glemt bolus

Hvis Omnipod DASH®-systemet ikke tilfører en måltidsbolus eller en manuelt beregnet bolus i løpet av tidsperioden for glemt bolus, vibrerer eller piper PDM og en påminnelse vises. Du kan angi tidsintervaller fra 30 minutter til 4 timer. Du kan angi opptil seks påminnelser for glemt bolus per dag.

Merknad: Hvis du vil legge til, redigere eller slette påminnelser for glemt bolus, må påminnelser for glemt bolus-veksleren settes til på.

Aktiver eller deaktiver alle påminnelser for glemt bolus

Slik aktiverer eller deaktiverer du muligheten til å bruke påminnelser for glemt bolus:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser.
2. Trykk på Glemt bolus -veksleren for å aktivere eller deaktivere alle påminnelser for glemt bolus.

Hvis du deaktiverer disse påminnelsene, lagrer PDM alle tidligere angitte påminnelser for senere bruk.

Aktiver eller deaktiver én påminnelse for glemt bolus

Slik slår du en individuell påminnelse for glemt bolus på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Glemt bolus.
2. Trykk på veksleren ved siden av en individuell påminnelse for glemt bolus hvis du vil slå den på eller av.

Legg til en ny påminnelse for glemt bolus

Slik legger du til en ny påminnelse for glemt bolus:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Glemt bolus.
2. Trykk på Legg til påminnelse.
Legg til påminnelse-knappen vises ikke hvis påminnelser for glemt bolus er deaktivert.
3. Trykk på veksleren for å velge Enkeltpåminnelse eller Regelmessig påminnelse.
 - Hvis du vil ha enkeltpåminnelser, trykker du på Påminnelsesdato-feltet og velger påminnelsesdato.
 - Hvis du vil ha en regelmessig påminnelse, spesifiserer du dagene i uken for påminnelsen ved å trykke i boksene ved siden av dagene du ønsker. En valgt boks har en hake inni.
4. Trykk på Ingen bolus mellom-feltet og velg starten for glemt bolus-tidsintervallet.
5. Trykk på det neste feltet og velg slutten av tidsintervallet.
6. Trykk på LAGRE.

Rediger en påminnelse for glemt bolus

Slik redigerer du en påminnelse for glemt bolus:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Glemt bolus.
2. Trykk på navnet til den påminnelsen du ønsker å redigere.
3. Utfør ønskede endringer i frekvens, dag(er) eller intervallets start- og sluttid.
4. Trykk på LAGRE.

Slett en påminnelse for glemt bolus

Slik sletter du en påminnelse for glemt bolus:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Glemt bolus.
2. Trykk på navnet til den påminnelsen du ønsker å slette.
3. Trykk på SLETT.
4. Trykk på JA for å bekrefte slettingen.

9 Tilpasse innstillinger

Sikkerhetspåminnelser

Når sikkerhetspåminnelser er på, hører du en tone i begynnelsen og på slutten av en bolus, en forlenget bolus eller en midlertidig basaldose:

- PDM piper i starten.
- Poden piper på slutten.

Sikkerhetspåminnelser er spesielt nyttige når du gjør deg kjent med PDM og Pod. Slik slår du sikkerhetspåminnelser på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser.
2. Trykk på Sikkerhetspåminnelser-veksleren for å skru sikkerhetspåminnelser på eller av.

Merknad: Du kan ikke skru av pipelyder som utløses i begynnelsen av en midlertidig basaldose, som er angitt til ikke å tilføre noe insulin (null insulin).

Programpåminnelser

Når programpåminnelser er på, piper Pod hvert 60. minutt mens en midlertidig basaldose eller forlenget bolus pågår. Slik slår du programpåminnelser på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser.
2. Rull ned og trykk på Programpåminnelser-veksleren for å slå programpåminnelser på eller av.

Merknad: Du kan ikke slå av pipelyder som utløses i løpet av en midlertidig basaldose, som er angitt til ikke å tilføre noe insulin (null insulin).

Egendefinerte påminnelser

En egendefinert påminnelse består av et navn og et tidspunkt på dagen. Du kan angi en egendefinert éngangspåminnelse eller få påminnelsen gjentatt daglig. Egendefinerte påminnelser gjentas hvert 15. minutt til de har blitt bekreftet. Du kan angi opptil 4 egendefinerte påminnelser.

Aktiver eller deaktiver alle egendefinerte påminnelser

Slik aktiverer eller deaktiverer du muligheten til å vise egendefinerte påminnelser:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser.
2. Rull ned og trykk på Egendefinerte påminnelser-veksleren for å aktivere eller deaktivere alle egendefinerte påminnelser.

Hvis du deaktiverer disse påminnelsene, lagrer PDM alle tidligere angitte påminnelser for senere bruk.

Merknad: Hvis du vil legge til, redigere eller slette egendefinerte påminnelser, må egendefinert påminnelse-veksleren være på.

Rediger eller slå på eller av en individuell egendefinert påminnelse

Hvis egendefinerte påminnelser er aktivert, kan du redigere eller slå på eller av en individuell egendefinert påminnelse:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Egendefinerte påminnelser.
2. Trykk på navnet til en egendefinert påminnelse.
3. Trykk på veksleren ved siden av Egendefinert påminnelse for å slå denne egendefinerte påminnelsen på eller av.
4. Gjør eventuelle ønskede endringer i frekvens, dag(er), klokkeslett, navn og tekst.
5. Trykk på LAGRE.

Legge til en ny egendefinert påminnelse

Slik legger du til en ny egendefinert påminnelse:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Egendefinerte påminnelser.
2. Trykk på Legg til påminnelse.
3. Trykk på veksleren for å velge Enkeltpåminnelse eller Regelmessig påminnelse.
 - Hvis du vil ha enkeltpåminnelser, trykker du på Påminnelsesdato-feltet og velger påminnelsesdato.
 - Hvis du vil ha en regelmessig påminnelse, spesifiserer du dagene i uken ved å trykke i boksen ved siden av dagene du ønsker. En valgt boks har en hake inni.
4. Trykk på Påminnelsestidspunkt-feltet og velg sluttiden for påminnelsen. PDM vibrerer eller piper ett minutt etter påminnelsestidspunktet.
5. Trykk på Påminnelsesnavn-feltet og angi et beskrivende navn på påminnelsen. Navnet kan inneholde opptil 32 tegn.
6. Trykk på Påminnelsestekst-feltet og angi en melding som vises på skjermen ved påminnelsestidspunktet. Meldingen kan inneholde opptil 64 tegn.
7. Trykk på LAGRE.

Slette en egendefinert påminnelse

Slik sletter du en egendefinert påminnelse:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Påminnelser > Egendefinerte påminnelser.
2. Trykk på navnet til den egendefinerte påminnelsen som du ønsker å slette.

9 Tilpasse innstillinger

3. Trykk på SLETT.
4. Trykk på JA for å bekrefte slettingen.

Blodsukkerinnstillinger – BS-målområde


Blodsukkerinnstillingene lar deg endre BS-målområde.

Målet med å bruke Omnipod DASH®-systemet er å holde blodsukkeret innenfor et bestemt område. Dette kalles BS-målområde. Du definerer dette området ved å angi øvre og nedre grense for BS-målområdet. Historikkdiagrammet og Angi BS-skjermbildet bruker BS-målområdet til å bestemme hvilke blodsukkeravlesninger som er innenfor målverdien, og hvilke som er over eller under målverdien.

Merknad: Boluskalkulatoren bruker ikke BS-målområdeverdiene til å beregne en bolus.

Forsiktig: Rådfør deg med helsepersonell før du justerer disse innstillingene.

Slik angir du øvre og nedre grense for BS-målområdet:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon () > Blodsukker > BS-målområde.
2. Angi grensene for BS-målområde:
 - a. Trykk på Øvre grense-feltet og angi ønsket verdi. Du kan også trykke på den øvre (gule) sirkelen og sveipe den opp eller ned for å endre øvre grense.
 - b. Trykk på Nedre grense-feltet og angi ønsket verdi. Du kan også trykke på den nedre (røde) sirkelen og sveipe den opp eller ned for å endre nedre grense.
3. Trykk på LAGRE.

Innstillinger for basaldose og midlertidig basaldose

Følgende avsnitt beskriver hvordan du endrer innstillingene som styrer basalinsulintilførsel: innstillingene for maksimal basaldose og midlertidig basaldose.

Maksimal basaldose

Den maksimale basaldosen definerer en øvre grense for enhver basaldose som brukes i basalprogrammene og de midlertidige basaldosene. Rådfør deg med helsepersonell før du endrer denne innstillingen.

Slik endrer du den maksimale basaldosen:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Basal og midlertidig basal > Maks basaldose.
2. Trykk på Maks basaldose-feltet og angi ny verdi for maksimal basaldose.
3. Trykk på LAGRE.

Merknad: Du kan ikke angi en maksimal basaldose som er lavere enn den høyeste basaldosen for et eksisterende basalprogram, en eksisterende forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose eller for den midlertidige basaldosen som pågår.

Midlertidig basaldose

Slik slår du muligheten til å angi midlertidige basaldoser på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Basal og midlertidig basal.
2. Hvis du vil aktivere eller deaktivere muligheten til å angi midlertidige basaldoser (midlertidig basal), trykker du veksleren på eller av.
3. Slik endrer du mellom å bruke prosentandel (%) eller fast dose (E/t) for midlertidige basaldoser:
 - a. Trykk på Midlertidig basal.
 - b. Velg ønsket metode for å angi en midlertidig basaldose:
 - Trykk på Prosentandel (%) for å endre det aktive basalprogrammet etter angi prosentøkningen eller -reduksjonen.
 - Trykk på Fast hastighet (E/t) for å erstatte det aktive basalprogrammet med en fast basaldose for spesifisert varighet.
 - c. Trykk på LAGRE.

9 Tilpasse innstillinger

Innstillinger for bolustilførsel

Disse innstillingene lar deg endre innstillingene for maksimal bolus, forlenget bolus og boluskalkulator.

Maksimal bolus

Maksimal bolus definerer den øvre grensen for en bolus. Boluskalkulatoren informerer deg hvis den beregner en bolus som er over denne mengden. Den største tillatte verdien for den maksimale bolusen er 30 enheter.

Forsiktig: Rådfør deg med helsepersonell før du tilpasser denne innstillingen.

Slik endrer du maksimal bolus:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Bolus > Maksimal bolus.
2. Trykk på Maks. bolus-feltet og angi ny maksimal bolusverdi.
3. Trykk på LAGRE.

Forlenget bolus

En forlenget bolus tilføres over en lengre tidsperiode. Bare måltidsdelen av en bolus kan forlenges. En korreksjonsbolus kan ikke forlenges. Slik slår du av funksjonen for forlenget bolus eller endrer konfigurasjonen for forlenget bolus:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Bolus.
2. Trykk på veksleren ved siden av Forlenget bolus-knappen for å slå muligheten til å forlenge en bolus på eller av.

Innstillinger for boluskalkulator

Denne delen beskriver hvordan du tilpasser innstillingene som brukes av boluskalkulatoren, til å beregne måltids- og korreksjonsboluser.

Advarsel: Boluskalkulatoren viser en foreslått bolusdose basert på de tilpassede innstillingene du har programmert i PDM. Rådfør deg med helsepersonell før du tilpasser innstillingene for boluskalkulatoren. Tilførsel av for mye insulin kan føre til hypoglykemi.

Slå boluskalkulatoren på eller av

Slik slår du boluskalkulatoren på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon (⚙️) > Bolus.
2. Trykk på veksleren på Boluskalkulator-raden for å slå den på eller av.


3. Hvis dette er første gang du har slått boluskalkulatoren på, følger du skjermbildeinstruksjonene eller ser "BS-målverdier og Korriger over-verdier" på side 31. De følgende avsnittene forteller hvordan du redigerer disse innstillingene.

BS-mål og Korriger over

Når du beregner en korreksjonsbolus, er boluskalkulatorens mål å bringe blodsukkernivået til BS-målverdien. Boluskalkulatoren vil imidlertid bare beregne en korreksjonsbolus hvis blodsukkernivået er over Korriger over-innstillingen. Slik redigerer du BS-målverdier eller Korriger over-verdier:

1. Skriv en liste over alle ønskede BS-mål- og Korriger over-segmenter som veileder deg gjennom det å angi verdiene for hvert segment på nytt.


Tips: Denne listen kan du skrive ned på sidene i slutten av denne tekniske brukerhåndboken.

2. Naviger til: Innstillinger-ikon  > Bolus > BS-mål og Korriger over.
3. Trykk på NESTE.
4. Hvis du vil redigere et segment, trykker du på den raden som inneholder det segmentet du ønsker å redigere.
 - a. Trykk på Sluttid-feltet for å angi ny sluttid.
 - b. Trykk på BS-mål-feltet for å angi en ny BS-mål-verdi.
 - c. Trykk på Korriger over-feltet for å angi en ny Korriger over-verdi.
 - d. Trykk på NESTE.
5. Gjenta de tidligere trinnene ved behov for gjenværende segmenter.
6. Etter at du har bekreftet at alle segmentene er riktige, trykker du på LAGRE.

Merknad: Du kan legge til og slette segmenter ved å redigere de eksisterende segmentene.

BS-minimumsverdi for beregninger


BS-minimumsverdien for beregninger er en terskel som angis av deg. Hvis blodsukkeravlesningen er under BS-minimumsverdien for beregninger, er boluskalkulatoren deaktivert og den beregner ingen bolus for deg. Slik redigerer du denne verdien:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon  > Bolus > Minimum BS-verdi for beregninger.
2. Trykk på Min. BS for beregn.-feltet og angi ønsket verdi. Alternativt kan du trykke på den blå sirkelen og sveipe glidebryteren opp eller ned for å velge BS-minimumsverdi for beregninger.
3. Trykk på LAGRE.

9 Tilpasse innstillinger

Insulin-til-KH-forhold (IKH-forhold):


Insulin-til-karbohydrat-forholdet (IKH-forholdet) definerer hvor mange gram karbohydrater som dekkes av én enhet insulin. Boluskalkulatoren bruker IKH-forholdet til å beregne en måltidsbolus når du skal spise. Slik redigerer du denne verdien:

1. Skriv en liste over alle ønskede IKH-forholdssegmenter som veileder deg gjennom det å angi verdiene for hvert segment på nytt.
***Tips:** Denne listen kan du skrive ned på sidene i slutten av denne tekniske brukerhåndboken.*
2. Naviger til: Innstillinger-ikon  > Bolus > Insulin-til-KH-forhold.
3. Trykk på NESTE.
4. Hvis du vil redigere et segment, trykker du på den raden som inneholder det segmentet du ønsker å redigere.
 - a. Trykk på Sluttid-feltet for å angi ny sluttid.
 - b. Trykk på 1 enhet insulin dekker-feltet og angi et nytt IKH-forhold.
 - c. Trykk på NESTE.
5. Gjenta de tidligere trinnene ved behov for gjenværende segmenter.
6. Etter at du har bekreftet at alle segmentene er riktige, trykker du på LAGRE.

Merknad: Du kan legge til og slette segmenter ved å redigere de eksisterende segmentene.

Korreksjonsfaktor

Boluskalkulatoren bruker korreksjonsfaktoren til å beregne en korreksjonsbolus når blodsukkerverdien er over. Korriger over-innstillingen (se "Boluskalkulatoren" på side 149). Slik redigerer du denne verdien:

1. Skriv en liste over alle ønskede korreksjonsfaktorsegmenter som veileder deg gjennom det å angi verdiene for hvert segment på nytt.
***Tips:** Denne listen kan du skrive ned på sidene i slutten av denne tekniske brukerhåndboken.*
2. Naviger til: Innstillinger-ikon  > Bolus > Korreksjonsfaktor.
3. Trykk på NESTE.
4. Hvis du vil redigere et segment, trykker du på den raden som inneholder det segmentet du ønsker å redigere.
 - a. Trykk på Sluttid-feltet for å angi ny sluttid.
 - b. Trykk på 1 enhet insulin reduserer BS med-feltet og angi en ny korreksjonsfaktor.
 - c. Trykk på NESTE.

5. Gjenta de tidligere trinnene ved behov for gjenværende segmenter.
6. Etter at du har bekreftet at alle segmentene er riktige, trykker du på LAGRE.

Merknad: Du kan legge til og slette segmenter ved å redigere de eksisterende segmentene.

Reversert korreksjon

Reversert korreksjon-innstillingen bestemmer hvordan boluskalkulatoren skal håndtere måltidsboluser når blodsukker verdien er under BS-mål verdien (se "Reversert korreksjon" på side 151 for flere detaljer).

Slik slår du Reversert korreksjon på eller av:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon () > Bolus.
2. Trykk på veksleren på Reversert korreksjon-linjen for å slå den på eller av.

Varighet av insulinaktivitet

Boluskalkulatoren bruker innstillingen for varighet av insulinaktivitet til å beregne mengden aktivt insulin (AI) fra en tidligere bolus. Slik redigerer du denne verdien:

1. Naviger til: Innstillinger-ikon () > Bolus > Varighet av insulinaktivitet.
2. Trykk på Varighet av insulinaktivitet-feltet og angi den nye verdien.
3. Trykk på LAGRE.

This page intentionally left blank.

KAPITTEL 10

Alarmer, varslinger og kommunikasjonsfeil




Oversikt

Advarsler:

Responder på farealarmer så snart som mulig. Podfarealarmer indikerer at insulinleveringen har stoppet. Hvis du ikke responderer på en farealarm, kan det resultere i hyperglykemi.

Hvis du trenger å returnere PDM for erstatning, kontakter du helsepersonell for instruksjoner om bruk av injeksjoner for å sikre passende insulintilførsel.

Omnipod DASH®-systemet genererer følgende typer alarmer og meldinger:

-  **Farealarmer** er høyprioritetsalarmer som indikerer at det har oppstått et alvorlig problem, og at du skal fjerne Pod.
-  **Påminnelsesalarmer** er lavprioritetsalarmer som indikerer at det eksisterer en situasjon som trenger din oppmerksomhet.
-  **Varslinger**, også kalt påminnelser, minner deg om en handling det kan være lurt å utføre.
- **Informasjonssignaler** informerer deg om at Pod følger insulintilførselsinstruksjonene. Ingen handling er påkrevd.
- **Kommunikasjonsfeil**-meldinger viser når PDM ikke kan kommunisere med Pod.

Hvis du vil vise historikken til alarmer og varslinger, kan du se side 83.

Respondere på alarmer

Slik responderer du på en farealarm eller påminnelsesalarm:

1. Vekk PDM. Låseskjermen viser en alarmmelding sammen med et farealarm (⚠️)-ikon eller påminnelsesalarm(!)-ikon.
2. Lås opp PDM. Etter du har angitt PIN-koden, vises en fullskjermalarmmelding.

Merknad: Hvis du bruker PDM når en alarm oppstår, vises alarmmeldingen som en fullskjermmelding.

3. Følg instruksjonene på skjermen, eller se de individuelle alarmdetaljene som begynner på side 118.

Merknad: Du kan bruke PDM selv om du ikke umiddelbart tar tak i årsaken til en påminnelsesalarm. Du må derimot bekrefte en farealarm før du kan bruke PDM til noe annet.

Tips: Hvis du følger PDMs instruksjoner og fremdeles ikke får dempet en farealarm, kan du se "Lyddemping av en uløst alarm" på side 127.

Merknad: Hvis en midlertidig basaldose eller forlenget bolus kjører når en Podfarealarm oppstår, informerer PDM deg om at den ble avbrutt.

Respondere på varslinger

Varslinger minner deg på handlinger det kan være lurt å utføre.

Lær mer om varslinger

For å gjøre deg oppmerksom på en varsling, avgir Pod en tone og PDM avgir enten en tone eller vibrerer (se "Lyder og vibreringer" på side 116). Når du hører en tone eller kjenner en vibrering, må du se om det er en melding på PDM.

Merknad: Programpåminnelser, sikkerhetspåminnelser og noen informasjonssignaler har ingen medfølgende melding.

Hvis PDM er i hvilemodus når du hører eller kjenner en varsling, må du vekke PDM. Låseskjermen viser varslings-ikonet (🔔) og en varslingsmelding.

- Hvis det er flere meldinger, vises den nyeste meldingen øverst i listen.
- Hvis det er flere meldinger enn det er plass til på låseskjermen, kommer det opp et banner under meldingene som viser antall ytterligere meldinger.

Hvis du bruker PDM når en varsling utløses, vises varslingsmeldingen i toppen av skjermbildet. Slik fjerner du meldingen fra skjermbildet:

- Ikke gjør noe. Meldingen blir borte etter noen sekunder, og lagres som en ny melding.
- Sveip opp for å fjerne meldingen umiddelbart og lagre den som en ny melding.
- Sveip til høyre for å fjerne meldingen umiddelbart og lagre den som en bekreftet melding.


Bekreftede varslinger

Merknad: Når du vekker og bruker PDM, blir ikke disse varslingene automatisk bekreftet eller dempet.

Alle nye varslinger tas med i Varslinger og alarmer-beregningen () i den røde sirkelen oppe til høyre i skjermbildet.

Slik bekrefter du varslingen:

1. Vekk PDM.
2. Trykk på bjelle-ikonet () for å få opp Varslinger og alarmer-skjermbildet.
3. Les eventuelle meldinger med blått varslings-ikon (). Rull ned i skjermbildet ved behov for å se eventuelle ytterligere varslinger med blått ikon ().
4. Trykk på tilbake-pilen () oppe i venstre hjørne i Start-skjermbildet for å markere varslingene som bekreftet.







Merknad: Hvis du setter PDM i hvilemodus ved å trykke på Av/på-knappen, markeres ikke varslingene som bekreftet. Du må trykke på tilbake-pilen () for å bekrefte varslingen.

Prioritet og forutsigbarhet for alarmer og varslinger

Farealarmer prioriteres fremfor påminnelsesalarmer. Det er hovedsakelig kun én farealarm som kan oppstå om gangen. Hvis det usannsynlige skulle skje at en Pod- og PDM-farealarm oppstår samtidig, vises PDM-farealarmen først.

Påminnelsesalarmer prioriteres fremfor varslinger. Hvis flere påminnelsesalarmer oppstår, viser PDM den nyeste meldingen først.

Følgende påminnelsesalarmer kommer alltid foran en farealarm:

Påminnelsesalarm		Farealarm
 Pod utløpt	→	 Pod utløpt
 Lite i reservoar	→	 Tomt reservoar
 Varsel for auto-stopp	→	 Auto-stopp

Du kan forhindre disse farealarmene ved å respondere på påminnelsesalarmen i tide.

Merknad: Som et ekstra varsel, kommer en varsling om Podutløp () foran påminnelsesalarmen Pod utløpt.

Lyder og vibreringer

Omnipod DASH®-systemet bruker lyder og vibreringer for å gjøre deg oppmerksom på en alarm eller varsling.

Tips: Hvis du vil teste lydene og vibreringene, kan du se "Kontroller alarmer" på side 99.

Podalarmer

Pod avgir en alarmtone når den oppdager et problem som kan påvirke insulintilførselen.

- Podfarealarmtoner er kontinuerlige toner som brytes opp periodisk med en serie pipelyder.
- Pods påminnelsesalarm- og varslingstoner er uregelmessige pipelyder som gjentas periodisk til du bekrefter dem.

PDM-alarmer

PDM avgir en alarmtone som svar på et internt problem eller når den oppdager at en Podalarm oppstår.

- PDM-farealarmer starter med en kontinuerlig vibrering og, etter omtrent 1,5 minutter, legger den til en kontinuerlig hørbar tone.



Av sikkerhetsmessige grunner går alltid PDM-alarmer videre til en hørbar alarm, selv om lyd/vibreringsmodus er satt til å vibrere.

- PDM-påminnelsesalarmer er uregelmessige toner som gjentas periodisk til du bekrefter dem.
- PDM-varslinger har uregelmessige vibreringer eller toner som gjentas periodisk til du bekrefter dem.

Se "Timing av alarmer som kommer fra Pod" på side 140 for mer informasjon.

Lyd/vibrering-knappen

PDMs lyd/vibrerings-knapp som befinner seg oppe på kanten av PDM, styrer om følgende påminnelser skal bruke vibrering eller hørbare toner: Kontroller BS etter bolus, glemte bolus, ingen Pod og egendefinerte påminnelser.

- Hvis du vil slå på vibreringer, trykker du og holder inne den nedre enden på Lyd/vibrering-knappen til vibrerings-ikonet () vises på indikatoren.
- Hvis du vil slå på lyden, trykker du og holder inne den øvre enden på Lyd/vibrering-knappen til bjelle-ikonet () vises på indikatoren.
- Hvis du vil øke eller dempe volumet, trykker du og holder inne den øvre eller nedre enden på Lyd/vibrerings-knappen for å flytte den runde indikatoren. Beveg den runde indikatoren mot venstre for å dempe volumet. Beveg den mot høyre for å øke volumet.

Liste over farealarmer

Farealarmer gjør deg oppmerksom på alvorlige situasjoner. Du må alltid respondere umiddelbart på en farealarm. Noen alarmmeldinger gir deg et unikt nummer kalt referansenummer. Dette nummeret gir du til kundeservice når du kontakter dem angående den alarmen.

De individuelle farealarmene oppsummeres her.

 **Pod utløpt** – Pod har nådd slutten av driftstiden og insulintilførselen har stoppet. Både Pod og PDM avgir alarmen.


Melding: Pod utløpt. Insulintilførsel stoppet. Bytt Pod nå.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK, DEAKTIVER POD NÅ. Bytt ut Pod.
Kontroller blodsukkernivået.

 **Tomt reservoar** – Pods insulinreservoar er tomt og insulintilførselen har stoppet. Både Pod og PDM avgir alarmen.

Melding: Tomt reservoar. Insulintilførsel stoppet. Bytt Pod nå.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK, DEAKTIVER POD NÅ. Bytt ut Pod.
Kontroller blodsukkernivået.

 **Auto-stopp** – Pod har stoppet insulintilførselen fordi du ikke responderte på Auto-stopp påminnelsesalarmen. Både Pod og PDM avgir alarmen. Hvis du vil endre Auto-stopp-innstillingen, kan du se "Auto-stopp for Pod" på side 101. For mer informasjon om hvordan Auto-stopp fungerer, se "Auto-stopp" på side 142.

Melding: Auto-stopp. Insulintilførsel stoppet. Din PDM og Pod har ikke kommunisert i løpet av de(n) siste <tidsperiode>. Bytt Pod for å gjenoppta insulintilførselen.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK, DEAKTIVER POD NÅ. Bytt ut Pod.
Kontroller blodsukkernivået.

 **Tilstopping** – Pods kanyle er blokkert, noe som har stoppet insulintilførselen. Både Pod og PDM avgir alarmen.

Melding: Tilstopping oppdaget. Insulintilførsel stoppet. Bytt Pod nå.
Kontroller BS.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK, DEAKTIVER POD NÅ. Bytt ut Pod.
Kontroller blodsukkernivået.

 **Pod-feil** – Pod oppdager en uventet feil. Både Pod og PDM avgir alarmen.

Melding: Pod-feil. Insulintilførsel stoppet. Bytt Pod nå.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK, DEAKTIVER POD NÅ. Bytt ut Pod.
Kontroller blodsukkernivået.

 **Kontakt kundeservice** – En uventet feil ble oppdaget i Pod eller PDM. Pod, PDM eller begge kan avgi alarmen.

Melding: Kontakt kundeservice. Fjern Pod nå. Kontakt kundeservice.
Ref.: <referansenummer>.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK for å dempe alarmen. Fjern Pod. Kontakt kundeservice umiddelbart. Kontroller blodsukkernivået.

 **Systemfeil** – En uventet feil ble oppdaget i Pod eller PDM. Pod, PDM eller begge kan avgi alarmen.

Melding: Systemfeil. Fjern Pod nå. Kontakt kundeservice.
Ref.: <referansenummer>.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK for å dempe alarmen. Fjern Pod. Kontakt kundeservice umiddelbart. Kontroller blodsukkernivået.

 **PDM-feil** – En uventet feil ble oppdaget i PDM. PDM avgir alarmen.

Melding: PDM-feil. Fjern Pod nå. Kontakt kundeservice.
Ref.: <referansenummer>.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK for å dempe alarmen. Fjern Pod. Kontakt kundeservice umiddelbart. Kontroller blodsukkernivået.

 **PDM-feil**

Melding: PDM-feil. Trykk på "OK" for å nullstille klokken.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK. Nullstill klokken. Bytt ut Pod. Kontroller blodsukkernivået.

 **Poddeaktivering er påkrevd**

Melding: Poddeaktivering er påkrevd. Trykk på "OK" for å deaktivere.

Dette skal du gjøre: Tap OK, DEAKTIVER POD NÅ for å deaktivere Pod. Fjern Pod.

 **PDM-minnefeil**

Melding: PDM-Minnefeil. Fjern Pod nå. Kontakt kundeservice. Trykk på OK for å nullstille PDM og slette alle brukerinnstillinger.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK for å nullstille PDM. Dette sletter alle brukerinnstillingene, men det sletter ikke historikkoppløpene. PDM veileder deg gjennom å angi brukerinnstillingene og dato og klokkeslett på nytt hvis det er nødvendig. Rådfør deg med helsepersonell hvis du ikke kan brukerinnstillingene dine.

Liste over påminnelsesalarmer

Påminnelsesalarmer informerer deg om en situasjon som du må vie din oppmerksomhet i nær fremtid.

Advarsler:

Tre påminnelsesalarmer (Pod utløpt, Lite i reservoar og Auto-stopp) blir farealarmer og resulterer i at insulintilførselen stoppes hvis de ignoreres. Sørg for å respondere på alle påminnelsesalarmer når de utløses.

De individuelle påminnelsesalarmene oppsummeres her.

! Pod utløpt – Pod stopper snart insulintilførselen. Dette eskalerer til Pod utløpt-farealarmen hvis den ignoreres. Både Pod og PDM kan avgi alarmen.

Vibrering/tone: Periodisk, til bekreftet.

Melding: Pod utløpt. Bytt Pod nå.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK. Bytt ut Pod.

! Lite i reservoar – Volumet av insulin i Podreservoaret er under den spesifiserte verdien. Dette eskalerer til Tomt reservoar-farealarmen hvis den ignoreres. For å endre denne verdien, se "Lite i reservoar" på side 101. Både Pod og PDM kan avgi alarmen.

Vibrering/tone: Én gang i minuttet i 3 minutter. Gjentas hvert 60. minutt til bekreftet.

Melding: Lavt reservoir. <x> E insulin eller mindre er igjen i Pod. Bytt Pod snart.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK. Bytt ut Pod.

! Auto-stopp – Du har ikke brukt PDM i løpet av Auto-stopp-nedtellingsperioden du anga. Pod kommer snart til å stoppe insulintilførselen hvis du ikke responderer på denne alarmen. Hvis du vil aktivere eller deaktivere Auto-stopp-funksjonen, eller endre nedtellingsperioden, kan du se "Auto-stopp for Pod" på side 101. Både Pod og PDM avgir alarmen.

Vibrering/tone: Én gang i minuttet i 15 minutter.

Melding: Varsel for auto-stopp. Din PDM og Pod har ikke kommunisert i løpet av de(n) siste <tidspersone> spesifisert av deg>. Trykk OK for å starte kommunikasjon mellom PDM og Pod.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK nullstille Auto-stopp-nedtellingstimeren til begynnelsen av nedtellingsperioden.

! Gjenoppta Insulin – Tidsperioden som du har spesifisert for insulinutsettelsen, har passert. Hvis du ikke gjenopptar insulintilførselen, kan du utvikle hyperglykemi. Både Pod og PDM avgir alarmer.

Vibrering/tone: Én gang i minuttet i 3 minutter. Gjentas hvert 15. minutt frem til insulintilførselen gjenopptas.

Melding på låseskjermen: Gjenoppta insulin. Insulinutsettelsesperioden er avsluttet.

Fullskjermmelding: Vil du gjenoppta insulintilførsel med basalprogrammet <navn>? Insulinutsettelsesperioden er avsluttet.

Dette skal du gjøre: Trykk på GJENOPPTA INSULIN for å starte det planlagte basalprogrammet på nytt, eller trykk på PÅMINN MEG OM 15 MIN for å holde insulintilførselen stoppet. Denne alarmen gjentas hvert 15. minutt til du gjenopptar insulintilførselen.

! Lavt PDM-batterinivå – PDM-batterinivået er på 15 % eller mindre.

Vibrering/tone: Ingen. PDM er stille for å opprettholde batterinivået.

Melding: Lavt PDM-batterinivå. PDM-batterinivået begynner å bli lavt. Lad opp igjen batteriet snart.

Dette skal du gjøre: Trykk på OK. Lad opp PDM-batteriet så fort som mulig.

Forsiktig: Det er ingen farealarm når batteriet går tomt for strøm. Koble laderen til så fort som mulig etter at du har sett meldingen om lavt batterinivå.

Merknad: Batteri-ikonet i statuslinjen til de fleste skjermbildene viser gjenværende batterinivå. Når PDM er helt tom for strøm, slår den seg av. Du må lade PDM for å bruke den igjen. Du kan bruke PDM mens den lader.

Liste over varslinger

Varslinger, også kalt påminnelser, minner deg om forskjellige handlinger det kan være lurt å utføre. Noen genereres automatisk, og andre har innstillinger som du styrer (se "Tilpasse innstillinger" på side 95).

Tips: *Bruk Lyd/vibrerings-knappen på høyre side av PDM til å styre om PDMs varsling avgir en tone eller vibrerer (se "Lyd/vibrering-knappen" på side 117).*

10 Alarmer, varslinger, kommunikasjonsfeil

Varslinger er:

 **Pod-utløp** – Sier hvor mye tid som er igjen før påminnelsesalarmen for Pod-utløpstid. Hvis du vil endre tidspunktet for denne varslingen, kan du se "Podutløp" på side 101. Både Pod og PDM kan avgi varslingen.

Vibrering/tone: En serie med tre pipelyder. Gjentas periodisk til bekreftet.

Melding: Pod-utløp. Pod utløper <klokkeslett, dato>.

Hva du skal gjøre: Bekreft meldingen (se "Bekreft varslinger" på side 115).
Bytt ut Pod.

 **Ingen aktiv Pod** – PDM minner deg på at du må aktivere en ny Pod for å kunne starte basalinsulintilførselen.

Vibrering/tone: Hvert 15. minutt.

Melding: Ingen aktiv Pod. Aktiver en Pod for å starte insulintilførsel.


Dette skal du gjøre: Lås opp PDM. Aktiver en ny Pod.

 **Kontroller BS etter bolus** – PDM minner deg på at du skal kontrollere blodsukkernivået etter en bolus. For å redigere disse påminnelsene, se "Kontroller BS etter boluspåminnelser" på side 102.

Vibrering/tone: Hvert 5. minutt til bekreftet.

Melding: Påminnelse: Kontroller BS. <x> timer har gått siden bolusen din.


Hva du skal gjøre: Bekreft meldingen (se "Bekreft varslinger" på side 115).
Kontroller blodsukkernivået.

 **Glemt bolus** – PDM minner deg på at du ikke har tilført en bolus innen tidsperioden du anga. For å redigere disse påminnelsene, se "Påminnelser for glemt bolus" på side 102.

Vibrering/tone: Hvert 15. min til bekreftet.

Melding: Glemt bolus. Måltidsbolus ikke tilført mellom <starttid>–<sluttid>.

Hva du skal gjøre: Bekreft meldingen (se "Bekreft varslinger" på side 115).
Vurder måltidsplanen.

 **Egendefinert påminnelse** – PDM viser meldingen du valgte. Hvis du vil opprette eller redigere disse påminnelsene, kan du se "Egendefinerte påminnelser" på side 104.

Vibrering/tone: Hvert 15. min til bekreftet.

Melding: <Påminnelsesteksten din>.

Hva du skal gjøre: Bekreft meldingen (se "Bekreft varslinger" på side 115).

Liste over informasjonssignaler

Pod og PDM har avgitt informasjonstoner eller -vibreringer for at du skal vite at vanlige PDM- og podhendelser forekommer som forventet. Du trenger ikke å gjøre noe for å respondere på disse signalene. PDM viser ikke noen forklarende melding.

Tips: *Bruk Lyd/vibrerings-knappen på siden av PDM til å styre om noen av disse signalene avgir en hørbar tone eller vibrerer (se "Lyd/vibrering-knappen" på side 117).*

Sikkerhetspåminnelser– Disse tonene eller vibreringene sørger for at du vet at midlertidige basaldoser og boluser fungerer som forventet. Disse påminnelsene er på som standard. For å slå dem på eller av, se "Sikkerhetspåminnelser" på side 104.

PDM toner/vibreringer: På starten av en midlertidig basaldose, bolus eller forlenget bolus.

Pod piper: Én gang på slutten av en midlertidig basaldose, bolus eller forlenget bolus.

Programpåminnelser– Disse pipene minner deg på at en midlertidig basaldose eller forlenget bolus kjører. Disse påminnelsene er på som standard. For å slå dem på eller av, se "Programpåminnelser" på side 104.

Pod piper: Én gang hvert 60. minutt mens en midlertidig basaldose eller forlenget bolus kjører.

Podaktivering – Disse tonene eller vibreringene avgis på forskjellige tidspunkt i løpet av podaktiveringsprosessen for å indikere fremgang. Du kan ikke slå av disse.

Pod piper: To ganger når den har blitt fylt med minimumsmengden insulin som er nødvendig for aktivering (se side 41).

PDM-toner/vibreringer: Når Pod og PDM er sammenkoblet.

Pod piper: Den starter 10 minutter etter Pod er fylt med insulin, og Pod piper hvert femte minutt til insulintilførselen har startet.

Poddeaktivering – PDM avgir en tone eller vibrerer: To ganger når Pod er deaktivert.

Endringer i basalprogrammet– Disse tonene eller vibreringene informerer deg om endringer i basalprogrammet. Du kan ikke slå av disse.

PDM toner/vibreringer: Når et basalprogram er aktivert, redigert, stoppet eller gjenopptatt.

Pod piper: Én gang hvert 15. minutt mens insulin er stoppet.

10 Alarmer, varslinger, kommunikasjonsfeil

Avbryter midlertidige basaldoser og boluser – Informerer deg om at den midlertidige basaldosen eller bolusen har blitt avbrutt.

Pod piper: Én gang når du avbryter en midlertidig basaldose, bolus eller forlenget bolus. Du kan ikke slå av disse pipene.

Kommunikasjonsfeil

Når PDM sender en instruksjon til Pod, går vanligvis kommunikasjonen raskt. Hvis det oppstår en feil i kommunikasjonen, viser PDM ingen Podkommunikasjon-ikonet i statuslinjen (se "Statuslinjen" på side 9).

Det kan oppstå en feil i kommunikasjonen hvis:

- PDM er, eller har midlertidig vært, for langt unna Pod – For en vellykket kommunikasjon skal PDM og Pod være ved siden av hverandre under aktivering og innenfor 1,5 meter (5 fot) etter aktivering. Alle insulinkommandoer starter en kobling mellom PDM og Pod.
- Kommunikasjonen blir forstyrret av forstyrrelser utenfor—Se "Merknad for Omnipod DASH®-systemet vedrørende interferens" på side 192.

Advarsler:

Hvis du ikke får deaktivert en Pod, fortsetter den å pumpe insulin. Sørg for at du fjerner den gamle Pod før du aktiverer en ny Pod. Tilførsel av for mye insulin kan føre til hypoglykemi.

Hvis PDM er skadet eller ikke fungerer som forventet, kontakter du kundeservice for assistanse. Husk å sjekke blodsukkernivået ofte. Fjern Pod og kontakt helsepersonell for behandlingsretningslinjer.

Feil ved bolusavbrytelse

Hvis du forsøker å avbryte en bolus når en kommunikasjonsfeil oppstår, tilbyr PDM disse alternativene:

- **AVBRYT:** Velg dette alternativet for å stoppe forsøket på å avbryte bolus. Pod fortsetter å tilføre bolus.
Merknad: Hvis "avbryt bolus"-instruksjonen allerede har blitt sendt, er ikke dette AVBRYT-alternativet tilgjengelig.
- **PRØV PÅ NYTT:** Gå til en ny lokasjon, deretter velger du at dette alternativet skal gi beskjed til PDM om å fortsette forsøket med å kommunisere med Pod.
- **DEAKTIVER POD:** Velg dette alternativet og følg PDMs instruksjoner for å bytte ut Pod.

Feil når insulininstruksjonene sendes til Pod

En kommunikasjonsfeil kan oppstå når PDM forsøker å sende følgende insulintilførselsinstruksjoner til Pod – stoppe eller gjenoppta insulin, aktivere et nytt basalprogram, starte eller avbryte en midlertidig basaldose eller starte en bolus.

Hvis det oppstår en kommunikasjonsfeil når PDM forsøker å sende en insulintilførselsinstruksjon, tilbyr PDM forskjellige alternativer. Alternativene som tilbys, avhenger av om PDM har sendt instruksjonen til Pod og ikke mottatt bekreftelse på at den ble utført, eller om PDM ikke har sendt instruksjonen.

Hvis PDM har sendt instruksjonen til Pod og ikke mottatt bekreftelse på at den ble utført, tilbyr PDM disse alternativene:

- **PRØV PÅ NYTT:** Gå til en ny lokasjon, deretter velger du dette alternativet for å kontrollere på nytt for bekreftelse på at instruksjonen ble utført.
- **DEAKTIVER POD:** Velg dette alternativet og følg PDMs instruksjoner for å bytte ut Pod.

Hvis PDM *ikke* har sendt instruksjonene til Pod, sier PDM at du må gå til en ny lokasjon og trykke på PRØV PÅ NYTT for å forsøke kommunikasjon på nytt. Hvis neste kommunikasjonsforsøk mislykkes etter du har trykket på PRØV PÅ NYTT, tilbyr PDM flere alternativer:

- **AVBRYT:** Velg dette alternativet for å avbryte sendingen av instruksjonen. I dette tilfellet fortsetter Pod med den tidligere insulintilførselsmodusen. Du kan forsøke å sende instruksjonen senere.
- **PRØV PÅ NYTT:** Gå til en ny lokasjon, deretter velger du at dette alternativet skal gi beskjed til PDM om å forsøke å sende instruksjonen til Pod på nytt.
- **DEAKTIVER POD:** Velg dette alternativet og følg PDMs instruksjoner for å bytte ut Pod.

10 Alarmer, varslinger, kommunikasjonsfeil

Merknad: Hvis PDM på et hvilket som helst tidspunkt mottar bekreftelse fra Pod om at instruksjonen ble mottatt, vises et grønt banner som informerer deg om at instruksjonen ble utført.

Feil ved aktivering av Pod

Hvis en kommunikasjonsfeil oppstår i løpet av Podaktivering, tilbyr PDM disse alternativene:

- **FORCAST POD:** Velg dette alternativet for å stoppe forsøket på å bruke denne Pod.
- **PRØV PÅ NYTT:** Velg dette alternativet for å forsøke og gjenopprette kommunikasjon.

Feil ved deaktivering av Pod

Hvis en kommunikasjonsfeil oppstår i løpet av Poddeaktivering, tilbyr PDM disse alternativene:

- **FORCAST POD:** Velg dette alternativet for å gi PDM beskjed om å oppheve sammenkoblingen til Pod. PDM ber deg fjerne Pod og trykke på FORTSETT.
- **PRØV PÅ NYTT:** Velg dette alternativet for å forsøke å gjenopprette kommunikasjon.

Merknad: Etter du har valgt forkast-alternativet, kan du hindre fremtidige alarmer fra forkastet Pod ved å følge instruksjonene i "Lyddemping av en uløst alarm" på side 127.

Merknad: Hvis det er en ubekreftet bolus når du forkaster en Pod, vet ikke PDM hvor mye av bolusen som ble tilført. PDM deaktiverer derfor boluskalkulatoren midlertidig. Hvis du trykker på Bolus-knappen når boluskalkulatoren er deaktivert, viser PDM en melding som sier "Boluskalkulator midlertidig deaktivert". Du kan tilføre en manuelt beregnet bolus når boluskalkulatoren er deaktivert.

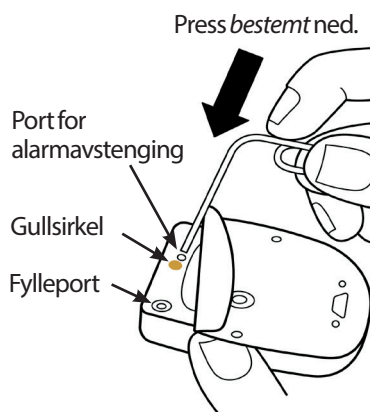
Lyddemping av en uløst alarm

Du kan vanligvis dempe Pod- eller PDM-alarmer ved å trykke på en knapp på alarmskjermen. Hvis alarmen fortsetter, følg instruksjonene i dette avsnittet.

Pod-alarm

Slik demper du en Pod-alarm permanent:

1. Hvis Pod er på kroppen din, må du fjerne den.
2. Trekk av en liten del av klebeputen fra bunnen av Pod i den firkantede enden (se figur).
3. Finn alarmavstengingsporten til høyre for gullsirkelen. Du skal kunne kjenne alarmavstengingsporten ved berøring med en negl eller en binders. Den er en myk plastdel.
4. Press en binders eller en lignende gjenstand bestemt rett ned i alarmavstengingsporten. Hvis en alarm avgir lyd, stopper alarmen. Du må bruke nok kraft til å bryte et tynt lag av plast.



PDM-alarm

Hvis en PDM-alarm ikke blir stille når du trykker på alarm-skjermbildets knapp:

1. Trykk på og hold inne Av/på-knappen, og trykk deretter på Slå av.
2. Trykk på og hold inne Av/på-knappen for å slå PDM på igjen.

Denne handlingen demper PDMs alarm. Historikkoppføringene og tilpassede innstillinger bevares. Du må imidlertid kanskje nullstille klokkeslettet og datoen, og bytte ut Pod. Etter du har nullstilt klokkeslettet, er boluskalkulatoren midlertidig deaktivert. En PDM-melding sier når du kan bruke boluskalkulatoren igjen. Du kan tilføre en manuelt beregnet bolus når boluskalkulatoren er deaktivert.

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 11

Ta vare på PDM og Pod

Omnipod DASH® Insulin Management System har ingen deler som kan vedlikeholdes av brukeren. Hvis du trenger hjelp med betjening eller vedlikehold av Omnipod DASH®-systemet, kan du kontakte kundeservice.

Advarsler:

Oppbevar alle Omnipod DASH®-systemprodukter og alle tilhørende forsyningsartikler, inkludert uåpnede Poder, på et kjølig, tørt sted. Produkter eller forsyningsartikler som har vært utsatt for ekstreme temperaturer, vil kanskje ikke fungere som de skal.

Forsiktig: Unngå å oppbevare komponenter og forsyninger til Omnipod DASH®-systemet på et sted som er tilgjengelig for barn, kjæledyr eller skadedyr. Utsiktet tilgang kan føre til skade på systemdeler eller påvirke deres sterilitet.

Pod- og insulinhåndtering

Dette avsnittet beskriver riktig håndtering av Pod. Kontakt kundeservice for bestilling av alle Omnipod DASH®-systemprodukter og tilhørende forsyningsartikler.

Pod og insulinoppbevaring

Ekstrem varme eller kulde kan skade Pods og føre til at de mister nøyaktigheten i insulintilførselen eller på annen måte fungerer dårlig. Hvis Poder utsettes for ekstreme temperaturer, må du inspisere dem nøye før bruk.

Det er spesielt viktig at du oppbevarer insulinet i et velkontrollert miljø. Inspiser insulinet før du bruker det. Bruk aldri insulin som ser grumsete eller misfarget ut. Insulin som er grumsete eller misfarget, kan være gammelt, kontaminert eller inaktivt. Sjekk insulinprodusentens bruksanvisning og insulinets utløpsdato.

Poder og miljøet

Unngå ekstreme temperaturer

Pods driftstemperatur er testet og funnet å fungere trygt mellom 5 °C og 40 °C (mellom 41 °F og 104 °F). Under normale omstendigheter holder kroppstemperaturen Pod innenfor et område på 23 °C og 37 °C (73 °F og 98,6 °F).

Forsiktig: Bruk aldri en hårføner eller varm luft til å tørke Pod. Ekstrem varme kan skade elektronikken.

Advarsel: IKKE utsett en Pod for direkte sollys over lengre tid om gangen. Ta av Pod før du bruker badestamper, boblebad og badstuer. Disse forholdene kan utsette Pod for ekstreme temperaturer, og de kan også påvirke insulinet i Pod-enheten.

Hvis du fjerner Pod for å unngå at den utsettes for ekstreme temperaturer, må du huske å sjekke blodsukkernivået ofte. Rådfør deg med helsepersonell vedrørende retningslinjer hvis du ikke kommer til å bruke Pod i lengre perioder.

Vann og Pod

Pod er vanntett ned til en dybde på opptil 7,6 meter (25 fot) i opptil 60 minutter (IP28). Etter svømming eller lignende eksponering for vann skyller du Pod med rent vann og tørker den forsiktig med et håndkle.

Advarsel: IKKE utsett Pod for vann i dybder på over 7,6 meter (25 fot) eller lenger enn i 60 minutter.

Rengjøre Pod

Poder er vanntette. Hvis du trenger å rengjøre en Pod, vasker du den forsiktig med en ren, fuktig klut. Alternativt kan du bruke mild såpe og vann.

Forsiktig: IKKE bruk spray, sterke rengjøringsmidler eller løsemidler på eller i nærheten av Pod-en. Bruk av spraysolkrem, DEET-holdig insektspray, personlig pleiespray og andre aerosoler, rengjøringsmidler og sterke kjemikalier på Pod-en kan irritere infusjonsstedet eller skade Pod-en, og øke risikoen for at Pod-huset sprekker. Skader på Pod-en kan føre til inntrengning av eksterne væsker som kan påvirke Pod-ens evne til å fungere skikkelig. Dette kan føre til for høy eller for lav insulintilførsel, noe som kan føre til hypoglykemi eller hyperglykemi.

Forsiktig: Hold Pod sikkert og vær forsiktig under rengjøringen, slik at kanylen ikke bøyes og Pod ikke løsriver fra huden.

PDM-håndtering

Dette avsnittet beskriver riktig håndtering av PDM.

Advarsel: Hvis PDM er skadet eller ikke fungerer som den skal, kontakter du kundeservice for assistanse. Husk å sjekke blodsukkernivået ofte. Fjern Pod og kontakt helsepersonell for behandlingsretningslinjer som skal følges.

PDM-oppbevaring

Når du ikke bruker PDM, oppbevarer du den på et praktisk kjølig og tørt sted i nærheten.

Hvis PDM ikke holdes trygg fra barn eller andre som kan trykke på knappene ved et uhell, må du ikke dele PIN-koden på PDM med noen andre. Oppbevare PDM på et trygt sted.

Langvarig oppbevaring av PDM

Hvis du ikke skal bruke PDM over en lengre tidsperiode, lar du batteriet være omtrent 50 % oppladet. Så kan du trykke på og holde inne Av/på-knappen for å slå PDM av.

Forsiktig: Ikke slå av PDM i mer enn seks måneder om gangen.

PDM og miljøet

Unngå ekstreme temperaturer

Ekstreme driftstemperaturer kan påvirke PDMs batteri og forstyrre Omnipod DASH®-systemdriften. Unngå å bruke PDM i temperaturer under 5 °C (41 °F) eller over 40 °C (104 °F). Unngå å lade PDM i temperaturer under 5 °C (41 °F) eller over 40 °C (104 °F).

Forsiktig: Ikke oppbevar eller etterlat PDM på steder der den kan utsettes for ekstreme temperaturer, for eksempel inne i en bil. Ekstrem varme eller kulde kan føre til at PDM ikke fungerer. Se PDM-spesifikasjonene for passende temperaturområder for drift, lading og lagring. For spesifikke driftstemperaturer, se PDM-spesifikasjonene i denne *Bruksanvisningen*.

Vann og PDM

PDM er ikke vanntett. Ikke plasser den i vann eller etterlat den i nærheten av vann som den ved et uhell kan falle oppi. Hvis den blir våt, kontakt kundeservice for å få en ny PDM.

Forsiktig: Bruk aldri en hårføner eller varm luft til å tørke PDM. Ekstrem varme kan skade elektronikken.

11 Ta vare på PDM og Pod

Forsiktig: PDM er ikke vanntett. IKKE plasser den i, eller i nærheten av vann.

Elektrisk interferens

PDM er utformet for å tåle vanlig radiointerferens og elektromagnetiske felt, blant annet i forbindelse med sikkerhetskontroll på flyplasser og mobiltelefoner. Som med all trådløs kommunikasjonsteknologi kan visse driftsforhold imidlertid avbryte kommunikasjonen. For eksempel kan elektriske apparater som mikrobølgeovner og elektriske maskiner i produksjonsmiljøer, forårsake forstyrrelser. I de fleste tilfeller er forstyrrelser enkle å løse ved å gå til en ny lokasjon.

USB-kabel

Når du bruker en USB-kabel til å laste opp PDM-oppføringene til en annen enhet, eller til å lade PDM, må du koble fra USB-kabelen så snart du er ferdig.

Forsiktig: Du må kun koble en USB-kabel til PDM når du skal lade batteriet eller overføre data til en datamaskin eller annen enhet. Koble aldri en USB-kabel til PDM av andre grunner.

Merknad: Du kan bruke PDM mens den lader eller overfører data.

Forsiktig: Når du kobler en USB-kabel til PDM, må du kun bruke en kabel som er kortere enn, eller eksakt 1,2 meter (4 fot) lang.

Forsiktig: For å unngå risiko for kvelning, hold kablene unna små barn og kjæledyr.

Rengjøre PDM

Hold alltid PDMs USB-port fri for rusk og væsker. Smuss, støv og væsker kan redusere PDMs funksjonalitet eller skade den.

Forsiktig: Ikke bruk løsemidler når du rengjør PDM. Ikke senk PDM i vann.

Slik rengjør du PDM:

1. Trykk kort på Av/på-knappen for å sette PDM i hvilemodus.
2. Tørk PDMs ytre overflate med en fuktig, lofri klut.
3. Tørk den ytre overflaten med en tørr, lofri klut.

Forsiktig: Under rengjøring må du IKKE la rusk eller væsker komme inn i USB-porten, høyttaleren, hodetelefonkontakten, lyd/vibrerings-knappen eller strømknappen.

Hver gang du rengjør PDM, må du også undersøke hele PDM for misfarging, sprekker eller skilte deler. Kontroller også for forringet ytelse, som uleselige meldinger, knappfunksjonssvikt eller gjentatte kommunikasjonsfeil. Hvis du ser noen tegn på forringelse, må du stoppe å bruke PDM. Kontakt kundeservice hvis du har spørsmål eller trenger informasjon om utskiftning av PDM.

Hvis du mister PDM fra en høyde

Støt eller harde påkjenninger kan skade PDM. Hvis du mister PDM i bakken eller hvis den på annen måte utsettes for hard påkjønning:

1. Inspiser utsiden av PDM for synlige tegn på skader.
2. Trykk på og hold inne Av/på-knappen for å se om PDM slås på, og om låseskjermen vises.

Forsiktig: Ikke bruk PDM hvis den ser ut til å være skadet eller ikke fungerer som den skal. Ikke bruk PDM hvis PDM-skjermen er ødelagt.

Håndtere PDM-batteri

PDM bruker et oppladbart litiumionbatteri. Hvis det er et problem med batteriet eller laderen, kontakter du kundeservice for å få informasjon om erstatninger.

Sikker bruk av PDM-batteriet

Advarsler:

Ikke utsett batteriet for høy temperatur. Ikke punkter, klem eller bruk trykk på batteriet eller baksiden på PDM. Hvis du ser at baksiden av PDM er buet eller ikke vil forbli på plass, kontakt kundeservice.. Hvis du ikke følger disse instruksjonene, kan det resultere i en eksplosjon, brann, elektrisk støt, skade på PDM eller batteriet eller batterilekkasje.

Ikke brenn et batteri. Kasser et gammel batteri i samsvar med lokale forskrifter for kassering av avfall.

Ikke ta ut batteriet fra PDM etter første gangs innsetting av batteriet. Hvis du opplever problemer med batteriytelsen, kontakt kundeservice.

Slik bruker du det oppladbare batteriet sikkert:

- Hvis du vil forlenge batterilevetiden, må du oppbevare og lade det på et kjølig, tørt sted og ikke i direkte sollys. Unngå at batteriet lades eller blir igjen i f.eks. en bil der ekstreme temperaturer kan skade batteriet permanent.
- PDM kan bli varm etter langvarig bruk eller når den utsettes for høye temperaturer. Hvis PDM eller batteriet blir varmt å ta på, må du trekke ut USB-kabelen hvis den er i kontakten, og unngå langvarig hudkontakt. Plasser PDM på en metalloverflate og kontakt kundeservice.
- Ikke koble batteripolene med biter av metall, for eksempel nøkler eller smykker. Gjør du det, kan batteriet kortslutte og forårsake skader eller forbrenninger.

11 Ta vare på PDM og Pod

- Ikke utsett batteriet eller laderen for væsker, blant annet vann, regn eller snø, da dette kan forårsake funksjonssvikt. Hvis batteriet eller laderen utsettes for væske, kontakt kundeservice.
- Ikke la noen, blant annet barn og kjæledyr, ta batteriet i munnen. Det kan resultere i skade eller eksplosjon.
- Ikke legg PDM eller batteriet på eller i oppvarmingsinnretninger, for eksempel mikrobølgeovn, komfyr eller radiator. Batteriet kan eksplodere hvis det overopphetes.
- Ikke mist batteriet. Kontakt kundeservice hvis batteriet mistes.
- Bruk kun et Insulet-godkjent batteri, lader og kabel for å lade PDM. Bruk av batterier, ladere eller kabler som ikke er godkjent kan forårsake at batteriet eksploderer eller skade PDM, og kan gjøre garantien ugyldig.
- Hvis batteriet er skadet slik at væske lekker fra batteriet, må du ikke la væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis dette skjer, må du umiddelbart skylle huden eller øynene med rent vann og oppsøke lege.
- Hvis batteriet er deformert eller varmt å ta på før du setter det inn i PDM for første gang, ikke bruk dette batteriet i PDM. Fortsatt bruk av dette batteriet kan føre til batterilekkasje, brann eller eksplosjon. Plasser batteriet på en metalloverflate og la det stå utenfor, hvis mulig. Kontakt kundeservice for et nytt batteri.
- Hvis batteriet deformeres, endrer farge eller overopphetes mens det lades, under bruk eller ved lagring, må du fjerne batteriet umiddelbart og avslutte bruken. Fortsatt bruk kan føre til batterilekkasje, brann eller eksplosjon. Plasser PDM på en metalloverflate og la den stå utenfor, hvis mulig. Kontakt kundeservice for ytterligere instruksjoner.
- Inspiser PDM-batteriladeren før hver bruk. Hvis adapteren til laderen faller i vann eller er sprukket, skal du ikke bruke det.

Kontakt kundeservice hvis du legger merke til følgende:

- Ladingen tar for lang tid
- Batteriet lades ut for raskt
- PDM er for varm til å berøres
- Hevelse av PDM og/eller batteri
- Lukt av gass som kommer fra PDM og/eller batteri
- Vegggladeren blir for varm

PDM-batterimeldinger du kan se

Batterimelding	Hva du bør gjøre
Ikke-kompatibel lader	Koble fra laderen. Koble til medlevert PDM-lader og kabel.
Batteriet er for varmt	Koble fra laderen hvis den er tilkoblet. La PDM kjøle seg ned.
Batteriet er for kaldt	PDM-en er for kald til å lades. La PDM nå romtemperatur.
Ladefeil	Koble fra laderen. La PDM nå romtemperatur.

Lade opp PDM-batteriet

Forsiktig: Bruk BARE den Insulet-leverte mikro-USB-laderen til å lade din PDM. Bruk av ladere som ikke er godkjent, kan forårsake at batteriet eksploderer eller skade PDM, og kan gjøre garantien ugyldig.

Etter full lading bør batteriet ha tilstrekkelig strøm til å fungere i minst to dager ved normal bruk.

En PDM-melding varsler deg når batterinivået blir lavt. Batteri-ikonet i statuslinjen sporer gjenværende ladning i batteriet (se "Statuslinjen" på side 9). For å lade batteriet, se "Lad opp batteriet" på side 21.

Du kan lade batteriet mange ganger, men alle batterier har en begrenset levetid. Hvis du merker en vesentlig forringelse i varigheten på PDMs batterinivå, kontakter du kundeservice.

Merknad: Ladetider kan variere avhengig av temperaturen i omgivelsene og gjenværende batterinivå.

Tips: *Utvikle en rutine for lading av PDM-batteriet på samme tidspunkt hver dag. Ikke vent på meldingen om lavt PDM-batterinivå.*

Advarsler:

Hvis batteristrømmen blir kritisk lav, slår PDM seg av for å bevare data i minnet. På dette punktet kan du ikke bruke PDM før du har koblet i laderen.

Merknad: Hvis PDM-batteriet er kritisk lavt og PDM har slått seg av, fortsetter Pod å tilføre basalinsulin i henhold til det aktive basalprogrammet eller den midlertidige basaldosen. Hvis du ikke lader PDM-batteriet, fortsetter insulintilførsel til Pod utløper.

11 Ta vare på PDM og Pod

Merknad: Historikkoppføringene forblir i minnet i 60 dager, selv om batteristrømmen er kritisk lav.

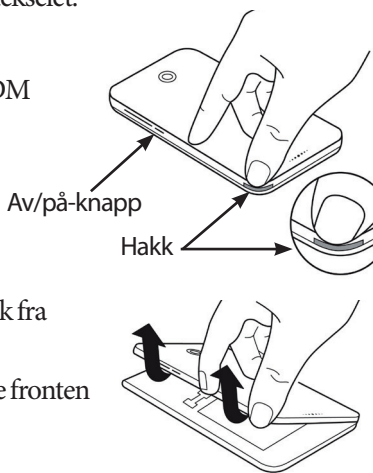
Sette inn PDM-batteriet under førstegangssoppsett

Forsiktig: Bruk KUN det oppladbare batteriet som fulgte med PDM. Kontakt kundeservice hvis du har spørsmål.

Forsiktig: Ikke sett inn PDM-batteriet mens PDM er koblet til ekstern strøm (f.eks. en stikkontakt via USB-kabelen og laderen).

Slik setter du inn PDM-batteriet:

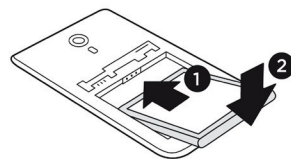
1. Kontroller at USB-kabelen er koblet fra PDM.
2. Hvis PDM er på, slår du den av ved å trykke på Av/på-knappen, trykke på Slå av og deretter trykke på OK.
3. Hvis den hvite trekketappen fortsatt er på PDM, må du fjerne bakdekselet ved å bruke trekketappen som følger:
 - a. Hold PDM med bakdekselet vendt mot deg.
 - b. Plasser to eller flere fingre på den ene hånden, mellom trekketappen og PDM.
 - c. Støtt tommelen på den hånden, mot baksiden av PDM.
 - d. Trekk tilbake trekketappen og løft av dekkelet.
 - e. Gå videre til trinn 5.
4. Hvis den hvite trekketappen ikke er på PDM lenger, fjerner du bakdekselet som følger:
 - a. Hold PDM på siden og finn hakket i PDM-huset. Hakket finner du i hjørnet under Av/på-knappen.
 - b. Hold PDM fast, plasser en fingernegl inn i hakket og trekk frontdekselet vekk fra bakdekselet.
 - c. Skyv fingeren langs åpningen for å dele fronten fra baksiden helt.
 - d. Løft av bakdekselet.
5. Legg det nye batteriet slik at de tre gulltappene på batteriet er på linje med de tre gullpinnene i batterirommet. "-" og "+"-tegnene på batterietiketten skal vende mot deg.



Forsiktig: Ikke fjern etiketten fra batteriet.

Forsiktig: Vær nøye med å ikke skade noen av de små metallbitene inni batterirommet.

6. Skyv batteriet på plass. Dytt forsiktig bunnen av batteriet for å få det på plass.
7. Slik bytter du bakdekselet på PDM:
 - a. Still kanten på dekselet langs siden med lyd/vibrerings- og Av/på-knappene. Trykk ned på denne siden først.
 - b. Trykk ned langs bakdekselet til dekselet klikker på plass.



PDM er nå klar til bruk. Hvis dette er en ny PDM, se "Av/på-knapp" på side 136 for instruksjoner for hvordan du legger inn innstillingene.

Merknad: Ikke forsøk å bytte ut batteriet etter første gangs innsetting. Hvis du opplever problemer med batteri eller lading, kontakt kundeservice.

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 12

Forstå PDM- og podfunksjonalitet

Dette kapittelet forklarer hvordan PDM og Pod samhandler, funksjoner, for eksempel basal og bolusinsulintilførsel, og hvordan boluskalkulatoren fungerer.

PDM- og podsamhandling

Dette avsnittet inneholder en beskrivelse av hvordan PDM styrer Pod, og hva Pod kan gjøre uten inndata fra PDM.

Pod-handlinger som styres av PDM

Pod krever inndata fra PDM for å:

- Bli aktivert eller deaktivert
- Bytte til et annet basalprogram
- Starte en bolus eller midlertidig basaldose
- Avbryte en bolus eller midlertidig basaldose
- Stoppe eller gjenoppta insulintilførsel

Podaktivering

Poder er i dvale frem til de aktiveres av en PDM. Når PDM aktiverer en Pod, sammenkobles PDM og Pod. Dette betyr at de kun kan kommunisere med hverandre, selv når det er andre Poder og PDM-er innenfor rekkevidde. Under Podaktivering overfører PDM detaljene om det aktive basalprogrammet til Pod.

PDMs kommunikasjonsrekkevidde reduseres automatisk under aktiveringen. Derfor skal PDM berøre Pod (i eller utenfor det tilhørende brettet) under Podaktiveringen. Som en ekstra forholdsregel må du ikke aktivere Pod i samme område som en annen person aktiverer en Pod i.

Hvor nær hverandre må PDM og Pod være etter aktivering?

Etter aktivering skal PDM alltid kunne kommunisere med en Pod som er opptil 1,5 m (5 fot) unna. Avhengig av omgivelsene kan PDM kunne kommunisere med en Pod som er opptil 15 m (50 fot) unna. For å sikre at du kan tilføre en bolus, endre basaldose eller få statusoppdateringer fra Pod, må du sørge for at PDM er innenfor en avstand på 1,5 meter (5 fot) fra Pod.

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

Når du ikke bruker PDM aktivt, må du oppbevare den på et nærliggende sted, for eksempel en skjortelomme eller i en skuff, koffert eller veske.

Statussjekker: Hvordan PDM kontrollerer Podfunksjonen

PDM spør periodisk Pod om statusen, kalt en "statussjekk". PDM utfører en statussjekk:

- Når du vekker PDM.
- Når du navigerer til Podinfo-fanen.
- Periodisk, om PDM er våken eller i hvilemodus. Disse 'hvilemodusstatussjekkene' finner sted hvert femte minutt.

Merknad: Etter hvilemodusstatussjekken våkner PDM og avgir en hørbar lyd kun hvis Pod har en farealarm. Hvis Pod har en påminnelsesalarm eller en varslings, forblir PDM i hvilemodus og stille.

Under en statussjekk samler PDM informasjon fra Pod om bolustilførsel, mengden gjenværende insulin og alle alarmsituasjoner. PDM viser denne informasjonen som følger:

- Start-skjermbildet viser informasjon om siste bolus.
- Pod-ikonet på statuslinjen viser hvor mye insulin som er igjen i Podreservoaret (se "Statuslinjen" på side 9).
- Låseskjermen og en fullskjermmelding viser informasjon om Podalarmer.

Timing av alarmer som kommer fra Pod

Hvis Pod avgir en farealarmlyd, sender Pod et signal til PDM.

- Hvis PDM er innenfor rekkevidde og våken, innen 25 sekunder etter Pods første alarmlyd, avgir PDM også en lydalarm og viser alarmmeldingen.
- Hvis PDM er innenfor rekkevidde, men i hvilemodus, kan ikke Pod vekke den. PDM finner ut om Pod-alarmen når den foretar en 'hvilemodusstatussjekk'. I dette tilfellet kan det være en forsinkelse på opptil fem minutter og 25 sekunder mellom når Poden avgir alarmen og når PDM-avgir alarmen.
- Hvis PDM er utenfor rekkevidden til Pod, kan ikke PDM motta noen kommunikasjon fra Pod. Derfor gjelder følgende: Hvis du hører en Podalarm eller varslings, må du bringe PDM innenfor rekkevidden til Pod og vekke PDM. Innen 25 sekunder avgir PDM en lydalarm og viser alarmmeldingen.

Når PDM ikke kan kommunisere med Pod

Når PDM forsøker å kommunisere med en aktiv Pod som er innenfor rekkevidde, oppstår vanligvis kommunikasjonen raskt.

PDM kan ikke kommunisere med Pod når:

- PDM er, eller har midlertidig vært, for langt unna Pod, for eksempel når du deltar på et møte og legger PDM igjen på skrivebordet.
- PDM-batteriet er tomt.
- Det er for mye forstyrrelser utenfor (se "Merknad for Omnipod DASH®-systemet vedrørende interferens" på side 192).

Hvis du vil ha informasjon om håndtering av PDM-Pod-kommunikasjonsproblemer, kan du se "Kommunikasjonsfeil" på side 124.

Poddeaktivering

Deaktivering kobler en PDM og Pod fra hverandre. Deaktivering:

- Stopper insulintilførsel for gjeldende Pod.
- Demper permanent alle alarmer fra aktuell Pod.
- Frigjør PDM for aktivering av en ny Pod.

Merknad: Deaktivering skjer ikke automatisk når Pod utløper eller går tom for insulin. I slike tilfeller må du fortsatt bruke PDM til å deaktivere gjeldende Pod før PDM kan aktivere en ny Pod.

Forkaste en Pod

Når PDM ikke kan løse en kommunikasjonsfeil, er PDM ute av stand til å deaktivere Pod. I dette tilfellet spør PDM om du ønsker å "forkaste" Pod.

"Forkaste" kobler PDM fra Pod, men det stopper ikke insulintilførsel fra Pod. Hvis du ber PDM om å "forkaste" en Pod, må du derfor fjerne og kassere den gamle Pod før du aktiverer en ny Pod. For å forhindre at den kasserte Poden avgir en lydalarm senere, må du følge instruksjonene for å dempe en Podalarm på side 127. Hvis en forkastet Pod avgir en lydalarm, stopper alarmen etter 15 timer.

Hva Pod kan gjøre mellom PDM-instruksjoner

Når Pod har blitt aktivert, kan den utføre følgende uten inndata fra PDM:

- Tilføre insulin i henhold til planen for det aktive basalprogrammet. Pod har en innebygd klokke som lar deg spore timingen til segmentene for basalprogrammet.
- Stoppe tilførsel av en midlertidig basaldose til planlagt tid og gjenoppta tilførsel av det aktive basalprogrammet.
- Når en bolus eller en forlenget bolus er startet, fullføres leveringen av bolusen.
- Spore mengden insulin som er igjen i Pod.
- Spore tiden som er igjen til Pod utløper. Stoppe insulintilførselen når Pod utløper.

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

- Utføre selvsjekk for å bekrefte at insulintilførselen forekommer som forventet. Avgi en lydalarm hvis den ikke gjør det.
- Send alarm- og varslingsmeldinger til PDM hvis den er innenfor rekkevidde.
- Stoppe insulintilførsel hvis Auto-stopp-funksjonen er aktivert og du ikke har brukt PDM innenfor den angitte tidsperioden.

Auto-stopp

Den valgfrie auto-stopp-funksjonen er nyttig hvis du har en tendens til hypoglykemiubevissthet. Når du aktiverer Auto-stopp-funksjonen, definerer du en tidsperiode for Auto-stopp-nedtellings timeren. Pod og PDM kommer til å avgir en lydalarm hvis du ikke bruker PDM innenfor den tidsperioden. Hvis du vil endre Auto-stopp-innstillingen, kan du se "Auto-stopp for Pod" på side 101.

Nullstille Auto-stopp-nedtellings timeren

Alle handlinger du gjør som fører til at PDM kommuniserer med Pod, nullstiller Auto-stopp-nedtellings timeren til begynnelsen. Hvis Auto-stopp er aktivert, må du derfor sørge for at PDM er innenfor rekkevidden til Pod. Deretter vekker du PDM. Dette nullstiller timeren og hindrer alarmer i å avgis lyd.

Auto-stopp-alarmer

Hvis du ikke har brukt PDM innenfor tidsperioden som er angitt av Auto-stopp-nedtellings timeren, avgir Pod og PDM en hørbar påminnelsesalarm hvert minutt i 15 minutter. PDM viser også en melding på skjermen.

Hvis du ikke bruker PDM innen 15 minutter etter oppstart av påminnelsesalarmen for Pods Auto-stopp, stopper Pod tilførselen av insulin, og både PDM og Pod avgir en hørbar farealarm. Trykk på OK for å dempe alarmer og deaktivere Pod.

Basalinsulintilførsel

Selv uten å spise trenger kroppene våre en liten konstant tilførsel av insulin for vanlig dagligliv, som kalles basalinsulin. Hos personer uten diabetes leverer bukspyttkjertelen kontinuerlig dette basalinsulinet. For personer som bruker Omnipod DASH® System, etterligner Pod en bukspyttkjertel hos en person uten diabetes ved å levere basalinsulin med den hastigheten du programmerer inn i PDM.

Omtrent 50 % av en persons totale daglige insulindose kommer vanligvis fra basalinsulintilførsel. De resterende 50 % kommer vanligvis fra bolusdoser.

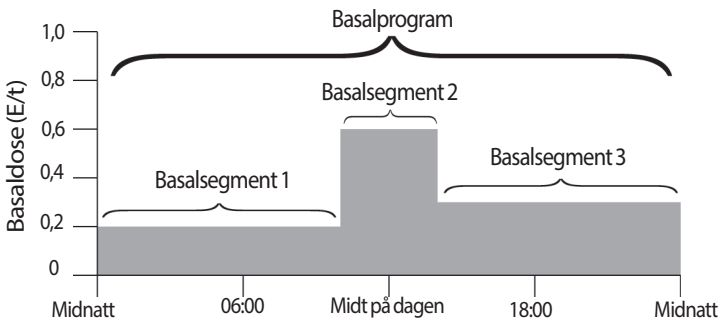
I dette avsnittet beskrives Omnipod DASH®-systemets to moduser for tilførsel av kontinuerlig basalinsulin: basalprogrammer og midlertidige basaldoser.

Basalprogrammer

Basaldosen er antallet enheter insulin som tilføres per time.

Et basalsegment definerer tidsrommet på dagen der en gitt basaldose skal brukes for tilførsel.

En samling av basalsegmenter som dekker en periode fra midnatt til midnatt, kalles et "basalprogram". Med andre ord beskriver et basalprogram dosen for insulintilførsel gjennom en fullstendig periode på 24 timer.



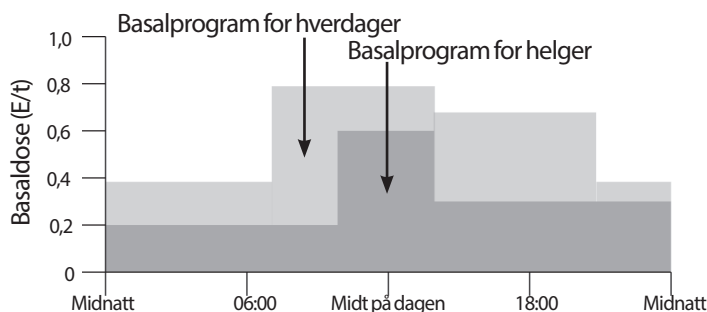
Insulinbehovet varierer i løpet av dagen. Derfor angir de fleste basaldosene at mer eller mindre insulin tilføres på bestemte tidspunkter om dagen. Du kan for eksempel tilføre insulin med lavere dose om natten og høyere dose i løpet av dagen. Denne figuren viser et basalprogram med tre basalsegmenter.

Hvis du vil opprette basalprogrammet som vises i figuren nedenfor, programmerer du følgende basalsegmenter i PDM:

Segment	Basaldose	
1: Midnatt–10:00	0,20 E/t	Mellom midnatt og 10:00 tilfører Pod 0,20 enheter insulin per time.
2: 10:00 –14:00	0,60 E/t	Mellom 10:00 og 14:00 tilfører Pod 0,60 enheter insulin per time.
3: 14:00–midnatt	0,30 E/t	Mellom 14:00 og midnatt leverer Pod 0,30 enheter insulin per time.

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

Du kan ha ulike rutiner på ulike ukedager. Helgerutinen kan for eksempel avvike fra hverdagsrutinen. Hvis du vil håndtere disse forutsigbare endringene i rutinen, kan du opprette opptil 12 forskjellige basalprogrammer (se "Basalprogrammer" på side 75). Denne figuren viser to mulige basalprogrammer, ett for hverdager og ett for helger.



Midlertidige basaldoser

Muligheten til å angi midlertidige basaldoser, kalt "midlertidig basal", er en viktig funksjon i Omnipod DASH®-systemet. Med en midlertidig basaldose kan du overstyre basalprogrammet som kjører, ved å angi en annen basaldose for en forhåndsbestemt tidsperiode.

Hvis du for eksempel går på langrenn i flere timer, kan du angi en midlertidig basaldose for å redusere basaldosen under og etter treningen (se "Bruke midlertidige basaldoser" på side 69).

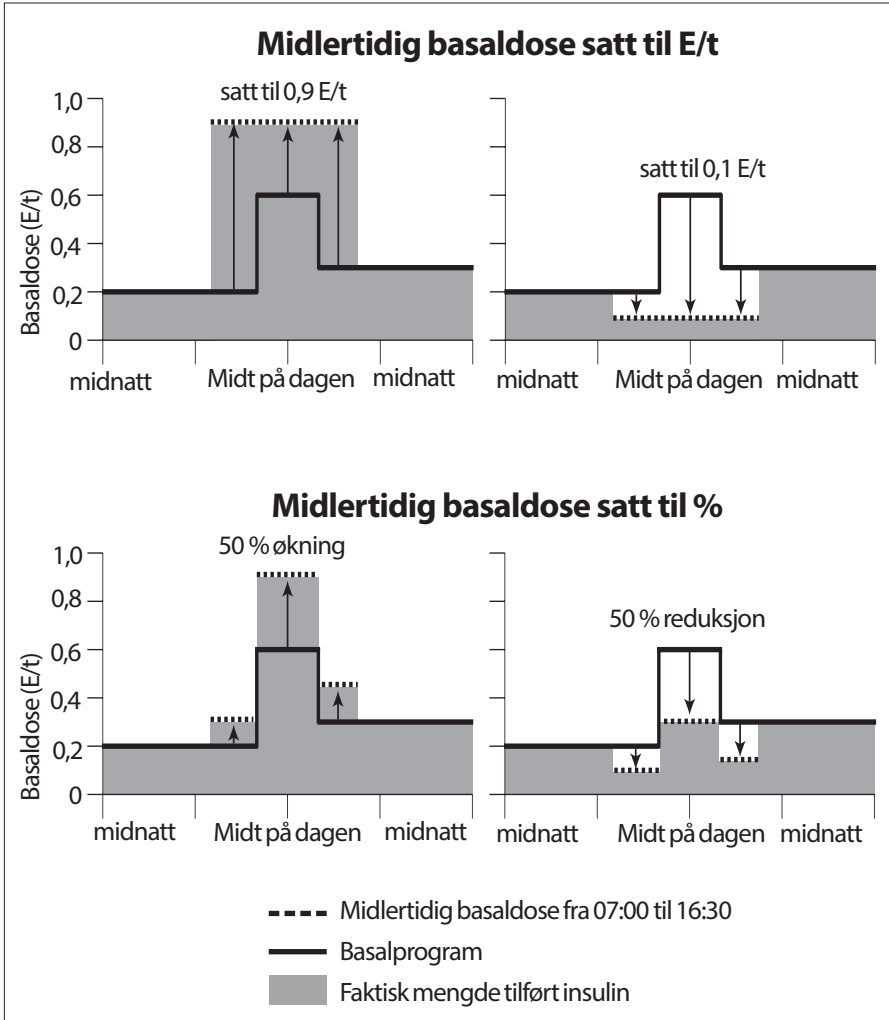
Midlertidige basaldoser kan vare fra 30 minutter til 12 timer. På slutten av den angitte tiden vil Pod automatisk gå tilbake til det aktive basalprogrammet.

Innstillinger for midlertidig basaldose: enheter per time (E/t) eller prosent (%)

Midlertidige basaldoser kan angis ved å bruke en innstilling for prosent (%) eller enheter per time (E/t).

Det å angi midlertidige basaldoser til enheter per time (E/t) betyr at Pod tilfører insulin med en fast dose så lenge den midlertidige basaldosen varer. Med andre ord ignoreres detaljene for det aktuelle planlagte basalprogrammet i løpet av disse midlertidige basaldosene.

Det å angi midlertidige basaldoser til prosent (%) betyr at insulintilførsel følger mønsteret definert av det aktuelle planlagte basalprogrammet, men øker eller reduserer insulintilførselen med den angitte prosentandelen. For eksempel vil en økning på 50 % øke basalprogrammets insulintilførsel med 50 %, mens en reduksjon på 50 % reduserer basalprogrammets insulintilførsel med 50 %.



Beregningene for økningen i midlertidig basaldose på 50 % i foregående figur er:

Segment-grenser*	Basaldose for basalprogram (E/t)	50 % økning (E/t)	Resulterende midlertidig basaldose: (E/t)
Midnatt – 7:00	0,20		
7:00–10:00	0,20	$0,20 \times 50 \% = 0,10$	$0,20 + 0,10 = 0,30$
10:00–14:00	0,60	$0,60 \times 50 \% = 0,30$	$0,60 + 0,30 = 0,90$
14:00–16:30	0,30	$0,30 \times 50 \% = 0,15$	$0,30 + 0,15 = 0,45$
16:30 – midnatt	0,30		

* Segmenter defineres av det aktuelle planlagte basalprogrammet.

Begrensninger for midlertidig basaldose

Forbudte midlertidige basaldoser: Du kan ikke angi en midlertidig basaldose på 0 %, da det ikke hadde vært noen endring fra det aktive basalprogrammet.

Maksimal midlertidig basaldose:

- Når du bruker prosent (%), kan du stille den midlertidige basaldosen til opptil 95 % mer enn dosen til det aktive basalprogrammet med følgende unntak: Du kan ikke angi en midlertidig basaldose som vil overstige den maksimale basaldosen i et tidssegment som omfattes av den midlertidige basaldosens varighet.
- Når du bruker en fast dose (E/t), kan du ikke angi en midlertidig basaldose som er over den maksimale basaldosen.

Midlertidige basaldoser som slår av basalinsulintilførsel: Når du bruker prosent (%), hvis du angir en reduksjon som resulterer i en strømningsdose på mindre enn 0,05 E/t for et segment, informerer PDM deg om at du kommer til å motta 0 E/t insulin i ett eller flere segmenter.

Hvis den midlertidige basaldosen er lang nok, kommer du omsider til å motta noe insulin. Dette er fordi Pod tilfører insulin i pulseringer på 0,05 E. Hvis for eksempel strømningshastigheten for et basalsegment er 0,10 E/t og du oppretter en midlertidig basaldose med 60 % reduksjon i:

- Én time, resulterende strømningshastighet på 0,04 E/t resulterer i at ingen insulin blir tilført i løpet av den timen den midlertidige basaldosen varer.
- To timer, resulterende strømningshastighet på 0,04 E/t resulterer i tilførsel av 0 E insulin den første timen og 0,05 E insulin i den andre timen.

Tips: Det å bruke en midlertidig basaldose til å slå av basalinsulintilførsel er nyttig hvis du vil at basalprogrammet skal gjenopptas automatisk når den midlertidige basaldosen slutter (se "Metoder for midlertidig å stoppe insulintilførsel" på side 147).



Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal

Noen midlertidige endringer i din daglige rutine er enkle å forutsi, og du vet kanskje av erfaring hvordan de påvirker insulinbehovet. Det kan for eksempel være at du spiller fotball om sommeren eller deltar på en treningstime. For kvinner kan de månedlige hormonelle forandringene påvirke blodsukternivået på en forutsigbar måte.


Hvis du vil håndtere forutsigbare, kortsiktige endringer, kan du definere forhåndsinnstillinger for midlertidig basal (se "Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal" på side 79). Når en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose er lagret, kan den raskt aktiveres på et senere tidspunkt (se "Aktivere en forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose" på side 71).

Metoder for midlertidig å stoppe insulintilførsel

Det kan hende at du i noen situasjoner ønsker å stoppe all insulintilførsel, eller i det minste all basalinsulintilførsel, i en viss periode. Hvis du ikke vil deaktivere gjeldende Pod, kan du angi midlertidig stopp av insulintilførsel som følger:

- Stopp insulintilførsel:
Meny-ikon () > Stopp insulin.
- Angi en midlertidig basaldose for å slå av insulintilførselen:
Meny-ikon () > Angi midlertidig basal. Velg deretter 100 % reduksjon eller 0 E/t.

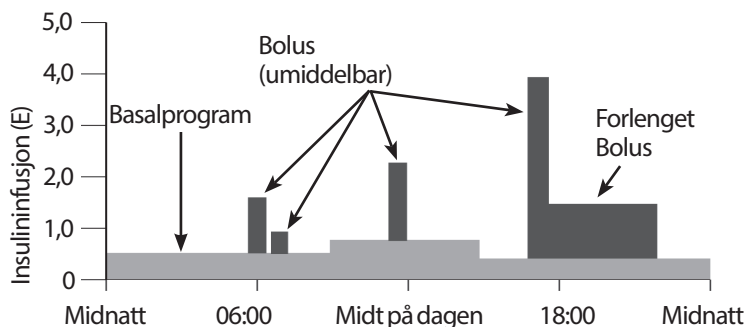
I følgende tabell sammenlignes disse alternativene for midlertidig stans av insulintilførsel.

	Stopp insulin	Midlertidig basaldose på 0 E/t
Innvirkning på tilførsel av basal og bolusinsulin	Ingen basallevering Ingen boluslevering	Ingen basaltilførsel, boluser tillatt
Minimumsvarighet for å stoppe insulin	30 min	30 min
Maksimal varighet for å stoppe insulin	2 t	12 t
Insulintilførsel gjenopptas automatisk	Nei	Ja
Skjermbildet vises på slutten av den angitte varigheten	"Gjenoppta insulin. Insulinutsettelsesperioden er avsluttet."	Fanen i midten av Start-skjermbildet heter "Basal" (ikke "Midlertidig basal")
Piper når insulin er stoppet	Hvert 15. min	På begynnelsen og hvert 60. min
Piper på slutten av den angitte varigheten	Hvert 15. minutt til du trykker på Gjenoppta	Ett pip, deretter gjenopptas insulintilførsel automatisk
Må brukes ved	Redigering av et aktivt basalprogram Endring av klokkeslett eller dato Bruk av testalarm- og vibrasjonsfunksjonen	Bruker aldri påkrevd
Slik avbryter du	Meny-ikon () > Gjenoppta insulin	Start:Midlertidig basal-fane > AVBRYT

Umiddelbare og forlengede boluser

En bolus er en ekstra dose med insulin som tilføres i tillegg til den kontinuerlige basaldosen for insulintilførsel. Bruk boluser til å redusere høyt blodsukkernivå samt til å dekke karbohydratene (KH) i et måltid.

Du har muligheten til å tilføre hele bolusen på én gang. Dette henvises til som en "umiddelbar bolus", eller ganske enkelt en "bolus". Alternativt kan du spre tilførselen av hele måltidsbolusen eller deler av en måltidsbolus, slik at det tilføres jevnt over en bestemt tidsperiode. Dette henvises til som en "forlenget bolus".



Det kan hende du ønsker å forlenge en bolus hvis måltidet inneholder fettrik eller proteinrik mat. Disse matvarene medfører langsommere fordøyelse og gir derfor langsommere blodsukkerøkning etter måltidet.

Om manuelt beregnede boluser

En manuelt beregnet bolus er en bolus som du har beregnet uten bruk av boluskalkulatoren. Du kan bruke manuelt beregnede boluser når boluskalkulatoren er slått av, eller hvis boluskalkulatoren er deaktivert (se "Maksimal bolus" på side 149). Kontakt helsepersonell for instruksjoner om hvordan man beregner en bolus.

Du kan forlenge noen av, eller alle bolusene som beregnes manuelt.

Hvis det fins en bolusmengde som du tilfører ofte, kan du opprette forhåndsinnstilte boluser (se "Forhåndsinnstilte boluser" på side 81) som kan aktiveres raskt på et senere tidspunkt.

Merknad: Du kan kun bruke forhåndsinnstilte boluser hvis boluskalkulatoren er slått av.

Boluskalkulatoren

PDMs boluskalkulator kan gjøre mye av arbeidet med å beregne en bolus for deg. Boluskalkulatoren bruker dine personlige innstillinger og tar også hensyn til eventuelt insulin som er igjen fra nylige boluser (henvises til som aktivt insulin eller AI).

Boluskalkulatorboluser

Ved beregning av en bolus går boluskalkulatoren ut ifra at en bolus består av følgende to komponenter:

- **Korreksjonsbolus:** Brukes til å senke blodsukkernivået når det blir for høyt.
- **Måltidsbolus:** Brukes til å dekke karbohydrater (KH) i et måltid.

Forlengede boluser

Når du bruker boluskalkulatoren, kan du forlenge en del av eller hele måltidsbolusen, men en korreksjonsbolus kan ikke forlenges. En korreksjonsbolus tilføres alltid først. I følgende eksempel forlenges tre insulinenheter:

Total bolus = 5 enheter (1 enhet korreksjonsbolus + 4 enheter måltidsbolus)

- Lever nå = 2 enheter (1 enhet korreksjonsbolus + 1 enhet måltidsbolus)
- Forleng = 3 enheter (3 enheter måltidsbolus)

Maksimal bolus

PDM lar deg ikke angi en bolus som er over den maksimale bolusinnstillingen. Hvis boluskalkulatoren beregner en bolusmengde som er større enn den maksimale bolusen din, kan du bare tilføre opp til den maksimale bolusmengden. Hvis du vil tilpasse den, trykker du på Total bolus-feltet og angir en revidert bolus.

Kontrollere bolusmengden

Boluskalkulatoren er et nyttig verktøy, men du har den endelige kontrollen over mengden av en bolus som skal tilføres. Etter at boluskalkulatoren har foreslått en bolusmengde, kan du bekrefte den foreslåtte bolusen eller øke eller redusere den.

Når boluskalkulatoren ikke virker

Boluskalkulatoren virker ikke når den er deaktivert eller når den er slått av. Du styrer om boluskalkulatoren skal være på eller av, men PDM styrer når den skal være deaktivert.

Hvis boluskalkulatoren er slått av, vil PDM verken spore AI eller foreslå en bolus.

Hvis boluskalkulatoren er slått på, kan PDM deaktivere den i noen få situasjoner. Når boluskalkulatoren er deaktivert, betyr det at den midlertidig ikke kan beregne en foreslått bolus.

Tilstander som deaktiverer boluskalkulatoren:	Boluskalkulatoren er deaktivert til:	Mens boluskalkulatoren er deaktivert:
Blodsukkeravlesningen er under BS-minimumsverdien for beregninger-innstillingen.	Ti minutters forløp. eller En ny blodsukkeravlesning er over BS-minimumsverdien for beregninger-innstillingen.	AI vises i Start-skjermbildet.
Blodsukkeravlesningen din er "HI".	Ti minutters forløp. eller En ny blodsukkeravlesning er lavere enn "HI".	AI vises i Start-skjermbildet.
Det er en ubekreftet bolus når du forkaster en Pod.	En fullstendig periode for varighet av insulinaktivitet forløper.	AI vises ikke i Start-skjermbildet.
Det finner sted en intern klokke-tilbakestilling.	8,5 timers forløp.	AI vises ikke i Start-skjermbildet.

Faktorer som brukes i boluskalkulatorens beregninger

Boluskalkulatoren tar følgende med i beregningen når den beregner en bolus:

- Ditt nåværende blodsukkernivå, BS-mål, korrigert over-terskel og korreksjonsfaktor
- Karbohydratene du er i ferd med å spise, og IKH-forholdet
- Varigheten av insulinaktivitet og det aktive insulinet (AI)
- BS-minimumsverdien for beregninger
- Reversert korreksjon, hvis aktivert

BS-mål

Ved beregning av en korreksjonsbolus har boluskalkulatoren som mål å bringe blodsukkernivået ned til BS-målverdien.

Korriger over-terskel

Boluskalkulatoren vil kun foreslå en korreksjonsbolus hvis blodsukkeravlesningen er over Korrigert over-innstillingen. Denne funksjonen kan forhindre korrigerende av blodsukkerverdier som bare er litt høyere enn BS-målverdien.

Aktivt insulin

Aktivt insulin (AI) er mengden insulin som fremdeles er aktivt i kroppen fra tidligere boluser. AI fra tidligere korreksjonsboluser henvises til som korreksjons-AI. AI fra tidligere måltidsboluser henvises til som måltids-AI.

Ved beregning av en ny bolus kan boluskalkulatoren redusere den foreslåtte bolusen basert på AI.

Innstillingen for varighet av insulinaktivitet betyr den tiden insulinet forblir "aktivt" i kroppen.

Merknad: Boluskalkulatoren vil bare trekke AI fra en foreslått bolus hvis det nåværende blodsukkernivået er kjent. Du må alltid teste blodsukkernivået før tilførsel av en bolus.

Varighet av insulinaktivitet

Boluskalkulatoren bruker innstillingen for varighet av insulinaktivitet til å beregne det aktive insulinet fra tidligere boluser.

BS-minimumsverdi for beregninger

Boluskalkulatoren foreslår ingen bolus hvis blodsukkeravlesningen er under BS-minimumsnivået for beregninger.

Reversert korreksjon

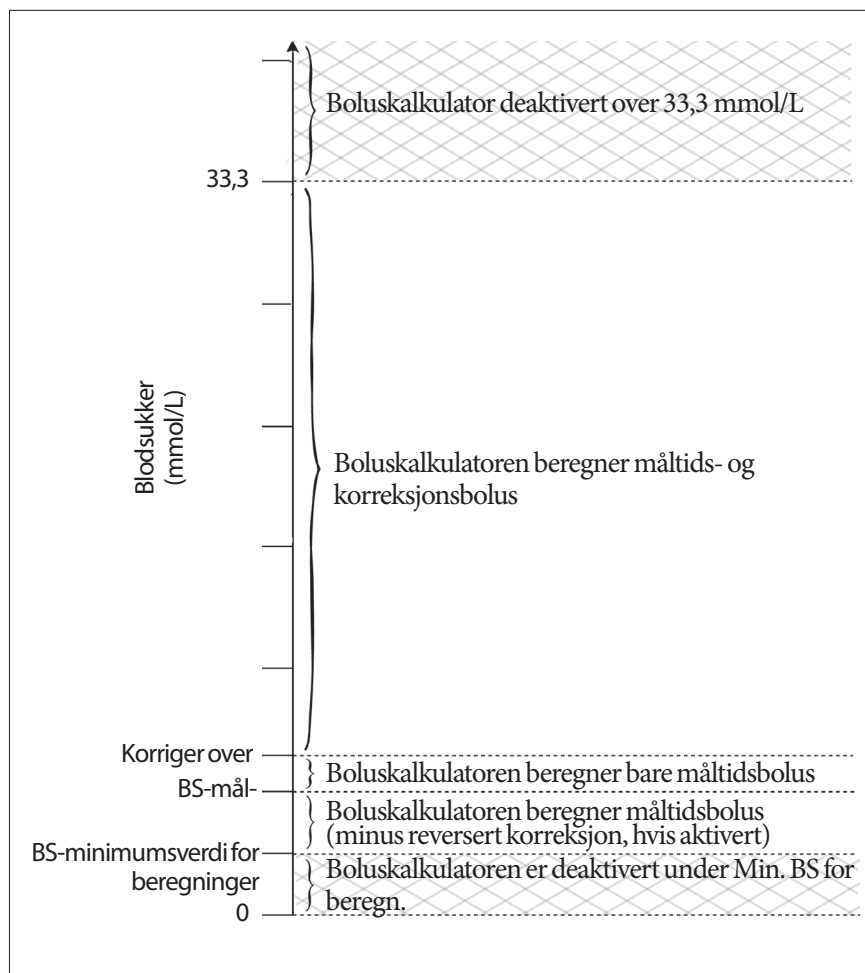
Hvis innstillingen for reversert korreksjon er aktivert og blodsukkernivået er under BS-målverdien, bruker boluskalkulatoren den beregnede negative korreksjonsbolusen til å redusere måltidsbolus. Dette gjør det mulig at deler av måltidet brukes til å øke det lave blodsukkernivået mot BS-målverdien.

Hvis innstillingen for reversert korreksjon er slått av, foreslår boluskalkulatoren hele måltidsbolusen selv når blodsukkernivået er under BS-målverdien.

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

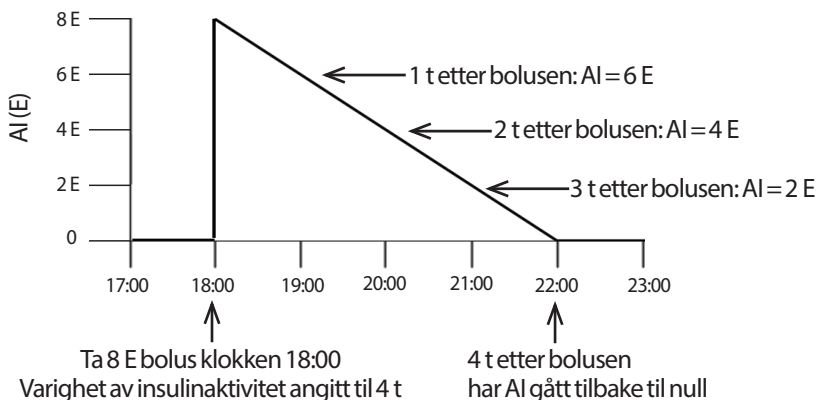
Grenser for boluskalkulatorens forslag

Følgende figur viser grensene mellom beregningstypene som utføres av boluskalkulatoren. Boluskalkulatoren foreslår for eksempel en måltidsbolus, men ikke en korreksjonsbolus, hvis blodsukkeravlesningen er mellom BS-må verdien og Korrigert over-innstillingene. Hvis blodsukkernivået er over området til BS-måleren eller er over 33,3 mmol/L, blir avlesningen registrert som "HI" og boluskalkulatoren vil ikke kunne beregne en bolus.



Aktivt insulin (AI)

Når en bolus er tilført, reduseres den mengden insulin som er aktiv i kroppen over flere timer. Boluskalkulatoren anslår denne insulinreduksjonen ved å beregne en 'aktivt insulin'-verdi (AI). Den beregnede AI-verdien reduseres over tid og når null på det tidspunktet som er angitt av Varighet av insulinaktivitet-verdien. Hvis varigheten av insulinaktivitet for eksempel er 4 timer og en bolus med 8 enheter gis klokken 18:00, reduseres AI-mengden jevnt over tid som vist i dette diagrammet.

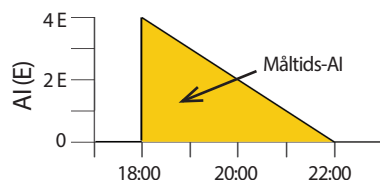


AI-typer: måltids-AI, korreksjons-AI eller begge

En bolus og en AI fra den bolusen kan være et fullstendig måltid, en fullstendig korreksjon eller begge deler. Følgende diagrammer viser hvordan AI fra en 4 E total bolus reduseres over tid med en varighet av insulinaktivitet på 4 timer.

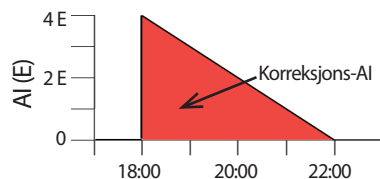
Fullstendig måltid

En måltidsbolus beregnes når du spiser et måltid og blodsukkerverdien er mindre enn korrigert over-verdien. AI fra denne bolusen er fullstendig måltids-AI.



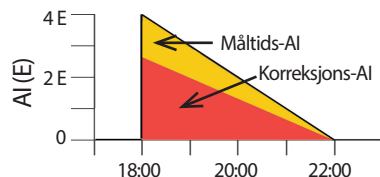
Fullstendig korreksjon

En korreksjonsbolus beregnes når du ikke spiser og blodsukkerverdien er over korrigert over-verdien. AI fra denne bolusen er fullstendig korreksjons-AI.



Både måltid og korreksjon

Når du spiser og blodsukkerverdien er over korrigert over-verdien, omfatter total bolus en måltidsbolus og en korreksjonsboluskomponent. På samme måte har AI fra denne bolusen en måltids-AI- og et korreksjons-AI-komponent.



12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

Beregning av aktivt insulin (AI)

$$\frac{\text{Varighet av insulinaktivitet} - \text{tiden som har forløpt siden forrige bolus}}{\text{Varighet av insulinaktivitet}} \times \text{forrige bolus}$$

AI fra en tidligere korreksjonsbolus kalles "korreksjons-AI".

AI fra en tidligere måltidsbolus kalles "måltids-AI".

Eksempel på korreksjons-AI

Varighet av insulinaktivitet: 3 timer

Tiden som har forløpt siden forrige korreksjonsbolus: 1 time

Forrige korreksjonsbolus: 3 E

$$\frac{3 \text{ timer} - 1 \text{ time}}{3 \text{ timer}} \times 3 \text{ E} = 2 \text{ E korreksjons-AI}$$

Med andre ord ville kroppen din én time etter den forrige korreksjonsbolusen bare ha brukt 1 enhet fra korreksjonsbolusen. De resterende 2 insulinenhetene er fortsatt i kroppen din, der de er virksomme for å korrigere blodsukkernivået. Ved å ta hensyn til korreksjons-AI i bolusberegninger forhindrer du tilførsel av for mye insulin under korrigering av en høy BS-verdi eller inntak av et måltid.

Eksempel på måltids-AI

Varighet av insulinaktivitet: 3 timer

Tiden som har forløpt siden forrige måltidsbolus: 2 timer

Forrige måltidsbolus: 4,5 E

$$\frac{3 \text{ timer} - 2 \text{ timer}}{3 \text{ timer}} \times 4,5 \text{ E} = 1,5 \text{ E måltids-AI}$$

Med andre ord ville kroppen din to timer etter den forrige måltidsbolusen bare ha brukt 3 insulinenheter fra måltidsbolusen. De resterende 1,5 insulinenhetene er fortsatt i kroppen din, der de er virksomme for å dekke måltidet.

Måltids-AI brukes bare for å redusere en korreksjonsbolus. Det reduserer ikke en ny måltidsbolus. Korreksjonsbolusen reduseres bare til den når 0 enheter.

Boluskalkulatorformler

Boluskalkulatoren beregner først en foreløpig korreksjons- og måltidsbolus. Deretter justerer den hvis aktuelt disse foreløpige verdiene for AI. Den endelige foreslåtte bolusen er lik summen av den resulterende korreksjonsbolusen og måltidsbolusen.

$$\text{Foreløpig korreksjonsbolus} = \frac{\text{Gjeldende BS-verdi} - \text{Mål for BS-verdi}}{\text{Korreksjonsfaktor}}$$

Eksempel: Gjeldende BS: 11,2 mmol/L, Mål-BS: 5,6 mmol/L
Korreksjonsfaktor (CF): 2,8

$$\frac{11,2 \text{ mmol/L} - 5,6 \text{ mmol/L}}{2,8} = 2 \text{ E forel. korreksjonsbolus}$$

$$\text{Foreløpig måltidsbolus} = \frac{\text{KH-inntak}}{\text{Insulin-til-KH-forhold (IKH)}}$$

Eksempel: KH-inntak: 45 gram KH, IKH-forhold: 15

$$\frac{4}{15} = 3 \text{ E forel. måltidsbolus}$$

Endelig korreksjonsbolus = (forel. korreksjonsbolus – måltids-AI) – korreksjons-AI

Måltids-AI trekkes fra først. Hvis foreløpig korreksjonsbolus fortsatt er over null, blir korreksjons-AI trukket fra

Merknad: En korreksjonsbolus blir aldri redusert til under 0 E.

Endelig måltidsbolus = forel. måltidsbolus - gjenværende korreksjons-AI

Måltids-AI blir aldri trukket fra en måltidsbolus. Kun gjenværende korreksjons-AI blir trukket fra måltidsbolus (se "Gjenværende korreksjons-AI" på side 157).

Merknad: En måltidsbolus blir aldri redusert til under 0 E.

Kalkulert bolus = endelig korreksjonsbolus + endelig måltidsbolus

Beregning av reversert korreksjonsbolus: Hvis funksjonen for reversert korreksjon er slått på, og hvis den gjeldende blodsukkerverdien er under BS-målværdien, men over BS-minimumsverdien for beregninger, trekker boluskalkulatoren en korreksjonsmengde fra den foreløpige måltidsbolusen.

Måltidsbolus med reversert korreksjon = Reversert korreksjon + forel. måltidsbolus

Eksempel: gjeldende BS-verdi: 4,2 mmol/L, BS-mål: 5,6 mmol/L
Korreksjonsfaktor: 2,8, foreløpig måltidsbolus: 1,5 E

$$\frac{4,2 \text{ mmol/L} - 5,6 \text{ mmol/L}}{2,8} = -0,5 \text{ E reversert korreksjon}$$

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

$-0,5 \text{ E (reversert korreksjon)} + 1,5 \text{ E (forel. måltidsbolus)} = 1,0 \text{ E måltidsbolus}$

Reversert korreksjon gjelder kun for måltidsbolusen. I dette eksempelet reduseres måltidsbolusen med 0,5 enheter.

Boluskalkulatorregler

Boluskalkulatoren bruker følgende regler på de foreslåtte bolusdosene:

- Foreslåtte bolusdoser avrundes til nærmeste 0,05 E.
- Hvis summen av den foreslåtte bolusberegningen (korreksjonsbolus pluss måltidsbolus) er mindre enn null, er den foreslåtte bolusdosen 0,00 E.
- Boluskalkulatoren foreslår ingen bolusdose hvis den gjeldende blodsukkeravlesningen er under BS-minimumsverdien for beregninger.
- Boluskalkulatoren foreslår en korreksjonsbolus kun når blodsukkeravlesningen er over Korrigert over-terskelen.
- Måltids-AI, som er aktivt insulin fra en tidligere måltidsbolus, trekkes først fra den gjeldende korreksjonsbolusen (hvis til stede), til korreksjonsbolusen er null. Eventuelt gjenværende måltids-AI trekkes *aldri* fra den gjeldende måltidsbolusen.
- Korreksjons-AI, som er aktivt insulin fra en tidligere korreksjonsbolus, blir deretter trukket fra gjeldende korreksjonsbolus (hvis den gjenstår) til korreksjonsbolusen er null. På dette tidspunktet blir eventuell gjenværende korreksjons-AI trukket fra gjeldende måltidsbolus.
- Beregnet aktivt insulin avrundes til nærmeste 0,05 E.
- Reversert korreksjon finner bare sted hvis måltidsbolusen er større enn 0,00 E.
- Hvis blodsukkerverdien er under BS-målverdien og reversert korreksjon er på, blir bolusen for reversert korreksjon trukket fra den foreslåtte måltidsbolusen. Hvis reversert korreksjon er av, trekker ikke boluskalkulatoren insulin fra den anbefalte måltidsbolusdosen.

Hvis du tilpasser den foreslåtte bolusen manuelt, gjelder følgende regler:

- Hvis du øker en foreslått bolus, blir økningen anvendt for måltidsbolusen med mindre det ikke finnes noen måltidsbolus. I så fall anvendes økningen for korreksjonsbolusen.
- Hvis du reduserer en foreslått bolus, blir reduksjonen anvendt for måltidsbolusen til den når null. Deretter anvendes reduksjonen for korreksjonsbolusen. Hvis det ikke finnes noen måltidsbolus, blir reduksjonen anvendt for korreksjonsbolusen.

Gjennomgang av BEREGNINGER-skjermbildet for boluskalkulatoren

Boluskalkulatoren skjermbilde kan du få tilgang til ved å trykke på VIS BOLUSBEREGNINGER fra Historikk for insulin og BS-skjermbildet eller ved å trykke på BEREGNINGER fra Boluskalkulator-skjermbildet.

The screenshot shows the 'Bolusberegning' screen with the following fields and annotations:

- Korreksjonsbolus 0,95 E**:
 - Annotation: 'Innstillingen for gjeldende blodsukkeravlesning og BS-målværdi er oppført her.' (The setting for the current blood sugar reading and BS target value is listed here.)
 - Calculation: $BS = 8,3, BS\text{-mål} = 5,6$
 - Calculation: $Korreksjonsfaktor = 2,8$
 - Calculation: $(8,3-5,6) / 2,8 \approx 0,96 E$
 - Annotation: 'Innstillingen for korreksjonsfaktor er oppført her.' (The setting for the correction factor is listed here.)
 - Annotation: 'En korreksjonsbolus er først justert for måltids-AI ...' (A correction bolus is first adjusted for meal AI ...)
- Justering av måltids-AI**:
 - Annotation: '... deretter for korreksjons-AI.' (Then for correction AI.)
 - Calculation: $Måltids-AI = 0 E$
 - Calculation: $0,96 E - 0 E = 0,96 E$
- Justering av korreksjons-AI**:
 - Annotation: 'Korreksjons-AI blir først trukket fra korreksjonsbolusen ...' (Correction AI is first subtracted from the correction bolus ...)
 - Calculation: $Korreksjons-AI = 0 E$
 - Calculation: $0,96 E - 0 E \approx 0,96 E$
- Måltidsbolus 4 E**:
 - Annotation: 'Karbohydratene i måltidet og IKH-forholdet er oppført her.' (The carbohydrates in the meal and the ICR ratio are listed here.)
 - Calculation: $KH = 60 g, IKH\text{-forhold} = 15 g/E$
 - Calculation: $60 / 15 \approx 4 E$
 - Annotation: '... og eventuell gjenværende korreksjons-AI blir trukket fra måltidsbolusen.' (And any remaining correction AI is subtracted from the meal bolus.)

At the bottom of the screen is a button labeled 'LUKK' (Close).

Du må rulle ned for å se total bolus og eventuelle justeringer du kan ha gjort i beregnet bolus.

Blodsukkerenheter på beregninger-skjermbildet er mmol/L.

Merknad: AI-justeringer blir kun gjort hvis du har angitt en blodsukkeravlesning.

Gjenværende korreksjons-AI

En beregnet bolusmengde kan aldri være mindre enn null. Hvis en korreksjons-AI er større enn den foreløpige korreksjonsbolusen, trekkes kun deler av korreksjons-AI fra foreløpig bolus som bringer korreksjonsbolus til null.

'Gjenværende korreksjons-AI' er mengden av korreksjons-AI som var nødvendig for å bringe foreløpig korreksjonsbolus til null. Denne gjenværende mengden blir deretter brukt til å redusere måltidsbolus, hvis det er en måltidsbolus.

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

De foreløpige og endelige bolusene i BEREGNINGER-skjermbildet

Bolusberegninger-skjermbildet viser først beregningene for foreløpig bolus (korreksjons- og måltidsbolus), og deretter vises AI-justeringene som gir den endelige korreksjonsbolusen og måltidsbolusen. Se "Boluskalkulatorformler" på side 155 for en trinnvis beskrivelse av disse beregningene.

De foreløpige korreksjonsbolusberegningene og hvor de foreløpige korreksjonsbolusene vises i Beregninger-skjermbildet, i tillegg til hvilke tall som representerer den endelige korreksjonsbolusen, omtales her:

50+U 100% 17.14

← Bolusberegning

Korreksjonsbolus 0,95 E

BS = 8,3, BS-mål = 5,6
Korreksjonsfaktor = 2,8
 $(8,3-5,6) / 2,8 \approx 0,96 \text{ E}$

Justering av måltids-AI
Måltids-AI = 0 E
 $\rightarrow 0,96 \text{ E} - 0 \text{ E} = 0,96 \text{ E}$

Justering av korreksjons-AI
Korreksjons-AI = 0 E
 $\rightarrow 0,96 \text{ E} - 0 \text{ E} \approx 0,96 \text{ E}$

Måltidsbolus 4 E

KH = 60 g, IKH-forhold = 15 g/E
 $60 / 15 \approx 4 \text{ E}$

Justering av korreksjons-AI
Gjenværende korreksjons-AI = 0 E
 $\rightarrow 4 \text{ E} - 0 \text{ E} \approx 4 \text{ E}$

Beregnet bolus 4,95 E

Total bolus = 4,95 E

Korrigerer over: 6,1 mmol/L

LUKK

Endelig
korreksjonsbolus
(avrundes til
nærmeste 0,05 E)

Endelig måltidsbolus

Følgende sider viser eksempler på Beregninger-skjermbildet med forskjellige scenarioer for blodsukker, måltid og AI.

Boluskalkulatoreksemppler

Hvis du vil se en forklaring av AI, kan du se side 153. Hvis du vil se en forklaring av korreksjons- og måltidsbolusformler, kan du se side 155.

Eksempel 1: Matinntak på 45 g karbohydrater, BS på 8,4 mmol/L er over målverdien, ingen AI

Varighet av insulinaktivitet = 4 timer. Du har ikke tilført en bolus de siste 4 timene, så det er ingen AI (ingen måltids-AI, ingen korreksjons-AI).

Korreksjonsbolus $BS = 8,4$, $BS\text{-mål} = 5,6$ Korreksjonsfaktor = 2,8 $(8,4 - 5,6) / 2,8 = 1 \text{ E}$ Justerings av måltids-AI $Måltids\text{-}AI = 0 \text{ E}$ $1 \text{ E} - 0 \text{ E} = 1 \text{ E}$ Justerings av korreksjons-AI $Korreksjons\text{-}AI = 0 \text{ E}$ $1 \text{ E} - 0 \text{ E} = 1 \text{ E}$	1 E	Blodsukkerverdien din er 2,8 mmol/L over målverdien. Med en korreksjonsfaktor 2,8 og ingen AI-justering, har du behov for 1 E korreksjonsbolus.
Måltidsbolus $KH = 45 \text{ g}$, $IKH\text{-forhold} = 15 \text{ g/E}$ $45 / 15 = 3 \text{ E}$ Justerings av korreksjons-AI Gjenværende korreksjons-AI = 0 E $3 \text{ E} - 0 \text{ E} = 3 \text{ E}$	3 E	Du spiser 45 g karbohydrater. Med et IKH-forhold på 15 og ingen AI-justering, har du behov for 3 E måltidsbolus.
Beregnet bolus Din justering	4 E 0 E	Beregnet bolus er summen av korreksjonsbolus og måltidsbolus. Alle justeringer du gjør i den beregnede bolusen, vises her. Ingen AI-justering ble gjort.
Total bolus	4 E	Total bolus er summen av beregnet bolus og alle AI-justeringer du har gjort.

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

Eksempel 2: Ikke matinntak, BS på 8,4 mmol/L er over målverdi, 1 E måltids-AI, 1 E korreksjons-AI

Varighet av insulinaktivitet = 4 timer.

For tre timer siden leverte du en 8 E bolus (4 E måltidsbolus, 4 E korreksjonsbolus) fordi du spiste og hadde en høy blodsukkeravlesning.

Nå, tre timer etter 8 E bolus, er det 2 E AI igjen (1 E måltids-AI, 1 E korreksjons-AI).

Korreksjonsbolus	0 E	
BS = 8,4, BS-mål = 5,6		Blodsukkerverdien din er 2,8 mmol/L over målverdien.
Korreksjonsfaktor = 2,8		En korreksjonsfaktor på 2,8 gir en 1 E foreløpig korreksjonsbolus.
$(8,4 - 5,6) / 2,8 = 1 \text{ E}$		←
Justering av måltids-AI		
Måltids-AI = 1 E		Denne foreløpige korreksjonsbolusen er imidlertid redusert til null av 1 E justering av måltids-AI.
$1 \text{ E} - 1 \text{ E} = 0 \text{ E}$		←
Justering av korreksjons-AI		
Korreksjons-AI = 1 E		Siden foreløpig korreksjonsbolus har blitt redusert til null, blir ikke korreksjons-AI trukket fra.
I/A: Korreksjonsbolusen er $\leq 0 \text{ E}$		←
Måltidsbolus	0 E	← Du spiser ikke, så måltidsbolusen er 0 E.
KH = 0 g, IKH-forhold = 15 g/E		
$0 / 15 = 0 \text{ E}$		
Justering av korreksjons-AI		
Gjenværende korreksjons-AI = 1 E		Ikke noe korreksjons-AI ble trukket fra korreksjonsbolusen, så gjenværende korreksjons-AI er 1 E. Måltidsbolusen er imidlertid allerede null.
$0 \text{ E} - 1 \text{ E} = 0 \text{ E}$		←
Beregnet bolus	0 E	← Selv om blodsukkeret er over målverdien, reduserer måltids-AI den totale bolusen til 0 E.
Din justering	0 E	
Total bolus	0 E	

Eksempel 3: Matinntak på 45 g karbohydrater, BS på 5,6 mmol/L er på målverdien, 1 E måltids-AI

Varighet av insulinaktivitet = 4 timer.

For tre timer siden tilførte du en 4 E bolus (4 E måltidsbolus) fordi du spiste. Det var ingen korreksjonsbolus fordi blodsukkeret var på BS-målet.

Nå, tre timer senere og rett før neste måltid, er det 1 E AI fra forrige måltid, som er en 1 E måltids-AI. Det er ingen korreksjons-AI fordi den tidligere bolusen ikke hadde korreksjonskomponenter.

Korreksjonsbolus	0 E	← Blodsukker er et mål, så korreksjonsbolusen er null.
BS = 5,6, BS-mål = 5,6		
Korreksjonsfaktor = 2,8		
$(5,6 - 5,6) / 2,8 = 0 \text{ E}$		
Justering av måltids-AI		
Måltids-AI = 1 E		
I/A: Korreksjonsbolusen er $\leq 0 \text{ E}$		← Korreksjonsbolusen er null, så måltids-AI er ikke trukket fra.
Justering av korreksjons-AI		
Korreksjons-AI = 0 E		
I/A: Korreksjonsbolusen er $\leq 0 \text{ E}$		← Ingen justering av måltids-AI.
Måltidsbolus	3 E	
KH = 45 g, IKH-forhold = 15 g/E		
$45 / 15 = 3 \text{ E}$		← Du spiser 45 g karbohydrater. Med IKH-forholdet på 15 og ingen justering av korreksjons-AI, er måltidsbolusen 3 E.
Justering av korreksjons-AI		
Gjenværende korreksjons-AI = 0 E		
$3 \text{ E} - 0 \text{ E} = 3 \text{ E}$		← Ingen AI-justering gjøres. Det er ingen korreksjons-AI, og måltids-AI blir aldri trukket fra en måltidsbolus.
Beregnet bolus	3 E	← Selv om det var en 1 E måltids-AI, reduserte det ikke den beregnede bolusen.
Din justering	0 E	
Total bolus	3 E	

12 Forstå PDM- og podfunksjonalitet

Eksempel 4: Matinntak på 60 g karbohydrater, BS på 8,4 mmol/L er over målverdien, 1 E korreksjons-AI

Varighet av insulinaktivitet = 2 timer.

For én time siden tilførte du en 2 E bolus for å korrigere et høyt blodsukker. Fordi du ikke spiste på det tidspunktet og ikke la karbohydratverdien inn i boluskalkulatoren, var dette en 2 E korreksjonsbolus.

Nå, én time senere, skal du til å spise. Det er en 1 E korreksjons-AI fra den tidligere bolusen, og ingen måltids-AI fordi du ikke spiste på tidspunktet for den forrige bolusen.

Korreksjonsbolus	0 E	
BS = 8,4, BS-mål = 5,6		
Korreksjonsfaktor = 2,8		
$(8,4 - 5,6) / 2,8 = 1 \text{ E}$		← Blodsukkerverdien din er 2,8 mmol/L over målverdien. En korreksjonsfaktor på 2,8 gir en 1 E foreløpig korreksjonsbolus.
Justering av måltids-AI		
Måltids-AI = 0 E		
$1 \text{ E} - 0 \text{ E} = 1 \text{ E}$		← Ingen måltids-AI, så ingen justering av måltids-AI.
Justering av korreksjons-AI		
Korreksjons-AI = 1 E		
$1 \text{ E} - 1 \text{ E} = 0 \text{ E}$		← 1 E korreksjons-AI reduserer korreksjonsbolusen til null.
Måltidsbolus	4 E	
KH = 60 g, IKH-forhold = 15 g/E		
$60 / 15 = 4 \text{ E}$		← Du spiser 60 g karbohydrater. Et IKH-forhold på 15 gir en 4 E foreløpig måltidsbolus.
Justering av korreksjons-AI		
Gjenværende korreksjons-AI = 0 E		
$4 \text{ E} - 0 \text{ E} = 4 \text{ E}$		← Hele korreksjons-AI ble brukt til å redusere korreksjonsbolusen til null, så det er ingen korreksjons-AI igjen. Måltidsbolusen forblir på 4 E.
Beregnet bolus	4 E	←
Din justering	0 E	Beregnet bolus er fullt ut en måltidsbolus. Selv om blodsukkeret er over målverdien, reduserte korreksjons-AI korreksjonsbolusen til null.
Total bolus	4 E	

Eksempel 5: reversert korreksjon på, matinntak 45 g karbohydrater, BS på 4,2 mmol/L er under målverdi, ingen AI

Varighet av insulinaktivitet = 2 timer. Du har ikke gitt deg selv en bolus de siste 2 timene, så det er ingen AI (ingen måltids-AI, ingen korreksjons-AI).

Korreksjonsbolus BS = 4,2, BS-mål = 5,6 Korreksjonsfaktor = 2,8 $(4,2 - 5,6) / 2,8 = -0,5 \text{ E}$ (Reversert korreksjon PÅ)	- 0,5 E	← Blodsukkeret er under målverdien, så reversert korreksjon er beregnet.
Justering av måltids-AI Måltids-AI = 0 E I/A: Korreksjonsbolusen er $\leq 0 \text{ E}$		← Ingen endringer i reversert korreksjonsbolus av to årsaker: AI er null, og AI trekkes aldri fra en reversert korreksjon.
Justering av korreksjons-AI Korreksjons-AI = 0 E I/A: Korreksjonsbolusen er $\leq 0 \text{ E}$		← Ingen endringer i reversert korreksjonsbolus av to årsaker: AI er null, og AI trekkes aldri fra en reversert korreksjon.
Måltidsbolus KH = 45 g, IKH-forhold = 15 g/E $45 / 15 = 3 \text{ E}$	3 E	← Du spiser 45 g karbohydrater. Med IKH-forholdet på 15 og ingen justering av korreksjons-AI, er måltidsbolusen 3 E.
Justering av korreksjons-AI Gjenværende korreksjons-AI = 0 E $3 \text{ E} - 0 \text{ E} = 3 \text{ E}$		← Ingen AI, så ingen justering av AI.
Beregnet bolus	2,50 E	← Negativ reversert korreksjonsbolus reduserer måltidsbolus.
Din justering	0 E	Med reversert korreksjon slått på og et blodsukker under målverdien din, blir måltidsbolusen redusert for å la noen av måltidskarbohydratene øke blodsukkeret ditt mot målverdien.
Total bolus	2,50 E	

Beregninger for historikkoppsummeringer

Dette avsnittet viser beregninger for oppsummeringsdata som vises i Historikk-skjermbildet for én dag og flere dager.

Blodsukkeroppsummeringer

Blodsukkeroppsummeringer beregnes ved å bruke alle angitte avlesninger, inkludert alle HI- og LO-avlesninger, med mindre annet er oppgitt. Beregninger for flere dager omfatter alle dagene i tidsperioden.

Sammen- dragsele- ment

Beregning

Rad 1 (se side 85)

$$\text{Gjennom- snittlig BS} = \frac{\text{Summen av alle BS-avlesninger}}{\text{Totalt antall BS-avlesninger}}$$

Merknad: Summen og totalen omfatter ikke HI og LO blodsukkeravlesninger.

$$\text{BS innenfor området} = \frac{\text{Antall BS-avlesninger innenfor BS-målområde}}{\text{Totalt antall BS-avlesninger}} \times 100$$

$$\text{BS over} = \frac{\text{Antall BS-avlesninger over BS-målområdets øvre grense}}{\text{Totalt antall BS-avlesninger}} \times 100$$

$$\text{BS under} = \frac{\text{Antall BS-avlesninger under BS-målområdets nedre grense}}{\text{Totalt antall BS-avlesninger}} \times 100$$

Rad 2 (se side 85)

$$\text{Gjennom- snittsav- lesninger per dag} = \frac{\text{Antall BS-avlesninger}}{\text{Antall dager}}$$

Merknad: Dette vises kun i visningen av flere dager.

$$\text{Antall BS- avlesninger} = \text{Totalt antall BS-avlesninger den dagen (eller i datointervall)}$$

$$\text{Høyeste BS} = \text{Høyeste BS-avlesning den dagen (eller i datointervall)}$$

$$\text{Laveste BS} = \text{Laveste BS-avlesning den dagen (eller i datointervall)}$$

Insulintilførselsoppsummeringer

Bolusinsulinberegninger omfatter boluskalkulatorboluser og manuelt beregnede boluser. Hvis du avbryter en umiddelbar eller forlenget bolus før den er ferdig, er det kun mengden som faktisk ble tilført, som tas med i beregningen.

Basalinsulinberegninger omfatter insulin tilført i henhold til det aktive basalprogrammet som er justert for perioder når en midlertidig basal dose kjører, insulin ble stoppet eller det var ingen aktiv Pod.

Når PDM ikke har mottatt bekreftelse fra Pod om faktisk insulintilførsel, estimeres insulintilførselsberegningene basert på den planlagte insulintilførselen (se side 92).

For beregninger av insulintilførsel over flere dager, vil ikke antall dager i tidsperioden omfatte dager der ingen insulin (enten basal eller bolus) ble tilført.

For beregninger av totale karbohydrater over flere dager, vil ikke antall dager i tidsperioden omfatte dager der ingen karbohydrater ble angitt i boluskalkulatoren.

Sammendragselement	Beregning
Rad 3 (se side 85)	
Totalt insulin	= Summen av basal- eller bolusinsulin tilført
Gjennomsnittlig totalt insulin	= $\frac{\text{Summen av basal- eller bolusinsulin tilført}}{\text{Antall dager}}$
Basalinsulin	= Mengden basalinsulin tilført
Gjennomsnittlig basalinsulin	= $\frac{\text{Mengden basalinsulin tilført}}{\text{Antall dager}}$
Bolusinsulin	= Mengden bolusinsulin tilført
Gjennomsnittlig bolusinsulin	= $\frac{\text{Mengden basal- eller bolusinsulin tilført}}{\text{Antall dager}}$
Total KH-verdi	= Totalt gram karbohydrater angitt i boluskalkulatoren
Gjennomsnittlig total KH-verdi	= $\frac{\text{Totalt gram karbohydrater angitt i boluskalkulatoren}}{\text{Antall dager}}$

Denne siden skal være tom.

KAPITTEL 13

Leve med diabetes

Advarsel: Hvis du ikke kan bruke Omnipod DASH®-systemet i henhold til instruksjonene, kan du sette helsen og sikkerheten din i fare. Rådfør deg med helsepersonell hvis du har spørsmål om bruk av Omnipod DASH®-systemet.

Før beslutningen om å bruke Omnipod DASH®-systemet ble tatt, drøftet du sammen med helsepersonell fordelene ved Omnipod DASH®-systemet, samt ansvaret som følger med insulinpumpebehandling. Husk: Sikker bruk begynner og slutter med deg. Hvis du har spørsmål eller tvil vedrørende hvorvidt du er i stand til å bruke Omnipod DASH®-systemet på en trygg måte, må du rådføre deg med helsepersonell umiddelbart.

Daglige aktiviteter

For å sikre riktig Omnipod DASH®-systemdrift og at helsen din forblir god, må du kontrollere infusjonsstedet, PDM-meldingene og blodsukkernivået ofte.

Kontroller av Infusjonsstedet

Minst én gang om dagen må du bruke Pods visningsvindu til å inspisere infusjonsstedet. Kontroller stedet for:

- Lekkasje eller lukt av insulin, da dette kan indikere at kanylen har blitt forskjøvet
- Tegn på infeksjon, for eksempel smerter, hevelser, rødhet, utsondring og varme

Advarsler:

Ved tegn på infeksjon på infusjonsstedet:

- Fjern Pod umiddelbart og påfør en ny Pod på et annet infusjonssted.
- Kontakt helsepersonell. Behandle infeksjonen i henhold til instruksjonene fra helsepersonell.

Hvis du ser blod i kanylen, må du kontrollere blodsukkernivået oftere for å forsikre deg om at insulintilførselen ikke er påvirket. Hvis du opplever uventede forhøyede blodsukkernivåer, må du bytte ut Pod.

Tips: Vurder å gjøre kontroller av infusjonsstedet til en del av din daglige rutine, som dusjing eller tannpuss.

Kontroller blodsukkernivået ofte

Når du kontrollerer blodsukkernivået rutinemessig, kan du identifisere og behandle høyt eller lavt blodsukkernivå før det blir et problem.

Kontroller blodsukkernivået:

- Minst 4 til 6 ganger om dagen: når du våkner, før hvert måltid og før du går til sengs
- Når du er kvalm eller føler deg uvel
- Før du kjører bil
- Når blodsukkernivået har vært uvanlig høyt eller lavt, eller hvis du tror at blodsukkernivået er høyt eller lavt
- Før, under og etter trening
- Som anvist av helsepersonell

Forberedelse for nødstilfeller

Tips: Be helsepersonell om å hjelpe deg å utvikle planer for håndtering av nødsituasjoner, inkludert hva du skal gjøre hvis du ikke kan få tak i helsepersonell.

Advarsel: Ha ALLTID et nødsett med deg for å reagere raskt på enhver diabeteskrise eller i tilfelle Omnipod DASH-systemet ditt slutter å fungere. Ha alltid med tilbehør for å utføre et Pod-bytte dersom du må bytte Pod på et tidspunkt.

Klargjør et nødsett som du har med deg hele tiden. Settet må inneholde:

- Flere nye, forseglede Poder
- Et hetteglass med hurtigvirkende U-100-insulin (se "Generelle advarsler" på side xii for insuliner godkjent for bruk i Omnipod DASH®-systemet)
- Sprøyter eller penner for injisering av insulin
- Blodsukkerteststrimler
- Blodsuktermåler
- Ketonteststrimler
- Lansetteringsenhet og lansetter
- Glukosetabletter eller en annen hurtigvirkende kilde til karbohydrater
- Alkoholservietter
- Instruksjoner fra helsepersonell om hvor mye insulin du skal injisere hvis tilførsel fra Pod avbrytes
- Et signert brev fra helsepersonell med forklaring om at du trenger å ha med deg insulinforsyninger og Omnipod DASH®-systemet
- Telefonnumre til helsepersonell og/eller lege ved nødstilfelle
- Glukagonsett og skriftlige instruksjoner for hvordan en injeksjon skal gis hvis du er bevisstløs (se "Unngå lave og høye nivåer samt DKA" på side 172)

Reiser og ferier

Det er viktig at du kontrollerer blodsukkernivået oftere når du reiser. Endringer i tidssone, aktivitetsnivå og måltider kan alle påvirke blodsukkernivået ditt.

Nøye forberedelse er viktig når du reiser. Følgende avsnitt bidrar til at du kan forberede reisene dine.

Ha forsyningsartikler tilgjengelig til enhver tid

På fly, tog og busser må du ha de følgende artiklene med deg i stedet for å sjekke dem inn:

- PDM (Personal Diabetes Manager)
- Ekstra Poder
- Et nødsett
- Hetteglass med insulin (fraktområdetemperaturer kan påvirke insulin)
- Et signert brev fra helsepersonell med forklaring om at du trenger å ha med deg insulinforsyninger og Omnipod DASH®-systemet
- Resepter på alle legemidler
- Legemidler og forsyningsartikler med originale reseptetiketter

Merknad: Generiske legemidler kan være enklere å finne enn merkenavn utenfor ditt land.

- Mellommåltid og hypoglykemibehandling, i tilfelle mat ikke er tilgjengelig
- Flaskevann (spesielt på fly) for å forhindre dehydrering
- Navn og telefonnummer til legen din og en lege på det endelige bestemmelsesstedet

Merknad: Ha med deg nødsettet hele tiden på turer eller ferier (se "Forberedelse for nødstilfeller" på side 169). Da det kan være vanskelig eller umulig å få tak i insulin eller forsyningsartikler på et ukjent sted, tar du med mer forsyningsartikler enn du tror du trenger.

Tips: Når du reiser utenfor landet eller over lengre tid om gangen, må du ta med ekstra Podforsyninger. Før avreise må du kontakte kundeservice for å be om ekstra forsyningsartikler til Omnipod DASH®-systemet for turen.

Plan for å endre tidssoner

Hvis du planlegger en ferie- eller forretningsreise til en annen tidssone, er det mulig at du må tilpasse basalprogrammene. For endringer på bare noen få timer er basaldosejusteringer mindre og enkle å beregne. For langdistansereiser kan det å finne riktig basalprogram imidlertid være mer utfordrende. Helsepersonell kan hjelpe deg med disse justeringene.

Flyplasser og flyvning

Før du reiser med fly, må du gjøre deg kjent med flyplassens sikkerhetsprosedyrer og forberede diabetesforsyningsartiklene for sikkerhetskontrollen og flyturen.

Sikkerhetskontroll på flyplass

Forbered følgende for reisen:

- Sikkerhetskontroll på flyplasser og screeningprosedyrer kan endres, så sjekk flyplassens nettsted for reiseoppdateringer før turen.
- Ankom flyplassen 2–3 timer før flyturen.
- Ha forsyningsartiklene for insulinhåndtering lett tilgjengelig for å sikre at sikkerhetskontroller på flyplassen går smidig.

Det er mulig at flyplassen tilbyr muligheten til å be om en visuell inspeksjon av de medisinske forsyningsartiklene i stedet for å sende dem gjennom røntgenkontrollen. Du må be om dette før screeningprosedyren begynner. De medisinske forsyningsartiklene må være i en egen pose når du oppsøker sikkerhetsansvarlig.

For å forhindre at forsyningsartiklene kontamineres eller skades, blir du på sikkerhetskontrollen bedt om å vise, håndtere og pakke ned igjen dine egne forsyningsartikler under den visuelle inspeksjonsprosessen. Alle legemidler og/eller tilknyttede forsyningsartikler som ikke kan godkjennes visuelt, må sendes til røntgenscreening.

Hvis du er bekymret for å gå gjennom metalledektoren, må du varsle sikkerhetsansvarlig om at du har på deg en insulinpumpe. Du må forklare sikkerhetsansvarlig at insulinpumpen ikke kan fjernes fordi den er satt inn med et kateter (rør) under huden.

Sjekk flyplassens nettsted hvis du har ytterligere spørsmål eller bekymringer.

Merknad: Poder og PDM-er kan trygt passere gjennom røntgenmaskiner på flyplasser (se "Merknad for Omnipod DASH®-systemet vedrørende interferens" på side 192).

Flyvning og flymodus

Advarsel: Lufttrykket i en flykabin kan endres under flyvningen, noe som kan påvirke Pods insulintilførsel. Kontroller blodsukkernivået ofte når du flyr. Følg om nødvendig helsepersonellens foreslåtte behandlingsinstruksjoner.

PDM styrer Pod gjennom trådløs Bluetooth®-teknologi. Før flyvningen må du kontrollere flyselskapets betingelser angående bruken av personlige medisinske elektroniske enheter som bruker Bluetooth®-teknologi for å kommunisere.

Hvis det er lov å bruke en personlig elektronisk enhet som bruker Bluetooth®-teknologi, setter du PDM i flymodus når du er på flyet (se "Flymodus" på side 95). Bluetooth®-innstillingen forblir aktivert i PDMs flymodus, slik at du kan kommunisere med Pod.

Merknad: Det er trygt å bruke Omnipod DASH®-systemet i lufttrykket som er i flykabiner under flyvning. Omnipod DASH®-systemet kan brukes i lufttrykk så lavt som 700 hPA, som er lavere enn det typiske trykket i flykabiner.

Unngå lave og høye nivåer samt DKA

Reager raskt ved første tegn til hypoglykemi, hyperglykemi eller diabetisk ketoacidose. Den enkleste og mest pålitelige måten å unngå disse forholdene på er å sjekke blodsukkernivået ofte.

Generelle forholdsregler

- Hold nøye oversikt, og drøft endringer og justeringer med helsepersonell.
- Gi beskjed til helsepersonell hvis du får ekstremt høye eller lave nivåer eller hvis høye eller lave nivåer forekommer oftere enn vanlig.
- Hvis du har tekniske problemer med Omnipod DASH®-systemet og ikke kan løse dem, må du kontakte kundeservice umiddelbart.

Hypoglykemi (lavt blodsukker)

Hypoglykemi kan oppstå selv når en Pod fungerer som den skal. Du må aldri ignorere tegn på lavt blodsukker, uavhengig av hvor svake de er. Hvis disse etterlates ubehandlet, kan alvorlig hypoglykemi forårsake anfall eller føre til bevisstløshet. Hvis du mistenker at blodsukkernivået er lavt, må du kontrollere blodsukkernivået for å bekrefte.

Symptomer på hypoglykemi (lavt blodsukker)

Du må aldri ignorere følgende symptomer, da de kan være tegn på hypoglykemi:

- Skjelving
- Tretthet
- Uforklarlig svette
- Kald, klam hud
- Svakhet
- Uklart syn eller hodepine
- Plutselig sult
- Rask hjerterytme
- Forvirring
- Kribling i lepper eller tunge
- Angst
- Irritasjon

Tips: Hypoglykemiubevissthet er en tilstand der du ikke innser at blodsukkernivået er lavt. Hvis du har en tendens til hypoglykemiubevissthet, kan du bruke PDMs blodsukkerpåminnelser og kontrollere blodsukkernivået oftere (se "Kontroller BS etter boluspåminnelser" på side 102).

Tips: Forsikre deg om at blodsukkernivået er på minst 5,6 mmol/L, før du kjører eller arbeider med farlige maskiner eller farlig utstyr. Hypoglykemi kan føre til at du mister kontroll over en bil eller farlig utstyr. Når du fokuserer intenst på en aktivitet, kan det også hende at du ikke får med deg symptomer på hypoglykemi.

Tips: Selv når du ikke kan kontrollere blodsukkernivået, må du IKKE vente med å behandle symptomer på hypoglykemi, spesielt hvis du er alene. Hvis du venter med å behandle symptomer, kan det føre til alvorlig hypoglykemi, som raskt kan føre til sjokk, koma eller død.

Tips: Lær folk du stoler på (som familie og nære venner) hvordan man gir en glukagoninjeksjon. Du må kunne regne med at de gir den til deg hvis du har alvorlig hypoglykemi og blir bevisstløs. Ta med en kopi av glukagoninstruksjonene i nødsettet og gjennomgå prosedyren med jevne mellomrom med familie og venner.

Slik unngår du hypoglykemi (lavt blodsukker)

- Samarbeid med helsepersonell om å etablere individualiserte BS-mål og -retningslinjer.
- Ha hurtigvirkende karbohydrater med deg til enhver tid for å respondere raskt på lavt blodsukker. Eksempler på hurtigvirkende karbohydrater er glukosetabletter, harde søtsaker eller juice.
- Lær vennene, familiemedlemmene og kollegaene dine å gjenkjenne tegn på hypoglykemi, så de kan hjelpe deg hvis du utvikler hypoglykemiubevissthet eller en alvorlig bivirkningsreaksjon.
- Ha et glukagoninjeksjonssett sammen med nødforsyningsartiklene. Lær venner og familiemedlemmer hvordan man gir en glukagoninjeksjon, i tilfelle du får alvorlig hypoglykemi og blir bevisstløs.

Kontroller regelmessig utløpsdatoen til glukagonsettet for å sikre at det ikke har utløpt.

Merknad: Ha alltid på deg medisinsk identifikasjon (for eksempel et nødidentitetskort i lommebokformat) og ha på deg medisinsk nødkjede eller -armbånd, som Medic Alert-merket.

Nok en gang **er hyppige blodsukkerkontroller nøkkelen til å unngå potensielle problemer.** Hvis du oppdager lavt blodsukkernivå tidlig, kan du behandle det før det blir et problem.

Rådfør deg med helsepersonell vedrørende retningslinjer for noen av eller alle områdene som nevnes ovenfor.

Slik behandler du hypoglykemi (lavt blodsukker)

Hver gang blodsukkernivået ditt blir lavt, må du behandle det umiddelbart i henhold til instruksjoner fra helsepersonell. Kontroller blodsukkernivået hvert 15. minutt under behandlingen for å sikre at du ikke overbehandler tilstanden og forårsaker at blodsukkernivået stiger for høyt. Kontakt helsepersonell etter behov for veiledning.

Mulige årsaker til hypoglykemi	Foreslått handling
Feil basalprogram	Bekreft at riktig basalprogram er aktivt. Bekreft at PDM-tiden er angitt riktig. Rådfør deg med helsepersonell vedrørende justering av basalprogrammene eller bruk av en midlertidig basaldose.

Mulige årsaker til hypoglykemi	Foreslått handling
Feil bolustiming eller for stor bolus	<p>Ta bolusen med mat.</p> <p>Kontroller blodsukkernivået før du gir en måltidsbolus. Juster om nødvendig bolusen.</p> <p>Kontroller bolusstørrelsen og -timingene.</p> <p>Ikke overkorrigere for blodsukkernivå etter måltid.</p> <p>Kontroller KH-inntak.</p> <p>Rådfør deg med helsepersonell for veiledning.</p>
Feil BS-målnivå eller feil korreksjonsfaktor eller feil IKH-forhold	<p>Rådfør deg med helsepersonell etter behov vedrørende finjustering av disse innstillingene.</p>
Tendens til alvorlig hypoglykemi eller hypoglykemiubevissthet	<p>Rådfør deg med helsepersonell vedrørende hypoglykemiubevissthet og vedrørende økning av BS-målnivåer.</p>
Ikke-planlagt fysisk aktivitet	<p>Rådfør deg med helsepersonell vedrørende bruk av en midlertidig basal (midlertidig basaldose).</p>
Langvarig eller intens trening	<p>Tilpass insulintilførsel som instruert av helsepersonell.</p> <p>Kontroller blodsukkernivået før, under og etter aktivitet og behandle det etter behov.</p> <p>Merknad: Effekter av trening kan vare i flere timer – til og med en hel dag – etter at aktiviteten har blitt avsluttet.</p> <p>Rådfør deg med helsepersonell vedrørende justering av basalprogrammene eller bruk av en midlertidig basaldose.</p>
Lavt karbohydratinntak før aktiviteten	<p>Kontroller blodsukkernivået før aktiviteten.</p> <p>Rådfør deg med helsepersonell for veiledning.</p>
Alkoholforbruk	<p>Kontroller blodsukkernivået ofte, spesielt før du skal legge deg.</p> <p>Rådfør deg med helsepersonell for veiledning.</p>

Hyperglykemi (høyt blodsukker)

Poder bruker hurtigvirkende insulin, så du har ikke noe langtidsvirkende insulin i kroppen. Hvis det oppstår en tilstopping (avbrudd av insulintilførsel fra Pod), kan blodsukkernivået stige raskt.

Advarsel: Tilstopping kan være et resultat av en blokkering, Podfunksjonssvikt eller bruk av gammelt eller inaktivt insulin (se "Oppdagelse av tilstopping" på side 188). Hvis insulintilførselen avbrytes av en tilstopping, må du kontrollere blodsukkernivået og følge retningslinjene for behandling etablert av helsepersonell. Det kan oppstå hyperglykemi hvis aktuelle handlinger ikke utføres.

Tips: *Hyperglykemisymptomer kan være forvirrende. Kontroller alltid blodsukkernivået før du utfører behandling for hyperglykemi.*

Symptomer på hyperglykemi (høyt blodsukker)

Du må aldri ignorere følgende symptomer, da de kan være et tegn på hyperglykemi:

- Tretthet
- Hyppig vannlating, spesielt om natten
- Uvanlig tørste eller sult
- Uforklarlig vekttap
- Uklart syn
- Langsom tilheling av kutt eller sår

Slik unngår du hyperglykemi (høyt blodsukker)

Kontroller blodsukkernivået:

- Minst 4–6 ganger om dagen (når du våkner, før hvert måltid og før du går til sengs)
- Hvis du er kvalm eller føler deg uvel
- Før du kjører bil
- Når blodsukkernivået har vært uvanlig høyt eller lavt
- Hvis du mistenker at blodsukkernivået er høyt eller lavt
- Før, under og etter trening
- Som anvist av helsepersonell

Slik behandler du hyperglykemi (høyt blodsukker)

Kontroller alltid blodsukkernivået ofte mens du utfører behandling for hyperglykemi. Det er viktig å unngå en overbehandling av tilstanden, som kan forårsake at blodsukkernivået synker for lavt.

1. Kontroller blodsukkernivået. Resultatet vil hjelpe deg å finne ut hvor mye insulin som er nødvendig for å få blodsukkernivået tilbake til målnivået for blodsukker.
 2. Hvis blodsukkernivået er 13,9 mmol/L eller over, må du kontrollere for ketoner. Hvis ketoner er til stede, må du følge retningslinjer fra helsepersonell.
 3. Hvis ketoner ikke er til stede, tar du en korreksjonsbolus som foreskrevet av helsepersonell.
 4. Kontroller blodsukkernivået igjen etter 2 timer.
 5. Hvis blodsukkernivåene ikke reduseres, må du gjøre begge det følgende:
 - Ta en ny bolus ved injeksjon ved hjelp av en steril sprøyte. Spør helsepersonell om du skal injisere den samme mengden insulin som i trinn 3.
 - Bytt ut Pod. Bruk et nytt hetteglass med insulin til å fylle den nye Pod. Kontakt deretter helsepersonell for veiledning.
 6. Hvis du på noe som helst tidspunkt blir kvalm, må du kontrollere for ketoner og kontakte helsepersonell umiddelbart (se "Diabetisk ketoacidose (DKA)" på side 179).
- Advarsel:** Hvis du trenger akutt tilsyn, ber du en venn eller et familiemedlem om å ta deg med til akutten eller ringer en ambulanse. IKKE kjør selv.
7. Undersøk mulige årsaker til hyperglykemi for å unngå lignende problemer i fremtiden (se tabellen nedenfor).

Mulige årsaker til hyperglykemi	Foreslått handling
Utløpt insulin eller insulin utsatt for ekstreme temperaturer	Deaktiver og fjern brukt Pod. Påfør en ny Pod fylt opp fra et nytt hetteglass med insulin.
Infusjonsstedet er i eller nært arr eller føflekk	Deaktiver og fjern brukt Pod. Påfør en ny Pod et annet sted.
Infisert infusjonssted	Deaktiver og fjern brukt Pod. Påfør en ny Pod et annet sted og ta kontakt med helsepersonell.
Forflyttet kanylen	Deaktiver og fjern brukt Pod. Påfør en ny Pod et annet sted. Merknad: Unngå steder i nærheten av en linning, et belte eller andre områder der friksjon kan forflytte kanylen.
Tom Pod	Deaktiver og fjern brukt Pod. Påfør en ny Pod et annet sted.
Feil basalprogram	Bekreft at riktig basalprogram er aktivt. Bekreft at PDM-tiden er angitt riktig. Rådfør deg med helsepersonell vedrørende justering av basalprogrammene eller bruk av en midlertidig basaldose.
Feil bolustiming eller bolus for liten	Kontroller KH-inntak. Ta bolusen med mat. Kontroller blodsukkernivået før du gir en måltidsbolus. Juster om nødvendig bolusen. Rådfør deg med helsepersonell for veiledning.
Proteinrikt eller fettrikt måltid	Beregn protein-/fettinntak og ta hensyn til det når det gjelder bolustiming og bolustypen. Rådfør deg med helsepersonell vedrørende bruk av alternativet for forlenget bolus.
Mindre aktivitet enn normalt	Rådfør deg med helsepersonell vedrørende justering av basalprogrammene eller bruk av en midlertidig basaldose.

Mulige årsaker til hyperglykemi	Foreslått handling
Høyere blodsukker verdi enn 13,9 mmol/L (med ketoner til stede) før trening	Ikke tren når ketoner er til stede. Merknad: Blodsukkernivået øker ved trening når ketoner er til stede. Rådfør deg med helsepersonell for veiledning.
Infeksjon eller sykdom eller medisinerendring	Se "Sykedager" på side 180. Rådfør deg med helsepersonell vedrørende retningslinjer for sykedager og bytte av legemidler.
Vekttap eller -økning eller menstruasjonssyklus eller graviditet	Rådfør deg med helsepersonell for veiledning.

Diabetisk ketoacidose (DKA)

Poden bruker hurtigvirkende insulin, så du har ikke noe langtidsvirkende insulin i kroppen. Hvis insulin tilførselen fra Pod avbrytes (tilstopping), kan blodsukkernivået stige raskt og føre til diabetisk ketoacidose (DKA). DKA er en alvorlig – men forebyggbar – akutt tilstand som kan oppstå hvis du ignorerer høye blodsukkernivåer.

Advarsler:

Hvis DKA etterlates ubehandlet, kan det føre til pustevansker, sjokk, koma og til slutt død.

Hvis du trenger akutt tilsyn, ber du en venn eller et familiemedlem om å ta deg med til akuten eller ringer en ambulanse. Ikke kjør selv.

Symptomer på DKA

- Kvalme og oppkast
- Magesmerter
- Dehydrering
- Fruktluktende ånde
- Tørr hud eller tunge
- Søvnighet
- Rask puls
- Pustebesvær

Symptomene på DKA ligner i høy grad på symptomene på influensa. Før du antar at du har influensa, må du kontrollere blodsukkernivået og kontrollere for ketoner for å utelukke DKA.

Slik unngår du DKA

Den enkleste og mest pålitelige måten å unngå DKA på er å kontrollere blodsukkernivået minst 4–6 ganger om dagen. Rutinemessige kontroller kan muliggjøre identifisering og behandling av høyt blodsukkernivå før DKA utvikles.

Slik behandler du DKA

- Når du har begynt behandlingen for høyt blodsukkernivå, kontrollerer du for ketoner. Kontroller for ketoner når blodsukkernivået er 13,9 mmol/L eller høyere.
- Hvis ketonresultatet er negativt eller ligger på et svært lavt nivå, fortsetter du å behandle for høyt blodsukkernivå.
- Hvis ketonresultatet er positivt og du er kvalm eller føler deg uvel, må du umiddelbart kontakte helsepersonell for veiledning.
- Hvis ketonresultatet er positivt, men du ikke er kvalm eller uvel, bytter du ut Pod og bruker et nytt hetteglass med insulin.
- Kontroller blodsukkernivået igjen etter 2 timer. Hvis blodsukkernivået ikke har falt, må du umiddelbart kontakte helsepersonell for veiledning.

Håndtere spesielle situasjoner

Sykedager

All slags fysisk stress kan føre til at blodsukkernivået stiger, og sykdom er en type fysisk stress. Helsepersonell kan hjelpe deg å lage en plan for sykedager. Følgende informasjon er bare generelle retningslinjer.

Når du er syk, må du kontrollere blodsukkernivået oftere for å unngå DKA. Symptomene på DKA ligner i høy grad på symptomene på influensa. Før du antar at du har influensa, må du kontrollere blodsukkernivået for å utelukke DKA (se "Diabetisk ketoacidose (DKA)" på side 179).

Slik håndterer du sykedager:

- Behandle den underliggende sykdommen for å fremme raskere tilheling.
- Spis så normalt som du kan.
- Juster om nødvendig bolusdoser for samsvar med endringer i måltider og mellommåltider.

- Fortsett alltid med basalinsulin, selv når du ikke klarer å spise. Rådfør deg med helsepersonell for foreslåtte basaldosejusteringer i løpet av sykedager.
- Kontroller blodsukkernivået annenhver time og hold nøye oversikt over resultater.
- Kontroller for ketoner når blodsukkernivået er 13,9 mmol/L eller høyere.
- Følg retningslinjer fra helsepersonell for bruk av ekstra insulin på sykedager.
- Drikk rikelig med væske for å unngå dehydrering.
- Kontakt helsepersonell hvis symptomene vedvarer.

Trening, sportsaktiviteter eller hardt arbeid

Kontroller blodsukkernivået før, under og etter trening, sportsaktiviteter eller uvanlig hardt fysisk arbeid.

Pods klebemiddel holder den sikkert på plass i opptil 3 dager. Ved behov er imidlertid flere produkter tilgjengelige for å gi bedre feste. Spør helsepersonell om disse produktene.

Unngå at bodylotion, kremer og oljer kommer nær infusjonsstedet. Disse produktene kan løsne klebemiddelet.

Ved noen kontaktidretter, hvis Pod er på et sted det er sannsynlig at den kan bli slått av, må du vurdere å fjerne Pod og plassere den et annet sted som er mer beskyttet.

Sørg for å kontrollere blodsukkernivået før du fjerner Pod og etter å ha påført en ny. Poder er utformet for engangsbruk. Ikke forsøk å påføre en Pod som har blitt fjernet, på nytt.

Tips: Planlegg om mulig fjernetidspunkter slik at de sammenfaller med planlagt Podutskifting.

Hvis du må fjerne Pod i mer enn én time, ber du helsepersonell om å anbefale aktuelle retningslinjer.

Røntgen-, MR- og CT-skanninger

Pod og PDM tåler vanlige elektromagnetiske og elektrostatiske felt, blant annet i forbindelse med sikkerhetskontroll på flyplasser og mobiltelefoner.

Advarsel: Pod og PDM kan bli påvirket av sterk stråling eller sterke magnetfelt. Før du får utført en røntgen-, MR- eller CT-skanning (eller en lignende test eller prosedyre), fjerner du og kaster Pod og plasserer PDM utenfor behandlingsområdet. Rådfør deg med helsepersonell vedrørende retningslinjer for fjerning av Pod.

Kirurgi eller sykehusinnleggelse

Ved planlagte operasjoner eller sykehusinnleggelse må du fortelle legen/kirurgen eller sykehuspersonalet om Pod. Det kan være nødvendig å fjerne den for bestemte prosedyrer eller behandlinger. Husk å erstatte basalinsulinet du gikk glipp av da Pod ble fjernet. Helsepersonell kan hjelpe deg å forberede deg på disse situasjonene.

Tillegg

Feilsøking av PDM-oppstart

Enkelte kombinasjoner av knappetrykk under oppstart av PDM kan forårsake at PDM viser oppstartsmodus eller sikker modus. Det er lite sannsynlig at dette skjer ved normal bruk.

Selv når PDM er i oppstartsmodus fortsetter Pod insulintilførselen i henhold til instruksjonene den har fått. Sikker modus påvirker ikke PDM- eller Pod-funksjonaliteten.

Slik får du PDM til å fungere på vanlig måte:

Oppstartsmodus

Hvis PDM-skjermen viser "Velg oppstartsmodus", må du gjøre følgende:

1. Trykk på Lyd/vibrering OPP-knappen (VOLUME_UP) så mange ganger som er nødvendig for å flytte pilen (<<==) til den peker på **[Gjenoppsettingsmodus]**. Trykk deretter på Lyd/vibrering NED-knappen (VOLUME_DOWN) for å velge **[Gjenoppsettingsmodus]**.

Forsiktig: Ikke velg [Hurtigoppstartsmodus] fordi det vil hindre PDM i å svare. Hvis PDM slutter å svare, kontakt kundeservice.

2. Trykk på Lyd/vibrering-knappen (VOLUME_UP/VOLUME_DOWN) på Android-gjenoppsettsskjermbildet for å utheve **Start systemet på nytt nå**. Trykk deretter kort på Av/på-knappen for å velge den.

PDM starter på nytt.

Sikkermodus

Hvis PDM-skjermen viser "Sikker modus" nederst i venstre hjørne, må du starte PDM på nytt og fjerne "Sikker modus"-teksten på følgende måte:

1. Trykk på og hold inne Av/på-knappen, og trykk deretter på Slå av.
2. Trykk på OK for å bekrefte.
3. Trykk på og hold inne Av/på-knappen for å slå PDM på igjen.

Sammendrag av innstillinger og alternativer

Alternativene for de ulike Omnipod DASH® Insulin Management System-innstillingene er:

Klokkeslett	12-timers eller 24-timers klokke.
Tidssoner	GMT-11:00 til GMT+13:00.
Dato	MM.DD.ÅÅÅÅ DD/MM/ÅÅÅÅ DD.MM.ÅÅÅÅ ÅÅÅÅ-MM-DD
Tidsavbrudd for skjerm	30, 60, 120 sekunder. Standardinnstillingen er 30 sekunder.
PIN-kode	4-sifret fra 0 til 9.
Maksimal basaldose	0,05–30 E/t. Standardinnstillingen er 3,00 E/t.
Basaldose	Enheter/t. Område: 0 E/t til maksimal basaldose i trinn på 0,05 E/t.
Basalprogrammer	Maksimalt 12.
Basaldosesegmenter	24 per basalprogram.
Midlertidig basaldose	%, enheter/t, eller Av. Standardinnstillingen er Av. Varighet: 30 min til 12 timer i trinn på 30 min.
Midlertidig basaldose (satt til %)	Område: 100 % reduksjon (0 E/t) til 95 % økning fra gjeldende basaldose i trinn på 5 %. Kan ikke overskride maksimal basaldose.
Midlertidig basaldose (satt til E/t)	Område: 0 E/t til maksimal basaldose i trinn på 0,05 E/t.
Forhåndsinnstillinger for midlertidig basal	Maksimalt 12.
BS-målområde for blodsukkerhistorikk	Nedre og øvre grense: 3,9 til 11,1 mmol/L i trinn på 0,1 mmol/L.
BS-påminnelse	På eller Av. Standardinnstillingen er Av. Maks 4 aktive på en gang. Påminnelsen kan finne sted mellom 30 minutter og 4 timer etter at bolus ble startet. Angi i trinn på 30 minutter.
Egendefinert påminnelse	Maksimalt 4. Settes til Daglig, Bare én gang, Av.
Boluskalkulator	På eller Av. Standardinnstillingen er På.
BS-målverdi	Maksimalt 8 segmenter. 3,9 til 11,1 mmol/L i trinn på 0,1 mmol/L.

Korrigerer over-terskel	Maksimalt 8 segmenter. BS-mål til 11,1 mmol/L i trinn på 0,1 mmol/L.
BS-minimumsverdi for beregninger	2,8 til 3,9 mmol/L i trinn på 0,1 mmol/L Standardinnstillingen er 3,9 mmol/L.
Insulin-til-KH-forhold (IKH)	Maksimalt 8 segmenter. 1 til 150 g KH/E i trinn på 0,1 g KH/E.
Korreksjonsfaktor (følsomhet)	Maksimalt 8 segmenter. 0,1 til 22,2 mmol/L i trinn på 0,1 mmol/L. Standardinnstillingen er 2,8 mmol/L.
Reversert korreksjon	På eller Av. Standardinnstillingen er På.
Varighet av insulinaktivitet	2 til 6 timer i trinn på 30 minutter. Standardinnstillingen er 4 timer.
Maksimal bolusstørrelse	0,05–30 E.
Forlenget bolus	%, Enheter eller Av. Standardinnstillingen er Av. 30 minutter til 8 timer i trinn på 30 minutter.
Forhåndsinnstilt bolus	Maksimalt 7. Kan ikke overskride den maksimale bolusen.
Stopp	30 minutter til 2 timer.
Volumpåminnelsen Lite i reservoar	10 til 50 enheter i trinn på 1 enhet. Standardinnstillingen er 10,0 E.
Varsling om utløpt Pod	1 til 24 timer i trinn på 1 time. Standardinnstillingen er 4 timer.
Auto-stopp-timer	Av eller 1 til 24 timer i trinn på 1 time. Standardinnstillingen er Av.
Historikk-skjermbildet viser	Rullerende 90-dagers periode.
Språk	Mange språk. Standardinnstillingen er engelsk.

Pod-spesifikasjoner

Størrelse: 3,9 cm bred x 5,2 cm lang x 1,45 cm høy (1,53 x 2,05 x 0,57 tommer)

Vekt (uten insulin): 26 gram (0,92 unse)

Driftstemperaturområde: driftsmiljø for Pod på 5 til 40 °C (41 til 104 °F).

Merknad: Pod-temperaturen kommer i likevekt i området fra 23 til 37 °C (73 til 98,6 °F) når Pod brukes på kroppen.

Oppstartstemperatur: over 10 °C (50 °F)

Oppbevaringstemperaturområde: 0 °C til 30 °C (32 °F til 86 °F)

Oppvarmingstid (0 °C til 20 °C): 7 minutter

Nedkjølingstid: Ingen tid kreves for nedkjøling fra maksimal lagringstemperatur (30 °C) til driftstemperatur.

Reservoarvolum (for tilførsel): 200 enheter

Kanyleinnføringsdybde: 4–7 mm (0,16–0,28 tommer)

Insulininfusjonsdybde: ≥ 4 mm (0,16 tomme)

Vanntetthetsklassifisering: IP28 (7,6 meter (25 fot) i opptil 60 minutter)

Insulinkonsentrasjon: U-100

Alarmtype: hørbar. Effekt: ≥ 45 db(A) 1 meter unna

Steriliseringsmiddel: sterilisert med etylenoksid

Driftsområde for relativ luftfuktighet: 20 til 85 %, ikke-kondenserende

Oppbevaringsområde for relativ luftfuktighet: 20 til 85 %, ikke-kondenserende

Atmosfærisk trykk for drift: 700 hPA til 1060 hPA

Atmosfærisk trykk for oppbevaring: 700 hPA til 1060 hPA

Ikke-pyrogen: kun væskebane

Anvendt del av BF-typen: beskyttelse mot elektrisk sjokk

Maksimalt infusjonstrykk: 35 psi

Maksimalt volum infundert under enkeltfeilforhold: 0,5 E

Strømningsevne:

Primerate: 0,05 enhet per sekund

Basal: programmeres av brukeren i trinn på 0,05 E opptil 30,0 E per time

Bolusdose: 1,5 enheter per minutt. Dosen varierer fra 0,05 til 30,0 enheter

Tilførselsnøyaktighet (testet i henhold til IEC 60601-2-24):

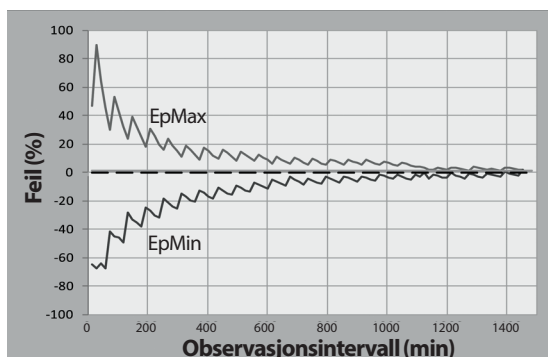
Basal: ± 5 % ved doser $\geq 0,05$ E/t

Bolus: ± 5 % for mengder $\geq 1,0$ enhet

$\pm 0,05$ enheter for mengder $< 1,0$ enhet

Nøyaktighetstestresultater:

Følgende graf viser Podens strømningnøyaktighet for gitte tidsperioder. Målingene ble utført ved å bruke en Pod med en basaldose på 0,5 $\mu\text{l/t}$ (som tilfører 0,05 E/t med U-100-insulin) ved høy driftstemperatur. Den samlede prosentandelen for gjennomsnittlig strømningfeil var 1,40 %.



PDM-spesifikasjoner

Størrelse: 6,4 cm bred x 12,2 cm lang x 1,0 cm høy (2,52" x 4,79" x 0,39")

Vekt: 106 gram (3,74 unse)

Aktivt område av skjerm: 10,2 cm diagonalt $\pm 5\%$ (4,0 tommer $\pm 5\%$)

Driftstemperaturområde: 5 til 40 °C (41 til 104 °F)

Ladetemperaturområde: 5 til 40 °C (41 til 104 °F)

Oppbevaringstemperaturområde: 0 °C til 30 °C (32 °F til 86 °F)

Driftsområde for relativ luftfuktighet: 20 % til 90 %, ikke-kondenserende

Oppbevaringsområde for relativ luftfuktighet: 20 % til 90 %, ikke-kondenserende

Atmosfærisk trykk for drift: 700 hPa til 1060 hPa

Atmosfærisk trykk for oppbevaring: 700 hPa til 1060 hPa

Kommunikasjonsavstand: PDM og Pod skal være

- Ved oppstart: tilstøtende og berøre hverandre, enten i eller utenfor brettet, for å sikre riktig kommunikasjon under priming.
- Under normal drift: innen 1,5 m (5 fot) fra hverandre. Avhengig av lokasjonen kan kommunikasjonsavstanden håndtere avstander opptil 15 m (50 fot) unna.

Vannnett vurdering: IP22 ved bruk med ytterhus (unngå væske)

Merknad: IP22-klassifiseringen gjelder BARE når PDM brukes med det medfølgende ytterhuset (gelhud). Risikoen for vanninntrengning i PDM er større uten ytterhuset. Kontakt kundeservice om kjøp av ytterligere ytterhus, om nødvendig.

Alarmtype: hørbar. Effekt: ≥ 45 db(A) 1 meter unna

Varslingstype: hørbar og vibrerende

Levetid for PDM: 5 år

Batterilevetid: Full lading dekker omtrent 1,5 dager med vanlig bruk etter 2 års vanlig bruk

Batteriladerens driftsnettspenning: 100 til 240 VAC, 50/60 Hz

Bruk bare den Insulet-leverte laderen til å lade din PDM. Bruk av ladere som ikke er godkjent, kan forårsake at batteriet eksploderer eller skade PDM, og kan gjøre garantien ugyldig.

Batteriladerens levetid: 10 000 driftstimer

Beskyttelse mot overinfusjon eller underinfusjon

Pod-programvaren overvåker infusjonshastigheten. Hvis det oppdages en uløselig feil som vil resultere i over- eller underinfusjon, stopper insulintilførselen og det utløses en alarm.

Oppdagelse av tilstopping

En tilstopping er en blokkering eller et avbrudd i insulintilførselen fra Pod. Hvis Omnipod DASH®-systemet oppdager en tilstopping, avgis en hørbar farealarm og du blir bedt om å deaktivere og bytte ut Pod.

En tilstopningsfarealarm avgis ved gjennomsnittlig 3 enheter til 5 enheter tapt insulintilførsel. Tabellen nedenfor viser oppdagelse av tilstopping for tre ulike situasjoner ved bruk av U-100-insulin. Hvis Pods kanyle blir tilstoppet under levering av en bolus på 5 E, kan det gå 35 minutter før Pod avgir en hørbar farealarm.

	Tiden mellom tilstopping og Podalarm	
	Vanlig tid	Maksimal tid
Bolus på 5,00 E	33 minutter	35 minutter
Basaldose 1,00 E/t	3,0 t	5,5 t
Basaldose 0,05 E/t	51 t	80 t (Podutløp)

Hvis en tilstopping forsvinner spontant, kan insulinvolumet frisettes. Dette volumet vil ikke overskride volumet av programmert insulin tiltenkt for tilførsel.

Hvis det oppdages en tilstopping under en umiddelbar bolus, avgir Pod en hørbar farealarm når den umiddelbare bolusen er fullført.

Advarsel: Ved svært lave basalstrømningshastigheter kan en sjekk av blodsukkernivået ofte gi deg en tidlig indikasjon på tilstopping. Tilstoppinger kan resultere i hyperglykemi.

Symboler på Omnipod DASH®-systemetiketten

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Kun engangsbruk		MR-usikker
	Se vedlagte dokumenter		Ikke bruk hvis pakningen er skadet
	Sterilisert med etylenoksid		Anvendt del av BF-typen
	Produksjonsdato		Produsent
	Partikode		Må holdes tørr
	Bruk innen-dato		Oppbevaringstemperatur driftstemperatur
	Referansenummer		Serienummer
	Relativ luftfuktighet for oppbevaring, relativ luftfuktighet for drift		Atmosfærisk trykk for oppbevaring, atmosfærisk trykk for drift
IP28	Nedsenkbar: vanntett ned til 7,6 meter (25 fot) i opptil 60 minutter		Ikke-pyrogen væskebane
IP22	Unngå væsker		Autorisert representant i EU
	Skal ikke kasseres i husholdningsavfall	RoHS	RoHS-kompatibel
	DASH® PDM		Samsvarsmerking
	Omnipod®- bæreveske		PDM hud
	Brukerhåndbok / Teknisk brukerhåndbok		Pod

	Ladekabel		Ladeadapter
	PDM-batteri		Importør
	Medisinsk enhet		Autorisert representant for Sveits
	Samsvarsvurdert i Storbritannia		Flerbruk på enkelt pasient
	Australsk samsvarsmærke for forskrifter		Enkelt sterilt barrieresystem
	(Frankrike) Produktet er beregnet for resirkulering og skal ikke legges i den vanlige avfallsbeholderen		(Frankrike) Produktet inneholder skarpe gjenstander
	Elektronisk bruksanvisning		Kun kompatibel med insulin 100 E/mL
	(Frankrike) Avfall må plasseres i nåleboks		(Frankrike) Produktet inneholder elektroniske, skarpe gjenstander
	(Frankrike) Avfall må plasseres i den lille boksen for elektroniske, skarpe gjenstander		(Frankrike) Apotekhenting er tilgjengelig
	(Frankrike) Emballasjen kan resirkuleres		

Forskrift om medisinsk utstyr

Denne enheten overholder EU-forskriften om medisinsk utstyr 2017/745.

EUs personvernforordning (GDPR)

Insulet overholder EU 2016/679 Generell personvernforordning.

Klage på enhet

Hvis det har oppstått en alvorlig hendelse ved bruk av denne enheten eller som et resultat av bruken, rapporter den til produsenten og/eller dens autoriserte representant og til din nasjonale myndighet.

Kontakt detaljer for produsenten finner du på baksiden av dette dokumentet. Kontaktene til nasjonale myndigheter (Vigilance Contact Points [kontaktpunkter for årvåkenhet]) og mer informasjon, finnes på følgende nettsted for Europakommisjonen: https://ec.europa.eu/health/md_sector/contact_en

Hvis du har et problem med systemet, kontakt Kundeservice ved å bruke informasjonen på kontaktkortet som følger med.

Detaljer om autorisert representant i EU



Kontaktperson: klagekonsulent

Adresse: Insulet Netherlands B.V., WTC Utrecht Stadsplateau 7, Suite 7.06, 3521 AZ Utrecht, Nederland

TLF: +31 308 990 670

E-post: ECRep@insulet.com

Merknad for Omnipod DASH®-systemet vedrørende interferens

Omnipod DASH® Insulin Management System (både Pod og PDM) er i samsvar med del 15 av FCC-reglene (Federal Communications Commission). For drift gjelder følgende to betingelser:

1. Disse enhetene kan ikke forårsake skadelig interferens.
2. Disse enhetene må godta all mottatt interferens, inkludert interferens som kan forårsake uønsket drift.

Forsiktig: Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Insulet Corporation, kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.

Både Pod og PDM genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og kan forårsake skadelig interferens for radiokommunikasjon med andre enheter. Det kan ikke garanteres at interferens ikke vil oppstå i en gitt installasjon. Hvis Omnipod DASH®-systemet forårsaker skadelig interferens for radio- og TV-mottak, kan interferensen korrigeres på én av følgende måter:

- Flytt eller snu Omnipod DASH®-systemet.
- Øk avstanden mellom Omnipod DASH®-systemet og den andre enheten som emitterer eller mottar interferens.

Insulet Corporation erklærer at Omnipod DASH®-systemet er i overensstemmelse med hovedkravene og andre relevante bestemmelser i direktivet om radioutstyr (2014/53/EU). Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på følgende nettadresse: http://Omnipod.com/Red_Doc. Denne ISM-enheten samsvarer med kanadisk ICES-003 og IC-RSS-210.

Elektromagnetisk kompatibilitet

Informasjonen i dette avsnittet (for eksempel separasjonsavstander) er i hovedsak spesielt skrevet med hensyn til Omnipod DASH®-systemet. Tallene som oppgis, garanterer ikke feilfri drift, men skal med rimelig sikkerhet gi slik drift. Denne informasjonen vil kanskje ikke gjelde for annet medisinsk utstyr. Eldre utstyr kan være spesielt utsatt for interferens.

Generelle merknader

Elektromedisinsk utstyr krever spesielle forholdsregler vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og må installeres og settes i drift i henhold til EMC-informasjonen i dette dokumentet samt bruksanvisningen. Hvis Omnipod DASH®-systemet svikter på grunn av elektromagnetiske forstyrrelser, må du kanskje skifte det ut.

Bærbart og mobilt RF-kommunikasjonsutstyr (radiofrekvens) kan påvirke funksjonaliteten til elektromedisinsk utstyr.

Forsiktig: Kabler og tilbehør som ikke er spesifisert i bruksanvisningen, er ikke godkjent. Bruk av andre kabler eller tilbehør kan ha negativ innvirkning på sikkerhet, ytelse og elektromagnetisk kompatibilitet (økt emisjon og redusert immunitet).

Det må utvises forsiktighet hvis Omnipod DASH®-systemet brukes inntil annet elektrisk utstyr. Hvis tilstøtende bruk er uunngåelig, som i arbeidsmiljøer, må Omnipod DASH®-systemet observeres for å bekrefte normal drift i disse omgivelsene.

Omnipod DASH®-systemet kommuniserer med RF-lavnivåenergi. Som med alle RF-mottakere finnes det et potensial for forstyrrelser, selv med utstyr som overholder FCC- og CISPR-emisjonskrav.

Omnipod DASH®-systemet kommuniserer med følgende egenskaper:

Frekvens: 2,400–2,480 GHz, digital modulasjon, med en effektiv utstrålt effekt på 1,14 mW

Omnipod DASH®-systemet overholder immunitetskravene i den generelle standarden for elektromagnetisk kompatibilitet, IEC 60601-1-2.

Omnipod DASH®-systemet har vist seg å være immunt mot både radiofrekvensbaserte identifikasjonssystemer (RFID) og elektroniske varesikringssystemer (EAS). Det har blitt utført testing i henhold til AIM 7351731 for å vise denne immuniteten.

Forsiktig: Bærbart RF-kommunikasjonsutstyr (inkludert periferiutstyr som antennekabler og eksterne antenner) må brukes med en avstand på minst 30 cm (12 tommer) fra alle deler av Omnipod DASH®-systemet. Hvis dette ikke overholdes, kan det føre til at dette utstyret får forringet ytelse.

Elektromagnetisk emisjon

Dette utstyret er beregnet på bruk i det elektromagnetiske miljøet som er angitt nedenfor. Brukeren av dette utstyret må sikre at det brukes i et slikt miljø.

Emisjon	Samsvar i henhold til	Elektromagnetisk miljø
RF-emisjon (CISPR 11)	Gruppe 2	Pod og PDM avgir elektromagnetisk energi (RF) på lavt nivå for å kommunisere. Selv om det er usannsynlig, kan elektronisk utstyr i nærheten påvirkes.
CISPR B-emisjonsklassifisering	Klasse B	Systemet er egnet for bruk i alle miljøer, inkludert hjemmemiljøer.

Elektromagnetisk immunitet

Systemet er beregnet for bruk i det elektromagnetiske miljøet som er angitt nedenfor. Du må overholde disse kravene når du bruker systemet.

Immunitet mot	IEC 60601-1-2-testnivå	Samsvarsnivå (for denne enheten)	Elektromagnetisk miljø
Elektrostatisk utladning, ESD (IEC 61000-4-2)	kontaktutladning: ± 8 kV luftutladning: ± 15 kV	± 8 kV ± 15 kV	Hvis gulv er dekket med syntetisk materiale, må du prøve å unngå elektrostatiske utladninger.
Strømfrekvensinduserte magnetfelt 50/60 Hz (IEC 61000-4-8)	30 A/m	400 A/m	Egnet for de fleste miljøer. Magnetiske feltstyrker på over 400 A/m er usannsynlige, unntatt i nærheten av industrielle magnetiske enheter.
Utstrålt RF (IEC 61000-4-3)	10 V/m ved 80 MHz–2,7 GHz	10 V/m	Egnet for de fleste miljøer. Hold bærbar RF-kommunikasjonsutstyr minst 30 cm (12 tommer) unna Omnipod DASH®-systemet.

Merknad: Disse retningslinjene vil kanskje ikke gjelde i alle situasjoner. Elektromagnetisk propagering påvirkes av absorpsjon og refleksjoner fra strukturer, gjenstander og mennesker.

^a Feltstyrken fra faste sendere, som basestasjoner for radiotelefoner (mobile/trådløse) og landmobilradioer, amatørradio, AM- og FM-radiokringkasting og TV-kringkasting, kan ikke forutsies teoretisk med nøyaktighet. For å vurdere det elektromagnetiske miljøet forårsaket av RF-sendere med fast feltstyrke, må en elektromagnetisk stedsundersøkelse overveies. Hvis den målte feltstyrken på plasseringen der utstyret brukes, overstiger det gjeldende RF-samsvarsnivået ovenfor, må utstyret observeres for å verifisere normal drift. Hvis det observeres unormal ytelse, kan det være nødvendig med ytterligere tiltak, for eksempel å snu eller flytte på utstyret.

Garanti for Omnipod DASH® Insulin Management System Personal Diabetes Manager og Poder (alle land unntatt Canada og USA)

GARANTIDEKNING

Garantidekning for Omnipod DASH® System Personal Diabetes Manager

I henhold til vilkårene og betingelsene nedenfor, garanterer Insulet Netherlands BV ("Insulet") deg, den opprinnelige mottakeren av Omnipod DASH® Insulin Management System ("Omnipod® System") for bruk i landet du kjøpte eller mottok Personal Diabetes Manager ("PDM"), at hvis Insulet fastslår at din PDM har en defekt i materiale eller utførelse mens den brukes under normal bruk og forhold i løpet av fire (4) år fra kjøpsdatoen (eller kvitteringen der den ble kjøpt på dine vegne), vil Insulet enten reparere eller erstatte, etter eget valg, PDM.

Denne garantiperioden på fire (4) år gjelder bare for nye PDM-er og, i tilfeller der PDM repareres eller erstattes, vil garantiperioden ikke bli forlenget eller startet på nytt.

Garantidekning for Omnipod®-systempoder

I samsvar med vilkårene og betingelsene nedenfor garanterer Insulet deg, den opprinnelige mottakeren av Omnipod® System, følgende: Hvis Insulet kommer frem til at en Omnipod® System Pod ("Pod") som du har mottatt, har en feil som gjelder materialer eller utførelse, etter normal bruk under normale betingelser i en periode på tjuefire (24) måneder fra produksjonsdatoen og syttito (72) timer fra tidspunktet for aktivering, vil Insulet, etter eget skjønn, enten reparere eller erstatte denne Pod-enheten. For å kvalifiseres for erstatning må aktiveringen av Pod falle innenfor begge tidsperiodene (dvs. finne sted på eller før utløpsdatoen trykket på etiketten med en produksjonsdato ikke mer enn tjuefire (24) måneder før, og på eller før et tidspunkt som ikke er mer enn syttito (72) timer før du varslet Insulet om kravet).

Denne garantiperioden på tjuefire (24) måneder og syttito (72) timer gjelder bare for nye Pods, og i tilfeller der en Pod repareres eller erstattes, vil garantiperioden ikke bli forlenget eller startet på nytt.

GARANTIVILKÅR OG BETINGELSER

Denne garantien gjelder kun PDM-er og Poder som opprinnelig ble solgt for bruk i landet der du kjøpte eller mottok det aktuelle produktet ("territoriet"). Insulet vil bare sende reparerte eller erstattede PDM-er og Poder samt utføre garantitjenester innenfor territoriet.

Kravprosedyre

For å være berettiget til krav under denne garantien må du varsle Insulet om den påståtte feilen med PDM eller Pod innenfor den gjeldende garantiperioden ved å ringe det aktuelle Insulet-kundeservicenummeret som du finner på nettsiden vår eller i produktets tekniske brukerhåndbok. For krav som involverer PDM-en, må du oppgi PDM-ens serienummer og en beskrivelse av den påståtte defekten. For krav som involverer en Pod, må du oppgi Podens lotnummer og en beskrivelse av den påståtte defekten. Du kan også bli pålagt å verifisere kjøpsdatoen (eller fremlegge kvittering hvis enheten ble kjøpt på dine vegne) for PDM-en og/eller Poden og tidspunktet da du aktiverte poden.

Hvis du ikke følger noen av trinnene ovenfor, kan det resultere i at dekning under denne garantien avvises.

Med mindre Insulet velger å reparere Pod eller PDM (som kan inkludere, men er ikke begrenset til, et reparasjonssett eller erstatningsdeler som Insulet leverer) eller henviser deg til en tredjepartsreparatør, må du innhente Insulets godkjenning før du returnerer Pod eller PDM til Insulet. Poden eller PDM-en må pakkes inn på riktig måte og returneres til Insulet i henhold til instruksjonene i RMA-settet (Return Merchandise Authorization), som du vil

få tilsendt fra Insulet. Med en forhåndsgodkjenning vil Insulet, der det er aktuelt, betale alle rimelige emballasje- og forsendelseskostnader i forbindelse med forsendelse av Pod eller PDM til Insulet under denne garantien. For å unngå tvil dekker denne garantien ikke reparasjoner utført, eller erstatninger levert av en annen person eller en annen enhet enn Insulet, unntatt reparasjoner eller erstatninger som utføres eller leveres av tredjeparter som du uttrykkelig ble henvist til av Insulet.

Kjøps-, mottaks- eller aktiveringsbevis

For å bekrefte kjøpsdatoen (eller kvitteringen hvis enheten ble kjøpt på dine vegne) eller, i tilfeller som gjelder Pod, aktiveringstidspunktet og avgjøre om krav under denne garantien er innenfor den gjeldende garantiperioden, kan Insulet kreve at du fremlegger et gyldig kjøps-, mottaks- eller aktiveringsbevis. Hvis du ikke fremlegger gyldig bevis, som bestemt av Insulet, kan det resultere i at dekning under denne garantien avvises.

Eksklusjoner

Denne garantien dekker bare den opprinnelige mottakeren, og du kan ikke overføre eller tilordne den ved salg, utleie eller annen overføring av PDM-en eller Podene til en annen person eller enhet.

Denne garantien gjelder bare hvis den aktuelle PDM eller Pod har vært brukt i henhold til den *tekniske brukerhåndboken* for Omnipod® System og/eller andre skriftlige instruksjoner levert av Insulet. Denne garantien gjelder ikke hvis PDM-en eller Poder har blitt:

- Endret eller modifisert av en annen person eller enhet enn Insulet eller en tredjepart godkjent av Insulet;
- Åpnet, utført service på eller reparert av en annen person eller enhet enn Insulet eller en tredjepart godkjent av Insulet;
- Skadet grunnet en naturhendelse eller annen force majeure-hendelse;
- Skadet ved feilaktig bruk, misbruk, uaktsomhet, uhell, urimelig bruk eller feil håndtering, vedlikehold eller oppbevaring;
- Skadet av slitasje, årsaker som ikke er relatert til defekte materialer eller utførelse (inkludert uten begrensninger uegnede eller defekte batterier) eller andre omstendigheter utenfor Insulets rimelige kontroll.

Denne garantien gjelder ikke for teststrimler, batterier og annet tilbehør eller relaterte produkter levert av tredjeparter (f.eks. dataadministreringsverktøy, CGM-er).

Denne garantien omfatter ikke designfeil (dvs. krav om at PDM-en eller Podene burde ha blitt utformet på en annen måte).

Fraskrivelse vedrørende underforståtte garantier og begrensning av rettsmidler

I den grad det er tillatt ved lov i territoriet:

- **Denne garantien og rettsmidlene fastsatt i den, er de eneste garantiene og rettsmidlene som Insulet gir deg i forbindelse med PDM-en og Pod-enhetene, og alle andre lovfestede og indirekte garantier er uttrykkelig utelukket i den maksimale utstrekningen dette er tillatt.**
- **Insulet, deres leverandører, distributører, tjenesteleverandører og/eller agenter skal ikke holdes ansvarlig for indirekte, spesielle, tilfeldige skader eller følgeskader forårsaket av en feil i en PDM eller en Pod eller av et brudd på denne garantien, uavhengig av om slike krav er basert på garanti, kontrakt, erstatningskrav eller noe annet.**

Ingenting i denne garantien skal ekskludere vårt ansvar for død eller personskade som skyldes vår uaktsomhet, uredelighet eller uredelig feilaktig fremstilling eller brudd på dine lovfestede rettigheter knyttet til PDM-en eller Poder.

Viktige tilleggsbestemmelser

Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer fra jurisdiksjon til jurisdiksjon.

Dine lovfestede rettigheter påvirkes ikke av denne garantien.

Insulet garanterer ikke egnetheten av PDM-en eller Podene eller Omnipod®-systemet for en bestemt person, da helseomsorg og behandling er komplekse temaer som krever tjenester utført av kvalifisert helsepersonell.

Denne garantien gjelder mellom deg og Insulet. Ingen annen part har rett til å håndheve vilkårene i denne garantien. Insulet kan overføre sine rettigheter og forpliktelser under denne garantien til en annen part uten ditt samtykke.

Hvis en bestemmelse i denne garantien anses som ugyldig av en domstol, skal denne bestemmelsen slettes fra denne garantien og gyldigheten av de gjenværende bestemmelsene påvirkes ikke.

Ingen annen garanti eller avtale

Med mindre vilkårene fastsatt i denne garantien endres skriftlig og undertegnes av både Insulet og deg, er disse vilkårene den komplette og eksklusive avtalen mellom Insulet og deg, som erstatter alle tidligere garantier og avtaler, muntlige eller skriftlige, og all annen kommunikasjon knyttet til en defekt, feil eller annen svikt i en PDM, en Pod eller et Omnipod®-system. Ingen ansatt, agent eller annen representant for Insulet eller noen annen part er autorisert til å gi produktgarantier eller utstede avtaler vedrørende en PDM, en Pod eller et Omnipod®-system i tillegg til det som er beskrevet i det foregående.

Samtykke til fraskrivelse vedrørende indirekte garantier og begrensningen av rettsmidler

Hvis du ikke samtykker i, og i stedet ønsker å avslå fraskrivelsen vedrørende indirekte garantier og begrensningen av rettsmidler, som er inkludert med Omnipod®-systemet, må du levere tilbake alle Omnipod®-systemprodukter (inkludert PDM og Poder) til Insulet i bytte mot en fullstendig refusjon. Hvis slike produkter ikke returneres, medfører det at du godtar og samtykker i fraskrivelsen vedrørende indirekte garantier og begrensningen av godtgjørelser.

Gjeldende lov og jurisdiksjon

Denne garantien (og alle ikke-kontraktsmessige forpliktelser som oppstår i forbindelse med den) er underlagt lovene i landet der du opprinnelig kjøpte eller mottok PDM-en eller Podene. En domstol med kompetent jurisdiksjon i det aktuelle landet skal ha eksklusiv jurisdiksjon og være rettssted for alle tvister som oppstår basert på, eller i forbindelse med denne garantien.

Denne siden skal være tom.

Ordliste

A1c (se hemoglobin A1c)

Aktivisering: Prosessen med å vekke Pod og sammenkoble den til en PDM, slik at Pod bare responderer på kommandoer fra den PDM-enheten.

Aktivt insulin (AI): Mengden insulin som fortsatt er "aktiv" i kroppen fra en tidligere bolusdose. Boluskalkulatoren sporer AI for deg. Hvor lenge insulinet forblir aktivt, avhenger av innstillingen for varighet av insulinaktivitet.

Aseptisk teknikk: En metode for å opprettholde sterilisering og forebygge kontaminering.

Basaldose: En liten mengde insulin som leveres kontinuerlig over en tidsperiode. Basaldoser angis i enheter per time (E/t).

Basalprogram: En daglig tidsplan for kontinuerlig insulinlevering. Den består av ett eller flere segmenter. Hvert av disse definerer en basaldose, og sammen dekker de perioden på 24 timer fra midnatt til midnatt.

Basalsegment: Tidsperioden der en basaldose med en bestemt dose tilføres.

Blodsukker/blodsukkernivå: Mengden av glukose, eller sukker, i blodet.

Blodsukkermåler: En enhet som brukes til å kontrollere blodsukkernivået.

Bluetooth® (se trådløs kommunikasjon)

Bolusdose: En dose insulin som tas for å korrigere forhøyet blodsukkernivå (en korreksjonsbolus) eller for å dekke karbohydrater i et måltid eller et mellommåltid (en måltidsbolus).

Boluskalkulator: En funksjon som foreslår måltids- og korreksjonsbolusdoser basert på den gjeldende blodsukkerverdien, mengden karbohydrater du skal spise, aktivt insulin og flere brukerspesifikke innstillinger.

BS-minimumsnivå for beregninger: Minimumsavlesningen av blodsukker der boluskalkulatoren skal beregne en måltidsbolus. Boluskalkulatoren vil være deaktivert under denne verdien. "For beregninger" vil si "for bruk i boluskalkulatorens beregninger".

BS-mål: Blodsukkernivået som boluskalkulatoren prøver å oppnå. Du kan definere ulike BS-målverdier for ulike tidsperioder. Du kan for eksempel ha én BS-målverdi før måltider, en annen etter måltider, og enda en om natten.

BS-målområde: Et brukerdefinert område med ønskede blodsukkerverdier. Dette området brukes i historikkopplingene for å vise hvilke blodsukkerverdier som faller innenfor dette området.

Deaktiver: Foretrukket fremgangsmåte for å oppheve sammenkoblingen mellom PDM og den aktive Pod. Deaktivering slår av insulintilførsel i Pod og opphever deretter PDMs sammenkobling til denne Pod-enheten.

Diabetes, diabetes mellitus: En tilstand preget av hyperglykemi (høyt blodsukker) som følge av kroppens manglende evne til å bruke blodsukker for energi. Ved type 1-diabetes produserer ikke bukspyttkjertelen insulin lenger, og derfor kommer ikke blodsukkeret inn i mange celletyper for å utnyttes til energi. Ved type 2-diabetes produserer bukspyttkjertelen heller ikke nok insulin, eller kroppen er ute av stand til å bruke insulin på riktig måte.

Diabetisk ketoacidose (DKA): En alvorlig tilstand der ekstremt høyt blodsukkernivå og en alvorlig mangel på insulin fører til at kroppen bryter ned fett og proteiner for energi. Nedbrytningen av fett eller proteiner frigjør ketoner i blodet og urinen. Det kan ta timer eller dager før DKA utvikles, med symptomer som omfatter magesmerter, kvalme, oppkast, fruktig ånde og rask pusting.

Estimert bolus: Etter at du har bekreftet mengden bolus du ønsker tilført, sendes en bolusinstruksjon til Pod. Hvis Pod ikke klarer å sende tilbake bekreftelse på den mengden bolus som faktisk ble tilført, estimerer PDM tilført mengde. Dette estimatet er basert på forventet tilførselsplan. Så fort bekreftelsen er mottatt fra Pod, viser PDM den faktiske (ikke estimerte) bolusmengden.

Farealarm: En kontinuerlig lyd og en skjermmelding fra PDM eller Pod som indikerer at det har oppstått en feil, eller at insulintilførselen har stoppet. Alarmer krever umiddelbar oppmerksomhet.

Fett: En av de tre viktigste energikildene i mat. (De to andre er karbohydrater og proteiner.) Fett inneholder 9 kalorier per gram. Matvarer med høyt fettinnhold omfatter oljer, margarin, salatdressinger, rødt kjøtt og meieriprodukter basert på helmelk.

Fiber: Den ufordøyelige delen av plantefôr. Matvarer med høyt fiberinnhold omfatter brokkoli, bønner, bringebær, squash, fullkornsbrød og klikornblanding. Fiber er en type karbohydrater, men øker ikke blodsukkernivået som andre karbohydrater gjør.

Forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose: En justering av basaldose, enten i % eller E/t, som kan tilordnes et egendefinert navn og lagres av PDM for senere bruk.

Forhåndsinnstilling: En forhåndsinnstilling lar deg raskt angi en verdi du ønsker å bruke ofte.

Forhåndsinnstilt bolus: En bolusdose av insulin som tilordnes et egendefinert navn og lagres av PDM for senere bruk.

Forkaste Pod: FORKASTE POD-alternativet tilbys hvis PDM ikke klarer å gjenopprette kommunikasjonen med Pod etter en kommunikasjonsfeil. Dette alternativet lar PDM gi opp aktuell Pod og aktivere en ny Pod. Merknad: Det kan hende at en 'forkastet' Pod fortsatt tilfører insulin. Fjern alltid en 'forkastet' Pod fra kroppen din.

Forlenget bolus: Tilførselen av en måltidsbolusdose jevnt over en forlenget tidsperiode.

Følsomhetsfaktor (se korreksjonsfaktor)

Glukose: Et enkelt sukker (også kjent som dekstrose) som brukes av kroppen for energi. Uten insulin klarer ikke mange celler i kroppen å bruke glukose til energi.

Helsepersonell: Fagpersoner innenfor medisinfeltet eller fagpersoner som lærer opp folk i hvordan de skal håndtere helsen sin.

Hemoglobin A1c (HbA1c): En test som måler en persons gjennomsnittlige blodsukkernivå de foregående to til tre månedene. Testen kalles også glykosylert hemoglobin og måler mengden av glukose som binder seg til hemoglobin i røde blodlegemer, som er proporsjonal med den gjennomsnittlige mengden av glukose i blodet over en lengre tidsperiode.

Hyperglykemi (høyt blodsukker): Et høyere enn normalt nivå av glukose i blodet; generelt over 13,9 mmol/L.

Hypoglykemi (lavt blodsukker): Et lavere enn normalt nivå av glukose i blodet; generelt under 3,9 mmol/L.

Hypoglykemiubevissthet: En tilstand der en person ikke føler eller kjenner igjen symptomene på hypoglykemi.

IKH-forhold (insulin-til-karbohydrater-forhold): Antallet gram karbohydrater som dekkes av én insulinenhet. Eksempel: Hvis IKH-forholdet er 1 til 15, må du levere én enhet insulin for å dekke hvert femtende gram karbohydrater du spiser.

Infundere: Introdusere et flytende stoff under huden og inn i kroppen.

Infusjonssted: Et sted på kroppen der en Pods kanyle settes inn.

Insulin: Et hormon som hjelper kroppen å forbruke glukose for energi. Insulin produseres av celler i bukspyttkjertelen som kalles betaceller.

Kalori: En måleenhet som brukes til å uttrykke energiverdien til matvarer. Kalorier kommer fra karbohydratene, proteinene og fettene i mat og drikke.

Kanyle: Et lite, tynt rør som settes inn under huden og skal innføre et flytende legemiddel i kroppen.

Karbohydrat (KH): En av de tre viktigste energikildene i mat. (De to andre er protein og fett.) Matvarer som inneholder karbohydrater inkluderer stivelse, sukker, grønnsaker, frukt og meieriprodukter.

Karbohydratbolus (se måltidsbolus)

Ketoacidose (se diabetisk ketoacidose)

Ketoner: Syrebiprodukter som skyldes nedbryting av fett for energi. Tilstedeværelsen av ketoner indikerer at kroppen bruker lagret fett og muskler (i stedet for glukose) til energi.

Korreksjonsbolus: En mengde insulin som tas for å kompensere for høyt blodsukkernivå.

Korreksjonsfaktor (også kjent som følsomhetsfaktor): En verdi som indikerer hvor mye én enhet insulin vil senke blodsukkernivået. Hvis korreksjonsfaktoren er 2,8, vil én enhet insulin for eksempel senke blodsukkernivået med 2,8mmol/L.

Korriger over-terskel: Et gitt blodsukkernivå. Når dette nivået overstiges, ønsker du å ta insulin for å redusere forhøyet blodsukker.

Maksimal basalhastighet: Øvre grense for basaldoser i et basalprogram eller for en midlertidig basaldose.

Maksimal bolus: Den største bolusen du kan be om fra PDM. Boluskalkulatoren informerer deg hvis den beregner en bolus som er over denne mengden.

Manuelt beregnet bolus: En bolusmengde av insulin valgt av deg (ikke beregnet av boluskalkulatoren).

Midlertidig basaldose: En midlertidig basaldose som brukes til å dekke forutsigbare, kortsiktige endringer i basalinsulinbehov. Midlertidige basaldoser brukes ofte under trening og for sykedagrelaterte insulinjusteringer.

Måltidsbolus (også kjent som karbohydratbolus): En mengde insulin som administreres før et måltid eller et mellommåltid, for å sikre at blodsukkernivået holder seg innenfor det ønskede BS-målområdet etter et måltid.

Poddere: Personer med diabetes eller omsorgspersoner for dem med diabetes, som bruker Omnipod®-systemet for å håndtere sitt daglige insulinbehov.

Protein: Én av de tre viktigste energikildene i mat. (De to andre er karbohydrater og fett.) Protein inneholder 4 kalorier per gram. Matvarer med høyt proteininnhold omfatter kjøtt, fjærkre, fisk, belgfrukter og meieriprodukter.

Påminnelsesalarm: Uregelmessige vibreringer eller pipelyder sammen med en melding som gir råd om en handling det kan være lurt å utføre for å forhindre et alvorlig problem.

Reversert korreksjon (negativ korreksjon): Hvis blodsukkernivået er under BS-målværdien, bruker boluskalkulatoren korreksjonsfaktoren for å redusere en del av en måltidsbolusdose. Dette er en valgfri funksjon som skal slås på eller av i henhold til råd fra helsepersonell.

Sammenkobling: Kobler to enheter sammen, slik at de kan kommunisere trådløst med hverandre. Se også *synkronisere*.

Segmenter: Definerer tidsperioder i løpet av et døgn på 24 timer. Segmenter brukes til å definere basalsegmenter i et basalprogram, samt også til å definere BS-målesegmenter, IKH-forholdssegmenter og korreksjonsfaktorsegmenter.

Synkronisere: Handlingen ved overføring av informasjon mellom to sammenkoblede enheter.

Tidssegment (se segment)

Tilstopping: En blokkering eller et avbrudd i insulinlevering.

Trådløs kommunikasjon: Overførsel av informasjon uten en fysisk kobling mellom to enheter. PDM og Pod kommuniserer over korte avstander ved bruk av radiobølger, som henvises til som trådløs kommunikasjon.

Ubekreftet bolus: Oppstår når du velger FORKAST POD-alternativet etter en kommunikasjonsfeil i løpet av en bolus. I dette tilfellet klarte ikke Pod å sende en bekreftelse til PDM om hvor mye av en bolus som faktisk ble tilført.

Varighet av insulinaktivitet: Hvor lenge insulinet forblir aktivt og tilgjengelig i kroppen etter en bolus. Denne varigheten kan variere sterkt avhengig av hvilken type insulin du tar.

Varslinger: En påminnelse eller en informasjonsmelding på skjermen.

Denne siden skal være tom.

Indeks

A

AI. *Se* aktivt insulin
aktivere
 Basalprogram 72
 forhåndsinnstilling for midlertidig
 basaldose 71
 midlertidig basaldose 69
 Pod 37–50
aktivt insulin 151, 154–157. *Se* aktivt
 insulin.
alarmer
 Auto-stopp 118, 120
 fare 118–119
 gjenoppta insulin 121
 historikkoppføringer 83
 lite i reservoar 120
 lyd- og vibrasjonsmønster 116
 oversikt 113
 påminnelse 120–121
 PDM-feil 119
 Pod-feil 118
 Pod utløpt 118, 120
 responderer på 114
 systemfeil 119
 testing 99
 tilstopping 118
 timing av 140
 tomt reservoar 118
Alarm for auto-stopp 118, 120
 beskrivelse 142
 innstilling 101
allergi mot akrylklebemiddel 37
aseptisk teknikk 40
avbryte
 Bolus 66
 midlertidig basaldose 72
avstand mellom Pod og PDM 42

B

basaldose 143
 maksimal, innstilling 107
 midlertidig. *Se* midlertidig basal
 strømningsnøyaktighet 186
basal-fane 12
basalhistorikkoppføringer 87–94
Basalprogram
 aktivere 72
 bytte 72
 gi nytt navn 77
 gjennomgå 76
 om 143
 opprett 75
 overstyre. *Se* midlertidig basaldose
 rediger 77
 slette 78
 stoppe eller gjenoppta 73
basalsegment 143
batteri, PDM
 alarm for lavt batterinivå 121
 bevare 96
 lade 21, 135
 sette inn 136
 type 133
bekreftelsesmeldinger 19
berøringsskjerm 4
 følsomhet 4
 lysstyrke 96
 tidsavbrudd 96
BLE. *Se* Bluetooth
blodsukker
 BS-mål 109, 151–166
 BS-måloområde 106
 HI- og LO-resultater 54
 historikkoppføringer 85–94
blodsukkeravlesning
 forstå skjermvisningen 54

- manuell oppføring 51
- markører 53
- blokkering. *Se* tilstopping
- bolus, forlenget
 - angi insulinenheter 63–64
 - avbryte 66
 - basert på blodsukker 57
 - basert på karbohydrater 57–63
 - bruke boluskalkulatoren 57–63
 - erstatte 66
 - forstå 148
 - fremdrift 65
 - innstilling 108
- bolus, glemt. *Se* varsling om glemt bolus
- bolushistorikkoppføringer 85–93
- Boluskalkulator
 - beregne bolus med 57
 - deaktivert 63, 150
 - forstå 149–166
 - innstillinger 108–110
 - prøveberegninger 155
- bolus som tilføres, endre 66
- bolus, umiddelbar
 - angi insulinenheter 63–64
 - avbryte 66
 - basert på blodsukker 57
 - basert på karbohydrater 57–63
 - bruke boluskalkulatoren 57–63
 - forstå 148
 - fremdrift 65
 - historikkoppføringer 85–94
 - manuelt beregnet 63–64
 - strømningshastighet 186
- brukerberegnet bolus. *Se* manuelt beregnet bolus
- bruker-ID. *Se* PIN
- BS-mål 109, 151–166
- BS-målområde 106
- BS-minimumsverdi for
 - beregninger 109, 151
- bytte basalprogram 72

C

- CT-skanninger 182

D

- Dashbord-fane 12
- dataregistrering, hvordan 5
- dato og klokkeslett 97–98
- deaktivere Pod 38
- diabetisk ketoacidose 37, 179
- diagnostiske funksjoner
 - kontroller alarmer 99
 - nullstill PDM 99
- DKA. *Se* diabetisk ketoacidose
- driftstemperatur 131, 185, 187
- drive med sport 181

E

- egendefinert påminnelse
 - innstilling 104
 - varsling 122
- elektrisk interferens 132
- elektrisk sikkerhet 192
- elektromagnetisk kompatibilitet 192
- endre
 - Basalprogram 72
 - Pod 37–50
- estimert bolus 92

F

- farealarmer 118–119
- feilsøking, PDM-oppstart 183
- ferie 171
- flymodus-innstilling 95
- følsomhetsfaktor.
 - Se* Korreksjonsfaktor
- forhåndsinnstilling for midlertidig basaldose
 - aktivere 71
 - gi nytt navn 80
 - opprett 79
 - rediger 80
 - slette 80
- forhåndsinnstilling, midlertidig basaldose

bruke 71
 gi nytt navn 80
 opprett 79
 rediger 80
 slette 80
 forhåndsinnstilt bolus
 bruke 63
 gi nytt navn 82
 opprett ny 81
 rediger 82
 slette 82
 forhåndsinnstilt, bolus
 bruke 63
 gi nytt navn 82
 opprett 81
 rediger 82
 slette 82
 forkaste Pod 126, 141
 forlenget bolus
 avbryte 66
 bruke boluskalkulator 61
 erstatte 66
 forstå 148
 fremdrift 65
 innstilling 107, 108
 manuelt beregnet 64
 førstegangs-PDM-oppsett 21
 forsyningsartikler
 innhente xiv
 PDM-oppsett 22
 Podoppsett 40
 reise 170
 fyllesprøyte, insulin 41
 fysisk anstrengelse 181

G

gjenoppta insulintilførsel 73, 121
 glemt bolus
 innstilling 102
 varsling 122
 glemt PIN 11
 glukagonsett 169, 174

H

historikkoppføringer
 alarmer 83
 blodsukker 87–94
 insulin, basal og bolus 87–94
 karbohydrater 87–94
 og datoendring 93
 og tidsendring 93
 varslinger 83
 hurtigvirkende insulin xii, 179
 hyperglykemi 176–179
 behandling 177
 symptomer 176
 unngå 176
 hypoglykemi 172–176
 behandling 174
 symptomer 173
 ubevissthet 142
 unngå 174

I

IKH-forhold 110, 150
 indikasjoner for bruk xii
 infeksjon, infusjonssted 49, 167
 infusjonssted
 inspeksjon 48
 klargjøring 46
 retningslinjer for utvalg 44
 unngå infeksjoner 49
 innledende PDM-oppsett 21–36
 innstillinger
 alle PDM 95–112
 Basalprogram 75
 Boluskalkulator 108–111
 BS-mål 109
 BS-målområde 106
 BS-minimumsverdi for
 beregninger 109, 151
 dato 97
 egendefinerte påminnelser 104
 flymodus 95
 forhåndsinnstilling for midlertidig
 basaldose 79
 forhåndsinnstilt bolus 81
 IKH-forhold 110

klokkeslett 97–98
konfigurere forlenget bolus 108
kontroller BS etter bolus 102
Korreksjonsfaktor 110
Korriger over 109
låseskjerm bilde 96
låseskjerm melding 96
lite i reservoar 101
lysstyrke på skjerm 96
Maksimal basaldose 107
Maksimal bolus 108
midlertidig basaldose 107
nullstill PDM 99
PIN-kode 97
Podstedskart 100
Podutløp 100
programpåminnelser 104
Reversert korreksjon 111
sammendrag 184
sikkerhetspåminnelser 103
tidsavbrudd for skjerm 96
Varighet av insulinaktivitet 111
varsling om glemt bolus 102
innstillinger for klokkeslett og dato 97–98
innstilling for fast hastighet (E/t)
 endre innstilling 107
 midlertidig basaldose 144
innstilling for lite i reservoar 101
innstilling for
 programpåminnelser 104
insulin
 fyllesprøyte 41
 gjenværende mengde i Pod 9
 godkjent for bruk xii
 historikkoppføringer 87–94
 hurtigvirkende vs.
 langtidsvirkende 179
 oppbevaring 129
 planlegge. *Se* Basalprogram
 stoppe og gjenoppta 73
insulinaktivitet. *Se* Angi varighet av
 insulinaktivitet
insulin-til-KH-forhold. *Se* IC-rate

K

kalkulator for foreslått bolus.
 Se Boluskalkulator
kanyle 2, 48, 186
karbohydratbolus. *Se* Boluskalkulator
kart over Podsteder
 bruke 44
 innstilling 100
ketoacidose. *Se* diabetisk ketoacidose
ketoner 180
KH-til-insulin-forhold. *Se* IC-rate
kirurgi 182
klargjøre infusjonsstedet 46
klokke, AM/PM eller 24-timers 26,
 97
kommunikasjon
 område 42, 139–141
 svikt 124
kontroller alarmfunksjon 99
kontroller innstillingen for BS etter
 bolus 102
kontrolløsning
 i historikkoppføringer 164
korreksjons-AI 151, 154
korreksjonsbolus. *Se* Boluskalkulator
Korreksjonsfaktor 110, 150
Korriger over-terskel 109, 151

L

lader PDM-batteri 21, 135
lad opp PDM-batteri på nytt 133
låse opp PDM 10
Låse skjerm
 bakgrunn 96
 låse opp 10
 melding 10, 96
lavt batterinivå
 alarm 121
 indikator 9
 lade opp på nytt 135
legge inn tall 5
legge inn tekst 5
lite i reservoar
 påminnelsesalarm 120
luftbobler 41

lukt av insulin 49
 lyd eller vibrering 116
 lysstyrke, skjerm 96

M

Maksimal basaldose-innstilling 107
 Maksimal bolus
 forstå 149
 innstilling 108
 maksimal insulinmengde 41
 måltids-AI 149, 154
 måltidsbolus. *Se* Boluskalkulator
 manuell alarmavstenging 127
 manuell BS-avlesningsoppføring 51
 manuelt beregnet bolus 63–64
 markører, BS 53
 Meny 17–18
 midlertidig basaldose
 aktivere 69
 avbryte 72
 forstå 144–147
 innstilling 107
 opprett 69
 stille til null 70, 147
 Midlertidig basaldose-fane 13
 mikrobølgeovner 132
 minimum insulinmengde 41
 mobiltelefoner 182
 MR-skanninger 182

N

navigeringssnarvei 8
 nedre grense, BS-målområde 106
 nødsett 170
 nøyaktighet ved
 strømningshastighet 186
 ny
 Basalprogram 75
 forhåndsinnstilling for midlertidig
 basaldose 79
 forhåndsinnstilt bolus 81

O

område, BS-mål 106
 Om-skjerm bilde 18
 oppbevare PDM
 lokasjon 131
 spesifikasjoner 187
 oppbevare Pod
 lokasjon 129
 spesifikasjoner 185
 oppføringer. *Se* historikkoppføringer
 Oppstartsmodus 183
 øvre grense, BS-målområde 106

P

påminnelser. *Se* varslinger; *Se* også
 varslar
 Egendefinert 104
 Program 104, 123
 Sikkerhet 103
 påminnelsesalarmer 120–121
 PDM
 diagram 3
 elektrisk interferens 132
 innstillinger 95, 95–112
 lås opp 10
 mistet i bakken eller skadet 133
 nullstill 99
 og vann 131
 oppsett 21–36
 serienummer 18
 spesifikasjoner 187
 tidsavbrudd for skjerm 96
 utskifting 132
 vedlikehold 131
 PDM-batteri
 alarm 121
 erstatte 136
 lade 21
 lavt 121
 sette inn 136
 slik lader du 135
 PDM-feilalarm 119
 PDM mistet i bakken 133
 PDM-oppstart
 feilsøking 183

PIN-kode
glemt 11
nullstill 97
oppføring 10

Pod
aktivering 37–50, 139
Auto-stopp 101, 142
deaktivering 38
diagram 2
endre 37–50
erstatte 37–50
forkast 141
fylle med insulin 42
identifiser riktig Pod 40
innstilling for lite i reservoar 101
kontroller status 140
oppbevaring 129
oppsett 37–50
rengjøring 130
retning 47
sikkerhetskontroller xv
spesifikasjoner 185
strømningshastighet 186
strømningsnøyaktighet 186
utløpsinnstilling 100
valg av sted 44, 47
varsling om utløpstid 122
vedlikehold 129

Pod-feilalarm 118
Podinfo-fane 12
Podstedskart 44, 100
Pod utløpt-alarm 118, 120
produktstøtte. *Se* Kundeservice
prosentvis innstilling
 endre innstilling 108
 midlertidig basaldose 144

R

reise 171–172
rengjøring
 PDM 132
 Pod 130
reservoar, Pod
 fylling 42
 lavpåminnelsesalarminnstilling 101

retning, Pod 47
Reversert korreksjon 111, 151, 155
røntgen 171, 182

S

samhandling, PDM og Pod 139–142
selvklebende 2, 37, 47
serienummer, PDM 18
sikkerhet
 automatiske kontroller xv, 43
 elektrisk 192
sikkerhetskontroll på flyplass 171
sikkerhetspåminnelser
 innstilling 103
 pipelyder 123
sikkermodus 183
skadet PDM 133
skjerm
 beskytter 4
 følsomhet 4
 lysstyrke 96
 Start-skjermbilde 11
 tidsavbrudd 96
snarvei for navigering 8
spesifikasjoner, teknisk
 PDM 187
 Pod 185
sport 181
sprøyte, fylle 41
standardinnstillinger 184
Start-skjermbilde 11
statuslinje 9
statussjekk, Pod 140
stenge av alarm 127
stopp insulintilførsel 73, 147
svømming 130
sykdom 180
sykedager 180
sykehusinnleggelse 182
symboler på etiketter 189
symptomer
 DKA 179
 hyperglykemi 176
 hypoglykemi 173
systemfeilalarm 119

T

tall, legge inn 5
 tekst, legge inn 5
 temperatur
 insulin 40, 129
 PDM-oppbevaring 131, 187
 Pod 40, 185
 tidsavbrudd, PDM-skjerm 96
 tilstopping
 alarm 118
 forhindre 47
 oppdagelse 188
 tomt reservoar-alarm 118
 trening 181

U

U-100-insulin xii
 ubekreftet bolus 92
 umiddelbar bolus. *Se* bolus,
 umiddelbar
 USB-kabel 132
 utløper, Pod 100, 122
 utskifting av PDM
 bestille 133
 oppsett 21

V

valg av sted, Pod 44
 vann
 og PDM 131
 og Pod 130
 Varighet av insulinaktivitet
 innstilling 111
 prøveberegninger 154–155
 varslinger 121–122
 BS 122
 egendefinert påminnelse 122
 glemt bolus 122
 historikkoppføringer 83
 Ingen Pod 122
 oversikt 113
 Podutløp 122
 responderer på 114
 vedlikehold

infusjonssted 49
 PDM 131
 Pod 129
 vekke PDM 10
 velg oppstartsmodus 183
 vibrering eller lyd
 farealarmer 116
 påminnellesalarmer 116
 varslinger 117

Mine PDM-innstillinger

Bruk disse sidene for å holde oversikt over viktige PDM-innstillinger. Husk å oppdatere opplysningene hvis du endrer eller legger til PDM-innstillinger.

Basalprogram 1

[illegible]

Basalprogram 2

[illegible]

Basalprogram 3

[illegible]

Basalprogram 4

[illegible]

BS-mål

[illegible]

[illegible]

Varighet av insulinaktivitet

Tiden insulinet forblir "aktivt" i kroppen etter en bolus t

Forhåndsinnstillinger for midlertidig basaldose

[illegible]

Forhåndsinnstilte boluser

[illegible]

Favorittmat

[illegible]

Mine merknader

[illegible]

[illegible]

Mine merknader

[illegible]



Insulet Corporation

100 Nagog Park
Acton, MA 01720

1-800-591-3455 | 1-978-600-7850

Insulet Netherlands B.V.

Schiphol Boulevard 359 D Tower, 11t
Schiphol, 1118BJ NETHERLANDS

omnipod.com



Pod vist uten nødvendig lim.

**UK
CA
0086**



CE
2797



PT-000002-NOR-NOR-MM